QUARANTE-SIXIÈME ANNÉE · Nº 13716 - 4,50 F

BUTVICES.

Couple et couplets

mach sans vous compliquer ave

TIONAL COMPUTER

IS COURT CHEMIN

RS MACINTOSH.

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directe : André Fontaine

- VENDREDI 3 MARS 1989

Négocier avec l'Iran ?

aut-il négocier avec l'Iran sur l'affaire Rushdie ? La question semble se poser après la très relative ouverture du Parlement iranien, qui a laissé à la Grande Bretagne un défai à la Grande Bretagne un délai les relations diplomatiques avec elle, et surtout après les déclaraoffrant les « bons offices » du Kremlin dans cette crise.

Si c'est bien le cas, la question est mai posée, et elle n'aurait d'ailleurs pas dû l'être. Entre les valeurs de tolérance et de liberté d'expression que défendent les Occidentaux, et un Khomeiny qui punit de mort le blasphème aussi bien chez les autres que chez ki, le fossé est infranchissable : on ne voit pas ce qu'il y a à négo-cier, ni pourquoi il faudrait négocier. Un principe ne se découpe

Les Etats-Unis ont opportunément rappelé qu'une condition préalable serait que Téhéran renonce à ses appels au meurtre. C'est bien le moins, encore que cette hypothèse soit fort peu probable. Le patriarche de Com n'a-t-il pas proclamé que même si Salman Rushdie se repentait il faudrait tout de même l'envoyer en

Supposons, maigré tout, que les « bons offices » de M. Chevardnadze parviennent à ce des pays occidentaux à Interdire la publication des « Versets sataniques », des restrictions à sion? Là encore, on ne voit pas quel pourrait être l'objet d'une discussion, mais très clairement,

L'intervention de l'URSS dans cette affaire est trouvé là une bonne occasion de faire valoir sa toute nouvelle modération dans les affaires rentrée en force sur la scène du Proche-Orient. Elle n'en est pas moins quelque peu cocasse. Malgré ses efforts en matière de glasnost, l'URSS peut difficilement passer pour un arbitre incontestable dans le domaine de l'édition et de la liberté de pensée, encore moins pour un exégète reconnu des préceptes de l'islam. Les explications alambi-quées de l'agence Tass sur la distinction à établir entre les injonctions d'un chef religieux et la politique d'un Etat ne sont pas us convaincantes que celles, de même nature, fournies par M. Roland Dumas, et témoignent

MM. Garbatchev et Chevardnadze s'etaient distingués en proclamant fort utilement la tions internationales, la substitu-tion des « valeurs universelles de lutte de classes. Or ces valeurs universelles sont à l'évidence plus proches, du moins on l'espère, du pluralisme occiden-tal que du fanatisme moyens-geux de l'imam. Une chose est de profiter des circonstances pour reprendre pied en Iran, autre chose de jouer les arbitres entre deux conceptions inconciliables des droits de l'homme et des relations internationales. Les diplomates soviétiques, con de leurs peines en Iran.

Lire également

Pages 3 et 4: nos informations sur l'affaire Rushdie et un article de Françoise Crout-gneau concernant les relations économiques avec l'Iran. Page 2 : « Islam et poésie », par Ciaude Khai.

Page 13 : «La littérature est-elle dangereuse? », par Phi-lippe Sollers.



Un sondage SOFRES pour « le Monde » et RTL

face à la construction de l'Europe

A quelque trois mois des élections européennes du 18 juin, on assiste à une montée de l'inquiétude des Français face à la construction de l'Europe. Tel est le principal enseignement que l'on peut tirer du son-dage réalisé par la SOFRES pour « le Monde » et RTL, dont nous publions les résultats page 6. Alors que 43% des Français estimaient en 1984 que la priorité était de faire l'Europe, ils ne sont plus aujourd'hui

Qui, en France, a peur de l'Europe? La réponse que fournit le sondage réalisé pour le Monde et RTL par la SOFRES ne souffre d'aucune ambiguîté : de plus en plus de Français sont inquiets, parfois confusément, parfois contradicto à l'approche de 1993. Pour 33 % qui expriment leur confiance en ce marché unique dont on parle tant depuis 1985, jusqu'à en avoir fait un mythe, 58 % craignent de plus en plus la date fatidique. Résultat : seuls 30 % des Français estiment que la priorité d'aujourd'hui est de faire avancer ia construction de l'Europe, alors qu'ils étaient 43 % de cet avis, selon un sondage SOFRES-Figaro réalisé en 1984. Pour les autres, l'heure est à la défense des intérêts de la France dans la CEE.

La tendance ainsi mise à jour n'est pas faite pour surprendre. A trop avoir présenté la construction européenne comme la panacée... européenne, en évitant soigneusement d'en souligner la problématique, les défis et les difficultés, il fallait bien s'attendre à un réveil agité. Sans suivre au jour le jour les étapes et les méan-dres de l'aventure, rares sont les Français

anjourd'hui qui ignorent que la tâche ne sera pas facile; ils ont tous entendu parler du dynamisme et de la force de l'industrie allemande, du mauvais caractère de M= Thatcher qui explose dès qu'on lui parle d'Europe sociale, de l'agriculture espagnole, des élevages et des laiteries danoises, de l'astuce des Grecs et, à un moindre degré, des Italiens qui, les uns et les autres, s'y entendraient si bien pour puiser dans la caisse commune...

M. Mitterrand, hier si lyrique, mais toujours aussi habile à détecter les fluctuations de l'opinion, ne s'y est d'ailleurs pas trompé ; il a parfaitement anticipé ce changement d'humeur dans son intervention du 12 février sur TF1: l'Europe certes, a-t-il dit en substance, mais pas à n'importe quel prix, en tout cas pas à celui qu'exige aujourd'hui la locataire du 10 Downing Street; et de consacrer la partie de son intervention ayant trait à l'Europe à un discours presque nationa-

> **JACQUES AMALRIC.** (Lire la suite page 6.)

Dons d'organes, embryons, procréation assistée...

L'inquiétude des Français s'accroît | Une loi fixera des limites éthiques aux techniques biomédicales



Un avant-projet de loi sur la bioéthique et les droits de l'homme vient d'être remis au premier ministre. Ce texte « vise à concilier les exigences du progrès et la liberté de la recherche avec la nécessaire protection des droits de l'homme ». Il prévoit de modifier notablement le code civil et le code de la santé publique. Il introduit pour la première fois dans le code civil les droits de la personne à l'égard de son propre corps et fait référence au concept de « genre humain ». Ce texte devrait être examiné à bref délai par le gou-vernement et soumis au Parlement dès la session de printemps. (Lire page 12 le contenu de l'avant-projet et l'article de JEAN-YVES NAU: « Le corpus du corps. »

Un entretien avec M. Robert Badinter

Il faudrait étendre aux citoyens le droit de contester la constitutionnalité des lois

Les trois nouveaux membres du Conseil constitutionnel, MM. Maurice Faure, Jean Cabannes et Jacques Robert, respectivement nommés par le chef de l'Etat et les présidents du Sénat et de l'Assemblée nationale, ont prêté serment, mercredi le mars, devant M. François Mitterrand.

Cette cérémonie a eu lieu à quelques jours du trentième anniversaire du Conseil constitutionnel. Dans l'entretien qu'il a accordé au « Monde » en cette occasion, son président, M. Badinter, se prononce pour une extension du contrôle de la constitutionnalité des lois qui permettrait aux citoyens d'en appeler au Conseil à l'occasion d'actions judiciaires.

Conseil constitutionnel. Quel bilan tirez-vous des trente années écou-

- Tout à fait positif et tout à fait imprévisible an regard des intentions des constituants de 1958. Rappelez-vous les critiques qui avaient salué l'apparition du Conseil constitutionnel et la tradition française hostile à une cour constitutionnelle censurant les lois votées par le Parlement. On anrait pu penser que le Conseil soit disparaîtrait, soit demeurerait une institution jouant un rôle mineur. Trente ans après sa création, il apparaît au contraire comme un des organes essentiels de l'Etat.

» Il est vrai qu'entre le Conseil constitutionnel tel que l'avaient

Les municipales... et la culture

chapitre essentiel de leur politique municipale et, pour certains d'entre eux, la garantie d'une réélection sans problèmes. Mieux encore, les villes s'affrontent par festivals et équipements culturels

interposés. Les grands noms de l'architecture sont priés d'apposer

leurs signatures en bas de ces projets souvent grandioses et

toujours coûteux. Ce subit amour de l'art dissimule pourtant une réplité plus terre à terre : la culture se vend bien et fait vendre. Les

villes du Midi, Avignon, Aix ou Orange s'en sont aperçues il y a

longtemps. Aujourd'hui, en Languedoc-Roussillon, Nîmes,

(Lire nos informations page 9.)

Le Monde

DES LIVRES

■ La nouvelle histoire japonaise ; Hirohito sans légende. ■ Bernard Frank on l'éloge de l'insourciance ; la cour de récréation de

Robert Doisneau. Il Roger-Pol Droit sur la piste de l'Inde ner-

due. Il La vie du laugage, par Denis Slakta. Il Les îles merreil-leuses de Stevenson; le beau navire de William Golding; Mou-

loud Mammeri, par Pierre Bourdien; la chronique de Nicole

Pages 13 à 21

Zand. a Le femilleton de Bertrand Poirot-Deipech.

Montpellier et même Perpignan font le même pari.

«Le 5 mars 1959, le général de conçu les constituants de 1958 et votées ne méconnaissent pas la culle installait solennellement le celui d'aujourd'hui, il y a presque Constitution, ni les libertés fondaune différence de nature : à l'origine, c'était, pour l'exécutif, un instrument de contrôle du Parlement. Depuis la réforme de 1974, c'est-à-dire depuis qu'il peut être saisi par soixante députés ou soixante sénateurs, le Conseil arbitre les différends d'ordre constitutionnel entre majorité gouvernementale et minorité par-lementaire et joue le rôle d'une véritable Cour constitutionnelle.

> - Ce succès, comment l'expliquez-vous ?

> - Par la nécessité du contrôle de constitutionnalité dans un Etat de droit. La Constitution, votée par le peuple souverain, a valeur supérieure aux lois ordinaires. Il faut donc s'assurer que les lois

mentales qui en sont partie intégrante. D'où le besoin d'un organe indépendant qui veille au respect de la Constitution par la majorité parlementaire. C'est un facteur d'équilibre de la démocratie. Il suffit d'ailleurs, pour en mesurer l'exigence, de constater que, depuis la guerre, dans la plupart des démocraties européennes, il existe des instances, qu'elles s'appellent tribunal, cour ou conseil, qui pratiquent le contrôle de constitutionnalité.

Propos recueilfis per JEAN-MARIE COLOMBANI et MICHEL KAJMAN

(Lire la suite page 2.)

Un grand Rezvani "Apostrophes" 17 MARS **JULLIARD**

Les émeutes au Venezuela

Nouveaux incidents meur-

PAGE 8

La criminalité a wasnington

Couvre-feu dans la capitale américaine pour les moins de dix-huit ans? PAGE 8

Libéralisme à la polonaise

Varsovie joue le secteur

PAGE 29

M. Barre et M. Mitterrand

L'ancien premier ministre juge la dernière intervention télévisée du chef de l'Etat.

PAGE 10

Le nouveau MATIF

Le marché à terme international de France accessible dans le monde vingt-quatre heures sur vingt-quatre. PAGE 34

Le procès **Jobic**

Les fréquentations douteuses d'un commissaire. PAGE 22

Le sommaire complet se trouve en page 36

A. L'ETRANGER: Algéria, 4.50 DA; Alemac, 5 dic.; Turjain, 600 m., Allemagna, 2 DM; Antácha, 20 ech.; Balgiqua, 30 ft.; Canada, 1,96 \$; Antillas/Récolon, 7,20 F; Câse-d'hoire, 425 F CFA; Denament, 11 kr.; Espagna, 165 pel.; G-R., 60 p.; Galan. 160 dr.; Irlanda, 90 p.; Italia, 1 700 L.; Libya, 0,400 DL; Lucemboury, 30 ft.; Horviga, 12 kr.; Peye-Ben, 2,25 ft.; Portugal, 140 esc.; Salada, 12,50 cs.; Salada, 12,50 cs.; Salada, 1,50 ft.; USA (417), 1,50 \$; USA (athana), 2 ft.

Débats

Un entretien avec M. Robert Badinter

(Suite de la première page.)

- Dans les critiques et les poléiques que suscite régulièrement le paseil constitutionnel, et qui ont été nombresses en trente ans, on retrouve toujours le même fonde-ment tout aussi historique : per-sonne ne peut commander à la représentation nationale, maîtresse l'elle-même et des lois qu'elle produit. Avec, en permanence, la ce en filigrape, d'un gouverne-

- Mais le contrôle de constitutionnalité n'est pas le gouvernement des juges! Quand une loi est déclaconstitutionnelle, l'alternative est toujours ouverte : ou voter une nouvelle loi conforme à la Constitution ou modifier la disposition constitutionnelle elle-même. Le Conseil ne peut jamais avoir le dernier mot. J'ajoute que rien n'est plus loin des intentions du Conseil constitutionnel que de vouloir se substituer au Parlement, ou jouer le rôle d'une troisième chambre

» Il a pris le soin à plusieurs reprises de marquer qu'il ne jouissait pas d'un pouvoir d'appréciation et de décision identique à celui du législateur. A comparer d'ailleurs la jurisprudence du Conseil constitunel à celles des instances européennes analogues, j'ai parfois le sentiment que si nous péchions, ce serait par excès de timidité plutôt

- Plus profondément, l'évolution ne vient-elle nas de ce que nous sommes entrés en France dans une plus personne ne vent changer de société ou bouleverser le système ? Dès lors, on admet beaucoup plus ntiers l'existence d'une ins supérieure qui, en quelque sorte, est garante de ce conse

- Certes, le contrôle de constitutionnalité repose sur une acceptation de la Constitution et des libertés fondamentales. Mais cet accord n'implique pas le consensus des forces politiques sur bien des suiets essentiels. Il suffit, à cet égard, de rappeler les oppositions virulentes qui ont marqué l'alternance en 1981, et à un moindre degré, celle de 1986. Il n'y avait pas en 1981 de consensus sur les nationalisations, pas plus qu'en 1986 sur les privatisations. Or, dans les deux cas. les décisions du Conseil constitutionnel, saisi par les oppositions successives, ont été respectées par les pouvoirs publics. Non sans quelques murmures, il est vrai.

accélération de l'histoire politique

▲ La transformation du système éducatif

dans la vie sociale et professionnelle.

▲ Un nouveau métier d'enseignant.

▲ La reconsidération des personnels ATOSS.

▲ Un corps unique.

de la V° République - «grande» alternance de 1981, «petite» alternance de 1986, puis cohabitation institutionnelle de 1986 à 1988, avaient à la fois permis au Conseil constitutionnel d'affirmer la plupart de ses virtualités, dont celle de grand régulateur de la vie publique, et ouvert pour lui la perspective logique d'une activité moins abondante et moias controversée.

- La période 1980-1989 a. en effet, été pour le Conseil extrêmement riche. Et ie tiens à saluer à ce propos les trois conseillers qui viennent de cesser leurs fonctions. MM. Joxe, Lecourt et Vedel. Chacun à sa manière, avec son expérience et son savoir, mais un égal amour des libertés, a rendu, au Conseil et à la République, des services éminents. Il est vrai que connaître en neuf années quatre majorités parlementaires successives, à la faveur de trois alternances, a été un privilège pour le Conseil constitutionnel.

Arbitre et gardien

» En effet, l'essentiel, pour une grande institution comme le Conseil, c'est de pouvoir poser des principes et affirmer son indépendance. Or, à examiner la jurisprudence du Conseil pendant cette période de neuf années - durant laquelle il aura connu trois présidents : M. Roger Frey, M. Daniel Mayer et moi-même, - chacun peut constates que les mêmes principes ont été appliqués dans des conjonctures politiques très différentes, pour censurer des textes votés successivement par des majorités de droite ou de gauche.

- Le Conseil a donc joué pleinement son rôle d'arbitre et de gardien des libertés et droits fondamentaux. Les alternances lui ont permis de témoigner de son indépendance et de sa fermeté. Ce qui explique, pour une large part, le crédit dont il jouit actuellement. Et je suis convaincu qu'il ne se départira pas de cette attitude, la scule compatible avec sa

- Revenous à l'idée que nous évoquions tout à l'heure : les temps politiques qui paraissent s'installer sont-ils moins propices à une activité importante et nourrie du

- Les principes auxquels se réfère le Conseil constitutionnel sont

(Publicité)-

Aucune sortie du système éducatif sans qualification reconnue.

cela nécessite un changement profond de l'Ecole et de l'Université.

POUR FAIRE ECHEC

Le SGEN-CFDT veut :

Le SGEN-CFDT propose

moins de cours magistraux, de classes surchargées, de copies à comiger.

Le SGEN-CFDT agit et revendique

un même niveau de recrutement, de formation, de rémunération.

• Une mesure immédiate, significative pour tous devrait aller dans ce sens.

Une meilleure reconnaissance professionnelle des ATOSS variables

Sente, sente, socialet pour leur rôle irremplaçable dans la mission d'éducation.

LES ENSEIGNANTS. LES PERSONNELS **VEULENT DONNER AUX JEUNES**

LA POSSIBILITE DE REUSSIR LEUR SCOLARITE

ET D'ASSURER

LEUR AVENIR PROFESSIONNEL ET PERSONNEL

Elle doit donner à tous les jeunes une formation qualifiante leur permettant de s'insèrer

plus de travail en équipe, d'activités en petits groupes, d'aide individuelle aux élèves;

• Un corps unique de la maternelle à la terminale, sans grades différents, avec, à terme,

L'Ecole doit avoir pour objectif de former des citoyens autonomes;

A L'ECHEC SCOLAIRE.

4 jeunes sur 5 au niveau baccalauréat, 2 millions d'étudiants en l'an 2000 .

biens connus par les juristes. D'autre part – je le sais par expérience, – les ministres n'aiment guère voir leurs textes censurés. C'est désagréable et quelquesois vexant de s'entendre dire que l'on a méconnu la Constitution. Aussi, au moment de l'élaboration des projets de loi, les experts, les conseillers qui entourent les ministres prennent le plus grand son de veiller à ce que l'on ne



Conseil constitutionnel les a précisées. De surcroît, le passage devant le Conseil d'Etat, qui est très au fait de notre jurisprudence – comme -même d'ailleurs nous intéressons à la sienne, - permet au gou-vernement se de prémunir très généralement contre d'éventuelles

Des avantages considérables

Ainsi s'est établie une sorte de collaboration de facto entre les deux conseils : en amont, préventions de l'inconstitutionnalité au moment de l'élaboration du projet de loi grâce au Conseil d'Etat : en aval, sanction de l'inconstitutionnalité de la loi votée par le Conseil constitutionnel. Cette collaboration a considérablement réduit le nombre des cas d'inconstitutionnalité dans les projets gouvernementaux. Ainsi, dans le cours de l'année 1988, il n'y a eu qu'un seul texte d'origine gouvernementale qui ait fait l'objet d'une

censure par le Conseil constitution-

» Ce constat général ne vant évidemment pas pour les questions nouvelles en droit. Prenons l'exemple des prisons privées. Si le projet initial avait été maintenu, il aurait sans doute posé au Conseil constitutionnel un problème extrêmement complexe et intéressant sur la nature de la peine et les pouvoirs et devoirs de l'Etat. Quelle belle décision nous aurions pu prendre!

- Certains députés tronvent que ce processus que vous décrivez est devenu un carcan, sa frein à l'imagination législative.

- Lorsque j'étais ministre, j'ai soutenu bien des textes devant le Parlement. Je n'ai jamais en le sentiment d'être bridé, pas plus que les parlementaires, par l'existence du Conseil constitutionnel!

- Est-ce que vous croyez le Conseil constitutionnel suffisamment armé, quelle que soit la hanteur de vue de ses trembres, pour aborder, en tant que de besoin, des domaines comme la bioéthique, et d'autres, aussi radicalement nou-

- Le problème se pose pour toutes les juridictions, dès lors qu'un litige juridique sonlève des questions complexes. Le Conseil constitutionnel fera dans ce cas ce que font tous les juges : il s'informera, il consultera les experts les plus compétents il réfléchira autant qu'il se doit et il prendra sa décision.

Considérez-vous que notre système de contrôle de constitutiontalité, très particulier au regard des autres systèmes européens, est

- Notre système présente des avantages considérables. En France, contrairement à ce qui est le cas dans la plupart des cours constitutionnelles, c'est avant que la loi soit promulguée que la question de sa constitutionnalité peut être posée au Conseil. Si la loi comporte des dispositions inconstitutionnelles, elles seront donc déclarées telles avant que le texte entre en vigueur. C'est un avantage considérable. Il est facheux en effet qu'une loi inconstitutionnelle puisse être appliquée, parfois pendant des années, entrafnant pour les justiciables des conséquences parfois graves. En interdisant cette situation, notre système assure une plus grande sécurité juridique. Reste une évidente lacune.

 Une loi qui n'a pas été soumise au Conseil constitutionnel ne peut plus être attaquée pour inconstitutionnalité. Or, tous ceux qui ont participé à l'élaboration des lois savent de textes très complexes, des dispositions qui, lors de leur application, peuvent se révéler inconstitution nelles, par exemple parce qu'elles rompent l'égalité entre les citoyens. On se trouve alors en présence d'un texte inconstitutionnel, qui reçoit application aussi longtemps qu'une loi nouvelle n'est pas intervenue.

Les droits du citoyen

- Une telle situation est choquante dans un Etat de droit. Il faut donc améliorer notre système de contrôle de constitutionnalité.

» Pourquoi ne pas reconnaître au citoyen la possibilité de soulever. dans le cadre d'un proces, une exception d'inconstitutionnalité contre une loi dont le Conseil constitutionnel n'a pas été saisi? Il ne conviendrait pas, cependant, ou'à la faveur de ce moyen naissent des procédures dilatoires qui ralentiraient ou paralyseraient l'action de la justice. Il appartiendrait donc à chacune des juridictions suprêmes, Conseil d'Etat ou Cour de cassation d'apprécier si on est en présence d'un problème sérieux d'inconstitutionnalité et de renvoyer dans ce cas la question au Conseil constitutionnel, qui en déciderait dans un délai très court. C'est évidemment une avancée qui nécessite une réforme

- Avez-vous une idée de la fai-

sabilité de cette réforme ? - La réponse appartient aux plus hautes instances de l'Etat et au Parlement. Je voudrais seulement remarquer qu'en 1974, lors du quinzième anniversaire du Conseil constitutionnel. la possibilité de sai-sir le Conseil a été donnée aux parlementaires - en fait à l'opposition -et l'Etat de droit s'en est trouvé heuent renforcé. Quinze ans plus tard, le moment paraît venu de altre aux citoyens eux-mêmes la possibilité d'en appeler au Conseil constitutionnel à travers un filtre juridictionnel, s'ils estiment que leurs droits fondamentaux ont été méconnus par une loi. Ce serait, à mon sens, un progrès de la démocratie. »

> Propos recueillis par JEAN-MARIE COLOMBANI et MICHEL KAJMAN.

AFFAIRE RUSHDIE

Islam et poésie

par CLAUDE KHAL (*)

CALMAN RUSHDIE est avant tout poète. Les chapitres que nous avons pu line dans leur traduction dans la presse française sont éminemla presse française sont éminem-ment poétiques. Khomeiny n'aime pos les poètes. Toute une tradition islamique, d'ailleurs, n'apprécie pas les Voleurs de feu. Dès l'avènement de l'islam, les poètes ont été des exclus. L'inspiration a été monopolisée, et le dire poétique ne devait plus être que coranique.

Dans l'Arabie anté-islamique pourtant, les poètes étalent l'âme des tribus. Maîtres du dire, ils étaient les vecteurs d'une civilisation qui privilégiait la poésie. Celle-ci s'apparentait au miracle du verbe créatif chanté depuis l'aube des temos

Les poètes-prophètes, visionnaires ou simplement diseurs, s'exprimaient alors en toute liberté durant les foires et les péterinages à La Mecque — qui, faut-il le rappeler, était un lieu saint bien avant l'ialam. Ils avaient un statut équivalent aux prêtres et aux initiés des mys-tères.

chassés. A ses yeux, les poètes, par leur inspiration et leur icence, étaient la manifestation de l'antique divinité dénoncée sous ses attributs de pierre ou de bois : Al-Lât, Manât et Al-'Ozza. Allah (ELH, le Divin), qui existait bien avant l'avènement de l'Islam, devalt éliminer tout rival et devenir l'Un, l'Unique. Mohammad, son prophète, se devait, en obsissant à la voix de l'Envoyé d'Allah, éliminer ses éventuels rivaux, les poètes qui écoutaient également la voix de l'inspiration. Il les accusa d'être inspirés par les dieux antiques devenus, pour la cause, démo-

Les poètes ont malgré tout survécu en Islam. L'Arabie, la Perse et l'Espagne connurent de très grands poètes musulmans : Zamakhchari et Ornar Khayyam, Abu Nawwas, Ibn Er-Roumi, Al-Moutanabbi, Imru' Al-Qays, etc. Cependant, ils n'étalent choyés que lorsqu'ils chantaient les

princes pour survivre. Toutafois, tingués par une grande liberté d'esprit. Ils étaient le conscience de leur époque. Leurs critiques souvent virulentes ne ménaleurs concitoyens. Ils chantaient et, souvent, les garçons et le vin. Les poètes en Islam furent toujours ce qu'il est convenu d'appeler des contestataires. Souvent, après leur disgrâce, ils ne devaient leur survie qu'à la The designation of I

Omar Khayyam, comme furent, à titre d'exemple, l'objet de vives controverses dans un cessé d'être en ébulition religieuse. A l'époque moderne, Gibran et Mahfouz durent subir les foudres des autorités religieuses. Gibran Khalli Gibran dut émigrer loin d'un pays qui l'étouffait (le Liban — déjà !). Ses ouvrages - ce que l'on ignore -furent même brûlés en place cieuses maronites, avant que le poète, une fois célèbre dans le monde entier, ne soit récupéré comme gloire nationale par les iffairistes qu'il dénonçait...

Omar Khayyâm écrivit, au douzième siècle, des quatrains que tous les pontifes de toutes les religions et de tous les pou-voirs devraient méditer. En voici

D'illustres idiots ont [l'univers entre leurs mains. lls croient innocemment que [la lumière est dans leur crâne. Ne t'inquiète pas car cas [pontifes souverains donnent de l'hérétique à [ceux qui ne sont pas des ânes. Suis les hommes de bien [que Applique è fuir les sots de ta [vitesse la plus agile. Accepte le poison que te verse fun homme d'esprit et renverse à tes pied [l'antidote d'un imbécile.

(*) Poète d'origine libanaise.

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

Tél. : (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81

Gérant :

Edité par la SARL le Monde

abert Beure-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Canital social: 620 000 F

Principaux associés de la saciété Société civile « Les Rédacteurs du *Monde* »,

Société anonyme des lecteurs du *Monde* Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, géras et Hubert Beuve-Méry, fonda Administrateur général :

Bernard Wor Réducteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef: Claude Sales.

5, rue de Monttessay, 75967 PARIS Tél : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Télex MONDPUB 296 136 F

Le Monde TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM

Reproduction interdite de tous articles, shuf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

k index du Monde au (1) 42-47-89-61.

ABONNEMENTS BP 50709 75422 PARIS CEDEX 09 Tél.: (1) 42-47-98-72 **AUTRES PAYS** TARIF FRANCE BENELUX SUBSE 78<u>8 F</u> 6 majs 729 F 762 F 972 F 1 460 F 9 male 1689 F 1464 F 2 040 F 1**:** 1 300 F 1 380 F 1 800 F 2 650 F *

ÉTRANGER : par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, RENVOYEZ CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO PORTAGE: pour tous renseignements tél.: 05-04-03-21 (numéro vert)

Changements d'adresse définitifs ou previsoires : nos abonnés sont invités à for-muler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bende d'envoi à toute correspondance.

Durée chois	ie : 3 mois		6 meis 🗆	9 mois 🛘	1 20 🗍
Nom:			Prénc	m:	
		··· ·	Code	postal : _	
Localité : .				_Pays :	

Faderation des syndicets générates de l'Education nationale et de la Rec 5, rue Mayram, 75442 Parts cadex 09. Tel. 42,47,74,01.

Etranger

L'affaire des « Versets sataniques »

L'URSS cherche à dégager la responsabilité des autorités de Téhéran

Les Etats-Unis ont haussé le ton mercredi la mars dans l'affaire Rushdie en critiquant Moscou pour ne pas avoir dénoncé l'appel au meurtre lancé par Téhéran contre l'écrivain britannique, anteur des Versets satoniques. « Nous croyons qu'il est grand temps que les Soviétiques élèvent la voix », a déclaré le porte-parole du département d'Etat, M. Charles Redman. Il a précisé à ce propos que les Etats-Unis avaient demandé au ministre soviétique des assaires étrangères, M. Edouard Chevardnadze, avant sa visite à Téhéran, d' « exprimer sa préoccupation aux Iraniens... De notre point de vue, la solution de l'affaire Rushdie est très simple. Les menaces de mort iraniennes sont

L'URSS a immédiatement réagi aux critiques de Washington en cherchant, dans un commentaire autorisé de l'agence Tass, à dégager la responsabilité du gouvern

dentale de donner une présentation unilatérale de l'affaire Rushdie. « Peut-être l'imam Khomeiny, écrit Tass, l'autorité religieuse suprême en Iran, n'avait pas d'autre choix en suivant les enseignements du Coran suivant les enseignements du Coran que de dénoncer un homme qui a insulté l'islam? Cette dénonciation n'était rien de plus, en définitive, que la position d'un chef religieux. Le gouvernement iranien n'a pas condamné Rusdhie à mort. Quant à la somme d'argent offerse à ceux qui vont punir Rushdie, l'Imam Khomeiny, autant qu'on le sache, n'a rien dit à ce sujet. Tout acte ou appel à la violeire souléme étideme. appel à la violence soulève évidemment l'indignation, mais en même temps on ne peut pas manquer de noter que la presse mondiale a présente ce conflit en noir et blanc, comme si l'Iran avait jeté un gant à la face de l'Occident. »

devient un facteur politique sérieux, qui, si on ne l'arrête pas, peut affec-ter gravement à la jois l'iran et les pays occidentaux. Cette prise de position est intervenue à la veille de l'entretien que M. Chevardnadze devait avoir joudi avec le ministre espagnol des affaires étrangères, M. Francisco Fernandez Ordonne dont le pays assure la présidence de la CEE.

Nouvelles manifestations

L'Iran, pour sa part, a décliné mercredi par avance toute responsa-bilité dans d'éventuels attentats qui se produiraient à la suite des remou suscités par l'affaire Rushdie, en fai-sant diffuser par ses ambassades en tère des affaires étrangères dans lequel ce dernier met en garde

tions » et « actions violentes » qui seraient commises par des « élé-ments antirévolutionnaires et affiliés aux ennemis de l'islam - ct seraient attribués « à la République islamique pour déformer le sens du verdict religieux, clair et sans ambi-guîté de l'imam Khomeiny ».

Entre-temps, les remous provo-

qués par cette affaire se poursuivent

à travers le monde. Pour la troisième journée consécutive, des manifestations se sont produites à Srinagar, dans le nord de l'Inde, faisant une quarantaine de blessés. A Karachi, des mesures de sécurité exception nelles ont été prises en prévision de l'arrivée d'une escadre de la 7º flotte américaine dans ce port pakistanais, où l'Institut culturel britannique avait été attaqué dimanche par des manifestants. Le Pakistan a, d'autre part, officiellement interdit à Salman Rushdie d'entrer sur son terri-

A Rome, l'homme politique qui a fait élire la Cicciolina au parlement italien, le chef du parti radical Marco Pannella a proposé mercredi à l'écrivain de se présenter aux élec-tions européennes dans son pays. «Si M. Rushdie était étu au Parlement de Strasbourg, a-t-il dit, ceux qui ont ordonné de l'assassiner réfléchiraient à deux fois avant de s'attaquer à un député représentant trois cent vingt millions d'Euro-

A Zurich, un journaliste suisse converti à l'islam, M. Ahmed Huber, a été licencié pour avoir publiquement appuyé l'appel au meurire prononcé par l'imam Khomeiny. M. Ahmed Huber, consu pour ses opinions nationalistes d'extrême droite, tenait une rubrique parlementaire au Schweizer Illustrierten, appartenant au groupe de presse suisse alémanique Ringier. Il avait clairement appuyé la sen-tence de mort dans un article publié le 16 février dans le Berner Zeitung, et il avait confirmé sa position une semaine plus tard, dans une émission littéraire de la télévision suisse romande. - (AFP, Reuter.)



A Londres

Viking vient de rééditer le livre de Salman Rushdie

Un garde armé en uniforme, appartenant à une milice privée, veille sur cette librairie de King's Road, à Chelsea, qui a remis en vente les Versets sataniques, discrèement réimprimés à plusieurs dizaines de milliers d'exemplaires. L'ouvrage était épuisé depuis plu-sieurs semaines. La caissière explique que « vingt personnes par jour » réclamaient le livre, souvent après avoir tenté leur chance sans succès dans d'autres quartiers. Cette librai-rie propose en esset l'ensemble du fonds du groupe Penguin, dont la filiale Viking a publié les fameux

Tout se passe à l'anglaise, avec une apparente indifférence teintée d'emmi, mais les consignes sont pré-cises et rien n'a été laissé au hasard. Le commissariat de police du quar-tier est parfaitement au courant du fait que le livre est à nouveau dispo-nible. De temps en temps, un bobby vient pointer sa longue silhouette dans l'entrée de la boutique. Il fait sa ronde habituelle dans cette rue très commerçante. Il est toujours aussi poli quand des étrangers lui demandent leur chemin dans les plus invraisemblables sabirs, mais il a visiblement l'œil sur cette librairie. Lui n'est pas armé, comme le veut la

lée. Il y a trois exemplaires des Ver-sets sataniques derrière elle, dans la belle édition reliée blene qui coûte 12.95 livres (environ 140 F), mais ils sont déjà retenus par des clients. Ceux qui se sont manifestés à temps ont en effet la priorité, et la librairie Penguin de King's Road n'est pas un endroit où l'on marchande. Il n'est pas davantage question d'y faire valoir un quelconque passe-droit.

Penguin ne s'est apparemmen toujours pas décidé à faire paraître en poche un des livres les plus demandés de l'édition britannique de ce siècle. La tradition, ici, consiste en effet à publier d'abord un ouvrage en grand format relié assez cher, et. le public le plus motivé ou le plus fortuné étant servi, de lancer une formule bon marché. Le passage de l'édition reliée à la collection de poche est un signe infaillible de succès pour un auteur. délais et attend encore un peu.

L'édition reliée réimprimée est octobre dernier, lors de la parution du livre. La jaquette bleu roi, ornée d'une miniature persane, est la même. Le nom de Salman Rushdie y apparaît toujours en lettres d'or, tandis que le titre est en larges caractères rouges. Les passages jugés blasphématoires à l'égard du Prophète n'ont pas été modifiés d'un senl signe typographique.

DOMINIQUE DHOMBRES.

Pour ses partenaires économiques occidentaux l'Iran reste un « pays à risques »

le mars, qu'elle avait gelé des négociations éco-nomiques en cours avec l'Iran à la suite des appels an meurire lancés par l'imam Khomeiny. Il s'agirait notanzment d'un accord de coopération d'un montant de 3 à 5 millions de marks (entre 1,6 million et 2,7 millions de dollars).

Selon le New York Times, le gouvernement japonais a donné des instructions discrètes à ses japonais a donne des insuractions discretes a ses compagnies pétrolières pour qu'elles rédnisent d'un tiers les achats pétroliers en Iran à partir d'avril. Le ministère japonais des affaires étran-

« Dans les ministères traniens, on continue à discuter, marchander, élaborer des compensations, comme à l'accoutumée. Pour le moment tout au moins. » Loin de la tempête politique et religieuse provoquée par l'anathème lancé par l'imam Khomeiny contre Salman Rushdie et ses Versets sataniques, le monde des affaires sauvegarde ses droits, si l'on en croit les Européens disposant de contacts à Téhéran. Engagés dans le délicat processus de reconstruction du pays, les Iraniens jouent le pragmatisme. Leurs fournisseurs

cielles auront été aussi éloignées des réalités économiques et commerciales. Le cas de l'Allemagne est sans doute le plus frappant. Principal fournisseur occidental de l'Iran, la RFA a pris une position en pointe au sein de la CEE et a suspendu les discussions sur l'octroi de nouveaux crédits à Téhéran. Il en faudrait beaucoup plus pour limiter une présence évaluée à près de 20 % du marché iranien, devant le Japon (13%), l'Italie et la Grande-Bretagne (6 % chacun) ou l'URSS (4,5%).

Le volant des exportations civiles des principaux fournisseurs de Téhéran donne une idée du rapport de forces en présence et des atouts de chacun dans la course aux contrats qui s'annonce longue et complexe pour la remise en état d'un pays dévasté par son conflit avec l'Irak: 1,5 milliard de dollars en 1987 pour les Allemands, 1 milliard pour les Japonais, environ 500 millions pour les Britanniques et les Italiens.

Percée des pays de l'Est

Des sommes peu spectacu-laires. Contraints de limiter leurs achats pour consacrer à l'effort de guerre un maximum des recettes - fluctuantes - tirées du pétrole, les Iraniens ont ramené leurs importations de 12,2 milliards de dollars en 1980 à 8,9 milliards sept ans plus tard. Elles représentaient 19,5 milliards en 1978, à la veille de la révolution. Sur ce marché réduit de moitié, les Américains ont pratiquement disparu. La France y fait désormais pâle figure. Avec 1,2 % des achats iraniens, soit quelque 200 millions de dollars par an, dont la moitié d'agro-alimentaire, elle se place au dix-neuvième rang des fournisseurs de Téhéran, après avoir été bon quatrième en 1980. « Paris n'a plus grand-chose à défendre en ce domaine et peut, tout au plus, espérer rattraper un peu de terrain perdu », soupire-t-on dans

démenti, jeudi, avoir réduit leurs achats par rétorsion coutre l'Iran. Le MITI a effectivement demandé aux compagnies pétrolières nippones de diminuer leurs achats de pétrole iranien pour la période avril-juin, mais il s'agit d'une mesure relevant de la politique énergétique nationale. Au MITI on affirme que le Japon n'a, pour l'instant, aucune intention de changer sa politique à l'égard de l'Iran. De fait, la pente s'amonce rude

et de l'industrie (MITI) ont formellement

à remonter. Les traces laissées par l'affaire des otages, l'embargo sur le pétole iranien, levé en novembre dernier, ou le contentieux toujours pendant sur Eurodif ne sont pas seules à incriminer. Certes, la solution à ce dernier conflit, touiours discrètement recherchée. permettrait de repartir sur des bases plus saines. Depuis maintenant dix ans, Paris et Téhéran se renvoient la responsabilité financière du prêt consenti par le chah en 1974 pour le lancement d'un consortium européen chargé de l'enrichissement de l'uranium et du projet au lendemain de la révolution. Régler ce complexe dossier juridique et financier ne suffira pourtant pas à la France pour retrouver rapidement les 6 % du marché iranien dont elle bénéficiait encore en 1980.

Réalisme et pradence

Depuis lors, les pays de l'Est ont réussi une véritable percée et ont doublé en dix ans leur part pour la porter à 11 %. Plus inquiétant sans doute pour les indus-triels français, leurs concurrents allemands, japonais ou italiens ont su s'adapter à des conditions très

Passés maîtres dans le jeu subtil des échanges par compensa-tion, les Allemands sont sans doute ceux qui ont le mieux tiré parti du vide laissé par le départ américain ou le recul français. L'utilisation de plaques tournantes du commerce iranien, le Pakistan, la Turquie et de plus en plus Dubaï, leur a permis de s'installer durablement. Et Téhéran leur est sans aucun doute reconnaissant d'avoir absorbé, bon an mal an, près du tiers des exportations non pétrolières du pays.

Tapis, textiles, caviar, pistaches ou raisins secs représentent environ 1 miliard de dollars par an. Face aux 10 milliards attendus des ventes de pétrole cette année, cet apport peut paraître marginal. Il constitue néanmoins un précieux complément pour un pays soucieux d'économiser ses forces financières.

Certains dirigeants iraniens affirment vouloir échapper au système de troc qui, selon les estimations, assure de 20% à 50% du commerce extérieur. Ils saveut pertinemment que la trolka, constituée au sein du ministère de l'agriculture, du pétrole et des mines, de la banque centrale enfin, pour veiller aux opérations de compensations, jouera encore longtemps un rôle vital. Les derniers venus des échanges avec

l'Iran, de la Corée du Nord au Brésil en passant par la Chine, en savent quelque chose. Le voile pudique que de telles opérations permet de jeter sur les tribulations géographiques des cargaisons pétrolières et des livraisons d'armes en font, de toute façon, un recours trop utile pour être

Financièrement sain, même si la dette extérieure est nettement supérieure aux 5 milliards de dollars souvent cités, compte tenu des arriérés, l'Iran entend jouer la prudence. Assurer à petits pas l'énorme effort de reconstruction (le Monde du 22 février) exige un mélange de volonté, de doigté et de réalisme à la mesure de la tâche à accomplir et de l'attente des Iraniens, pressés de goûter anx fruits d'une paix recouvrée.

Aucun partenaire de Téhéran ne rêve d'ailleurs de contrat fabuleux. Des projets ciblés, pour la restauration des installations pétrolières, la fourniture d'électricité ou les transports domineront, dans un premier temps. L'achat de pièces détachées, d'agroalimentaire et de produits pharmaceutiques primeront. Fascinés par le potentiel iranien, les milieux d'affaires ne délaisseront pas de sitôt ce pays. Mais certains voient dans l'affaire Rushdie un triste rappel des réalités. En dépit d'atouts indéniables, l'Iran reste un pays à risque, soumis à un inextricable imbroglio politico-

FRANÇOISE CROUIGNEAU.

Proche-Orient

Faisant prévaloir une définition «large» du terrorisme

Washington demande à l'OLP de cesser toute attaque armée contre des Israéliens

Les Etats-Unis attendent de l'Organisation de la Palestine qu'elle mette fin à toutes ses attaques contre des cibles israéliennes anssi bien civiles que militaires, à l'intérieur comme à l'extérieur de l'Etat hébreu. Cette importante précision a été transmise mardi 28 février à l'OLP par l'ambassadeur américain à Tunis, M. Robert Pelletreau, lors d'une rencontre qu'il a eue avec le repré-sentant de l'organisation à Tunis, M. Hakam Ballaoui, a déclaré mer-credi à Washington le porte-parole du département d'État, M. Charles

re avait été demandée par l'OLP, mais, a-t-il ajouté, « au vu de l'Opération de la semaine dernière dans le sud du Liban, nous avons jugé important de faire connaître notre point de vue ». Le porte-parole fai-

Les Etats-Unis attendent de sait ainsi référence à une tentative avortée d'infiltration menée, le 23 février dans le nord d'Israël, par un commando du Front démocratique de libération de la Palestine (FDLP). Les trois membres de ce commando avaient été tués.

Ainsi, Washington semble faire prévaloir une conception «large» du terrorisme. L'engagement de l'OLP à renoncer au terrorisme et son acceptation de l'existence d'Israel avaient convaincu les Etats-Unis, le 14 décembre dernier, de nouer le dialogue avec la centrale palestinienne. Mais l'OLP et Washington ne paraissaient pas, en l'occurrence, donner une même défi-nition au mot terrorisme.

S'agissant du terrorisme, les Etats-Unis ont donc voulu mettre les points sur les «i». Selon un haut responsable du département d'Etat cité

par le New York Times, est terro-riste « toute violence préméditée et politiquement motivée contre des cibles non combattantes ». En conséquence, ajoute-t-on de même source, une attaque contre des mili-taires en uniformes, peut être tenue pour terroriste si les victimes ne participent à aucun combat. Ainsi le département d'Etat a-t-il considéré que l'attentat en 1983 contre le QG
des « marines » à Beyrouth était un
acte « terroriste ».

Selon M. Redman, l'ambassadeur

américain à Tunis a bien fait entendre que son interlocuteur palestinien que l'OLP ne « pouvait pas dégager sa responsabilité » lors d'incidents semblables à celui survenu le 23 février. De telles attaques, a estimé M. Redman, sont « contraires aux objectifs pacifiques » du dialogue américano-palestinien.

7VETAN I



L'étude de Tzvetan Todorov sur la vision de la diversité humaine chez une trentaine d'écrivains français de Buffon à Lévi-Strauss est une synthèse qui fera date et servira de référence.

Pascal Bruckner Le Nouvel Observateur

Collection La couleur des idées dirigée par J.P. Dupuy, J.-L. Giribone et J.-C. Guillebaud. 140 F.

5 0 05

Le Monde

AFFAIRE RESIDE

Islam et poésie

L'affaire des « Versets sataniques »

Faible mobilisation contre l'intolérance à Paris

PHomme, place du Trocadéro, à Paris, était bien trop grande pour eux. Décus, amers nour certains, ils se sont regroupés sur les marches du palais de Chaillot en portant hant les handeroles afin, dira un manifestant, de . faire masse .. Peine perdue : ils étaient à peine plus de mille, mais bien décidés, entre deux averses, à dénoncer haut et fort · toutes les intolérances ».

Un mélange étrange : devant le palais de Chaillot, les vieux batailions de la gauche laïque venus à l'appel du CNAL, le Comité national d'action larque, côtoient les Moudjahiddines du peuple, qui brandissent sans faillir des portraits

à la radio et à la télévision n'était pes parvenu à rendre populaire la

chanson que Véronique Sanson avait consacré à Allah. Le

Top 50 la boudait. Depuis que

des fanatiques islamiques ont menacé de mort la chanteuse,

plus personne ne l'ignore. Reve-nue sur la scène de l'Olympia

pour quatre semaines, la chan-

teuse, qui vient de sortir un album (*Moi le venin,* chez WEA),

a raçus des « menaces précises de mort », a-t-elle déclarée, mer-

credi 14 mars, au cours d'une

conférence de presse. Cette

chanson, exceptionnellement réalisée en studio par Michel Ber-

ger, avait été choisie pour faire la

promotion de son spectacle.

Allah raconte l'histoire d'une femme : « Pour l'amour d'un homme/Elle avait quitté l'oued en automne/Elle était un peu

folia/Elle ne craignait ni Dieu ni

• Erotiame et sexualité dans le monde arabo-musulman. — Un

colloque international sur ce thème

est organisé par les Cahiers de l'Orient et la Bibliothèque publique

d'information, mercredi 15 mars, au Centre Georges-Pompidou à Paris.

géants de leurs chefs de file, Myriam et Massoud Radjavi. Non loin de là, les lycéens, couverts d'autocollants de SOS-Racisme, découvrent avec surprise Ariane Mnouchkine et les comédiens du théâtre du Soleil réunis derrière une banderole proclamant : « A bas la mort! Vive la fraternité! »

Sur les marches du palais, un catholique convaincu et fier de l'être » va et vient de groupe en groupe en brandissant un crucifix nonté d'une pancarte en faveur du « respect des croyances ». « Ta place nest pas ici ! », hii lance-t-on. « Je suis contre tous les blames, répond le pieux manifes-

personne (...) Elle a donné sa vie

pour ta cause/La mort est sur le sable : (...) O Allah/A quoi te

sert d'avoir un nom/Pourquoi ce

feu, ce tonnerre/Au nom de quoi

fais-tu la guerre (...) Si j'étais toi

je serais pas fière/Mais c'est de toi qu'on se sert/Délivre les du

« Ma chanson est une prière.

pas une insulte, soutient la chan-

teuse, Je ne remets nullement en

cause la foi musulmane. J'ai

voulu dénoncer l'intolérance et le

Elle a précisé que les menaces dont avait été l'objet l'écrivain Salman Rushdie étaient «inquali-

fiables ». Le ministre de l'inté-

rieur, M. Pierra Joxa, a pris ces

menaces au sérieux. Il vient

d'accorder une protection à

Véronique Sanson à la demande

Entrée : jusqu'à 12 heures rue Beau-

bourg; à Partir de 12 heures, rue

Saint-Merri. Inscriptions nécessaires

auprès des Cahiers de l'Orient

(80, rue Saint-Dominique,

75007 Pris. Tél. 45-55-19-75).

du père de la chanteuse.

mai / Allah. >

A l'Olympia

Véronique Sanson

renonce à « Allah »

tant en serrant son crucifix dans ses tance. Tout a été préparé très rapibras. On n'a pas le droit d'insulter les religions millénaires. »

Le départ de la manifestation met fin à l'echange. Sur la banderole de tête, SOS-Racisme a pris soin d'avoir dans une même opprobre catholiques intégristes et musul-mans fondamentalistes : - Non à la dernière tentation des intégristes ! »

La nuit tombe, le pavé est mouillé, les siogans sont faiblement repris. « A Paris comme à Téhéran, la liberté ne se négocie pas », scandent distraitement les manifestants. An bord du cortège, Julien Dray, député socialiste de l'Essonne, se refuse à parler de * déception * : - Le nombre n'a pas grande impor-

dement. Il fallait surtout marques le coup et prouver une nouvelle fois que la France de la raison l'empor tera toujours sur la France de l'intolérance » Conduit par le président de la LICRA, M. Jean-Pierre Pierre-Bloch, le président de SOS-Racisme, M. Malek Boutih, l'écri-vain Marek Halter et le secrétaire d'Etat Bernard Kouchner, le cortège s'installe place Victor-Hugo pour

une dernière prise de parole. La pluie a repris. « C'est découra geant, conclut un manifestant. On était moins nombreux que les intégristes dimanche dernier. >

Une pétition internationale

Plus de sept cents écrivains pour la liberté d'expression

A l'initiative du Comité international pour la défense de Sahnan Rushdie et de ses éditeurs, sept cent dix écrivains du monde entier ont signé une déclaration pour « soutenir le droit de tous » à s'exprimer (1). Les signataires out approuvé le texte suivant :

«Le 14 février 1989, l'ayatoliah Khomeiny a demandé à tous musulmans d'exécuter Salunu Rushdie, l'auteur des Versets sataniqu et ceux concernés par sa publication dans le monde entier. » Parce que nous défendons le droit à la liberté d'opinion et

d'expression tel qu'il figure dans la Déclaration universelle des droits de l'homme, nous déclarons être également concernés par cette publication. » Que nous approuvious le contenu du livre ou non, nous son acernés. Nous comprenons le désarroi causé par le livre et déplot Sincèrement les pertes de vies laumaines liées à ce conflit.

» Nous appelons l'opinion internationale à soutenir le droit de tous à exprimer ses idées et ses croyances sur la base d'une tolérance elle, saus censure, intolérance ou violence

» Nous appelous tous les leaders du monde à reponsser les menaces proférées contre Sahuan Rushdie et les éditeurs concernés par la publication du livre et à tout mettre en œuvre pour que ces menaces soient

Parrai les signataires de cette décla-tion figurent notamment :

ration figurent notamment:
George Konrad (Hongrie), Chinna
Achebe (Nigéria), Allan Ahlbert (GB), Kingsley Amis (G-B), Martin Amis
(G-B), Michelangelo Antonioni (Italie), Samuel Beckett (Irlande), Saul
Bellow (E-U), Adolfo Bioy Casares
(Argentine), Jeanne Bourin (France),
André Brink (Afrique du Sud), Joseph
Brodsky (URSS), Angela Carter (GB), Georges-Emmanuel Clancier
(France), John M. Coetzee (Afrique du
Sud), Robert Coover (E-U), Jean-

Louis Curtis (France), Jacqueline de Romilly (France), Régis Debray (France), Don Del.illo (E-U), Anita Desay (Inde), B. L. Doctorow (E-U), Jean-Marie Domenach (France), Margaret Drabble (G-B), Nawal El Saadawi (Egypte), Buchi Emecheta (Nigoria), Shusako Endo (Japon), Per Olove Enqvist (Suède), Hans-Magnus Enzensberger (RFA), Federico Felfini (Italie), Eva Figes (G-B), Alain Finkielkraut (France), Ken Follett (G-B), Michael Foot (G-B), Christopher Fry (G-B), Carlos Fuentes (Mexique), John Kenneth Galbraith (E-U), Alleu Ginsberg (E-U), Natalia Ginzburg (Italie), André Glucksmaun (France), William Golding (G-B), Nadine Gordiner (Afrique du Sud), Mary Gordon (E-U), Juan Goytisolo (Espagne), Graham Greese (G-B), Miklos Haraszti (Hongrie), Seamus Heaney (Irlande), Joseph Heller (E-U), Russell Hoban (E-U), Engène Ionesco (France), Kazao Ishiguro (G-B, Japon), Rymzard Kapuscinski (Pologne), Margaret Kannedy (G-B), Millan Kundera (France), Hanif Kuresahi (Pakistan), Jean Lacouture (France), Doris Lessing (G-B), David Lodge (G-B), Alison Lurie (B-U), Norman Mailer (E-U), Claude Mauriac (France), Vladimir Maximov (URSS), Joseph McElroy (E-U), Landewan (G-B), Jay McInenney (G-B), James Michener (E-U), Arthur Miller (E-U), Czeslaw Milosz (E-U), Roberto Mondadori (Italie), Alberto Moravia (Italie), Toni Morrison (E-U), Iris Mardoch (G-B), Edna O'Brien (Irlande), Juan Carlos Onetti (Uragusy), Grace Paley (E-U), Harodd Pinter (G-B), Ruth Rendell (G-B), Jean-François Revel (France) (Maurice Rheims (France), Angusto Roa Bastos (Paraguay), Philip Roth (E-U), Rowoht Verlag (RFA), Anastoly Rybarkov (URSS), S. Fischer Verlag (RFA), Robert Sabatier (France), Ernesto Sabato (Argentine), Françoise Sagan (France), Arthur Schlesinger Jr (E-U), Peter Schneider (RFA), Tom Sharpe (G-B), Alan Sillike (G-B), Claude Simon (France), Simon and Schuster Publishers (E-U, G-B).

Sagan (France), Arthur Schlesinger Jr
(E-U), Peter Schneider (RFA), Tom
Sharpe (G-B), Alan Silliloe (G-B),
Claude Simon (France), Simon and
Schuster Publishers (E-U, G-B),
Andrei Siniavski (URSS, France),
Joseph Skvorecky (Tchec., Canada),
Susan Sontag (B-U), Wole Soyinka
(Nigeria), Muriel Spark (G-B),
George Steiner (G-B), Robert Stone
(E-U), Graham Swift (G-B), Amir
Taheri (Iran), Bertrand Tavernier
(France), René Tavernier (France),
Paul Theroux (E-U), Pavel Tigrid
(France), Olivier Todd (France),
Tatyana Tolstof (URSS), Birgitta Troezig (Sudde), Ludvik Vaculik (Tchécosl.), Manio Vargas Llosa (Pérou),
Vladimir Voinovich (URSS), Kart
Vonnegut (E-U), Arnold Weaker (G-B), Elie Wiesel (E-U), Angus Wilson
(G-B), A. B. Yahoshua (Israel),
Andrea Zanzotto (Italie), Julius
Zulswski (Pologne), Alexandre Zinoviev (URSS).

(1) Comité international pour la éfeuse de Salman Rushdie et de ses éditeurs, P.O. Box 49, London SE1



15 rue de Rome, 75006 PARIS Tel.:(1) 43.87.12,10

Diplomatie

Un projet franco-britannique de missile nucléaire renvoyé aux calendes grecques

La France souhaite que la Grande-Bretagne identifie mieux ses besoins en armement nucléaire préstratégique avant que les deux pays ne décident, le cas échéant, de se lancer dans un programme commun, au besoin avec la participation des Etats-Unis. En substance, c'est la message que le ministre français de la défense, M. Jean-Pierre Chevènement, a temé de faire passer à son collègue britannique, M. George Younger, qui a achevé, mercredi l' mars, un séjour de quarante-huit heures en France par une visite aux missiles stratégiques du plateau

Il y a près de deux ans maintenant que Français et Britanniques discu-tent de l'opportunité de mener à bien une telle aventure ; la production en coopération d'un armement nucléaire aéroporté à vocation préstratégique (ou tactique) dont les règles d'emploi seraient ensuite élaborées par chacun des deux parte-

Cette collaboration serait une grande « première » non seulement entre la France et le Royaume-Uni, qui ne l'ont encore jamais réalisée, mais aussi dans le monde entier puisque les Américains et les Britanniques eux-mêmes, qui sont les seuls alliés à déjà cofabriquer de longue date certaines armes nucléaires, partagent de surcroît la même doctrine opérationnelle d'emploi éventuel.

A l'heure actuelle, les Britanniques disposent, pour leurs avions Tornado, de bombes WE-177 d'une puissance variable, entre 10 et 400 kilotonnes, qui auraient des effets de pénétration du sol en profondeur. Mais ce largage a un inconvénient majeur : il contraint l'équipage à voler au-dessus de son objectif et à risquer sa vie face à la asité de la défense antiaérienne

Divergences de points de vue

De son côté, la France possède depuis 1986, pour ses Mirage-IV, Mirage-2 000 et Super-Etendard, des missiles aéroportés ASMP (airsol à moyenne portée) qui ont un avantage important : ces engins, qui transportent une tête thermonucléaire de 300 kilotonnes, sont tirés à distance de sécurité de la cible lancés à base altitude, et 300 kilomètres, s'ils le sont en altitude) pour sauvegarder la vie de l'équipage.

Les premières conversations entre Britanniques et Français ont consiste à imaginer de mettre au point un missile à plus longue portée (environ 800 kilomètres) qui aurait été dénommé ASLP (air-sol à longue portée) mais qui aurait beau-coup empranté à la technologie de PASMP, un missile qui a l'origina-lité de pouvoir se déplacer, grâce à un statoréacteur, à des vitesses de pointe proche de trois fois celle du

que la Royal Air Force, qui serait la première utilisatrice de ce nouveau système d'arme, ne serait ni tellement convaincue ni réellement satisfaite des performances supposées d'un missile dérivé de l'ASMP franque les états-majors britanniques n'ont pas fait leur jugement sur les caractéristiques définitives de leur engin et, en particulier, qu'ils n'écar-tent toujours pas la possibilité de préférer un missile de crossière, qui aurait l'avantage de déjouer la détection, en épousant le relief du territoire adverse qu'il survole, mais qui a l'inconvénient d'avoir une vitesse subsonique.

Une telle divergence de points de vue explique que, devant M. Youn-ger qui lui rendait visite, M. Chevè-nement ait dit, mardi 28 février, qu'il fallait du temps à la Grando Bretagne pour parfaire son informa-tion et mieux identifier ses besoins. compte tenu d'un environnem

L'outsider américain

A tort ou à raison, les observa teurs en ont déduit que le projet d'un missile commun aux deux pays était renvoyé aux calendes grecque même si, de son côté, le ministre britannique de la défense a cru pouvoir ajonter que les discussions conti-

En réalité, l'année 1988 a introduit deux éléments nouveaux dans le débat. Primo : des experts américains se sont joints aux Britanniques et aux Français pour examiner dans quelles conditions leurs trois pays nourraient chercher à coopérer en la matière. Secundo : le groupe de planification nucléaire de l'OTAN, auquel ne participe pas la France, a demandé aux ministres de la défense des pays membres d'apporter leur soutien à un programme américain de missile nucléaire aéroporté dans le cadre des études sur la modernisation de la dissuasion européenne.

Le Pentagone pousse, dans cette affaire, la candidature d'un missile air-sol, le SRAM-2 (short range air missile), qui serait un développe-ment du missile SRAM actuellement en service à bord des bombardiers stratégiques B-1 ct prochainement sur le bombardier « furtif » B-2. Le SRAM-2 aurait une portée de l'ordre de 250 kilomè-

Membre actif du groupe de planification nucléaire de l'OTAN, le Royaume-Uni est donc placé devant un choix redoutable : jouer la traditionnelle solidarité avec les Etats-Unis et adopter le SRAM-2, ou innover dans le domaine de la coopération franco-britannique en rete-nant PASLP comme symbole d'une Europe nucléaire. M. Younger prendrait, dit-on, une décision au milieu

JACQUES ISNARD.

A l'ONU

Dénonciations des violations des droits de l'homme dans les pays arabes

GENÈVE

de notre correspondante

Le bâtonnier Abderrhamane Youssoufi, secrétaire général de l'Union des avocats arabes, dont le siège est au Caire, a regretté mersiege est au Caire, à regrette mer-credi l' mars, devant la Commis-sion des droits de l'homme, que « 1988 ait été marqué, comme les années précédentes, par la perpétua-tion à des degrés variables de viola-tions graves des droits de l'homme dans la quasi-totalité des vingtdeux pays arabes ».

Il a évoqué notamment les sanlants événements d'octobre 1988 en Algérie et rappelé que la Ligue algé-rienne des droits de l'homme avait enregistré, en deux semaines, deux cent trente témoignages portant sur dix formes de supplices utilisés dans CE DRYS.

En Irak où, a souligné Me Youssoufi, un grand nombre d'opposants out été liquidés, où la population lourde a été bombardée au moyen de gaz chimiques, une lueur d'espoir semble néanmoins avoir percé : le orésident Saddam Hussein a déclaré à l'Union des avocats arabes à Bagdad, en novembre dernier, qu'il allait décréter une amnistie générale qui s'étendra aux opposants kurdes à la lutte armée ».

Après avoir décrit la situation orable qui sévit en Somalie

(arrestations arbitraires tortures conditions de détention particulièrement pénibles, exécutions sommaires, etc.) et en Syrie où, entre autres, des femmes seraient mortes à la suite de tortures et où l'ancien bâtonnier d'Alep, des avocats, des médecins, des pharmaciens et des ingénieurs sont arbitrairement internés depuis 1980, l'orateur en est venu à parler de son propre pays, le Maroc, où les principales victimes des violations des droits fondamentaux sont « les petites gens des villes et des campagnes ».

Il s'est indigné que, l'an dernier, l'Egypte avait livré à leurs gouverne ments respectifs des réfugiés politiques, dont un étudiant de Bahrein, deux Irakiens et un groupe de Soma-

L'Union des avocats arabes se félicite en revanche des efforts entrepris en Tunisie dans le sens du respect des droits de l'homme, du ralisme annoncé en Algérie et de la libération de prisonniers politiques prévue en Jordanie. Me Youssouli a noté enfin, parmi les points positifs, la signature, le 24 février, de l'acte constitutif de l'Union du Maghreb arabe, « premier instrument interarabe qui mentionne, dans ses considérants, les droits de

ISABELLE VICHNIAC.

Iberia Informe

La Compagnie IBERIA, Lignes Aériennes d'Espagne, informe qu'à partir du 1^{er} mars 1989 son programme de vols France-Espagne est le suivant :

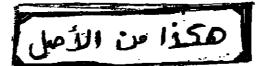
IB 651	PARIS / MADRID	11,05	QUOTIDIEN
IB 655	PARIS / MADRED	20.15	QUOTIDIEN souf somedi
IB 659	PARIS / MADRID / LAS PALMAS	20.15	SAMEDI
IB 669	PARIS / BARCELONE / PALMA	15.50	QUOTIDIEN
IB 667	PARIS / BARCELONE / ALICANTE	20.20	QUOTIDIEN
IB 657	PARIS / MALAGA / LAS PALMAS	17.45	lundi/vendredi/dimanche
IB 695	PARIS / VALENCE / SÉVILLE	16.10	QUOTIDIEN
!] .	savi mardi/jeudi/samedi
IB 677	PARIS / BILBAO / SAINT-JACQUES	17.20	QUOTIDIEN souf samedi
IB 691	LYON / BARCELONE / MADRID	16,20	vendredi
B 683	NICE / MADRID	15.10	mardi/jeudi/samedi
路 697	MARSEILLE / MADRID	16.00	mordi/samedi .

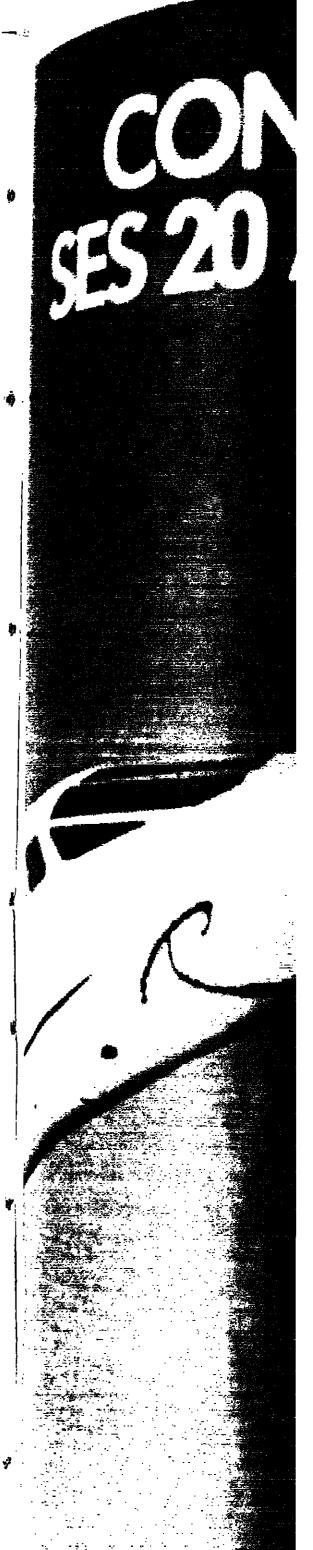
Pour plus d'informations, veuillez vous renseigner auprès de nos Services de Réservation :

: Tél. nº 47.23.00,23 NICE : Tél. nº 93,83,04,05 LYON : Tál. nº 78.42.76.91 **TOULOUSE** : Tal. nº 61.23.11.74 MARSELLE : Tal. nº 91.91.92.25

IBERIA vous remercie de l'attention que vous lui avez toujours témoignée, et espère vous revoir prochainement sur ses Lignes.







Company Control of the party of

photo these are representative to the second of the second

delication of the second of th

problems, private factors are a protion of the second o

Desgreen Description for the

The state of the second of the

properties appropriate on a second of the se

Dissociation des (Mations

A. C. . 15 SME

Differentiation of the second of the second

CONCORDE FÊTE SES 20 ANS D'AVANCE

Reconnaisser que l'ai le soupre modeste. Grace à moi, le transport dérien civil est passe à Mach 2, plus de 2000 km/h! Les distances séparent de moins en moins les hommes. Pour mener à bien ma naissance seuls les européens AEROSPATIALE et BRITISH AEROSPACE, mes deux concepteurs, ont su repousser les limites de l'imaginable, developper et maîtriser les technologies les plus audacieuses. 20 ans oprès, l'ai conservé mes 20 ans d'avance. Dans 20 ans encore, je serai toujours le seul à voes transporter entre l'Europe et les U.S.A. en un temps record : Londres - New York en 3 h 15, Paris - New York en 3 h 30, un exploit quotidien dont je suis particulièrement fier, et cela dans des conditions de confort inoubliables. Pour AEROSPATIALE et BRITISH AEROSPACE, je constitue une experience unique et irremplaçable pour les supersoniques et hypersoniques des prochaines décennies.

🖦 Le Monde 🗞 Vendredi 3 mars 1989 5

aerospatiale

L'ENTREPRISE QUI DEPASSE L'IMAGINATION

Europe

Un sondage SOFRES pour « le Monde » et RTL

L'inquiétude des Français s'accroît face à la construction de l'Europe



(Suite de la première page.)

Comme si M. Mitterrand songeait à bâtir une ligne Maginot économique destinée à éviter « la ruine de l'économie française et le pillage », à défendre « les producteurs français, les chefs d'entreprise, les entrepreneurs français contre cet argent baladeur – comme les oiseaux de proie – qui s'empare de tout cela sans avoir fait d'efforts, sans avoir pris part à l'effort quoti-

Depuis, l'entourage du président de la République a modéré la portée de ses propos. Mas Edith Cresson s'y emploie encore jeudi 2 mars, dans une interview au Quotidien de Paris, expliquant que M. Mitter-rand ne brandissait pas la menace de la chaise vide lorsqu'il déclarait:
« L'Europe sera sociale ou ne sera pas. » « Non, dit-elle, ce que le président a voulu dire,c'est que si l'Europe (...) reste l'Europe des capitaux, des marchands, de l'har-monisation de la fiscalité et de l'épargne, elle ne rencontrera pas l'adhésion des individus (...). Et, pour ce faire, il faut rassurer, faire comprendre à chacun que ses droits sociaux seront préservés, il faut obtenir une certaine solidarité entre les pays européens. •

Il est probable, en effet, que la querelle de l'Europe sociale sera dominée grâce à un compromis minimal. Mais des crises de cette nature, il va y en avoir beacoup d'ici à 1993. Que M. Mitterrand veuille faire « monter les enjeux » dans cette perspective se comprend. En temps, le tableau quasi apocalyptique qu'il a dressé l'autre jour peut contribuer encore à accroître les inquiétudes de ceux qui ne maitrisent pas les mécanismes complexes et peu enthousiasmants de la construction européenne. Il y a quelque chose de contradictoire à faire l'Europe et à dénoncer en même

l'étranger. Ne serait-il pas temps, enfin, de passer à la pédagogie?

La peur du changement

C'est là que le sondage de la SOFRES permet de mesurer l'ampleur des risques. Quels sont en effet les secteurs sociaux et professionnels les plus inquiets par les perspectives européannes? En tête viennent bien sûr les agriculteurs. Mais deux autres groupes suivent à peu près à égalité : les ouvriers et les artisans, commercants et industriels, Ce n'est pas une surprise, mais les chiffres sont éloquents, et on voit déjà se dessiner une masse de manœuvre pour les anti-Européens affirmés (les communistes) ou plus subtils (le Front national), qui pour-raient se retrouver « objectivement » et contraindre les grands partis à plus de prudence au moment de la campagne électorale

temps la lèpre qui nous viendrait de du mois de juin. « La France seule » est une idée qui n'appartient pas qu'à l'extrême droite et qui est suffisamment simpliste pour séduire, pêle-mêle, les échaudés et les frustrés de l'Europe, ceux qui ont peur de tout changement parce qu'ils craignent de ne pas pouvoir s'adap-

> Politiquement, ce sont bien sûr ies « sondés » se réclamant du communisme qui se révèlent les plus antieuropéens, avec une logique presque stéréotypée dans les réponses : plutôt que de construire l'Europe ou le socialisme, ils choisissent en majorité la lutte pour la réduction des armements et l'aide aux pays en voie de développement : ils sont à 75% hostiles à une nationalité européenne, rejoignant en cela le Front national (89%); l'idée, il est vrai, ne paraît pas séduire grand-monde : 32 % à peine des centristes, 29 % des socialistes, et 25 % des RPR. Même chose en ce qui concerne la défense des intérêts de la France : les com-

munistes viennent en première place avec 83%, talonnés par le RPR (75%); c'est à peu près les mêmes chiffres que l'on retrouve lorsqu'on comptabilise ceux qui se disent inquiets de l'Europe ou ceux qui pensent que le marché unique va aggraver les difficultés économiques de la France.

Autres enseignements de ce sondage-avertissement : la « greffe » européenne appliquée au RPR semble toujours tenir; ce sont bien sûr les cadres et les travailleurs intellec-

 Les Européens sont prêts à payer plus pour leur défense.
 Une large discussion est en cours sur le souhait des Etats-Unis de réduire leurs engagements dans la défense commune de l'Europe occidentale. Pensez-vous ou non que les Européens occidentaux devraient accepter de prendre une part plus large du fardeau nécessaire à la préservation de la paix en Europe ? » A cette question, 69 % des Européens répondent par l'affirmative, et seule-

tuels qui sont les plus favorables à la grande aventure, mais les femmes sont plus réticentes que les hommes nour s'y lancer (il y a toujours entre 6% et 8% d'écart entre les sentiments européens des hommes et ceux des femmes). Ce sont enfin les jeunes (de dix-huit à vingt-quatre ans) qui sont le plus favorables à l'Europe. Paissent leurs aînés ne pas les décevoir !

JACQUES AMALRIC.

ment 18 % par la négative, selon un sondage effectué par le magazine European Affairs auprès de 11794 ressortissants de la CEE, à l'occasion du demier Eurobaromètre - enquête effectuée tous les six mois pour le compte de la Commission européenne. Les moins favorables sont les Allemands (57% de « oui »). Les Français arrivent en troisième position (74 %), derrière les italiens (79 %) et les Britanniques (77 %).

Selon vous, dans cette liste, quelles sont les deux priorités pour les Français dans les vingt prochaines années?

Construire l'Europe unie Lutter pour la réduction des armements Accélérer le progrès scientifique et technique Aider les pays en voie de développement Construire une société libérale Construire le socialisme Sans opinion	35 32 31 23
	% (l)

(1) Le total des pourcentages est supériour à 100, les personnes interrogées ayant

Si 34 % des communist es ont répondu oui à la première question, ils sont 56 % à avoir répondu à la seconde mais 17 % à la demière. 51 % des socia-listes, 67 % des UDF et 58 % des RPR ont répondu oul à la première question.

Dans vingt ans, souhaiteriez-vous avoir la nationalité française ou la nationalité européenne ?

La nationalité française La nationalité européenne Sans opinion	26
	100

17 % saulement des communistes souhaitent avoir la nationalité contre 29 % de socialistes, 27 % d'UDF, 25 % de RPR et 7 % de FN.

Selon vous, quelle est la priorité d'aujourd'hui?

	Rappel enquête Figaro-SOFRES Mars 1984	Février 1989
	%	%
Faire avancer la construction de l'Europe	43	30
dans la Communanté européenne	50 .	64
Sans opinion	7	6
	100	100

A le montée des inquiétudes correspond une augmentation de ceux qui placent en priorité la « défense des Intérêts de la France » : les communi ins ce cas, les socialistes 59 %, ls UDF 63 %, les RPR 75 % et les FN 74 %.

LE COMPLOT

DES AYATOLLAHS

C'est parce qu'il s'opposait au despotisme des mol-

lahs que Bani Sadr, premier président élu de la République islamique d'Iran, a du quitter son pays en 1981.

Réfugié en France, il milite activement à l'installation

d'un régime démocratique que Khomeyni avait promis avant de trahir l'esprit de la révolution. Rompant un

silence imposé par le conflit irano-irakien, ce patriote

convaincu ouvre dans ce livre de nombreux dossiers, et

Avec la collaboration de Jean-Charles Deniau, Bani

Sadr nous présente un exceptionnel témoignage. Pour

une fois, un homme d'Etat commente avec sincérité

son expérience et fait part de ses hésitations, ses

LA DÉCAUVERTE

multiplie les révélations.

illusions et aussi de ses espérances.

On parle beaucoup du grand Marché unique européen de 1992- Pensez-vous que le Marché unique européen aura en France des 1993. Voyez-vous venir cette échéance avec confiance ou avec effets positifs, négatifs on aucun effet sur : inquiétude ?

vec confiance vec inquiétude ans opinion	% 33 58 9
	100

L'inquiétude prévaut chez les communistes (78 %) ; elle est moindre chez les cialistes (50 %), les UDF (59 %), mais atteint 73 % au RPR et 67 % seulement au FN. Dans les catégories professionnelles, les agriculteurs viennent en tête (73 %) sulvis per les artisans, commerçants et industriels (67 %). Ce sont les dres et intellectuels qui sont le moins inquiets (43 %).

La réalisation du Marché unique européen va-t-elle, selon vous, aggraver ou réduire les difficultés économiques de la France ?

Eile va les aggraver Eile va les réduire Ni l'un ni l'autre Sans opinion	% 41 27 16 16
	100

Pour 51 % des communistes, il faut s'attendre à une aggravation ; 33 % seument des socialistes pensent de même, ainsi que 49 % des UDF et 48 % des

Pensez-vous que l'ouverture du Marché unique européen aura en France des effets positifs, négatifs ou aucun effet sur :

	Effets positifs	Effets négatifs	Aucun effet	Sans opinion
Le niveau de vie	26 43	25 25 24	24 24 16 25	12 25 11 21
Les conditions de travail 100 %		24	21	15

La réponse est nette : pour 41 % des communistes, le Marché unique aura des effets négatifs sur le niveau de vie, alors que 19 % seulement des socialistes sont de cet avis ; 28 % des UDF et des RPR partagent ce point de vue, qui est celui de 52 % du FN. Les opinions sont besucoup moins significatives à propos des impôts, de l'emploi, de la protection sociale et des conditions de travail, sinon que 46 % des communistes sont pessimistes è ces sujets.

	Effets positifs	Effets négatifs	Aucun effet	Sans opinion
L'automobile	43	22	15	20
et spetiale	63	7	9	21 29 16 26
La sidérurgie	63 27 29 32 78	30 43	14 12	29
L'agriculture 100 %	29	43	12	16
Le secteur public100 %	32	19	23	26
Le tourisme	78	5	7	10

L'effet Airbus et Ariane joue à plain : tous les partis estiment que les effets en matière aéronautique et spatiele seront bénéfiques (communistes : 51 % ; socia-listee : 67 % ; UDF : 71 % ; RPR : 68 % ; FN : 63 %). Résultats mitigés pour ce qui est de l'automobile, de la sidérurgie et du secteur public ; 59 % des communistes sont en revenche inquiets pour l'agriculture ; 50 % d'UDF et 46 % de RPR pertagent cet avis. Les socialistes ne sont que 38 %. Euphorie générale en revanche pour prévoir le développement du tourisme : les plus pessimistres sont les

Pensez-vous que l'ouverture du Marché unique européen aura en France des effets positifs, négatifs on aucun effet sur :

	Effets positifs	Effets négatifs	Aucun effet	Sans opinion
Les chefs d'entreprise 100 %	55	15	9	21
Les ouvriers	55 36	15 29	18 ·	17
Les professions libérales 100 %	41	17	19	23
Les commerçants 100 %	40	17 25	15	23 20
Les cadres	47	13	16	24
Les fonctionnaires 100 %	25	13 22	31	24 22
Les agriculteurs 100 %	27	43	īi	19

La catégorie « artisan, commercant, industrial » ne répond oui à la première question qu'à 50 %. Les ouvriers ne sont que 32 % à prévoir une amélioration de leur condition, loin des employés (42 %). Les cadres (52 %) sont optimistes, les fonctionnaires et les professions libérales sans avis significatifs, mais les agriculsimistes à 57 % ; les commerçants sont optimistes à 36 %, pe

Ce sondage, réalisé pour Le Monde et RTL, du 18 au 22 février, a été effectué sur un échantillon national de 1 000 personnes raprésentatif de l'ensemble de la population âgée de dix-huit ens et plus. Les explications qui suivent chaque tableau sont tirées des réponses aux questions complémentaires portant aur la profession, le sexe, l'âge et l'appartenance politique des « sondés ».

POLOGNE: en marge de la «table ronde»

Le pouvoir et l'opposition tentent de dégager les grandes lignes d'un accord

M. Lech Walesa et le général Kiszczak, nistre de l'intérieur et membre du bureau politique du PC polonals, devalent se rencontrer de nouveau jeudi 2 mars à Varsovie en marge des pourpariers de la «table ronde ». Au cours d'une réunion à huis clos, les deux responsables, accompagnés de quelques autres représentants de l'opposiqueiques autres representants de l'opposi-tion et du pouvoir, devalent tenter de déga-ger les grandes lignes d'un accord sur quei-ques points fondamentaux : pluralisme politique et syndical avec, essentiellement, la légalisation de Solidarité; élections parentaires anticipées en juin ou début juillet, auxquelles l'opposition accepterait de participer de manière limitée; et ce que le

sociaux. Après près de quatre semaines de négociations quotidiennes menées par plusieurs groupes de travail sur la réforme des tribunaux, l'indexation des salaires, la santé, la jeunesse ou les médias, les participants à la « table ronde » ouverte le 6 février paraissent soucieux de parvenir à ement, au moins sur l'essentiel. « Il est temps d'arriver à des choses concrètes, la société attend », a commenté mercredi soir à la télévision le professeur Bronislaw Geremek, proche conseiller de Lech Walesa. Si les bases d'un consensus sont jetées, les discussions pourraient se poursai-

vre pendant deux à trois semaines sur les questions précises qui restent à régler ou même faire l'objet de pourparlers ultérieurs. Car, comme le soulignait mercredi un autre représentant de Solidarité, M. Zbigniew Bujak, « depuis le début le pouvoir est d'accord sur nos propositions d'ordre général, mais dès qu'on se met à parler de choses

concrètes on ne fait plus aucun progrès ». Lech Walesa vient d'achever une tournée de neuf villes de province, où il a expliqué sa ligne de dialogue au cours de meetings qui ont rassemblé jusqu'à 25 000 personnes. Le dernier rendez-vons de cette tournée était mercredi soir avec les étudiants de l'université de Varsovie.

« Si on ne réussit pas cette fois... »

VARSOVIE correspondance

 Après ce que f'avais lu sur vous dans la presse, je m'attendais à me faire siffler ici. Alors moi aussi f'al apporté mon sifflet.
 Joignant le geste à la parole, Lech Walesa fait donner son instrument et, d'une boutade, déride l'assistance. Non, Lech Walesa ne sera pas sifflé par les étudiants de l'université de Varsovie, qui sont peut-être trois mille à se presser dans l'amphithéâtre surchauffé et ses alentours. Mais il ne parviendra pas non plus à conquérir vraiment son auditoire. Le président de Solidarité joue une partie difficile, il le sait. Et la jeune polonaise, frustrée et impatiente, peur tout moment faire basculer la partie.

Ovationné dès son arrivée dans la vantatie des soi arrives dans la salle, Lech Walesa est salué par le recteur de l'université, M. Grzegorz Bialkowski, comme « le symbole de l'espoipour des millions de Polonais ». Le recteur, poète et physicien, symbolise à lui tout soul l'atmosphère actuelle :

catholique, nommé en 1985 par le pou-voir dans des conditions difficiles, il s'est progressivement rapproché de on, se faisant respecter par tous ses étudiants pour son attitude libérale. C'est ici que la NZS, l'asso-ciation indépendante des étudiants disciation indépendante des étudiants dis-soute sous l'état de guerre en 1982, s'est reconstituée au grand jour il y a un au. Aujourd'hui, la NZS exige d'un gou-vernement réticent sa légalisation et se trouve ainsi au cour des discussions de la « table ronde ».

« Nous n'avons pas le choix. Si l'on ne réussit pas cette fois-ci, la Pologne deviendra l'arrière cour de l'Europe, avec ses jolies filles qui la quittent pour la France. Pour la première fois depuis na rrance. rour la première fois depuis quarante-cinq ans, nous avons une réelle chance de faire la Pologne dont nous révons. Fermons les yeux aux provocations. Nous attendons depuis quarante-cinq ans une Pologne libre et pluraliste. On peut bien attendre encore trais semaines. encore trois sema

Son ventre rond pointé vers la salle, la main plantée dans le ceinturon, Lech

Walesa ferme les yeux et lève sa mous-tache grise vers le ciel dans un grand scupir en écoutant la question suivante. Cela fait trois semaines qu'il répète la même chose à travers le pays. Il est fatigué. Il a déboutonné son col et desserré sa cravate. On étouffe. Les étudiants ont les joues rougies par la chaleur et la tension. Plusieurs questions portent sur la légalisation de la NZS, dont Walesa finit par dire qu'elle forme un des « trois pieds indispensables de la table », avec Solidarité et Solidarité

A la sortic, certains out l'air déçu :

« Il est venu pour nous calmer, pas
pour soutenir la NZS, qui fait peur à
Solidarité », regrette un étudiant en
histoire. A la « table ronde », les travaux du groupe de travail sur la jeunesse piétinent depuis les incidents de
Cracovie, où, la semaine dernière, étudiants et miliciens se sont violemment diants et miliciens se sont violemment

Le pouvoir a réagi très durement à ces incidents et exige une condamnation publique de la part de la NZS. Un détail en particulier n'est pas passé :

l'effigie de Gorbatchev transformée en cible, portée par de jeunes manifestants. « Ils n'ont rien compris, ceux qui la portaient étalent déguisés en NKVD (1) » - sous-entendu en adversaires intérieurs de M. Gorbatchev, affirment certains en riant du dérisoire de l'affaire. Mais pour les autorités il y a eu crime de lèse-majesté, au point que le premier ministre, M. Rakowski, s'est cru obligé de présenter des excuses à l'ambassadeur soviétique, qui n'en avait pas demandées. Les étudiants, eux, sont ulcérés par la manière dont la télévision a déformé les incidents. Et ils appréheudent la traditionnelle manifestation du 8 mars, anniversaire des événements de 1968 à l'université

SYLVIE KAUFFMANN

(1) Ancien sigle de la police politique, être du KGB.

(Lire page 29 l'article de Françoise Lazare sur

ar i salah dan Tali

10 Bons Conseils à un (e) titulaire de Carte Bancaire

Pannée dernière, chaque porteur en France d'une CARTE BANCAIRE l'a utilisée 58 fois pour régler un achat chez l'un des 450.000 La commerçants affiliés. Il l'a glissée, en outre, 23 fois dans l'un des 11.500 distributeurs de billets pour retirer de l'argent. C'est, bien sûr, une moyenne. Mais combien révélatrice de l'utilité et de la modernité de la CARTE BANCAIRE. Voici 10 « bons conseils » qui, quel que soit l'établissement qui vous l'a délivrée, rendront plus sûre et plus agréable l'utilisation quotidienne de votre CARTE BANCAIRE.

VOUS AVEZ PERDU VOTRE CARTE BANCAIRE:

Perdue ou volée, contactez immédiatement votre agence ou appelez le 42.77.11.90 ou le 43.23.46.46 en région parisienne, et le 54.42.12.12 en province.

Vous êtes entendu 24 h/24 et 7 jours sur 7. Communiquez le numéro de votre carte (jamais le code confidentiel). Ce numéro figure en clair sur le recto de la carte. Vous le retrouverez également sur vos facturettes. Faites ensuite une déclaration de perte ou de vol (commissariat ou gendarmerie), puis confirmez votre déclaration par courrier recommandé auprès de votre agence.



et RTL

table ronde .

d'un accord

tentent de dégager

astruction de l'Europe

EN CAS D'UTILISATION FRAUDULEUSE, **VOTRE RESPONSABILITÉ EST LIMITÉE:**

Soyez rassuré, votre responsabilité en cas d'utilisation de votre CARTE BANCAIRE avant sa mise en opposition n'est engagée que dans la limite de 600 F. Bien entendu, après la mise en opposition, votre responsabilité est dégagée (sauf en cas de faute ou d'imprudence caractérisée de votre part).

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI DU CODE CONFIDENTIEL:

Le code confidentiel de votre CARTE BANCAIRE est le garant de votre sécurité. Pour vous protéger totalement, personne d'autre que vous ne doit le connaître. En effet, en cas de perte ou de vol, l'utilisation de votre carte avec son code confidentiel engagerait votre responsabilité. Ne commettez pas l'imprudence d'inscrire le code confidentiel à proximité de la carte, voire sur la carte elle-même. Pour éviter tout risque, ne l'écrivez sur aucun document, même sous forme déguisée.

Le plus sûr, c'est de l'apprendre par cœur.

VOUS AVEZ OUBLIÉ VOTRE CODE CONFIDENTIEL:

Adressez-vous à votre agence qui, seule, vous apportera confidentiellement la solution.

UN COMMERÇANT REFUSE VOTRE CARTE BANCAIRE:

Si l'autocollant CB est affiché sur la vitrine, le commerçant ne peut la refuser (même en période de soldes). Mais, bien naturellement, il peut éventuellement vous demander d'éviter de l'utiliser pour des achats de faibles montants. Il y a certainement un distributeur de billets à proximité.

VOTRE CARTE BANCAIRE EST AVALÉE PAR UN DISTRIBUTEUR DE BILLETS :

Présentez-vous au plus tard le jour ouvré qui suit l'incident, à l'agence bancaire ou postale qui gère le distributeur. Après vérifications d'usage, votre carte vous sera restituée. Sinon, elle vous sera remise par l'agence qui vous l'a délivrée. Mais cela prendra quelques jours, circuits de transmission et de sécurité obligent!

> VOTRE COMPTE EST DÉBITÉ D'UNE OPÉRATION **QUE VOUS N'AVEZ PAS FAITE:** Précisez-le immédiatement à votre agence. A l'aide des

éléments que vous lui aurez fournis, celle-ci effectuera les recherches et procédera aux rectifications qui s'imposent.

VOTRE CARTE BANCAIRE ARRIVE A EXPIRATION:

D'une durée d'un ou deux ans, elle est renouvelée automatiquément, sauf avis contraire de votre part. Si vous n'avez pas reçu d'avis de mise à disposition de votre nouvelle carte, contactez votre agence.

VOTRE CARTE BANCAIRE PEUT-ÊTRE DÉMAGNÉTISÉE:

Pour ne pas subir ce désagrément, évitez son frottement direct avec d'éventuelles autres cartes à pistes. De la même façon, ne la rangez pas aux côtés de porte-monnaie, clefs, pièces, etc.

ELLE N'EST PAS INDESTRUCTIBLE:

Ne pliez pas votre CARTE BANCAIRE! Attention par exemple aux poches de pantalon. Conservez-la à l'abri du soleil! Elle pourrait se déformer.

L n espérant que ces quelques conseils vous permettront de $oldsymbol{L}$ bénéficier plus encore de ce grand « service à la carte », je vous

prie de me croire, votre dévoué

Raoul BELLANGER

PS: N'oubliez pas que, quoi qu'il arrive à votre CARTE BANCAIRE, votre agence est toujours à votre disposition!



GROUPEMENT DES CARTES BANCAIRES "CB"

voies normales > en invitant « un certain indi-

Cette façon d' « imposer sa propre volonté aux

autres ne peut être interprétée que comme un soutien à ce genre de personnes et un manque

que de Pékin visant à s'en remet-

tre pour une bonne part aux talents de la diaspora et de Tai-wan. Son grand-père fut un de ces hauts fonctionnaires du Kouo-

mintang qui décidèrent de reste

sur le continent à la victoire communiste. Son père entra dans l'Armée populaire de libération peu après. « Et, bien sûr, toute le

famille en a bavé pendant la cam-pagne anti-droitiers de 1957 et la

révolution culturelle. » D'autant qu'un de ses oncles est bien placé

neh Lui-même souhaite que ses

contacts avec la diaspora chinoise

ayant des liens avec Talwan servi-ront. Plusieurs personnalités du

monde intellectuel dans l'île

nationaliste ont signé sa pétition.

Son initiative n'a pas fait l'una-

nimité dans les rangs mêmes des signataires de ce texte. L'astro-physicien Fang Lizhi, qui prédit

l'émergence de plusieurs autres

groupes informels de ce genre,

difficiles à contrôler pour les auto-

rités, panse que c'est une bonne

dée, mais prématurée. D'autres

la jugent « inepte ». Ceux qui pré-voient une intervention rapide des

gerdiens du temple risquent fort d'avoir bientôt raison.

Au pied de l'immeuble, les

vitres fumées d'une volture bana-

lisée dissimulent mal les quatre policiers en civil qui surveillent les

confisquer son passeport depuis le mois d'octobre et a été inter-

rogé à plusieurs reprises. On lui reproche d'avoir collaboré à la revue China Spring, éditée par l'opposition en exil aux Etats-

Unis, dont plusieurs membres ont

je leur ai dit que s'ils commen-çaient à faire des ennuis à tous

ceux qui y ont collaboré, c'est par dizaines qu'ils allaient devoir les

convoquer, et qu'ils devraient

même interroger des gens qui ont des fonctions officielles en Chine

Pourtant, le fait même qu'une telle idée puisse se matérialiser,

ne serait-ce que provisoirement, sujourd'hui à Pékin, en dit long

sur l'atmosphère qui prévaut en

cette année de quarantième anni-versaire de la République popu-laire : la Chine, dans la rue

comme dans certains couloirs du

solutions de rechange au pesant monolithe politique hérité de Mac

FRANCIS DERON

vidu inacceptable pour la partie chinoi

de notre correspondant

Les chambres du premier étage de ce petit hôtel situé non loin des missions diplomatiques étran-gères abritent deux catégories

en distinctes de clients. Celui de la 206, et les autres. Dans la première, on refait la Chine. Dans les autres, on surveille, pour le compte de la police politique, les allées et venues à la porte de la

La 206, c'est le « bureau » de M. Chen Jun, fondateur d'Amnis-tie 89, qui entend coordonner les tion des prisonniers politiques de Chine populaire. La pièce, plus haute que spacieuse, a toutes les allures d'une chambre d'hôtel chinois et aucune d'un bureau : fit, télévision et deux fauteuils encadrant sagement une table basse, thermos d'eau chaude

Au milieu, le téléphone. C'est

la € ligne rouge > qui relie M. Chen au monde extérieur. Les activistes de Chine comme de la diaspora, à Hongkong et aux Etats-Unis notamment, peuvent appeler à relles ou en fournir. Ainsi vient-il d'apprendre que l'une des grandes figures de la contestation. le iournaliste Liu Binvan. avait décidé, à son tour, de signer la pétition demandant la libération de M. Wei Jingsheng et des autres dissidents. Il ne faudrait pas beaucoup pousser M. Chen pour lui faire dire que cette figne réléphonique représente aussi un lien entre l'arriération politique que chacun ressent confusément dans le régime et le monde même le pouvoir chinois a commencé à réviser son jugement jadis totalement négatif.

Mais ce diplômé de philosophie de trente et un ans, mis comme un « minet », pantalon bouffant et veston de flanelle, se dit prudent. « Nous ne voulons pas défier les autorités, assure-t-il. Je suis même prêt à reculer d'un pas si cela peut leur permettre de ne pas faire d'erreur dans la gestion de cette affaire. » Cette affaire, c'est lancé avec la même bonne foi qu'il y a dix ans quand il publiait. à Shanghai, la Voix de la démocratie, un de ces organes contes-

de respect pour le pays hôte ». Pákin s'est éga-lement déclaré « surpris par des déclarations irresponsables » des dirigeants américains. tataires dans !'ébuilition du € prinl'expérience en plus : celle acquise en prison par la suite, mais aussi, une fois libéré, aux Etats-Unis où il est parvenu à se

faire envoyer pour y poursuivre un temps ses études.

Marié depuis à une Britannique, contrairement à nombre d'autres dans son cas, il est revenu en Chine. A Shanghai, d'abord, pour y ouvrir un café privé, puis à Pékin, dans le même but. Qu'estce qui l'a poussé à reprendre du service dans la contestation? D'une part, « l'incapacité des intellectuels chinois à effectuer une action concrete pour faire progresser ce pays. Depuis soixante-dix ans, la Chine se perd en palabres ». La date fait réfé rence au soulèvement étudiant du 4 mai 1919, d'où est né le mouvement communiste chinois. D'autre part, l'impasse entre les partisans d'une démocratisation du régime et le pouvoir. « Il n'y a aucun rapport entre gouvernants et gouvernés. Les attitudes sont es. !l suffit qu'un côté fasse un petit geste pour que l'autre se croie menacé ».

Surveillance policière

D'où l'idée de cette antenne d'information destinée à favoriser la communication. M. Chen Jun, qui a engagé trois collaborateurs, comme un patron d'entreprise privée, veut en faire une association à but non lucratif, gérée de manière e professionnelle ». Nous allons centraliser toute l'information disponible et soumettre le dossier concernant les cas de six personnes à l'Assem-blée nationale populaire. Il est bon que certains réclament à grands cris les droits de l'homme en formes d'intervention de manière à sortir de l'impasse. Ils doivent pouvoir accepter le principe de la suggestion. L'essentiel est de procéder pas à pas. >

Les autorités n'auront guère de mal à faire valoir que l'emprunt de 20 000 dollars effectué auprès d'un ami à New-York pour lancer cette curieuse affaire ne rentre pas dans la catégorie des invescadre de l'ouverture économi de la Chine.

Mais M. Chen incame aussi toute l'ambiguité de cette politi-

AFGHANISTAN Le blocus se resserre autour de Kaboui

Deux semaines après le retrait de Kaboul du dernier soldat soviétique, le blocus de la capitale afghane par les moudjahidines paraît se consolider. Aucun convoi soviétique – de nourriture, de carburant ou de matériel mili taire - n'a franchi le tunnel de Salans pour ravitailler Kaboul depuis le 20 février. C'est ce que confirment les soldats du dernier poste de contrôle gouvernamental sur la route menant à l'URSS, qui ne se trouve qu'à 5 kilo-mètres de Kaboul. Pourtant, les autorités affirment qu'un millier de camions chargés de farine, de blé et de pétrole soviétiques sont partis il y a plu-sieurs jours de Mazar-I-Sharif. Plusieurs centaines d'entre eux seraient bloqués par la neige.

D'autre part, le trafic est réduit sur la route de l'Est, menant vers Jalalabad et la frontière pakistanaise, d'où parviennent en particulier les fruits et les légumes. Si la situation à Kaboul paraît calme au point que la plunart des chars ont été retirés des rues et que le CICR y renforce set effectifs, la pénurie ali-mentaire se poursuit. Les stocks de céréales étaient de 7711 tonnes le 21 février, contre une moyenne habi-tuelle de 10000. Par ailleurs, selon des chiffres officiels, les vivres distribués par le gouvernement ne profitent guère à la population : sur 75 tonnes de blé uées, 70% sont allées aux forces armées, 20% aux fonctionnaires et membres du parti au pouvoir et 10%

eulement aux hôpitaux. Samedi 26 février, le chef du régime, M. Najibullah, avait, pour la première fois, admis que • les extré-mistes bloquent les routes et encerclent les villes », notamment Kaboul, « imposant la famine ». La population ne doit pas se méprendre sur l'origine des souffrances qu'elle endure, avait-il ajouté: c'est l'opposition (la résis-rance) qui en est seule responsable. --(AFP, UPI, Reuter.)

● Consultations francosoviétiques sur l'Afghanistan et le Cambodge. - Le directeur d'Asie et d'Océanie du minstrère français des affaires étrangères, M. Claude Martin. a eu, mercredi 1º mars, à Moscou des entretiens avec de hauts responsables soviétiques sur l'Afghanistan et le Cambodge, a annoncé l'agence Tass. Il a été recu par les vice-ministres Vorontsov (également ambassadeur à Kaboul), Bessermertrykh et Rogatchev. —

• Pékin *« prend note »* des excuses de M. Takeshita. – Le gères a « pris note » mercredi r mars des *∉ regrets »* du premier ministre japonais Takeshita à la suite des déclarations qu'il avait faites sur la responsabilité de son pays dans le déclenchement de la seconde guerre Seule une attitude correcte envers suivre e la bonne voie s, a ajouté le Type couvert de goudron et de porte-parole. — (AFP.)

Amériques

ETATS-UNIS: criminalité record dans la capitale

Couvre-feu à Washington pour les moins de dix-huit ans?

rale des États-Unis, est aussi enue la capitale du meurtre et de la drogue. Elle a comu l'an dernier 372 assassinats (plus d'un par jour), dépassant ainsi pour le nombre de morts par habitant Detroit (Michigan), qui détenaît jusque-là ce record peu enviable. Et cette performance a sée cette année, car, depuis le 1º janvier, 90 personnes ont été Columbia (nom administratif de la capitale), soit 36 de plus que durant les deux premiers mois de 1988. Plus de 60 % de ces crimes, dont les coupables restent souvent impunis, sont dus au trafic de drogue et se produisent dans les quartiers pauvres de la capitale, dont la population est noire à 70 %.

Washington, la captiale fédé-

La municipalité a pris, mardi 28 février, la décision spectaculaire de recommander temporairement un couvre-feu pour les jeunes de moins de dix-huit ans, qui n'auraient plus le droit de parcs de la ville entre 23 heures (minuit le vendredi et le samedi) n'aient un permis spécial, les que leurs parents viennent les chercher en échange d'une amende de 100 à 500 dollars. L'objectif est de protéger caux

qui sont les plus visés par le tra-

fic des stupéfients, qui se tient

tiers. La mesure, qui n'a pas encore été signée par le maire. M. Marion Barry, et qui n'est donc pas encore en vigueur, a été accueillie avec le plus grand scepticisme par les responsables de l'ordre public et avec indigna-tion per les intéressés. — (AFP.)

Avant le vote sur la nomination du secrétaire à la défense

Fort-Alamo au Sénat...

En attendant l'Austerlitz (ou plus vraisemblablement le Waterloo) républicain qui se prépare au Sénat

pour la dernière bataille sur la nomi-nation du secrétaire à la défense, l'affaire Tower, qui, du vaudeville au repentir biblique, a déjà connu bien des registres, vient de donner dans le genre héroïque. Et M. Tower, montant lui-même au créneau après le président George Bush, s'est défendu, mercredi le mars, au cours d'un déieuner de presse, dans la meilleure tradition texane : celle de Fort-Alamo, Comparant implicitement les cohortes sénatoriales en furie qui s'apprêtent à l'anéantir aux troupes mexic du général Santa Anna, qui, en mars 1836, donnèrent l'assaut au petit monastère fortifié défendu par les insurgés texans de William Travis et Davy Crockett, il a repris à son compte les mots historiques de Travis : « Jamais je ne me rendrai

ou ne battrai en retraite! ... Furieux des allégations portées à son encontre et des révélations sur son alcoolisme supposé et son goût immodéré des femmes, le secrétaire à la défense désigné, qui fut lui aussi un pionnier en devenant, en 1961, le premier sénateur républicain du rence à la tradition de l'Ouest. « Je l'histoire » permettra au Japon de me sens, a-t-il déclaré, comme un

califourchon sur un rail et qui dit : • j'aurais préféré faire de l'auto-• stop. • Et de conclure en critiquant les sénateurs : « J'accepte que les critères soient plus élevés pour un secrétaire à la désense que pour les membres du Congrès, mais je me pose la question de savoir à quel niveau inférieur ils se situent pour les membres du Sénat.

Une consolation toutefois pour M. Tower, au cas où son vote de confirmation se terminerait en mise à mort : Crockett et ses éclaireurs avaient tenu le siège treize jours avant l'assaut final. John Tower, lui, aura résisté près de deux mois.

● « Confirmation » aux postes de secrétaires à l'énergie et à la santé. - Le Sénat a confirmé, mercredi 1º mars, les nominations de MM. James Watkins et Louis Sullivan aux postes de secrétaire à l'énergie et de secrétaire à la santé. L'amiral Watkins, soixante et un ans, qui a pris sa retraite en 1986 sera le premier militaire de carrière à détenir le portefeuille de l'énergie. Pour sa part, le docteur Louis Sullivan, qui avait créé une controverse parmi les dentes prises de position favorable à l'avortement, sera, à cinquante trois ans, le seul Noir du cabinet

Afrique

CAMEROUN

Prochain dialogue avec le Club de Paris Au cours d'une conférence de

presse tenue à Paris le mercredi le mars, M. Simon Nko'O Etoun-gou, ambassadeur du Cameroun en France, a Evoqué les relations de son pays avec le FMI, institution dont Yaoundé s'est longtemps méfié avant de se lancer dans un programme d'ajustement structurel sous ses auspices. Démentant des ! rumeurs relatives à un désaccord, l'ambassadeur a affirmé que son pays allait bénéficier d'un second : droit de tirage spécial sur les crédits ! mis à sa disposition. Il a annoncé ! que Yaoundé, modifiant sa politique antérieure en la matière, allait recourir au Club de Paris, - comme le conseillent les Français », pour dette évaluée à 5 milliards de dol-

M. Etoungou a par ailleurs com-menté le rapport 1988 d'Amnesty, International qui fait état de l'existence d'au moins quarante prison-niers politiques au Cameroun, pour la plupart des militaires impliqués dans la tentative de coup d'Etat d'avril 1984, certains jamais jugés, d'autres maintenus en détention à la fin de la peine de prison à laquelle ils avaient été condamnés.

Rompant le silence observé jusqu'alors par les autorités au sujet 🕙 de ces détentions, M. Etoungou a admis que des putschistes ayant appartenu à la garde présidentielle, étaient « mointenus ou frais », dans des conditions matérielles qu'il a présentées comme confortables, en vertu d'une loi d'internenement administratif qui existait avant l'accession du président Biya au pouvoir. Selon l'ambassadeur, l'application de cette loi est rendue nécessaire par les menaces que les anciens conjurés continuent à faire peser sur le régime légal.

SOMALIE

Le HCR ne veut prendre en charge que les « vrais » réfugiés

NAIROBI

correspondance

Il n'est pas question de laisser les Nations unies acheminer l'aide aux réfugiés de Boroma (nord-ouest de la Somalie) à partir de Djibouti : la proposition du Haut Commissariat aux réfugiés (HCR) a été formelle-ment rejetée par les autorités somaliennes, celles-ci estimant que l'acheminement des secours devait continuer à se faire à partir du port de Berbera. Un seul convoi (environ de Berbera. Un seul convoi (environ l 1000 tonnes) via Djibouti sera autorisé dans les jours qui viennent, mais à titre exceptionnel. C'est ce qu'a annoncé, lors d'une conférence de presse organisée à Nairobi le la mars, un responsable des Nations unies rentré le matin même de Mogadiscio.

Concernant le nombre des réfugiés, les Nations unies font connaître publiquement – et pour la première fois - leurs divergences avec Mogadiscio. Tandis que les autorités somaliennes continuent à parler de 371 000 personnes dans le nord-ouest du pays, le HCR avance le chiffre de 140 000 « au grand maxi-mum ». Encore fandra-t-il faire le tri, soulignent les Nations unies, parmi ces « réfugiés », dont certains sont armés et ne peuvent, de ce fait, continuer à recevoir l'assistance du HCR et du programme alimentaire mondial. Le volume de nouvriture destine aux réfugiés de cette région a d'ores et déjà été diminué d'envi-ron 45 %, ont admis les représen-

Le HCR estime, en outre, que la plupart des camps, situés en zones conflictuelles et qui échappent, par là même, au contrôle des organisations internationales, doivent être vidés progressivement, les « vrais » réfugiés (c'est-à-dire ceux qui

accepteront de rendre les armes) devant être regroupés autour de la ville de Boroma, région relativement calme et sûre et qui a l'avantage d'être à deux pas de l'Ethiopie dont sont originaires la majorité des

Ce plan d'action, prudemment qualifié d' - aide-mémoire - en attendant un éventuel accord en bonne et due forme, aurait reçu approbation des autorités somaliennes. Le programme du HCR -« tri » de réfugiés, nouveau recensement, déplacement sur Boroma — devra être réalisé en « trois mois moximum ». Pendant cette période, le HCR, en collaboration avec le programme alimentaire mondial, continuera à assister tous les réfugiés, bon grain et ivraie mêlés. Mais, passé ce délai, il ne faudra plus compter sur aucune complaisance.

CATHERINE SIMONL

 SOUDAN : πουνεαυχ succès de la rébellion. — Les rebelles du colonel Garang ont occupé mercredi 1" mars la garnison de Parajok, près de la frontière ougandaise, soixante-douza heures après avoir pris la villegamison de Torit, a annoncé la radio de l'APLS (Armée populaire de libéra-tion du Soudan). Celle-ci a lancé une mise en garde à la garnison de Nimule, près de Parajok, demandant aux forces gouvernementales de se rallier à la rébellion, ou de quitter la

base avant quarante-huit heures. Si la prise de Parajok se confirmait, les rebelles contrôleraient de fait tout l'est de la province de l'Equatoria. Ils se sont emparés, il y a deux semaines, de la ville de Liria, situés entre Torit et Juba, après avoir occupé en janvier la ville de Nasir. capitale de la province du Sabat, dans la région du Haut-Nil. — (AFP,

NAMIBIE

Accord final sur le financement de l'intervention des Nations unies

NEW-YORK (Nations unies) de notre correspondant

L'Assemblée générale a adopté, le mercredi la mars, le plan de financement de l'intervention des Nations unies en Namibie. Malgré les pressions des pays dits de la « ligne de front », plus particuliè-rement du Zimbabwe et de la Zambie, aucune véritable conces sion n'a été faite par les principaux bailleurs de fonds, essentiellement les cinq grandes puissances.

Le plan ne met aucune limite précise aux approvisionnements en Afrique du Sud, et se contente de mander la • diversification des sources - et la recherche rapide de fournisseurs autres one l'Afrique du Sud. Il accepte éga ment la proposition de l'Italie de fournir des hélicoptères avec leurs équipages et celle de l'Espagne de livrer des avions.

Partant du principe que l'appro-visionnement du GANUPT (Groupe d'assistance des Nations unies pour la Namibie) ne devrait en rien - enrichir des entreprises sud-africaines », ni » bafouer les résolutions de l'ONU concernant l'interdiction d'entretenir certaines relations commerciales avec l'Afrique du Sud », les pays de la région avaient tenté de fixer des limites aussi strictes que possible aux achats de matériels en Afrique du Sud. Soucieux de réduire les dépenses, les principaux membres

pour leur part, que le transport de la totalité des besoins du GANUPT à partir d'autres pays serait inutilement couteux.

Sans doute des arrière-pensées politiques n'étaient-elles pas absentes du bras de fer provoqué par les gouvernements africains. Ecartés du processus de négociation qui a permis l'application du plan des Nations unies pour la Namibie, ignorés par les grandes puissances lors de la mise au point du budget de l'opération, les pays de la « ligne de front » ont tenté d'imprimer leur propre marque à un processus qui revêt une grande importance politique pour le conti-

Parallèlement, les gouvernements de la région, liés à la SWAPO, estimaient que la présence sudafricaine dans le processus d'indépendance devait être réduite au

De leur côté, les principales puissances, pour une fois unies. souhaitent non seulement collabo rer avec l'Afrique du Sud, l'un des garants des accords signés en écembre, mais aussi ôter à la SWAPO d'éventuelles prétentions à une position hégémonique sur le futur échiquier politique namibien. Malgré le retard pris par le lancement de l'opération, celle-ci démarrera comme prévu le 1e avril, pour aboutir à des élections le

CHARLES LESCAUT.

VENEZUELA: le bilan des émeutes s'alourdit

Nouveaux incidents meurtriers à Caracas

Caracas. - Maigré le couvrefeu imposé la veille par le président Carlos Andres Perez, en vue de ramener le calme dans les principales villes du Venezuela après deux journées d'émeutes, de graves incidents ont de nous au eu lieu à Caracas dans la nuit du mercredi 1# au jeudi 2 mars. Ils auraient fait au moins 16 morts. '

Des tirs isolés on: été entendus pendant toute une partie de la nuit. Des soldats ont lancé des grenades lacrymogènes en direction d'habitants de quartiers pauvres se livrant à des pillages; des échanges de coups de feu avec des tireurs placés sur les toits ont suivi. L'un de ces incidents dans la périphérie occidentale de la capitale a provoqué à lui seul la mort de 12 personnes.

Les autorités n'avaient toujours nas fourni de bilan officiel du nombre de victimes jeudi matin. Des sources officieuses font état désormais de 120 à 160 morts. Mais le quotidien El Nacional estime qu'il y aurait eu 200 tués et plus de 1000 blessés. Environ 2000 personnes auraient, en outre, été arrêtées. Plusieurs témoignages ont fait état d'une grande brutalité de la part des forces de l'ordre. Dans l'intérieur du pays, le calme semble effectivement revenu.

Le gouvernement a, par ailleurs, confirmé mercredi le mars des augmentations de traitement et de salaires - les premières depuis 1987. Les fonctionnaires seront ainsi augmentés de 30 %. L'inflation avait atteint 35 % à la fin de 1988. - (AFP, AP, ReuCouvre-len a Waster

Fort-Alamo au Sénat.,

sur les moins de division

B. Warman and Co. A. Street, Street

ig<mark>®emer</mark>t sayılı (at talı

BANK FOR THE RESERVE OF THE

ting the second

ting all the second section in the second

ECHANIC OF FUNCTION

Participated States of States and States of St

and the second

AND REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND

Marie Printer a printer and

AND THE RESERVE OF THE PARTY OF

The second second

ALMERICAN CO.

A CONTRACTOR

**

Politique

La préparation des élections municipales

Il y a quelques années, il failait à un maire la foi du charbonnier, ou une passion dévorante, pour qu'il investisse les deniers municipaux dans un équipement culturel lourd, Les voix s'élevaient vite, promptes à dénoncer gaspillage et folie des grandeurs. En moins d'une décennie la culture est devenue un chapitre essentiel de toute politique municipale qui se respecte. Aujourd'hui les villes s'affrontent à coups de conservatoires et de musées et s'attachent les services d'artistes de renom. Une et s'attachent les services d'artistes de renom. Une collection d'art contemporain peut rehausser le prestige d'un maire, un festival raté lui valoir un échec électoral. Un équipement sportif nec plus ultra des années 60, c'est toujours bien. Mieux encore quand il est signé d'un grand architecte. Le droit au logement est plus que jamais à l'ordre du jour. Mais l'époque où l'on se contentait de cubes, petits ou orands, est révolue. Bolfill orne de corriches et de grands, est révolue. Bofill orne de corniches et de colonnades gréco-romaines les HLM de Montpellier. Paris s'offre le Japoneis Kenzo Tange pour améliorer

Les fous de culture et d'urbanisme...

la place d'Italie et Marseille le Suisse Mario Botta pour réaménager la porte d'Aix.

Les maires ont-ils été touchés par les neuf ses réunies ? Sûrement pas tous. La plupert sont simplement réalistes. La culture se vend et fait vendre. Tous sont fascinés par les technologies nouvelles. Pas une cité qui ne consacre quelques hectares à un technopôle, futur siège des industries en « tique » : informatique, bureautique, robotique, peu nombreuses, même si la magie d'un chiffre : 1993 - l'ouverture du marché européen - doit tout résoudre. Pour attirer ces entreprises de pointe et

séduisante, l'environnement et les loisirs de qualité. La proximité de la mer ou de la montagne, la présence du soleil, ne suffisent plus. Il faut à ces nouveaux cadres des équipements culturels diversit opéra, musée, salle d'exposition. Le patrimoine ancier: doit être soigneusement mis en veleur et l'urbanisme nouveau élaboré, si possible, par une vedette internationale.

De plus, ces municipalités se sont aperçues que leurs propres électeurs devensient chaque jour plus exigeants dans ce domaine. Mais que, si la culture nourrissait l'esprit, elle pouvait aussi gamir les portefeuilles. Les touristes sont de plus en plus friands de vieilles pierres et de festivals, d'expositions et de spectacles. Plus le menu présenté par les édiles sera

copieux, plus longtemps les visiteurs resteront dans leur cité. Sur la façade méditerranéenne, Avignon, Aix et Orange ont une longueur d'avance. Le Languedoc, qui, naguère, refusait de devenir le « bronze-cul » de l'Europe, aimerait bien arrêter quelques-uns des cinq millions de touristes pressés qui filent chaque année en Espagne sous son nez-Nîmes et Montpellier en tête. Leurs maires, Jean Bousquet (UDF) et Georges Frèche (PS), fortes personnalités médiatiques, seront vraisemblablement réélus sans problème. Ils se battent à coups de pro-jets culturels, grandioses pour les uns, mégalomaniaques pour les autres. Sur ce terrain ils sont rejoints par le sage Paul Alduy (UDF-PSD), sénateur rattaché au groupe centriste, qui règne sur Perpi-gnan depuis 1959. Pour son ultime mandat (il a oixante-quinze ans) il a demandé à Jean Nouvel, le plus branché des architectes français, de dessiner pour sa ville un nouveau guartier.

Nîmes : les lunettes de Laurent de Médicis

NIMES

de notre envoyé spécial.

A Nîmes, la campagne munici-pale ressemble à une histoire d'opticien. L'affichiste Savignac a dess pour son ami Bousquet une paire de lunettes à travers lesquelles on apercoit un crocodile et un palmier : les armes de la ville. « Avant de voter, regarde ces lunettes », indique la légende. Le candidat socialiste, François Brugueirolle, ne semble pas avoir compris : « Ouvre tes yeux », demande-t-il à ses conciloyens. Et le maire sortant de réponire, par la bouche d'un jeune couple ui aussi muni de lunettes : « Jean

Les Nîmois apprécient peut-être 'art de la litote. De toutes les manières, ils devraient réélire sans problème le patron de Cacharel. Un récent sondage donne 48 % à Jean Bousquet dès le premier tour. Le communiste Emile Jourdan, battu en 1983, devançant de deux points (24 %) le socialiste (22 %).

Dès son arrivée, Jean Bousquet a fait de la culture son cheval de bataille. Sa mairie a été en partie habillée par Jean-Michel Wilmotte et sobrement meublée par Philippe Stark. Son bureau cramoisi a gardé le décor de son prédécesseur. endormie. J'ai commencé par réanimer ce que je connaissais le mieux, c'est-à-dire les arts plastiques : le Musée et l'Ecole des beaux-arts où enseignait Claude Viallat. J'ai lancé quelques expositions : Klee, Picasso, Masson, et commencé à constituer une collection d'art contemporain. L'architecte Norman Foster doit construire le centre qui l'abritera. >

face de la Maison carrée et son coût (270 millions de francs) font sur-sauter plus d'un Nîmois. Aujourd'hui, les travaux ont commencé, la future médiathèque sera inaugurée en 1992. Mais celle-ci ne doit pas cacher les autres réalisa-tions du maire. La restauration du centre-ville se poursuit avec la réduction des derniers flots insalubres. Les halles sont habiliées par Wilmotte, omniprésent : il a transformé de fond en comble l'Opéra et se propose de doubler l'Ecole des beaux-arts. Les arènes sont couvertes pendant la mauvaise saison grâce à Nicolas Michelin et Finn Geipel. Elles peuvent aussi bien accueillir les entrechats de Patrick Dupond que les récitals d'Aznavour. Jean Nouvel a construit deux imeubles que l'on vient voir de

loin, Némausus L Martial Raysse a aménagé la place d'Assas, sans grand génie. « Ces travaux étalent nécessaires, estime Jean Bousquet. Comme j'aime l'architecture, j'ai fait appel à des grands noms. Nîmes a un très riche patrimoine artistique qui va de l'époque romaine au dix-neuvième siècle. Il était normal que notre siècle laisse aussi sa trace .

Poches de pauvreté

Mais le grand projet de son second mandat doit être l'aménage-ment du sud de la ville, entre l'autoroute et le périphérique, qui va être relié au centre par le prolongement du boulevard Jean-Jaurès. Déjà un nouveau stade dessiné par l'Italien Gregotti a été inauguré. Une école supérieure d'informatique et d'électronique, centre d'un parc d'activités scientifiques, sort de terre. Une entrée triomphale, le rond-point nord, a été imaginée par Kisho Kurokawa et François Fontès, qui. avec Jean Nouvel et Patrick Le Merdy, seront associés à l'urbanisme de ce quartier encore dans les limbes. L'Américain Hendricks est l'auteur d'un parc aquatique destiné à la société Forest Hills. Ces monuments du vinet et unième siècle doivent inciter les sociétés de pointe à s'installer ici. L'énumération de ce programme exaspère les adversaires de Jean Bousquet, qui parlent d'« imaile politique de prestige ». - Beaubourg, ce n'est pas du prestige, rétorque ce dernier. La culture non plus. Il faut empêcher que les jeunes quittent la ville. La culture, c'est aussi des emplois. »

Il y a 14 % de chômeurs à Nîmes et des poches de pauvreté que le maire affirme avoirs décou-« trop tard », à l'occasion des inon-dations d'octobre 1988 dans le quartier Richelieu, notamment. - L'éveil affirme-t-il. Là encore la culture a son rôle à jouer. » C'est pourquoi il consacre, bors grands travaux, 138 millions de francs à la culture, 12 % du budget de la ville.

Des emplois, c'est encore le tourisme. La région du Languedoc-Roussillon accueille chaque année trois millions huit cent mille visiteurs et en voit passer cinq millions qui ne s'arrêtent pas avant la fron-tière espagnole. Comment capter cette manne instable? S'équiper tous azimuts. Un golf existe déjà, un autre est en construction, un troisième envisagé. C'est trop? « Entre Marbella et Gibraltar il y en a quarante, répond Jean Bousquet. En 1983, les touristes consacra deux heures et demie à Nîmes. Il

faut occuper les gens. >

Les festivals sont un bon moyen de sédentariser ces populations nomades. Mais la concurrence est rude avec les cités voisines. Le lyrique est à Orange et à Aix, le théâtre à Avignon, la musique et la danse à pellier. Nîmes a pourtant un bel équipement qui a fait ses preuves : les arènes. Cette année Carmen y sera timidement monté

Montpellier : des temples pour l'art MONTPELLIER

de notre envoyé spécial

« Il y a six ans, une des raisons de non élection a été la carte culturelle, que j'avais constamment jouée, constate M. Georges Frèche, qui se présente aujourd'hui aux élections municipales pour la troisième fois. Son adversaire, M. Willy Diméglio, député PR de l'Hérault, n'a guère de chances de lui ravir la mairie. Si Montpellier (deux cent trente mille habitants) consacre 82 millions de francs à la culture, un chiffre inférieur à Nîmes, qui a cent mille habitants de moins, c'est que l'équipement lourd n'est pas inclus dans cette somme.

Le maire aime à le faire savoir : il ne lésine pas sur la taille de ces équi-pements. « En 1977, explique-t-il

Richter. Il vient d'inaugurer les nou-veaux locaux de la médiathèque Gutenberg et annonce que Gae Aulenti va aménager le couvent des Ursulines.

Enfin, il montre sièrement son dernier-né: le Corum, énorme vaisseau de marbre et de verre signé Vasconi, échoué au bout de l'Esplanade et qui abritera un opéra de deux mille deux cents places, trois auditoriums, un restaurant, une galerie marchande et des jardins suspendus. Comme à Babylone. L'addition est lourde : 700 millions de francs. Mais c'est le garant du renouveau culturel de Montpellier. La vie culturelle fonctionne lci douze mois sur douze», note le maire avec satisfaction.

Pourtant son désir le plus cher, c'est peut-être d'attacher son nom freiné par la présence de la voie fer-rée et l'existence d'un cours d'eau modeste, le Lez, dont les crues subites sont toujours redoutées. La précédente municipalité avait, au milieu des années 60, commencé l'investissement de cet espace et planté là une série de cartons à chaussures particulièrement hideux (mairie, Galeries Lafayette, Hôtel Sofitel) et un certain nombre de gracieux. Georges Frèche fit couvrir la voie ferrée et se mit à la recherconstruire non pas des objets mais un vrai quartier. Montpellier est iumelée avec Barcelone. Une rencontre, avec Ricardo Bofill était inévitable. Ce dernier l'imagina entre la nouvelle mairie et le Lez canalisé un ensemble de constructions baptisé Antigone. Une débauche de corniches, de frontons, de colonnades, de places symétriques et de perspectives classiques; références à un passé gréco-romain que la ville n'a jamais eu. Elle a été fondée en 987, à une époque ou l'architecture ne brillait guère. De l'autre côté de l'eau, un arc de triomphe en verre l'hôtel de région.

Mais cela ne satisfait sans donte pas la soif « antiquisante » du maire. Vers la mer, il existe un espace encore vierge. C'est là que M. Georges Frèche voudrait bâtir port Marianne, dont le plan général a été consié à son ami Bosill. Bon prince, ce dernier fera travailler quelques-uns de ses confrères les plus prestigieux, de Meier à Chemetov en passant par Portzamparc et Nouvel. Deux kilomètres de quais doivent être construits. Le port doit pouvoir accueillir quatre cents voi-liers. L'autoroute avalée ne sera plus que l'un des boulevards de la ville.

Ce mirifique projet, qui n'est pas encore chiffré, risque d'achopper sur la mauvaise volonté du maire de Latte, une petite commune voisine. débauche de béton. Il projette luimême de construire sur son territoire un port de plaisance à son échelle : port Ariane. Il fallait y pen-

Mais les rêves haussmaniens du maire de Montpellier ne lui font pas oublier ses autres promesses. Après la musique et la danse, il doit équiper sa bonne ville dans le domaine des arts plastiques et du cinéma. Georges Frèche a les épaules larges. C'est un Sisyphe de la culture.

Voos croyes es les gers your COMPTENDTE? OL, YOU'S SAVES. crest une affiche politique. VOTEZ DURAND SGRGUET 10. aux nouveaux quartiers de la ville.

Bourseiller dans des décors de Christian Lacroix. Ce n'est nas un hasard si Nîmes est jumelée avec Vérone, La Mecque de l'opéra verdien. Mais Bousquet rêve d'une autre ville : « Nîmes, toutes proportions gardées, pourrait être Florence », déclare-t-il sans rire. Il en serait bien sûr le Laurent de Médicis.

FMM ANUFL DE ROUX.

pendant trois jours par Antoine | sobrement, la ville était un désert culturel. C'est aujourd'hui sur ce L'urbanisme et l'architecture sont, plan la première ville de France.» Et d'énumérer ses principales réali-sations : extension du musée Fabre, création du Zénith, frère jumeau de celui de La Villette. Rénovation de l'opéra municipal. Création de l'Orchestre philharmonique régional de Montpellier, du Festival de danse et du Festival de musique de Radio-France. Doublement de l'Ecole des

beaux-arts. Ouverture du Théâtre

avec l'antiquité gréco-latine, ses grandes passions. Le centre-ville a été soigneusement restauré. Ses rues étroites sont presque toutes piéton-nières. Les esprits chagrins peuvent regretter la banalité de l'ameublement urbain ou les pylônes de la place de la Comédie, du bon travail a été fait. Restait à équilibrer la cité vers

l'est. Le développement de la ville

Perpignan: de Dali à Jean Nouvel

PERPIGNAN de notre envoyé spécial

Le sénateur Paul Alduy (UDF-PSD) est maire de Perpignan depuis 1959. A sobzante-quinze ans, il brigue un autre mandet. Aux demières élections municipales, il avait été élu au premier tour. Aujourd'hui, il a en face de lui deux listes de gauche, une accialista et une communiste, et conduite par Pierre Sergent. Son élection sera suürement moins facile. « En un quart de siècle, dit-il fièrement, j'ai transformé une bourgade du bout de l'Europe en une métropole régionale de premier plan : cent trante mille habitants, le tiers de la population du département, vivent ici. »

Il s'enorgueillit aussi de la rénovation du centre ville entreprise depuis le début des années 80. Mais le plus gros, celle du quartier Saint-Jacques, particulièrement défavorisé, reste à faire. La nouvelle bibliothèque va ouvrir ses portes et le nouveau conservatoire est en cours d'achèvement. Celui-ci, dirigé par Daniel Tosi, prétend damner le pion à celui de Montpellier, et son orchestre, tourné vers la musique contemporaine, a récemment triomphé à Barcelone. Daniel Tosi achève d'ailleurs un opéra, Messidor 89, d'après le roman d'Anatole France, Les dieux ont soif qui sera créé à Perpignan le 20 jui prochain, date anniversaire du serment du Jeu de paume.

> Une nouvelle piazza Navona

Mais le maire a pour sa ville des projets de jeune homme. Le marché de gros des fruits et légumes, le plus important de France après celui de Rungis, a émigré vers le faubourg du Grand Saint-Charles, Il a donc libéré, sur les bords de la Têt, la rivière qui arrose maigrement Perpignan, un espace de plus de 3 hectares. Pour urbaniser ce vide particu-

lièrement bien placé à deux pas du centre, il a fait appel à Jean Nouvel, l'un des architectes les plus réputés sinon le plus génial, disent ses partisans; le plus megalomane, affirment ses (nombreux) détracteurs. C'est lui l'auteur de l'Institut du monde arabe à Paris. C'est lui qui vient de gegner le concours du triangle de la Folie à la Défense, en proposant une « tour de l'infini » haute de 450 mètres.

Le projet accepté par la municipalité de Perpignan est relativement sage, très sophistiqué et d'une rare élégance. Il s'agit d'une place piétonne qui a les

de la piazza Navona à Rome. Au nord, un bâtiment d'habitation continu doit protéger la place de la tramontane. L'architecture bioclimatique est très étudiée. L'immerble est muni d'une double peau qui ménage des sortes de loggias sur la façade exté-rieure. Des déflecteurs géants doivent lutter contre le bruit de la circulation automobile qui emprunte une voie rapide le long du fleuve. Un système de toiture décollée doit permettre une isola-

tion climatique efficace.

Au sud, les bâtiments affectés à un centre d'affaires reprennent la trame de la ville du dixneuvième siècle. A ses extrénium de deux mille deux places places ferment l'espace. Sur le côté, vers la mairie un signal, une tour surmontée d'une antenne, évoque la silhouette du campanile de la cathédrale. Le parking souterrain est déjà creusé. Les travaux doivent démanter dans qualques mois si le dieu des architectes et les électeurs reconduisent Paul Alduy à la mairle. Reste à savoir qui réglera l'addi-tion, estimée à près de 200 millions de francs. Perpignan, déià connue par sa gare « centre du monde » selon Dali, aura peutêtre un deuxième motif de célé-

brité : la place de Jean Nouvel.

A Ivry

Des Antillais sous pression...

Conduire une liste municipale à bon port, c'est-à-dire jusqu'à la préfecture avant le premier tour, semble constituer un exploit dans certaines municipalités du Val-de-Marne. M. Salomon Mimran, tête d'une liste soutenne par le RPR et l'UDF à Villejuif, avait déjà fait état de menaces > contre sa personne (le Monde du 25 février). (le Monde du 25 février).

M. Pierre-Yves Cosnier, le maire communiste, a fait part de sa « désapprobation totale de tels actes s'ils étatent vérifiés ». A Orly, c'est le maire exclu du PCF, M. Gaston Viens, qui a dénoncé les « pressions ignobles » de ses anciens camarades sur certains membres de sa liste. A Ivry, maintenant, M. Edonard Gros-Dubois, un médecin martiniquais, affirme qu'on veut l'empêcher de présenter une liste composée, à parts égales, d'Antillais et de métropolitains. L'opération de dissuasion n'aurait pas mal fonctionné puisque sept personnes om déjà manifesté le désir, auprès de la préfecture, de se retirer de cette liste qui n'y a pas retirer de cette liste qui n'y a pas encore été déposée.

Lundi 27 février, M. Gros-Dubois se rend à la mairie pour obtenir les formulaires nécessaires au dépôt de sa liste de quarante-cinq noms. Confiant, il laisse cette liste au service des la laisse cette liste au service des la laisse cette liste au service des laisses et la service de la s vice des élections. Il affirme que, quelques heures après, ses candidats ont commencé à recevoir la visite de gens de la mairie - venus les dis-suader de se présenter. Ainsi, un employé des PTT, qui s'inquiète de sur une liste privée ainsi de sept can-

(PCF), bui a dit cette personne. • Et savez-vous qu'il y a des gens = d'extrême droite sur cette liste? • a-t-elle ajouté. M. Groe-Dubois, classé « divers gauche » par le ministère de l'intérieur lors des législatives de juin dernier — il avait obtenu 142 voix (0.42 %) dans une circonscription de Seine-Saint-Denis, - ne se remet pas de l'utilisation de tels arguments contre lui.

Le « débauchage » a porté ses fruits auprès de candidats métropolitains plus âgés. Un retraité affirme, tout à la fois, que « personne » ne lui a suggéré de se retirer et que « des gens de la mairie : lui ont appris qu'il étan candidat. Résultat : il a envoyé une lettre de retrait - . je ne sais pas où », — bien arrivée à la préfecture. Comme quelques autres rédigées par une main experte et utilisant une formulation quasiment identique.

Au cours de cet étrange « démarchage », quelques personnes auraient été formellement identifiées par ien sur cette liste didats. Ces «visiteurs» bien rensci-

va avoir une incidence sur son gnés semblent, en tout cas, très préva avoir une incidence sur son emploi, nous a confirmé qu'on a « essayé de [le] convaincre de [se] retirer ». Un autre, instituteur, a été contacté le soir même par « une dame qui s'est présentée comme une conseillère municipale ». « Savez-vous que vous vous présentez contre le maire? », M. Jacques Laloe avait été extorquée».

OLIVIER BIFFAUD.

de documentation politique après-demain Fondé par la Ligue des droits de l'homme

le iournal mensuel

(non vendu dans les kiceques) offre un dossier complet sur :

LA QUESTION SOCIALE

J.-M. GALLARD, B. KOUCHNER, J. DRAY. J.-L GUHLARD, R. VIEILLARD, P. MACLOUF Envoyer 80 F (timbres à 2 F ou chèque) à APRÈS-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolant, 750 14 Paris, en apécilient le dossier demandé ou 160 F pour l'abonnement annual (60 % d'économie), qui donne droit à l'arroit gratuit de ce . numéro.

Les partisans du Front national insultent les journalistes

MARSEILLE

de notre correspondant régional

Des incidents se sont produits, mercredi 1º mars, lors du meeting tenu salle Vallier, à Marseille, par M. Jean-Marie Le Pen. L'ensemble des journalistes présents ont quitté la réunion après avoir été longue-ment conspués par le public qui les a, alors, violemment pris à partie. Le président du Front national avait, à la presse « à regarder le peuple de Marseille », en faisant allusion à leur attitude hostile, selon lui, à son parti. Dans un communiqué, ceux-ci « ont estimé conforme à l'idée qu'ils se font de leur profession de quâtter la salle » (1).

M. Jean-Marie Le Pen était venu présider un meeting de soutien aux listes « Sauver Marseille » présen-contient un peu moins de trois mille personnes, était à peu près pleine. Le noyau dur du FN. Un public tondu, prêt à s'enflammer, chauffé à blanc par un discours musclé de la tête de liste, M. Gabriel Domenech, président du FN des Bouches-du-Rhône. Sous des applaudissements nourris, celui-ci avait tout d'abord déploré avec amertume « l'enterrement du Front national », dont il a notamment rendu responsable les médias. Puis il avait dénoncé les immigrés « qui viennent chez nous comme des parasites pour se faire nourrir, pour remplir les hôpitaux et les prisons. (...) Marseille, a-t-il poursuivi, est la deuxième ville de France, elle entend le rester et ne pas devenir la première ville du Maghreb français! Nous nous sommes trouvés avec Jean-Marie Le Pen pour mener le combat de l'Algérie française. Nous nous retrouvons aujourd'hui. Pour empê-cher que la France devienne algérienne. Il faut que les Marseillais et les Marseillaises le sochent : s'ils n'assurent pas leur sauvegarde et celle de leurs enfants par la voie démocratique qui leur est encore offerte, c'est avec le fusil peut-être, demain, qu'il faudra l'assurer. C'est peut-être la dernière fois que nous avons la possibilité de voter entre Français », avait conclu M. Domenech avant de recevoir une longue

accolade de M. Le Pen. Dans cette ambiance électrisée le président du FN allait vite être débordé par ses partisans. « Ceux parti».

• M. Bariani confirme is Canard enchaîné. - M. Didier Bariani, maire sortant (UDF-rad) du

vingtième arrondissement et candi-

dat au renouvellement de son man-

dat, a confirmé être l'auteur d'un

rapport confidentiel adressé début let au maire de Paris, M. Jacques Chirac, et publié par le Canard enchaîné dans son édition du mer-

credi 1º mars. Dans ce rapport d'une quarantaine de pages, sur « L'évolu-

tion de la situation » dans le ving-tième arrondissement, M. Bariani

préconisait notamment que soit ins-taurée « une politique d'attribution

des logements pendant les huit mois qui restent [avant les municipales]

conduisant à l'implantation de loca-

taires réputés nous être favorables ».

M. Bariani précisait en outre à M. Chirac, dans sa lettre manuscrite

d'introduction, que e toute communi-cation de certains volets de ce docu-

ment en dehors du cadre très intime

qui vous entoure, serait particulière-

à l'honneur du politique."

OLIVIER

PHILIPPE BOGGIO ALAIN ROLLAT

"On criera à l'outrage, on gémira sur cette atteinte portée à la dignité,

Bernard-Henri Lévy, Le Monde.

ORBAN

qui prennent des vessies pour des lanternes et leurs désirs pour des réalités crolent ou croyaient que nous avions disparus, enchaînait-il. J'invite d'ailleurs les journalistes qui sont là à ne pas se contenter de me regarder mais aussi à regarder le peuple de Marseille.

Ces propos allaient déclencher neur que M. Le Pen ne pouvait faire cesser. Des insultes succédaient aux cris et aux sifflets prodaient aux cris et aux sittlets pro-longés. Dans ce climat de grande hostilité, les journalistes présents décidaient alors de quitter la salle, accompagnés par des bordées d'injures et d'obscénités: «Salauds! Merdeux! Pédés! Pour-ritures! Ordures! Enfoirés! Vendus! A la soupe! » Ou encore cette insulte révélatrice de la haine les englobant avec les immigrés, lan-cée par une femme en furie : « Salo-perie d'Arabes! » Certains journa-listes étaient bousculés tandis que M. Le Pen les apostrophait de la tribune en leur demandant - de faire leur métler ». Dans les conditions de travail qui étaient les leurs ce soir-là, cette exigence était, pour le moins, irrecevable.

GUY PORTÉ.

(1) Ce communiqué a été établi par les journalistes représentant les titres de la presse écrite, les agences de presse et les stations de radio saivants: Libération, le Monde, l'Alsace, le Provençal, l'Eveil, Connexion, RTL, Europe I, RMC, Sud-Radio, Radio-France Marseille, Radio Suisse Romande, AFP, ACP et Reuter.

 Nouvelles exclusions du PS. - La direction du Parti socialiste a décidé, mercredi 1º mars, d'exclure tous les membres du PS qui figurent sur les listes conduites à Marseille par le maire sortant M. Robert Vigouroux, lui-même exclu du PS au début de l'année. Au cours du bureau exécutif qui a décidé à l'unanimité d'appliquer l'article 80 des statuts du PS (cet article discose que les personnalités présentes sur des listes différentes de celles du PS sont « réputées exclues » du PS) M. Pierre Maurov, premier secrétaire a, par ailleurs, évoqué le soutien apporté par M. Bernard Tapie à M. Vigouroux nour le premier tour des élections municipales à Marseille et a r regretté », selon M. Marcel Debarge, que M. Tapie e n'ait pas renvoyé l'ascenseur par rapport au

qu'il ne comporte rien de malhonnête ou de contestable sur le fond » et il a justifié le caractère « particulièrement confidentiel du document par le fait

 Les Verts et le Conseil d'Etat. - Le Conseil d'Etat statuant au contentieux, a refusé, mercredi 1" mars, d'accorder aux Verts le sursis à exécution qu'ils réclamaient à l'appui de leur demande d'annulation de plusieurs articles du décret du 8 février 1989 qui a modifié plusieurs dispositions du code électoral relatives aux procédures de vote et à l'élection des conseillers généraux et des conseillers munici-

plus ». Interrogé mercredi ·1" mars sur la diffusion de ce rapport. M. Bariani a estimé qu'il s'agissait « d'un rapport comme peut en faire un chef de service à son directeur et

qu'il touche certaines personnes et certains organismes ».

Angoulême, capitale de la «soft-politique» et loyaux », qui, au total, devaient representer tous les quartiers, les

ANGOULÊME de notre envoyée spéciale

A soixante et un ans (âge où

A soxante et un ans (age ou d'autres songeraient à la retraite), le CDS Georges Chavanes quitte le monde de l'entreprise pour celui de la politique. Mars 1986 : aussitôt élu député, le patron de Leroy-Somer est propulsé au gouvernement. Trois ans plus tard, il part à l'assaut de la mairie d'Angoulème.

De vives esse et trois semaines son De vingt ans et trois semaines son

cadet, le socialiste Jean-Michel Boucheron venait de fêter ses trente ans en 1977 quand, à la surprise géné-rale, y compris la sieme, il devint maire. Convoitant un troisième mandat, il compte maintenant quatre fois plus d'expérience de la vie publique que son challenger.

Un presque néophyte contre un professionnel; deux styles pour une ambition commune : l'avenir d'Angoulème. «Angoulème Avenir», signe le matériel électoral de Georges Chavanes; «Angoulême, un grand avenir», proclament une série d'affiches de Jean-Michel Boucheron. Heureux Angoumoisines et Angonmoisins, qui se voient promis des lendemains qui chantent : créa-tion d'emplois, diminution des impôts locaux, construction d'un lycée professionnel, d'une salle de spectacle, voire d'une patinoire; désengorgement du centre-ville avec achèvement de la « petite rocade », accroissement du rôle des comités de quartier en matière sociale... Le traditionnel « Demain, on rase

gratis » n'est pas loin. Leurs programmes ae se distinguent guère. La différence est ailleurs : dans le style, d'abord. D'un côté, le socialiste, l'un de ces représentants de cette vague rose des années 70, qui a doté le PS d'un puissant tissu d'élus locaux. De l'autre, un démocrate-chrétien, qui rêve de centrisme municipal. Le premier est un pédagogue. Le second, un patron. L'un vent convaincre, l'autre entraîner. A l'esprit d'équipe, qui fait que le maire ne craint cas de déléguer, répond celui d'un ancien chef d'entreprise, qui a l'habitude de

décider. Ainsi de la constitution des listes. Ansi de la constitutori des intes. Le premier à la rendre publique, en l'occurrence Georges Chavanes, l'a gardée secrète jusqu'au dernier moment. Devant plus de deux mille personnes, dans un gymnase, il les a faits monter un à un, sous le feu des projecteurs, sur scène. Sa seule préoccupation : des hommes et des femmes - compétents, disponibles

secteurs d'activité et avoir une moyenne d'âge inférieure à quarante-cinq ans. Comment les a-t-il trouvés ? Au hasard de rencontres des contres de co tres, des cent réunions privées qu'il a animées depuis le mois de septem-bre. Le dosage politique a été relé-gué au magasin des accessoires. En cherchant bien, on repère cinq RPR, antant de CDS, auxquels il convient d'ajouter une poignée de « chava-nistes » bon teint, un PR, un ex-MRG... au total une douzaine d'« étiquetables » sur quarante-trois candidats; six sortants sur neuf, dont le chef de file de l'opposition de 1983, M. Jacques Ratier (RPR) qui, placé en onzième position, ne

sera élu que si la liste l'emporte. A l'évidence, l'équipe Angoulème Avenir est avant tout celle de Georges Chavanes.

Complexe alchimie

La liste de son adversaire résulte d'une alchimie plus complexe. Jean-Michel Boucheron voulait renouve ler; il n'y a pas trop mal réussi: vingt conseillers sortants pour vingttrois nouveaux, qui, pour une bonne part, sont des présidents de comités de quartier, réputés jusqu'à présent apolitiques. Ainsi Xavier Moria, soirement arbitre national de rugby, qui, pressenti un temps par l'équipe de Georges Chavanes, a sauté le gué avec sa carte toute neuve d'adhérent à l'Association des démocrates : quatorze « personnalités de la ville » s'ajoutant à dix-huit socialistes ;

cinq divers gauche (dont un juqui-niste qui ne vient pas du PCF). Restent, par soustraction, les six places accordées au PCF. Les discussions avec ce dernier deux fois trois beures - n'auront guère été épineuses. Preuve que, comme le résume le maire, « le communisme d'Ansoulème est teinte du radicalisme charentais . Le PCF,

qui n'est entré dans la manicipalité qu'en 1983 (c'est-à-dire pour le deuxième mandat de Jean-Michel Boucheron), a avalé sans piper la réduction de ses sept sortants à six éligibles, Adjoint chargé de l'ensei-gnement, Alain Prioux-Delrouyre, seul des sortants à se représenter, se lone du soutien que le maire lui a apporté, y compris contre ses pro-pres amis, sur les dossiers de sa com-pétence. Il n'empêche : le PCF n'est pas forcément un allié docile ; il n'a apporté, y compris contre ses pro-

pas voté les budgets de 1986 et de 1987 pour cause de « pression fis-cale excessive ». Il n'a pas suivi, en 1984, le maire dans son projet de constitution d'un district urbain, au motif du respect de « l'entité communale », et ce avec le soutien de plusiears maires socialistes de

Runeurs

Sur les bords de la Charente, où nul ne songerait à oublier que Fran-cois Mitterrand y a passé son enfance, la campagne électorale serait-elle un modèle de « soft » poli-tique ? Angoulème, ou la ville par laquelle le scandale n'arrive pas. Et pourtant, la capitale de la bande

Fiche d'identité

Préfecture de la Charente : 50 151 habitants (recensement 1982). immigrés: 4 %.

Taux de chômage : environ

Principales activités : armement (Société nationale des poudres et explosifs, Etablissement de construction des armes navales); constructions électriques (Leroy-Somer, Saft, Télémécanique) ; papeterie et entre-

Formations supérisures : Ecole nationale d'art, IUT (génie mécanique) et techniques de commercialisation. Ouverture prévue en septembre 1989 de

Culture : Salon international de la BD, Festival de jazz et des

Sport : ASA (Football, troisième division), SCA (rugby national B).

dessinée est le théâtre de règlements de comptes, de coups bas, d'histoires louches, où l'ombre d'un soupçon a vite fait de devenir l'irréfutable preuve. Il existe à Angoulême un corbean. Pas un corbean anonyme, mais un homme qui, du sous-sol de sa maison construite dans une commune périphérique, alimente les boîtes à lettres de la ville. Dans son petit local, aux placards remplis de dossiers multicolores et bien rangés,

auteur, fourmille d'indices d'une corruption qui ne serait rien de moins que monumentale. L'artisan : Marcel Dominici, qui a pris la tête d'un Comité d'action économique et social interprofessionnel des chô-meurs de la Charente. Sa bête noire, Jean-Michel Boucheron, qu'il rêve de • mettre à l'horizontale • (• politiquement parlant », prend-il le soin de préciser). De plainte en plainte, cet ancien para corse n'a de cesse de dénoncer le détournement des fonds

Encouragé par un premier juge-ment qui, déboutant Jean-Michel Boucheron de sa plainte en diffama-tion, ne lui donnait pas tort d'avoir employé ces mots terribles de « fausses factures », de « détourne-ments de fonds publics » et d'escroquerie, Marcel Dominici persévère.

persevere.

Jean-Michel Boucheron reste...

«de marbre». Mélange de mépris et de refus de procédures judiciaires.

Refusant de se défendre, ce sont ses amis qui observent : «Si l'opposition en est réduite à certain d'est at dire. c'est qu'elle n'a rien d'autre à dire. > Un peu facile comme tactique de désense mais peut-être pas inesticace. Le citoyen d'Angoulême se dit qu'après toat, avec toutes ces «affaires», droite et gauche sont à égalité. Plus étonnant cet électeur, qui tient à l'anonymat, et qui lance désabusé: «Si j'étais à leur place, je ferais la même chose!»

Georges Chavanes ne veut pas manger du pain des ragots, du moins le prétend-il. Il n'a donné • ni feu vert ni feu rouge » à ceux de ses colistiers qui ont déposé plainte. Il n'épargne pas pour autant son adversaire qui, dit-il, a fait d'Angoulême «l'enfer fiscal de la France», qui jette l'argent par les fenètres », qui fait rimer « gachis et improvisa-

Jean-Michel Boucheron, fort d'un véritable défilé de ministres et de secrétaires d'Etat venus le soutenir dans sa ville, se pose en martyr de l'ouverture. Secrétaire d'Etat aux collectivités locales dans le gouver-nement Rocard I, il n'a pas retrouvé sa place dans le gouvernement Rocard II. « A cause des affaires », murmuent ses adversaires. Mais celles-ci ne font guère recette. « La ville, la ville, la ville », ne cesse de répéter Jean-Michel Boucheron, qui se fixe comme objectif une cité de soixante mille âmes. « La ville, la ville, la ville », hui répond Georges

ANNE CHAUSSEBOURG.

Démentant les propos que lui prête « l'Expansion » sur le franc

M. Barre répond point par point à M. Mitterrand

Dans un entretien publié par le nazazine économique *l'Expansion* até du 2 au 15 mars, l'ancien premier ministre tient des propos plutôt sévères sur la gestion écono ur la gestion économique du gouver-sement de M. Michel Rocard, allant même jusqu'à imaginer quelques non-weaux malheurs pour le franc. Inter-rogé sur la situation monétaire de la France, M. Barre y développe estre analyse: « La rigueur n'est plus assu-rée, ni dans la politique monétaire ni dans la politique budgétaire. Le gon-flement des dispagnes au bilique flement des dépenses publiques m'inquiète : il risque de faire sauter le franc ! Car il faudrait redresser le taux d'épargre de la nation en rédu-sant le déficit budgétaire. Or l'harmo-nisation des fiscalités en Europe va nous faire perdre des recettes. Et les entreprises l'âcheraient moins sur les salaires si elles étalent mieux tenues par les politiques monétaire et budgé-

Dans un communiqué publié mer-credi le mars, M. Barre s'est empressé de démentir ces propos, indiquant « qu'il n'avait pas donné d'interview » et que cet article ne correspondait pas aux termes de la conversation qu'il avait eue avec un journaliste de ce magazine. Un démenti un peu surpre-nant. Certes, M. Barre s'est toujours interdit de se prononcer publiquement sur la santé du franc. Comaissant, toutefois, les bonnes relations qu'il a toujours entretennes avec le journal de son ami Jean Boissonnat, on est autorisé à penser que l'ancien premier ministre s'est livré à des confidences en croyant que son interlocuteur saurait les garder pour lui. La rédaction de l'Expansion disait jeudi 2 février vouloir ne faire aucun commentaire sur

cette embrouille. Ce malencontreux épisode devrait, en tout cas conforter un peu plus
M. Barre dans son idée que décidé-ment l'on n'est jamais mieux servi que par soi-même. En même temps que cet entretien à l'Expansion paraît cette semaine « son » éditorial dans « sa » lettre Faits et arguments. Pour la pre-mière fois, le député du Rhône commente la prestation télévisée de M. François Mitterrand du 12 février dernier, En des termes certes mesurés, ais non dépourves d'une certaine aci-

Que pense vraiment M. Raymond dité qui pourrait bien traduire un cer-

« Le président de la République a longuement parlé, jage M. Barre. Il a déployé son talent, parfois trop! » M. Barre parle aussi « du morceau de bravoure sur l'argent », de « l'évoca-tion mélancolique de l'amitié ».

Point par point, avant de répondre à entation de M. Mitterrand.

La Bourse? « C'est sans doute quelque chose d'utile, reconnaît le chef de l'Etat Le « sans doute » est de trop, dit M. Barre. Il n'y a pas d'économie moderne et dynamique sans une Bourse active (...). Il ne faut à aucun prix freiner le développement de la Bourse de Paris, Mais il importe accroître l'expertise des acteurs, de fixer les règles d'une déontologie stricte, de donner à une institution chargée d'en assurer la régulation l'indépendance, les moyens d'agir, la consolit d'active de la régulation capacité d'insliger ou de provoquer les ou de délits. »

La porte entrouverte

Les OPA? · L'OPA, répond M. Barre, peut être la meilleure ou la pire des choses (...). Il ne faudrait pas que les textes à venir aboutissent à limiter les OPA au point de favoriser le conservatisme dans les entreprises. Décourager les raids financiers, oui l'Empêcher les OPA à finalité économique, non! >

La samé des entreprises françaises ! A l'exception des symboles de l'activité nationale, (...) note M. Bare ce n'est pas à l'État d'imposer une solution française à la place d'une solution étrangère. (...) Il appartient à des institutions financières puissantes, des institutions find me la Caisse des dépôts ou nos grandes compagnies d'assurances, de jouer dans ce cas le rôle de cavalier

La fonction publique? « Je crains que les 12 milliards qui ont été affectés n'aboutissent pas à des résuitats significatifs tant que les struc-tures seront inchangées et que prévau-dra le conservatisme des syndicats de cette branche. -

L'Europe? M. Barre regrette que M. Mitterrand « n'ait pas évoqué les

péenne ne point pâtir d'un brusque regain d'idéologie!»

L'ouverture? M. Barre avoue n'avoir pas été surpris par les propos du chet de l'Etat. « Ils ne peuvent décevoir, jugo t-il, que ceux qui pre-naient leurs désirs pour des réalités. L'ouverture ne saurait être une distribution supplémentaire de portefeuilles ministériels », rappelle-t-il, avant de se prononcer pour la première fois, catéement, contre une modification loi électorale — « qui serait lourde de conséquences pour l'effica-cité positive de l'action gouvernementale ». L'onverture, résume donc

difficultés aucquelles il y aura à faire M. Barre, « ne saurait résulter que face. (...) Puisse la construction euro d'un accord précis sur de grands d'un accord précis sur de grands objectifs et sur les mayens de les atteinare suns que personne n'ait à renier ses propres convictions dans le seul souci de l'intérêt national ». Bref, M. Barre continue de penser qu'en ce domaine il faut « laisser le temps au temps. Mais il est non moins clair qu'à la différence de M. Giscard d'Estaing, reparti dans une opposition d'alternance, et des centristes, rebrousseront chemin, il continne, malgré ses humeurs du moment, de vouloir garder la porte de l'ouverture

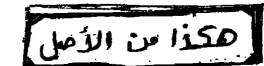
Lotfallah Soliman

POUR UNE HISTOIRE PROFANE DE LA PALESTINE

Pour l'auteur, au Proche-Orient; la sacralisation de la cause d'Israël par judaïsme interpose ne peut mener qu'à la sacralisation de celle des Arabes en général et des Palestiniens en particulier, par islam interposé : au terme de cette double sacralisation, il y a la folie des dieux et des hommes. Et c'est cette folie qu'il refuse d'accepter.

L. Soliman explique, d'une façon originale et convaincante, la logique d'exclusion dans laquelle s'est enfermé le mouvement sioniste, mais aussi les faiblesses et les illusions des dirigeants arabes.





The second second CHARGE OF THE STATE OF

d'identité

maken to the same

Branch Carlot

int à M. Mitterrand

otfallah Soliman POUR UNE HIN COIRT PROFANE DE

I PALESTINE State of the Landson

Politique

Le communiqué officiel du conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réani, mercredi i" mars, au palais de l'Elysée, sous la présidence de M. François Mitterrand. An terme des délibérations, le communiqué suivant a été diffusé :

ACCORD INTERNATIONAL

Le ministre d'Etat, ministre des affaires étrangères a présenté au conseil des ministres un projet de loi autorisant l'approbation d'un accord entre le gouvernement de la République française et l'Union latine relatif à l'établissement à Paris du secrétariat de cette organisation.

PROTECTION DES ANIMAUX

Le ministre de l'agriculture et de la forêt a présenté au conseil des ministres un projet de loi modifiant et complétant certaines dispositions du livre deuxième du code rural relatives à la protection des animaux domestiques, à la lutte contre les maladies des animaux et à l'exercice de la médecine et de la chirurgie des animaux, ainsi que certains articles du code de la santé publique.

Les dispositions principales de ce projet portent, en matière de protec-tion des animaux, sur l'allongement des délais de garde en fourrière des animaux qui y sont conduits, sur l'obligation de tatouage des chiens et des chats faisant l'objet d'un transfert de propriété et sur l'interdiction d'attribuer ces animaux en lots ou primes.

Les garanties des acquéreurs de chiens et de chats seront renforcées par l'inscription de certaines mala-dies et tares héréditaires sur la liste des vices rédhibitoires.

.

F - 1114

.

Sec. 7.7%

En matière de lutte contre les maladies des animaux, le projet complète les dispositions technique relatives à la police sanitaire des maladies contagieuses et définit les conditions d'intervention des vétérinaires dans les mesures de prophy-laxie collective mises en œuvre par

Enfin, le projet précise les condi-tions de l'exercice de la médecine et de la chirurgie des animaux et pré-voit la nature des actes et des interventions réservés aux vétérinaires. Le code de déontologie de la profession fera l'objet d'un décret en

 ATTRIBUTIONS **DU MINISTRE** DE L'ÉQUIPEMENT, DU LOGEMENT, **DES TRANSPORTS** ET DE LA MER

Le premier ministre a présenté au conseil des ministres un décret relatif aux attributions du ministre de l'équipement, du logement, des

transports et de la mer. du décret du 22 février 1989 relatif à la composition du gouvernement, à la suite de la désignation de M. Maurice Faure comme membre au Conseil constitutionnel et de la nomination de M. Delebarre comme ministre de l'équipement, du loge-ment, des transports et de la mer.

MODERNISATION

DES PRÉFECTURES Le ministre de l'intérieur a présenté au conseil des ministres une

communication sur la nécessaire modernisation des préfectures. A cette fin, le ministre de l'intérieur a demandé à tous les préfets d'établir, après concertation avec le personnel, un projet de modernisa-tion portant sur les années 1989 à 1992. Ces projets doivent ten-

- Renforcer l'efficacité de l'action des services de l'Etat dans les départements et les régions : - Améliorer les relations de ces services avec les usagers ;

- Améliorer la qualité de la ges-

... Motiver le rersonnel :

Déjà cinquante projets ont été élaborés. L'examen des propositions qu'ils contiennent permettra de sélectionner les initiatives qui méritent d'être encouragées financièrement et de servir d'exemple aux autres préfectures.

La synthèse des projets de moder-nisation des préfectures donnera lieu à une discussion avec les organisa-tions syndicales les plus représenta-tives des personnels des préfectures.

Illustrant les orientations fixées per le premier ministre pour assurer le renouveau du service public, ce processus de modernisation doit s'accompagner d'une réflexion sur les adaptations nécessaires pour mieux assurer l'unité de l'Etat aux différents échelons territoriaux, tirer les conséquences de la décentralisation et anticiper les effets d'une plus grande intégration européenne.

DÉFENSE AÉRIENNE

Le premier ministre a présenté au conseil des ministres un décret qui étend aux départements et territoires d'ontre-mer le décret du 10 octobre 1975 relatif à la défense acrienne. Cette mesure est justifiée en particulier par la mise en œuvre des moyens de défense aérienne implamés en Guyane.

 ENSEIGNEMENT TECHNIQUE Seront mis en place:

Le secrétaire d'Etat chargé de l'enseignement technique a présenté au conseil des ministres une communication relative an rapprochement entre l'enseignement technique et les entreorises.

Les deux mille cinq cents établissements techniques et professionnels de l'éducation nationale et de l'agri-culture ont engagé le dialogne avec le monde économique. Près de quinze mille jumelages entre établisements et entreprises out été signés depuis 1985.

Il s'agit anjourd'hui de consolider et d'étendre ce rapprochement et d'en élargir le contenu. C'est pourquoi le gouvernement a arrêté les orientations et les mesures sui-

i) Promouvoir des actions com munes entre établissements et entreprises :

- En ouvrant des classes découverte de l'entreprise dans les écoles et les collèges ; - En menant une politique

concertée d'achat et d'utilisation d'équipements technologiques coû-- En créant des réseaux d'information sur les industries et les tech-

niques permettant des échanges de documentation; - En inscrivant ces actions communes et toutes celles qui feraient l'objet d'un accord entre les parte-naires intéressés dans des projets

2) Améliorer la qualification et favoriser l'insertion profession des jeunes :

- En développant les stages

- En 1983, tous les élèves de CAP et de BÉP devront bénéficier chaque année d'une séquence éducative en entreprise d'une durée de deux semaines ;

- Les stages en entreprise pour les élèves des collèges seront développés ; - Les visites d'entreprises seront

favorisées, y compris pour les ensei-gnants et les parents d'élèves. - En améliorant l'orientation :

Les partenaires économiques et sociaux et les collectivités territoriales seront associés aux travaux du service public de l'information et de l'orientation sur les formations scolaires (CIO, ONISEP).

- En développant l'effort d'alternance dans les formations professionnelles :

- En 1993, cent mille jeunes de première et de terminale d'établissements d'enseignement professionnel passeront près de quatre mois en entreprises ; cinquante mille jeunes suivront des «formations complémentaires d'initiative locale » ;

- Une table m les partenaires intéressés examinera les moyens de remédier à l'insuffisance du nombre de places de stagiaires en entreprise. Le ministère de la fonction publique et des réformes administratives est invité à déployer tous ses efforts pour accueillir des stagiaires en plus

grand nombre dans les corps de métiers de la fonction publique. En redéfinissant le rôle des neuf mille conseillers de l'enseigne-ment technologique dont le mandat

s'achève fin 1990.

Renforcer le rôle des lycées techniques et professionnels dans le développement économique local.

Des dispositifs locaux d'informations sur les ressources technologiques et humaines des établissements d'enseignement ;

- Une banque de données nationale sur les transferts technologi-ques des établissements techniques; - D'ici à 1993, au moins deux

formations à la création d'entreprise dans chaque département, ouvertes à des jeunes ou adultes titulaires du BTS ou du DUT. Le développement de «junior entreprises» dans les lycées profes-

sionnels, techniques et agricoles, à l'image de ce qui est fait dans les écoles de commerce, sera encou-

4) Ouvrir l'enseignement techni-que à le dimension européenne en développant les stages d'élèves en entreprise à l'étranger et en procédant à une analyse comparée des actions communes entre l'enseigne-ment technique et les entreprises menées dans les autres pays d'Europe.

ÉDUCATION POPULAIRE

Le secrétaire d'Etat chargé de la jeunesse et des sports a présenté au conseil des ministres une communication sur la politique qu'il entend mener en faveur de la jeunesse et de l'éducation populaire.

Dix programmes d'action sont lancés pour :

- Offrir aux jeunes les condi-tions d'une participation plus active à la vie de la cité; - Placer l'Europe sous le signe

de la jeunesse ; - Promouvoir la vie associative. Le secrétaire d'Etat chargé de la

jeunesse et des sports a notamment annoncé : Le développement du réseau d'information des jeunes grâce à l'ouverture de nouveaux centres

régionaux et bureaux départementaux des jeunes ; - Un encouragement à la créa-

tion de conseils municipaux de jeunes ;

- Une participation des jeunes aux instances consultatives du secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse et des sports ;

- Une action commune avec le ministère chargé de la culture pour favoriser l'accès des jeunes à l'art et à la culture ;

- De nouveaux avantages pour

la carte jennes. Il a également annoncé qu'il s'attacherait, en concertation avec les ministres européens chargés de la jeunesse, à donner au cours du second semestre 1989 une impulsion

à des initiatives telles que : - La mise en œuvre avant 1992 d'un réseau de centres d'information

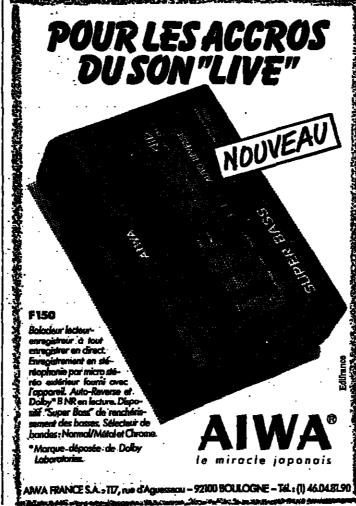
jeunesse entre les principales villes - Le développement de la

« carte jeunes » européenne.

Enfin:

- Cent cinquante postes d'ani-mateurs FONJEP ont été inscrits en loi de finances pour 1989; - L'Institut national de la jeu-

nesse sera réformé pour permetire à celui-ci de promouvoir l'éducation populaire et de joner un rôle actif en matière de coopération européenne ; dans ce but, un comité réunissant administrations et associations pour la gestion du programme CEE d'échanges de jeunes « Jeunesse pour l'Europe » vient d'être créé par



LA MAISON DES-

61 rue Froidevaux 75014 Paris



Bibliothèques"Ligne Standard" Acajou - Près de 200 modèles - 12 hauteurs - 4 largeurs - 4 profondeurs - 12 autres versions de teintes et placages d'essences véritables

Du meuble traditionnel... ... au meuble contemporain.

500 modèles 14 lignes et styles 85 versions (coloris, teintes ou essences de bois)



PARIS: 61, rue Froidevaux (14°) Magasin ouvert le lundi de 14 h à 19 h et du mardi au samedi

inclus de 9 h à 19 h sans interruption. RER: Denlert Rochereau - Mêtro: Denlert Rochereau - Gai-té - Edgard Qurnet - Autobus: 28, 38, 58, 68 - SNCF: Gare **OU DANS NOS MAGASINS RÉGIONAUX**

MONTPELLIER 8, rue ARPAJON (200 m avant la Sérane, (près Gare). tél. 67.58.19.32

sortie Arpajon Centre), 13, route nationale 20, tél. 64,90.05.47 BORDEAUX 10, rue Boulfard, tel. 56.44.39.42 BRIVE (Point Expo) 30, rue Louis-Latrade, tél. 55.74.07.32 CLERMONT-FERRAND 22, rue G.-Clémenceau. . 73.93.97.06 DIJON 100, rue Monge, tél. 80.45.02.45 DRAGUIGNAN (Point Expo), ZAC de GRENOBLE 59, rue St-LILLE 88, rue Esquermoise, tél. 20.55.69.39 LIMOGES 57, rue Jules-Noriac, tel. 55.79.15.42 LYON 9, rue de la Républi que, (métro Hótel-de-Ville Louis Pradel). tel. 78.28.38.51 MARSEILLE 109, rue Paradis, (métro Estrangin), tèl. 91.37.60.54

NANCY 8, rue Piétonne St-Michel, (face Saint-Epvre), tél. 83.32.84.84 NANTES 16, rue Gambetta (près rue Coulmiers). iél. 40.74.59.35 NICE 2, rue Offenbach tél. 93.88.84.55 POITIERS 42, rue du Moulin-a-Vent. tél. 49.41.68.46 (près du Musée). él. 99.79,56.33 ROUEN 43, rue des Char rettes, tel. 35.71.96.22 ST-ETIENNE 40, rue de la Montat, tél. 77.25.91.46 STRASBOURG 11, rue des Bouchers, tél. 88.36.73,78 TOULOUSE 1, rue des Trois-Renards, (près place St-Sernin), tél. 61.22.92.40 TOURS 5, rue H.-Barbus

(pres des Halles), tél. 47.38.63.66

Magasins ouverts du mardi au samedi Inclus.

par téléphone 24 h / 24 (1) 43 20 73 33 OU AVEC CE BON ➤





Bibliothèques "Louis XIII" - 28 modèles -2 hauteurs - 4 largeurs - 5 profondeurs -



4 hauteurs - 2 largeurs - 5 profondeurs -

ŀ	BON POUR
	UN CATALOGUE GRATUIT A renvoyer à : La Maison des Bibliothèques 75880 Paris Cedex 14 J'airmerals recevoir rapidement et gratuitement votre demier catalogue complet sur tous vos modèles de
	J'aimerais recevoir rapidement et gratuitement votre demier catalogue complet sur tous vos modèles de bibliothèques, avec tarif et liste des magasins, ceci sans aucun engagement de ma pert.
	Mr, Mme, Mile
ł	Prénom
İ	Code postal
I	Ville
_L	Profession

Société

L'avant-projet de loi sur les sciences de la vie et les droits de l'homme

Le modèle français de l'éthique médicale

Sans parler de ses dimensions éthique, philosophique et médicale, l'avant-projet de loi présente par M. Braibant constitue un événement juridique. Intitulé pour l'heure « Sciences de la vie et droits de l'homme », ce document implique des modifications du code civil, du code de la santé publique et de la loi de 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés. Il abroge la loi du 22 décembre 1976 dite « loi Caillavet » tout en reprenant ses principales dispositions. Ce texte fait référence aux concepts de corps humain et de genre humain. Il comprend quatre-vingt neul articles répartis en six

• TITRE I : l'intégrité du corps

Le titre I correspond à l'introduction, au début du code civil, d'un nouveau chapitre intitulé: « Du corps humain ». Ce titre com-porte cinq articles qui précisent : « Chacun a droit au respect de son corps. Les lois relatives au corps humain garantissent la dignité de la personne. Leurs dispositions sont d'ordre public. Nul ne peut porter atteinte à l'intégrité du corps humain sans le consentement de l'intéressé, hors le cas où son état rend nécessaire une interv thérapeutique d'urgence à laquelle il n'est pas à même de consentir ou sauf permission de la loi. Le consentement ne justifie une atteinte à l'intégrité du corps humain que si elle est fondée sur un intérêt légitime. Les organes et les produits du corps humain ne peuvent faire l'objet d'un droit patrimonial.

Toute convention à titre onéreux portant sur ces organes et produits est nulle. Les prélèvements sur le corps humain n'ouvrent à ceux qui s'y prêtent aucun droit à rénumé

• TTTRE II : diagnostic prénatal.

Le title II correspond au diagnostic prénatal. Il précise que ce diagnostic ne peut être mis en œuvre . que pour détecter des

reconnues comme incurables au moment du diagnostic ». Ces techniques ne pourront être que le fait des établissements publics ou privés agréés. Ces établissements seront par ailleurs soumis au respect de règles éthiques. Leur mise en œuvre en dehors de ce cadre entraînera des peines d'emprisonnement de un à trois ans et des amendes de 6000 à

• TITRE III : comités d'éthique.

Le titre III concerne les comités d'éthique. Ces derniers sont définis comme contriuant - par une activité de consultation, de réflexion, de formation et d'information à promouvoir l'éthique de la recherche menée dans les domaines de la biologie, de la médecine et de la santé. Ces comitéss peuvent, sans préjudice des attributions de l'ordre national des médecins, s'associer aux réflexions que suscitent, pour les pro-fessionnels de la santé, les problèmes éthi-ques nés de la pratique médicale. Les comités d'éthique sont composés de manière à assurer en leur sein un pluralisme et une diversité des compétences dans le domaine biomédical et à l'égard des questions éthiques, sociales, psychologiques et juridiques. Les comités d'éthique exercent leur mission en toute indépendance. Leurs avis doivent être rendus dans des conditions garantissant leur impartialité. Ne peuvent valablement participer à une délibération les personnes qui ne sont pas indépendantes du promoteur ou de l'investigateur de la recherche soumise aux comités ».

L'avant-projet de loi reconnaît par aifleurs le Comité national d'éthique, qui n'était jusqu'à présent défini que par un décret. Les frais de fonctionnement du Comité national d'éthique sont à la charge de l'Etat, tout

• TTTRE IV : les prélèvements d'organes

Le titre IV est intitulé . De l'utilisation des organes et produits du corps humain ». Pour les personnes vivantes ce prélèvement est « soumis au consentement libre, écrit et révocable à tout moment du donneur, informé au préalable de leur destination et des conséquences éventuelles de sa déci-sion ». L'avant-projet de loi précise égaloment que « les prélèvements d'organes sur la personne d'un mineur ne peuvent être réa-lisés qu'en vue de greffes au bénéfice d'un frère ou d'une sœur après avis d'un comité de trois experts médicaux». En ce qui concerne les personnes « dont la mort a été dûment constatée », le texte reprend les termes des dispositions de la loi dite Caillavet. Les peines prévues en cas de non-respect de la loi sont un emprisonnement de six mois à trois ans et une amende de 12 000 à 200 000 F.

• TITRE V : la procréation médicalement

Le titre V est particulièrement important. Il concerne l'ensemble des activités de procréation médicalement assistée, qu'il s'agisse de l'insémination par voie médicale d'une semme par le sperme de son mari, de son compagnon ou d'un tiers, qu'il s'agisse encore de la fécondation in vitro ou d'un autre procédé équivalent. Ces activités ne peuvent être mises en œuvre, sous la respon-sabilité d'un médecin, que par les orga-nismes spécialement autorisés par le ministre de la santé. Le don de spermatozoïdes ou d'ovules est gratuit. « Le donneur ne reçoit ni rémunération ni indemnité de manaue à gagner, mais seulement le remboursement des frais qu'il a exposés. - Selon le texte de la procréation médicalement assistée

affections d'une particulière gravité suscep-tibles d'être traitées avant la naissance ou immédiatement après celle-ci, ou bien santé. qui vivent ensemble, en mariage ou maritalement ». D'autre part, « les actes de pro-création médicalement assistée ne peuvent être pratiqués qu'en cas de stérilité du couple ou s'il existe une sorte probabilité de transmettre une assection considérée comme incurable . Le consentement des deux membres du couple doit être donné par écrit et réitéré à chaque insémination ou à chaque fécondation in vitro. Les embryons conservés par congélation ne pourront être gardés que cinq ans, période au terme de laquelle ils devront être détruits. Cette des-truction devra aussi être mise en œuvre lors du décès de l'un des deux parents potentiels lors de leur divorce ou de leur séparation. Toutefois, au cours de ce délai de cinq ans « les auteurs de l'embryon in vitro peuvent expressément faire don d'un de ces embryons pour la réalisation du projet parental d'autrui ».

Ce don ne peut porter que sur des embryons excédentaires. Il est assujetti, d'autre part, aux mêmes conditions que le don de spermatozoïdes ou d'ovules. Il est interdit aux chercheurs de constituer des embryons in vitro dans tout autre but ou'un projet parental de procréation. Le même interdit frappe le prélèvement d'embryons in utero à des fins de recherche scientifique. Il est, d'autre part, interdit « de laisser se développer un embryon humain in vitro au-delà d'une durée de sept jours. Cette durée peut être réduite à la demande expresse des auteurs de l'embryon. A titre exceptionnel elle peut être prolongée jusqu'à quatorze jours sur avis conforme du Comité national d'éthique ». Les parents potentiels peuvent aussi faire don de leur embryon à la recherche scientifique. Point essentiel : « Cette. racherche ne neut en aucun cas, etre susceptible de porter atteinte à l'intégrité du genre humain ou de conduire à des pratiques

Les maternités de substitution (mères porteuses) sont condamnées. Le fait de donner ses spermatozoïdes ou ses ovules à un organisme agréé ne permettra en aucune façon d'établir un lien de filiation entre le donneur et l'enfant issu de ce don. « Nul ne peut contester la filiation de l'enfant pour une raison tenant au caractère médicale-ment assisté de sa procréation et l'enfant n'est pas recevable à réclamer un autre état, précise le texte. Cependant le mari de la mère ou le compagnon de celle-ci peut désavouer l'enfant ou contester la reconnaissance s'il n'a pas consenti à la procréation médicalement assistée ou s'il prouve que l'enfant n'est pas issu de celle-ci. Celui qui, après avoir consenti à la procréation médi-calement assistée, ne reconnait pas l'enfant qui en est issu, engage sa responsabilité envers la mère et l'enfant.

• TITRE VI : les registres épidémiologi-

Le titre VI concerne les registres épidémiologiques. Ces derniers sont indispensables au progrès de la recherche, mais ils sont actuellement, en France, considérés comme illégaux. L'avant-projet de loi prévoit que les informations médicales nominatives relatives à la santé des individus peuvent être transmises à des épidémiologistes et traitées notamment grâce à l'informatique par ces derniers. Toutefois le texte prévoit que toute personne concernée par l'utilisation de son dossier médical doit être informée dans les locaux médicaux « de l'éventualité de cette utilisation ainsi que de l'existence et des conditions d'exercice du droit d'opposition . Toute personne, en effet, « a le droit de s'opposer à tout moment à ce que des informations nominatives la concernant fassent l'objet d'un traitement ».

himranire est-elle d

100

: <u>نوشخو</u>- پاد ده :

Un groupe interdisciplinaire

bre 1988 que M. Michel Rocard avait demandé à M. Braibant de constituer et d'animer un groupe de travail interdisciplinaire chargé de préparer cet avant-projet de loi à partir des propositions du rapport du Conseil d'Etat intitulé « De l'éthique au droit » (1).

« Je considère, comme les auteurs du rapport écrivait le predonner à la recherche, à la médecine ainsi qu'aux familles, un cadre juridique mettant fin aux incertitudes et aux incohérences actuelles sur les suiets envisagés ci-dessus ainsi qu'éventue ment sur tout autre sujet de même nature (...). J'attachera du prix à ce que ces travaux puis législatif à la session de printemps 1989. »

Le groupe de travail a été ins-MM. Pierre Arpaillange et Claude Evin. Il comprenait un certain

C'est par lettre du 5 septem- Conseil d'Etat, de la Cour de cassation ou professeurs de droit, des professeurs de médecine ainsi que le président du consei de l'ordre des médecins, soit vingt-trois personnes au total. Compte tenu du fait que la concertation interministérielle a déjà eu lieu au sein de ce groupe et que les rapporteurs du Conseil d'Etat sont pleinement au fait de ces questions, il est techniquement possible de faire passer le texte au Conseil d'Etat et au conseil des ministres au cours du vote du Parlement à la session de printemps ou, au bes d'une session extraordinaire.

> (1) Le rapport «Sciences de la vie : de l'éthique au droit » avait été rédigé à la demande, fin 1986, de M. Jacques Chirac, alors premier ministre. Remis an gouvernement en février 1988, il a été analysé dans le Monde datés 26 et 30 mars 1988. Il est anjourd'hui publié par

Le corpus du corps

"OUT est en place pour que la France soit, dans les semaines ou les mois à venir, la première nation à légiférer utilement dans le champ de la bioéthique en adoptant un texte de loi à la fois humaniste. cohérent et courageux permettant l'adéquation entre l'avancée de la médecine ou de la biologie et le respect des droits de l'homme.

Si la célébration du bicentenaire étrangère à la rapidité avec laquelle cette entreprise est menée, elle ne saurait à elle seule l'expliquer. Il existe en effet un modèle français longement bioéthique des notions de liberté, d'égalité et de fratemité - selon lequel l'utilisation médicale du corps humain doit être totalement dissociée de tout commerce et de tout profit.

C'est par exemple le don bénévole, gratuit et anonyme du sang ou du sperme. C'est de la même manière le refus de tout achat ou de toute vente d'un organe. C'est enfin la condemnation de nouvelles pratiques perverses comme celle des locations d'utérus ».

Depuis quelques décennies ou quelques années, ce modèle fran-çais était de fait ignoré, critiqué ou attaqué par des pays qui ne partagent pas cette forme d'humanisme appliqué à la connaissance biologique et à la pratique médicale. En modifiant le code de la santé publique et surtout le code civil, en étaissent dans ce demier un droit de la personne à l'égard de son propre corps et en introduisant le concept de « genre humain » dans un texte législatif, l'avant-projet de loi remis au gouvernement constitue un évé-

nement d'une portée considérable. l'homme à passer du fait à l'éthique ; elle le contraint auiourd'hui à passer de l'éthique au droit, peuton lire dans le rapport de présentation. Il s'agit en effet de définir par des principes aussi simples que possible les droits de l'homme face aux sciences qui l'étudient, face aux praticiens qui mettent en œuvre les techniques médicales, biologiques et génétiques. Il s'agit aussi de tracer au praticien la limite de ses pouvoirs sur ses semblebles tout en consecrant les droits fondamentaux de la recherche et en réservant du progrès scientifique en la matière. Il s'agit de constituer un socle d'ordre public que pourront

On retrouve à la fois dans le texte proposé les déclarations des droits de l'homme, les travaux des ainsi que les divers avis du comité national d'éthique ou encore les propositions du récent rapport du

compléter des dispositions spécifi-

au droit ».

Les principes fondamentaux sont connus. C'est la distinction de la personne et des choses, l'impossible assimilation des éléments ou des produits du corps humain à des biens, l'inviolabilité et l'indisponibilité du corps, la dignité de la personne humaine qu'elle soit vivante ou morte, le respect des structures familiales existantes, le droit aux soins et le droit à la vie privée ainsi que la liberté de la recherche et la protection de l'espèce humaine.

des questions soulevées Traduits en termes juridiques ces Principes donnent un ensemble précisant les données fondamentales (checun a droit au respect de son corps ; nul ne peut porter atteinte à l'intégrité du corps humain sans le consentement de l'intéressé ; les organes et les produits du corps humain ne peuvent faire l'objet d'un droit patrimonial) et définissant concrètement ce qui sera ou non permis. Ainsi, par exemple, la pro-création médicalement assistée reste dans le champ de la thérapeutique et ne devient pas un outil au Service d'un « nouvel espace de

liberté ». Cet ensemble de mesures imposait bien évidemment de donner, ce que prévoit le texte, une base légielative au comité national d'éthique ainsi qu'aux comités d'éthique confie-t-on au Conseil d'Etat - par-

Conseil d'Etat intitulé « De l'éthique nier relative à la protection des personnes qui se prêtent à des recherches médicales. >

> Par son ampleur, ses ambitions, questions qu'il soulève, cet avantprojet de loi sera, de toute évidence, très discuté dans les milieux juridiques, médicaux et politiques. Certains soutiendront que c'est aller trop vite en besogne, qu'un sujet aussi fondamental pour l'avenir de l'espèce humaine imposait un très large débat à l'échelon national, et que le délai souhaité par le premier ministre et par le Conseil d'État est

 Attention — confie l'un des membres du groupe de travail - à ne pas, par excès de précipitation, transformer la commémoration du Bicentenaire en un enterrement... »

Il n'en est pas moins vrai que, session parlementaire de printemps ou pas, l'heure semble venue de mettre rapidement en marche ce processus législatif. A la fois parce que la tradition et la morale médicales françaises ont préparé la réflexion mais aussi parce que le modèle français qui en est résulté est menacé par l'avancée des connaissances bio-médicales associée à la commercialisation dans d'autres pays d'éléments du corps

Tout ou presque étant dans ce domaine affaire de symbole, il n'y a sans doute pas de meilleur rennezvous national et international que l'année 1989 pour tenter de défendre ce qui doit compléter le défini-

JEAN-YVES NAU.

LE PAYS D'OÙ L'ON REVIENT TOUT NEUF



Il y aura le soleil 24 h sur 24. Juste devant vous. Fun des 180 000 lacs de Finlande, ourlé de sable. Et, à perte de vue, tout autour, ce sera la forêt.

Vous serez attentif aux bruits silencieux de l'air, de l'eau, et aux mille murmures

des arbres. Vous ne vivrez plus hors de la nature, mais en elle, vous y ressourcant

chaque jour davantage. Au grand Nord, en Laponie, vous aurez le sentiment de posséder le monde à vous tout seul, tellement l'espace y est grand et vierge.

Partout vous serez accueilli comme on sait accueillir en Finlande, avec gentillesse et simplicité. Ce sera une autre vie. Venez, vous nous arriverez tout

usé, vous repartirez tout neuf: allez

en Finlande, c'est renaître.

Envoyez-moi vite votre documentation : Office du Tourisme de Finlande, 13, rue Auber, 75009 Paris. Tel.: 42.66.40.13 Minitel 36 16 Finlande

EN BREF

ques (...) ».

 L'ancien pilote automobile

Didier Calmels tue son épouse. —

Au cours d'une dispute dans leur appartement de l'avenue Henri-Martin à Paris (16°), Didier Calmels, trente-huit ans, a tué son épouse Dominique, mardi soir 28 février, d'un coup de fusil de chasse. Le meurtner, très choqué, a été hospita-lisé à l'Hôtel-Dieu.

Passionné de course automobile, Didier Calmels avait participé pendant dix ans à des compétitions avant de créer sa propre écurie de Formule 1 avec Gérard Larrousee fin 1986. Syndic de profession, Didier Calmels dirige un important cabinet spécialisé dans le rachat d'entre-prises en difficulté.

• L'affaire des huiseiers de Lyon : mise en liberté de M. Chaveyriat. - Bernard Chaveyriat, inculpé de détention d'armes par M. Jacques Hamy, doyen des juges d'instruction de Lyon, a été remis en liberté sous contrôle iudiciaire mardi 28 février, après une dizaine de jours de détention. Directeur de l'agence du Crédit agricole de Meyzieux (Rhône), Bernard Chaveyriat avait reconnu avoir reçu, il y a plusiours mois, d'Hervé Petitieen, l'un des huissiers inculpés à Lyon, deux armes de poing qu'il avait jetées ministériels en cause, our sont toujours emprisonnés, avaient été

● Hospitalisation de M. Roger-Patrice Pelat. - M. Roger-Patrice Pelat est actuellement en traitement à l'hôpital américain de Neuilly-aur-Seine, où il a été admis en début de semaine dans la service de cardiologie. La direction de l'établissement se refuse à toute précision sur son état de santé. Agé de sobante-etonze ans, ami de M. François Mitterrend depuis les années 40, M. Pelat avait été inculpé, le 16 février, de « recel de délit d'initié » dans l'affaire

· AVALANCHES : un mort, deux blessés graves. — Un skieur suédois est mort et deux autres ont été grièvement blessés, mercredi 1º mars, par deux avalanches qui, selon la gendarmena, ont emporté onze skieurs évoluant hors piste dans les départements de Savoie et de

Haute-Savoie. La tempête et les importantes chutes de neige de ces derniers jours ont créé de forts risques d'avalanches sur les massifs des Alpes du Nord. Selon les services de la météorologie, la situation pour-

condamnées pour le bruit. - La première chambre du tribunal de grande instance de Paris a condamné, mercredi 1º mers, les compagnies Air France, Air Inter, Alitalia, Lufthansa et Swissair à dédommager les communes de Limeli-Brévannes (Val-de-Marne) et Chilly-Mazarin (Essonne), qui avaient été obligées de financer des équipements contre le bruit des avions. La responsabilité des compagnies aériennes avait été établie le 19 mai 1982 par la cour d'appel de Paris. Le préjudice fixé initialement à 30 mil-lions de francs, a été presque entièrement assumé par l'Etat et Aéro-ports de Paris. Les megistrats ont ardonné l'exécution provisoire du jugement out attribue 274 000 F à Chilly-Mazarin et 366 000 F à Limeil-

حكذا من الأصل

A Section of the Contract of t C. F.76 154 ... **音楽**をない。フェーイ

THE PERSONAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSONAL PROPERTY ADDRE PARTY SOLVERS And the state of t produced the second section of 。 **188** - 海センボベル・ファップ・ディールグ

म्बूले **देश** अस्तर है। इस स्थापन के प्राप्त है। 🐞 🔫 grande i erika i andre da i The control of the co Take the condition of the Apple September 19 (1971) 18 (1981) والمراجع المراجع والمواجع British of the St. 2 The State of the last

The second second

B. But the country of Barristan Barristan

and the same of th A THE STATE OF THE STATE OF

DES LIVRES



On la croyait inoffensive. L'Imam Khomeiny veut la brûler de nouveau. De quoi retrouver les indignations de Voltaire.

La littérature est-elle dangereuse ?

par Philippe Sollers

TOUT allait pour le mieux. Les écrivains écrivaient, les maisons d'édition publiaient, les critiques faisaient semblant de critiquer, les jurys couronnaient, les intrigues fleurissaient, les potins potinaient, les foires foiraient, les télévisions tournaient. Certes, le niveau baissait. et le délit de littérature, le vrai délit d'initié, était de plus en plus rare. On commémorait, on s'arrachait les vieillards survivants, on les photographiait, on les interviewait, on repassait leurs anciennes bobines, on s'attendrissait sur le monde d'avant, ah! le style, ah! les caractères, ah! les conceptions du monde, oh! les rencontres d'autrefois au sommet, si pétillantes, si raffinées! Qui reste-t-il? Qui peut être comparé Citez-moi un nom. Hélas, hélas!

l'abondance pour tous, la fin d'une trop douloureuse histoire? D'accord, il y avait encore des interdictions, des arrestations, des autodafés. Retards que tout cela, accidents, vétilles, bavures. Les Turcs brûlaient les livres de Henry Miller; les Tchèques remettaient Havel en prison; le clergé catholique se ridiculisait, une fois de plus, à propos d'un film sans intérêt; un fonctionnaire du ministère de l'intérieur proposait régulièrement une campagne contre la pornographie et la drogue, bref les nouvelles cou-rantes, rien de sérieux. Le Progrès s'accompagne toujours de légères convulsions obscures.

Le dernier lecteur <u>planétaire</u>

de dollars offerts pour tuer un Un soupcon surgissait même de tranquille citoyen britannique, un l'infâme, pardon, l'imam, est le temps en temps : la lecture a-t-elle Indien musulman ayant bla- dernier lecteur planétaire ? Mais encore cours? Ne nous sphémé contre Mahomet, donc il ne lit rien, pas plus que le cardienfonçons-nous pas dans un contre un milliard de fidèles! nal Decourtray qui me disait monde illettré? Oui, il y avait un C'est une plaisanterie? Une crise hier : « Je n'ai pas vu ce film, risque. Mais qui allait se plaindre d'épilepsie? Une grosse colère en mais il me blesse ; je n'ai pas lu

Vous n'allez quand même pas me dire que les affaires seraient perturbées par une lubie de ce genre? Attendons et voyons. Ça va lui passer. Pétais à Berlin, en 1936, quand on brûlait quelques livres. Les modérés d'alors, dans l'entourage du chancelier, me téléphonaient souvent pour m'avertir que ce n'était là que divertissement de masse, folklore local, exorcisme joyeux, catharsis. Ne gênons jamais les modérés, ne les poussons pas dans les bras des Russes, telle est notre

Vous avez lu ce roman, vous? Le «Satanique»? Franchement, ça vous paraît méchant? Quand on trouve chez nous Sade en livre de poche? Nous publierons ce « Satanique », soit, puisque notre abstention se verrait trop. Quoi encore? Vous prétendez que plus personne n'ouvre un livre? Ne ressent ce qui s'y déploie? Que du tassement général s'il signifiait cours de signature de contrat ? ce livre, mais il choque profondé-

ment ma conviction de croyant. Spectacle, mon cher, Spectacle! Je vous accorde que nous aurions dû prévoir que ce « Satanique » était une provocation. Eh bien, nous serons plus vigilants à l'avenir. Nous renforcerons une littérature sans danger. C'était notre programme; il sera désormais appliqué sans faiblesse.

Au fond, l'imam nous aide, le

cardinal aussi. Nous retiendrons les manuscrits gênants à la source. Nous marginaliserons les irresponsables, les excités, tel cet écrivain qui s'écriait l'autre soir : « Ecrivains de tous les pays, unissez-vous! Vous n'avez rien à perdre que vos surveillants policiers, vos dictateurs commerciaux, vos assassins virtuels!» De Gaulle avait tort : nous arrêterons Voltaire. Ou plutôt, nous l'étoufferons dans l'œuf. L'ordre gnera au Salon du livre comme à Francfort. Les croyances, toutes les croyances, seront respectées. Pas la moindre blessure. Nous connaissons, croyez-moi, les éléments corrupteurs, les meneurs. Les seuls livres permis seront la Bible, les Evangiles, le Coran, avec interdiction de trop se demander ce que ça veut dire. Pour le reste : gadgets évacuables, déluge eau de rose. Tout ira mieux qu'avant. Il y a eu des scandales, mais il n'y en aura plus. Je vous assure que Dieu pourra dormir tranquille, Lui, son Fils, sa Mère, ses Saints, ses Prophètes et leurs femmes, ainsi (bénédiction sur eux!) que tous ses employés consciencieux.

• Le deraier numéro de l'Infini (n° 25, printemps 1989), revue diri-gée par Philippe Sollers, est consa-cré à Voltaire. On y trouvera notamment un ensemble de lettres de l'auteur de Candide à sa nièce et légataire, M™ Denis.

Eloge de l'insouciance

Comment se porte Bernard Frank? Il vieillit bien, merci.

habitait encore le palais de l'Elysée. La France entrait dans les années 50 avec des allures de promeneuse. La IV République ne se doutait pas que ses jours finiraient, et Bernard Frank avait vingt ans. Il écrivait à la hâte sa Géographie universelle. Car on est pressé à cet age : on est impatient de connaître la suite, on ne s'inquiète pas de voir s'enfuir le temps. Bernard Frank se dépêchait comme tous les vrais paresseux. Répugnant à la plupart des occupations qui tourmentent et dévorent l'espèce humaine, il écrivait pour ne plus écrire - : il l'avonerait ensuite.

Le maître de Bernard Frank s'appelait Paul Vidal de La Blache. Cet homme respectable, mort en 1918, lui inspirait une affection filiale. C'est pourquoi, tout naturellement, il avait eu l'idée de voier à Vidal de La Blache le titre d'une œuvre monumentale, Géographie universelle. Puis, désirant se procurer quelque argent, il avait commis l'ingratitude de vendre à un libraire les nombreux volumes de cette encyclopédie que lui avait offerte monsieur Frank père. Quand les nécessités l'y contraignent, la jeunesse répudie facilement ce qu'elle admirait. Elle dédaigne, le mardi, ses émois du lundi. Il est vrai que Bernard Frank allait rendre un bel hommage au vieux géographe en le choisissant comme

patron de ses débuts littéraires.

L'école de Girandoux

La géographie est une science romanesque, une passion réveuse. Elle ne réclame pas que l'on entreprenne de longs déplacements, coûteux et fatigants. Il suffit de rester dans sa chambre. comme Xavier de Maistre, et de rien de plus dépaysant qu'une tée par un texte de décem-carte de la Patagonie. Vous avez bre 1988 intitulé Pense-bête. Berl'exil à portée de main. Vous sautez, selon vos caprices, du tropique du Cancer au tropique du Capricorne.

A vingt ans, Bernard Frank se contentait sans doute de voyager sur les bords de la Seine. Cela encourage et entraîne les pensées. Je me suis élancé hors de chez moi pour me mirer dans des contrées lointaines », écrivait-il. Mais c'était une Angleterre fictive qu'il se plaisait à dépeindre; c'était une Hollande imaginaire, une Norvège allégorique, une Allemagne trompe-l'œil... Le ieune homme allait vite, très vite, achevant presque six livres de 1950 à 1954 : la Géographie universelle, les Rats, Israël, l'Illusion comique et l'essentiel du Dernier des Mohicans et de la Panoplie littéraire. Sartre s'inquiétait de cette précipitation : « Cômment vous dire de travail-

VINCENT AURIOL ler. puisque au fond vous écrivez pour ne pas travailler ? •

Après l'Illusion comique - autre larcin commis aux dépens de Corneille, - Bernard Frank déciderait de se reposer et de se dissiper. Il s'accorderait de longues vacances. Il conjuguerait le verbe vivre et le verbe se divertir. Il continuerait de se dépayser à moindres frais sur les bords de la Seine, mais il tiendrait secrètes ses flâneries.

Trente-cinq ans plus tard, alors que l'on réédite la Géographie universelle, Israël et l'Illusion comique, comment se porte Bernard Frank? Il vieillit bien. merci. Certes, quand on le croise dans les couloirs du Monde, il semble être poursuivi par le diable ou par une meute de créanciers. Il passe avec les manières de quelqu'un qui aurait traversé furtivement une époque trop bruyante, et qui aurait épuisé toutes les distractions d'un monde décevant. Si le mot taciturne était menacé de désuétude, il faudrait alerter l'opinion, faire circuler des manifestes pour le sauver. Bernard Frank serait sans doute l'un des premiers à donner sa signa-

Mais l'enjouement, l'allégresse de ses livres viennent démentir l'apparence farouche de l'homme. On ne s'étonnera pas qu'ils aient aussi bien supporté l'épreuve du temps, car ils sont gouvernés par le principe de plaisir. Même si la vie se révèle trop contrariante, il faut la plier à ses fantaisies lorsqu'on se mêle de la dépeindre : faire avec les soncis une littérature de l'insouciance. C'est l'école de Jean Giraudoux. Bernard Frank est assis an fond de la classe, pas très loin d'Antoine Blondin. Sur sa copie, il note, mine de rien, la dédicace d'Israël - un petit chef-d'œuvre : « A cette personne qui n'aimait pas, disait-elle, les juifs. »

La réédition de la Géographie

universelle et d*'Israël* est complé bre 1988 intitulé Pense-bête. Bernard Frank y mesure les conséquences de l'inclination qu'il ressentit pour Vidal de La Blache. C'est un bel éloge de la littérature « légère ». On s'est montré injuste avec ce mot. On s'en est servi pour dénigrer certaines femmes, sans voir qu'on leur adressait un compliment. Bernard Frank le reconnaît : la littérature n'est pas « une occupation sérieuse », mais, à vingt ans, il est difficile de s'en passer; et à soixante ans, que faire de mieux « en attendant »?

FRANÇOIS BOTT.

★ Bernard Frank, GÉOGRA-PHIE UNIVERSELLE, suivi de ISRAEL et de PENSE-BÈTE, Flammarion, 354 p., 109 F; L'ILLUSION COMIQUE, Flam-marioa, 220 p., 79 F.

- Deux autres textes de Ber-

nard Frank sont réédités : Gro-guards et Hussards est repris par le Dilettante avec la Turquie.

MATTHIEU GALEY



■ LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH, de l'Académie française

La Crovance des voleurs, de Michel Chaillou

L'air et les paroles

Ly a deux manières de faire, quand un écrivain entreprend de raconter une enfance, généralement à partir de ses propres souvenirs.

Ou il rapporte faits et propos du haut de l'âge mûr qu'il a atteint, y projetant avec attendrissement la logique et l'art de peindre venus ensuite; ce dédoublement touriste est le cas le plus fréquent, et ce peut être réussi, voyez Pagnol...

Ou bien l'auteur tente de retrouver du dedans le chaos de perceptions au milieu duquel l'enfant a découvert pêle-mêle son corps en train d'exploser, le monde lointain entrevu à l'école, les aberrations et les hypocrisies des adultes proches, ainsi que le pouvoir mythifiant des mots, si ceux-ci, comme c'est normal chez un futur écrivain, l'ont précocement fasciné.

Cette reconstitution artiste, on ne l'a vue à l'œuvre, dans la précédente génération, que chez le Queneau de Zazie et chez Gary, versant Ajar. Parmi les auteurs vivants dans la force de l'âge, je ne vois guère que Chaillou et le Rezvani des Années-lumière qui tiennent ce périlleux pari.

Déjà, avec la Vindicte du sourd (repris en « Folio »), Rêve de Saxe et Domestique chez Montaigne, Chaillou a montré qu'il savait asservir sa langue aux propos variés de ses livres, contrairement à ses contemporains que l'on voit soucieux de se forger un style passepartout, reconnaissable en toutes circonstances. Certe agilité, sans doute la doit-il à une culture vaste et sensuelle, s'étendant du

seizième siècle français au dix-neuvième siècle anglais, de Marot à Dickens...

Heureux éclectisme pour ressusciter dans son dialecte d'origine une enfance misérable des bords de Loire. Que dis-je, « misérable > ? Maudite, puisque, à l'en croire, le petit narrateur, Samuel Canoby, souffre d'ascendance gipsy, et de troubles psychiques, ceci expliquant, aux yeux des autres, cela.

Dès les premières phrases, un style distinct de la koiné, et qui n'appartient qu'à Sammy, nous implique de force dans la quarantaine, l'ostracisme, presque l'autisme, où on l'a enfermé. Naïvetés à fendre l'âme, pure poésie et intuitions revanchardes se mêlent sans cesse dans la mesure qu'il prend du monde, et du savoir censé en rendre maître.

AMMY est né sans être souhaité de parents à peine sortis de l'enfance. Ray, le nère suris d'enfance. Ray, le père, avait dix-sept ans; Charlotte, la mère, seize. Tous deux ont pris la fuite après la naissance : lui, courant les petits bistrots de province comme garçon de café; elle, collectionnant les amants richissimes. Les grands-parents ont recueilli l'enfant, qui reporte sur eux son besoin redoublé d'affection. L'école est son deuxième foyer, sinon le premier. Tout ce qui s'y passe retentit violemment en lui. Dans le fouillis des enseignements recus, il cherche de quoi compenser sa faiblesse physique - dont profitent les inévitables cogneurs de la classe, les baveux Comillou, - ainsi que son bégaiement et l'impression de « boule interne » par

laquelle s'annonce la puberté. (Lire le suite page 14.)

A LA VITRINE DU LIBRAIRE

ESSAI

Démons et merveilles

de l'intelligence

artificielle

Une alliance étonnante : celle du grand informaticien américain Terry Vinograd et de l'ancien ministre de l'économie du gouvernement Allende, Fernando Florès. Qu'ils se posent ensemble des questions sur l'« intelligence artificielle» est le gage qu'on ne s'envolera pas, comme trop souvent, vers les rivages de l'utopie démiurgique. Mais tout en gardant les pieds su terres, nos auteurs ont élargi de façon significative le champ de réflexion autour de l'ordinateur. C'est à la philosophie, à la linguisti que, à la biologie qu'ils font appe pour formuler de nouveaux fonde-ments théoriques à la conception de

pas fini de nous surprendre. Evoquer son « intelligence » est inapproprié. Il possède une rationa-

machines adaptées aux objectifs

humains. Car c'est bien de cela qu'il

possibles d'un instrument qui n'a

s'agit : extraire toutes les merveilles



Tous les mois, un dossier consacré à un auteur ou à un mouvement d'idées ;

et l'actualité littéraire

en France et à l'étranger

MARS 1989 - Nº 263

URSS

La perestroïka

dans les lettres Roman, poésie, théâtre, histoire : nouveaux écrivains, nouvelles tendances, nouveaux enjeux. Réhabilitations et censures. Un inventaire, des livres récemment traduits. Un entretien avec Andrei Siniavski.

> Entretien: Octavio Paz.

Chez votre marchand de journaux : 26 F

OFFRE SPECIALE

6 numéros : 90 F. Cochez sur la liste ci-après les numéros que vous choisiss

- □ La littérature et l'exil ☐ Henri James
- □ Lévi-Strauss □ Les littératures du Nord Dix ans de chilosophie
- en France ☐ Michel Tournier
- 🗅 La France fin de siècle □ Raymond Queneau
- Georges Dumézil
- □ Londres des écrivains □ Beckett ☐ Les écrivains de l'Apocalypse
- □ Vladimir Nabokov C Makaux
- ☐ Heidegger □ Tocqueville
- □ Italie aujourd'hui ☐ Voltaire ☐ Idéologies : le grand
- □ Sherlock Holmes : le dossier
- Conan Dovie ☐ Littérature chinoise
- □ Georges Bataille Littérature et mélancolle
- ☐ Stefan Zweig ☐ Proust, les recherches

du temps perdu

Rèplement joint par chèque bancaire

magazine littéraire

75007 Paris. Tél. : 45-44-14-51

lité, ce qui n'est pas la même chose. Le « démon » de Socrate ne se logera jamais à l'intérieur d'un ordinateur. Il est naif de croire, écrivent les auteurs, « que les ordineteurs de quelque génération que ce soit sont capables de comprendre nos pensées ou de comprendre l'environnement ».

Le débat devenu oiseux sur l'« intelligence artificielle » masque au public l'ensemble du spectre de la recherche en informatique, et c'est le mérite de ce livre que de le

PIERRE DROUM.

* L'INTELLIGENCE ARTI-FICIEILE EN QUESTION, de Terry Winograd et Fernando Florès, traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Jean-Louis Peytavin, pré-face de Lucien Sfez, PUF, 296 p.,

RELIGIONS

Douceur divine

Le demier livre de Maurice Bellet. l'Epreuve, sous-titré un peu bizarrement le Tout Petit Livre de la divine douceur, pourrait paraître précieux s'il n'éclatait de spontanéité et de fraîcheur spirituelle. L'auteur ne s'est jamais caché d'être passé par la psychenalyse, qui l'a aidé à se montrer hardi, original et naturelle-

Etonnant mélange chez ce prêtre nospitalisé durant plusieurs mois : il a rédigé des notules, comme d'autres auraient égrené des ave. Pourtant la Divine douceur se réfère pudiquement à Dieu, « le plus humain de l'homme ». La parole violente, ajoute Billet, peut être « l'écorce » de la divine douceur.

Rien de mièvre ni de niais dans ces pages. Les fonctions les plus vulgaires du corps, biessé par la maladie, côtoient les élans mystiques. La divine douceur.

La foi de Maurice Bellet suit la grande tradition spirituelle de si près qu'elle est résolument moderne. Sous sa plume, des mots usés comme « consolation » pren-Aux uns, la douceur divine peut

paraître lénifiante, aux autres, elle est le sel de la terre.

HENRI FESQUET.

★ L'ÉPREUVE OU LE TOUT PETIT LIVRE DE LA DIVINE DOUCEUR, de Maurice Bellet. 68,50 F.

Serguei, ou le bonheur de l'idée

INSI va le monde, selon Serguei : le rire que suscitent ses dessins d'actualité, cruels, poétiques, obsessionnels et indignés, est

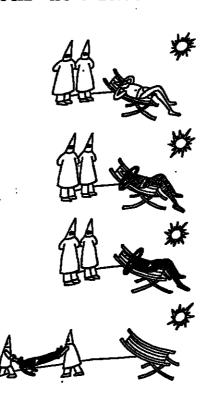
Dans sa préface au recueil de caricatures de Serguei, qui ont peru pour la plupart dans *le* Monde, entre 1984 et aujourd'hui, Bruno Frappat fait le portrait de cet Argentin d'origine russe et lituanienne, né en 1956 et venu en France en 1978, deux ans après le coup d'Etat, après avoir été là-bas dessinateur de presse déjà, animateur de télévision, étudiant en philosophie, auteur de

Bruno Frappat raconte l'arrivée de Serguei au journal, en 1981, et Serguei raconte, en postface, comment se passe, au jour le jour, ce qu'il nomme « l'embarquement in media », cette course contre la montre qui précède la naissance d'un dessin d'actualité, dans les brumes d'angoisse du matin.

L'esprit de synthèse de Serguei a des traits reconnaissables : colombes déplumées aux altures de dindons, chat aux mâchoires inquiétantes, beaucoup de cages, beaucoup de serrures sans clé, beaucoup de grillages, d'armes à feu déguisées en instruments de musique, en toutes sortes de choses. C'est aussi un univers enfantin : avec des téléphones-jouets ; ou des gâteaux à trois étages, mais ils représentent les cellules d'une prison.

Le secret de ces rébus, c'est la manière qu'a Serguei de voir les situations, les gens, les événements comme ils sont : il y a toujours un piège quelque part, et aucun bon sentiment n'est de

Toutefois, au milieu des horloges qui pointent leurs aiguilles menaçantes, des mécaniques infer-



nales qui broient de la chair un peu partout, triomphe le bonheur de l'idée : le spectacle continue. GENEVIÈVE BRISAC.

* ET POURTANT ELLE TOURNE, de Serguei, muuei. 144 p., 47 F.

ROMAN

Les feux d'artifice

d'un solitaire

Yvan Audouard est un conteur. Le « il était une fois » lui va comme un gant. Mais si passé et légende lui sont familiers, l'actualité ne lui échappe pas, non plus. Aujourd'hui, il choisit de nous dire l'histoire d'un professeur célibataire chez qui la ⟨ retraite » accroît la solitude. < Je
</p> ne savais plus que faire de moi », dit ce personnage. Albert - c'est son nom - se décide alors à partir à la d'un fantôme appelé

mais elle ne répondit jamais à ses lettres quand il était prisonnier.

Quarante ans se sont écoulés ; il ne la retrouve pas, bien sûr, mais le désœuvré ne perd rien au change. Si la nâtissière Marie s'est diluée dans le temps, une autre Marie, flibustière celle-là, se présente à lui. C'est une de ses anciennes élèves. Et voilà notre « prof » qui va « s'essayer un peu tard à être jeune », avant de nous raconter sa vie parce qu'il « n'en a pas d'autre sous la main ».

Le délire est au rendez-vous ; et l'humour qui « est une façon de se tirer d'embarres sans se tirer d'affaire s. Et aussi l'amour, encore qu'Albert, devenu l'enfant d'une Marie qui ignore chasteté et Marie : il l'aima ou crut l'aimer, égoïsme : « Tu es l'égoïste le plus Andonard, Ed. Fixet, 190 p., 79 F.

parfait que je connaisse. Tu ne t'aimes pas. Tu n'as rien à don-

Avec ce roman sur la jeunesse et son besoin d'absolu, sur la solitude, c'est un hymne à la vie qu'a écrit Yvan Audouard. Les feux d'artifice de l'écriture y masquent souvent la détresse. On n'oubliera pas la fin du livre et ce mot d'une voisine mercière qui refuse de partager la vie de notre anti-héros. *∢ La solitude ça se* vit tout seul, murmure-t-elle. A deux, c'est encore plus insupportable... >

LOUIS NUCERAL

HISTOIRE

La séduction

de Joséphine

La personnalité de Joséphine a suscité plus de cinquante biographies. Utilisant une foule de docu-ments inédits, Bernard Chevallier, conservateur du musée de Malmaison, et Christophe Pincemaille, spé-cialiste de l'époque révolutionnaire, éclairent d'une lumière plus exacte ce fabuleux destin.

On ne songe pas toujours que, la future impératrice avait vécu trente-trois années très utilement vicomte Alexandre de Beauhamais. Marie-Josèphe-Rose Tascher de La Pagerie, Rose pour tout le monde, Yéyette pour les intimes, avant de devenir Joséphine pour la postérité, exerce sur ceux qui l'approchent un

Lorsque Alexandra devient un personnage en vue, président de l'Assemblée constituante en 1791, alle entre dans les sohères du pouvoir et de la haute finance internationale. D'une grande aisance, aimable avec spontanéité, elle évo-lue et on l'accueille bien dans des milieux que nous imaginons à tort imperméables les uns aux autres. révolutionnaires et contre-

Emprisonnée aux Carmes, elle se fait des relations qui lui seront utiles quand, veuve et rescapée de la mort, elle cherchera sa place dans la société thermidorienne. Maîtresse de Barras, cela se sait, et les avantages à en tirer n'échappent pas au jeune général Bonaparte : il voit en cette aristocrate de six ans son aînée l'auxiliaire de ses ambitions. Qu'il l'aime de surcroît n'est pas négligeable. De son côté, Joséphine sent l'avenir du petit Corse, sans, bien entendu, imaginer quelle dimension il prendra. C'est donc une conjonction

Dans sa marche vers le pouvoir, Bonaparte a désormais une alliée convaincre pour les conquérir. Réputée frivole et dépensière - elle fut endettée jusqu'à sa fin, - Joséphine se révèle, ici, une astucieuse manceuvrière, habile à utiliser ses relations, mais ne refusant iamais son aide, le cœur parlant haut chez elle, avant que son courage, dans le malheur, n'ajoute à sa séduction. **GINETTE GUITARD-AUVISTE.**

* L'IMPÉRATRICE JOSÉ-PHINE, de Bernard Chevallier et ance, 468 p., 120 F.

● LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH, de l'Académie française

L'air et les paroles

(Suite de la page 13.)

Cette compensation vitale, il la trouve dans les aperçus d'une des profs sur l'Egypte ancienne. Sammy se jette littéralement sur les histoires de momies, de pyramides et de hiéroglyphes, comme sur une planche de salut. Grâce à elles, il peut changer instantanément en épopées et en légendes les moindres accidents de la vie quotidienne. Il s'en trouve grandi, vengé. Lui le gipsy qui vient du Nil, le voilà l'égal des pharaons. Les larcins auxquels il se livre avec sa bande sont destinés à leurs doubles enterrés en Egypte, afin qu'ils aient à manger quand ils seront morts... Telle est leur croyance de voleurs, qui iront jusqu'à détrousser une châsse de saint local, on ne sait trop pour quel profit autre que mythologique.

U cœur de toutes les sensations de Sammy trône, schizoïde, celle d'un corps en train de changer, de se scinder. Deux êtres se partagent sa douloureuse carcasse : lui et le « type de la croissance », qui prépare la « familière étrangeté » de la mue. Certaines pages - 77, 82, 89, 91 - mériteraient d'être citées dans les cours de physiologie sur les bouleversements de la puberté.

Mais notre narrateur en herbe ouvre déjà les yeux sur le monde, délimité pour lui par le pays nantais et par sa famille d'éclopés de la croissance économique. Il y a le grand-père qui aurait « mérité » d'enseigner et qui restera réduit à sa seule forçe musculaire de souleveur de madriers. Il y a la grandmère, toute en recommandations inutiles; la tante Mimi, qui accueille Sammy dans sa villa de Vendée... et dans ses rêves de voyante.

La maman « romano » et entretenue reparaît, le temps de vacances orageuses à Morgat avec son dernier amant, anglais ex-pilote de ligne. Répudiée, renvoyée à son état de gitane - son nom rime avec roulotte, - Charlotte suivra un nouveau protecteur en Allemagne, et Sammy retournera chez ses grands-parents, affermi dans l'idée que le mensonge et la ruse menent le monde.

🔁 ET été l'a affermi en toutes choses. La « type de la croissance », en lui, a pris du poids. A la rentrée scolaire, c'est son tour de rosser

les affreux Comillou. Sa théorie de l'Egypte évolue. Elle s'avoue de plus en plus comme un moyen de maîtriser la réalité mouvante de son corps et du monde. Prendre la Loire pour le Nil aide à mieux comprendre la Loire, et peut-être le Nil.

Du dehors, ces progrès ne se voient pas, ou dérangent, Sammy est placé comme pensionnaire dans une institution religieuse près de Nantes, avec les élèves « à problèmes ». Ses élucubrations d'égyptologue en herbe contribuent à le faire mal voir. Tout au plus apprécie-t-on sa vitesse à la course et sa mémoire, qui le fera désigner pour jouer la comédie à la fête de fin d'année. Mais ces deux qualités, on dirait que la direction les isole du petit érudit, dont on colle les lèvres avec un scotch, pour avoir la paix. Le tourment qui gonfie en lui, et l'Egypte qui l'en soulage, Sammy ne peut en parler à personne, et surtout pas à son étourdi de père, venu un dimanche, après deux ans de silence, lui faire faire du tandem – tout ce que l'enfant déteste...

Sa mère étant en prison pour chèques en bois, restent l'oncle forain et sa grosse caisse, qui résonne aux carrefours. Avec eux, le petit gipsy recouvre la fierté des nomades, cette flamme au fond des prunelles où les propriétaires de poulaillers croient voir l'éternelle menace, la faute héréditaire. Revenu chez ses grands parents, puis en partance pour le Maroc avec sa mère, qui a déniché un nouveau protecteur à Marrakech, Sammy se promet de rester fidèle à sa lignée. En bon Egyptien, il volera les vivants pour nourrir ses morts, ceux qui subliment son sang...

DEU de livres défient à ce point le compterendu, ce qui n'est pas, en soi, mauvais signe. Il manque aux faits rapportés ici le ffottement, l'incertitude, l'angoisse communicative dont les entoure le narrateur, selon la progression de son âge, de trois à treize ans.

« Si ce ne sont pas les paroles exactes », confie l'auteur, retrouvant pour l'occasion son recul de quadragénaire, du moins « l'air » y est-il. En effet, c'est l'air de sa pré-puberté qui nous est chanté tout au long du livre.

Le secret de cette musique singulière n'est pas facile à percer. Une chose est sûre : le danger de

minauderie est surmonté. Il n'y a pas trace, en trois cent soixante pages, de « minou-drouettisme »,-vous savez, cette fillette prodige dont les mots jolis enchantaient, voici trente ens, et à propos de qui Cocteau disait que tous les enfants ont du talent... Le « chaillou », ou plutôt le « canoby », se carac-

térise par une intrication, typique chez l'enfant difficile et illuminé, du vécu et de l'affabulé. Une sorte d'animisme colore les descriptions. Les objets inanimés ont plus qu'une âme : des intentions. Le iambon «complimente» l'assiette, le vin «enchante» la bouteille. Les odeurs « entortillent » les pins. Nacelle et bonheur ne font qu'un. Les ombres du cirnetière se fondent en une « boule ». « Le dehors, est-il dit, c'est presque quelqu'un ! » Et jamais n'est perdu de vue que quiconque ne possède rien sur terre doit d'abord chaparder les mots nécessaires à sa survie, comme le gitan vit des clapiers trouvés sur son che-

E gommage des propriétés et des frontières des mots n'exclut pas le recours à des vocables rares - méplats, abside, courroux. Après tout, le petit auteur se veut l'émule de Champollion ! Mais son égyptomanie vient, en plus de ses origines, d'une folle envie que les mots représentent les choses mêmes, tels les hiéroglyphes, au lieu de n'en être que les signes arbitraires.

Les notions morales occupent l'espace et agissent comme autant d'objets. Les mots gonflent les joues de leur pête molle, scandent les souffles. Il est beaucoup question dans le livre de joues et de souffle, preuves que les paroles pèsent, griffent, creu-

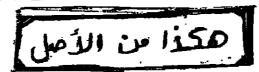
Sammy-Chaillou joue de la langue classique en la rechargeant d'approximations fiévreuses, en recomposant l'innocence sauvage et la chasse au bonheur propres à l'adolescence.

Bien que le petit héros avoue ne pas savoir tenir un archet, il fait penser à un enfant qui tirerait d'un violon gracile pour musique baroque des accents râpeux de valse tsigane, comme ça, d'instinct.

* LA CROYANCE DES VOLEURS, de Michel Chaillou, Seuil, collection « Fiction et Cie », 320 p., 99 F.



140 000 EXEM



15

HISTOIRE

1 - 3 to 1 to 1 - 1 - 1

raginal of the second

المعاولة المعاولة المعاولة المعاولة المعاولة المعاولة المعاولة المعاولة المعاولة المعاولة المعاولة المعاولة ا

A 4. 1

Company of the property
White the state of
- - A 4.4

Harris State Control of Alex

A STANDARD CONTRACTOR
★ 下、下、をおよけ、選

But the same that it is the same of the same

野株養など 知べい

🐞 jejanturajaja (ku. 😘)

And the season as such

aligne solo ini asamamik ki ki

Patholican desired the colors of the colors

Bridge and the separation of the last

· 1000年 新安全

and the second of the second of the second

Lagran Company of the Difference of the Company of

The state of the s

AND PROPERTY OF THE PARTY OF TH

The second secon

AN CONTRACTOR

The second secon

ERANCOPHONIE

 PIERRE-DOMINIQUE SAMMARCELLI : ## Langue et la Cheminée. - Introduit per une cita-tion en corse, cet essai sur la francophonie internationale nous fait faire un roboratif et convaincent tour du monde en français où la France est... lanterne rouge. (Ed. Scola Corsa, 20200 Bastis, 142 p., 65 F.)

• FRANCE HAMELIN : Femmes dans la nuit, 1939-1944. - Cet ouvrage rassemble de nom-breux témoignages sur les prisons de femmes durant le régime de Vichy, particulièrement la Petite-Roquette et le camp des Tourelles à Paris. (Ed. Renaudot et C'e, 7, rue Sainte-Croix-de-la-Bretonnerie, 75004 Paris, 388 p., 150 F.)

LETTRES ÉTRANGÈRES

● LADY GREGORY : Deirdre ou le Sort des fils d'Usnach. - C'est en 1902 que Lady Gregory, amie et protectrice de Yeats et de Synge, passionnée par la tradition gaélique, publia catta adapta-tion de la légende de Deirdre, tirée du vieux fondceltique de l'Irlande et de manuscrits médiévaux. Pierre Leyris a traduit et préfacé cette belle et sombre histoire d'amour et de mort. (La Dogana, 46, chemin de la Mousse, 1225 Chêne-Bourg, Suisse. Diffusion Distique, 72 p., 100 F.)

● LOUO KOUAN-TCHONG : les Trois Royaumes (tomes 5 et 6). - Voici les deux derniers volumes de cette immense épopée guerrière composée au quatorzième siècle, qui retrace l'his-toire de l'une des périodes les plus troublées de la Chine, au deuxième siècle. Comme le note Jean Lévi, qui a traduit et annoté ce livre (avec Angélique Lávi), « l'affirmation de la légitimité impériele » s'accompagne de la description de « scènes de chaos et d'horreur à lequelle elle donne lieu ». (Flammarion, 336 p., 150 F. et 282 p., 120 F.)

LINGUISTIQUE

 MARC NICHANIAN : Ages et usages de la langue arménienne. - L'histoire d'une nation, c'est aussi celle de sa langue. Et quand l'histoire elle-même est celle d'un long empêchement, d'une menace sans casse renouvelée ou mise en actes, la langue devient le demier espace, la demière demeure de survivance et de perpétuation. (Ed. Entente, 12 rue Honoré-Chevalier, 75006 Paris,

LITTÉRATURE

 GEORGE SAND : le Marquis de Villemer. -Rédigé en 1860, ce livre appartient, comme Jean de La Roche et la Ville noire, au cycle des romans auvergnats de Sand. Préface de Jean Courrier, qui dirige la collection des « Œuvres de George Sand » aux Editions de l'Aurore. (Ed. de l'Aurore, 4, bd des Alpes, 38240 Meylan, 288 p., 99 F.) Dans la même collection, un autre roman de G. Sand, Nanon, préfacé par Claude Mozet (260 p., 98 F). Enfin du même auteur, Jean Chalon préface un autre roman, Mont-Revêche, écrit huit ans avant le Marquis de Villemer. (Ed. du Rocher, 262 p.,

POLITIQUE

● MOHAMED-RÉZA DJALILI: Diplomatie islamique. Stratégie internationale du khomei-nisme. — Par un jeune politologue iranien de l'Institut de hautes études internationales de Genève, déjà auteur de plusieurs ouvrages sur son pays, le bilan rigoureux d'une décennie de « nouvelle diplo-matie » au Moyen-Orient. (PUF et IUHEI-Genève, 240 p., 140 F.)

SOCIÉTÉ

● OUVRAGE COLLECTIF sous la direction de Bernard Cassen et Philippe de Saussay : le Monde vu de l'Europe. En avril 1987, un colloque « Europrospective » a réuni à Paris plus de mille chercheurs universitaires, hauts fonctionnaires et syndicalistes venus d'Europe, d'Amérique et d'Asie. Le propos de l'ouvrage est de refléter l'essentiel des idées échangées sur le thème : comment préserver les différences culturelles, témoins de siècles d'expériences partagées, avec la nécessité d'organiser le monde ? (Ed. Economica, 346 p., 135 F.)

<u>THÉATRE</u>

■ FRUTTERO ET LUCENTINI : la Chose en soi. Les célèbres duettistes des lettres italiennes s'attaquent, dans ce que l'éditeur nomme drôlement un « vaudeville phénoménologique », au monde des choses, monde inquiétant et un peu vartigineux devant lequel la saine raison risque tou-jours de perdre son latin... Traduit de l'italien par Danielle Dubroca et Jean-Paul Menganaro. (Arlés,

La mort

d'André Dalmas

adressé cet hommage à André Dalmas, décédé le 19 février (voir *le Monde* du 28 février).

André Dalmas n'est plus. Depuis plus d'un quart de siècle, il dirigeait collaboration avec son épouse Marcelle Fonfreide. Vous connaissez sans doute de cette publication la haute tenue littéraire et jusqu'à l'élégance soignée de sa présenta-tion matérielle. Il n'y avait d'autre but ni d'autre sens dans la vie quotidienne d'André Dalmas - où cette revue incessamment se pensait -que ceux de la célébration de la langue et des lettres françaises et de la réflexion sur le secret de leurs pouvoirs créateurs et sur la grâce de leurs articulations.

Jean Paulhan - dont le nom figurait dès la première année du Nouveau Commerce parmi les auteurs de la revue et avec qui André Dalmas était lié d'amitié et qu'il admirait et écoutait, - Jean Paulhan est une indication de catte recherche formelle du goût et du poétique qui domine tous les numéros du Nouveau Commerce.

Les textes d'André Dalmas luimême, sur les thèmes de l'écriture, procèdent du même regard attentif aux mystères de la plume et aux miracles des lettres, du même

Je pense qu'il est bon d'écouter les suggestion d'une émotion comme celle que suscite la mort interrompent, entre autres, vingt ans d'amitié et de réciproque estime et de vouloir que cette déception et douleur d'un disparu ne restent pas méconnues et non

EMMANUEL LÉVINAS.

René Char un an après

15 22

form assimply methods jeticle on 'un front

Et de voce informe demandent amisolans dem t siel un pen de la service de mineralité. L'est l'élais du rate la sont parties.

C'est l'élais du rate ! la seule dont l'ombre me demens lampide.

De contrave point ! mais de grif su malhere, à sont sur faite ou profession parties de profession de faite de profession de la final production de l'élaise l'élaise.

Trave de la fait de l'élaise l'élaise.

of Mar. Charle st 1985

Une variante massescrite inédite de « Le regard à terre » dont la version définitive est parue dans le dernier recueil de René Char, Eloge d'une soupçonnée en 1988 (Gallimard).

L y a un an, René Char mou-rait à l'hôpital du Val-de-Grâca. Ce n'est pas saulement l'un des grands poètes français du siècle qui disparais-sait, mais aussi l'une des consciences les plus éveillées de notre époque de trouble. Para-doxalement, l'écrivain, qui s'était retiré dès 1961 dans son village natal de L'Isle-sur-Sorgue, n'avait jamais cessé d'être présent dans un « retirement ouvert » aux problèmes et aux angoisses de notre époque.

« Seul sans être à l'écart », seion le mot d'Albert Camus. Simplement, loin des jeux de la comédie intellectuelle et des passions petites de la politique pari-

l'essentiel : au refus de la défaite de l'homme, à la dignité, à la liberté et à la beauté, seules réalités susceptibles de « dynamiter l'histoire même » et de nous assurer la maîtrise du temps, « le

Un appel auguel avaient répondu de nombreux artistes, musiciens, peintres, mais aussi d'autres poètes et des philosophes, « alliés substantials » avec lesquels Char avait engagé le « grand dialogue ». Un grand dialogue que la mort du poète n'achève pas.

340 000 EXEMPLAI

ner un visage et una existence à ses rencontres noctumes...

Un véritable écrivain... Bohringer sait créer un cli capter l'étrangeté et la poésie d'un dialogue,

P. CORENTIN -

TELERAMA"

Bohringer la folie, nous balance un long solo plus réaliste que nature. Loin, très loin des livres d'acteurs qui vous tricocert leurs souvenirs aseptisés.

O. MAURAISIN -L'EXPRESS

_Le texte d'un auteur. Un Avec son rythme et is langue, une force d'évocation singulière et de l'éclat sur les

un livre souvent magnifique, à l'écriture réveuse, magique, inventive, où les mots palpitent entre les pages. P. BOYER DE LATOUR -

plus sombres des souvenirs qui

MADAME FIGARO Phrases courtes, mots percutants expriment les brisures de l'âme et des sens, les coups de cœur et de cafard.

Bravo l'artiste! M. FRENEUIL -QUOTIDIEN DU MEDECIN

Et ce livre, d'une suffocante beauté, nous laisse entrevoir ce qu'est la poésie. Magique. Et pure.

P. LAGOUCHE -LA VOIX DU NORD

> Son premier livre, un coup d'estai, est un coup de m C. ARNOTHY -

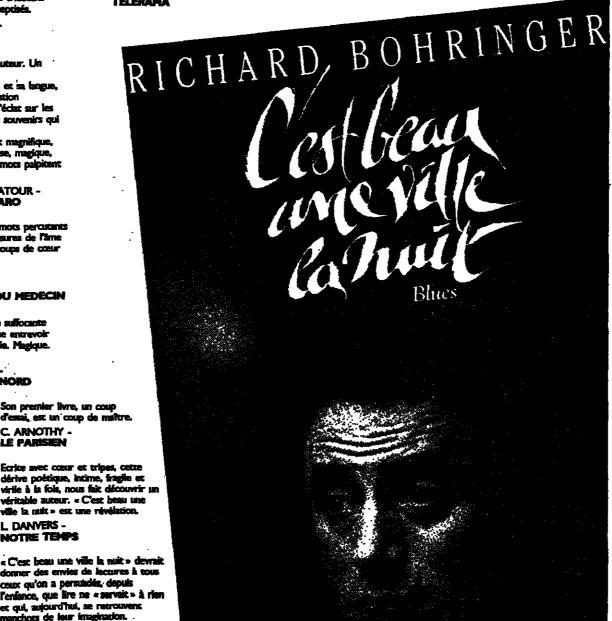
Ecrite avec coeur et tripes, cette dérive poétique, intime, fragile et virile à la fois, nous fait découvrir un vérisble auteur, « C'est beau une ville la nuit » est une révélation. L DANVERS -NOTRE TEMPS

donner des envies de lectures à tous coux qu'on a persuadés, depuis l'enfance, que lire ne « servait » à rien et qui, aujourd'hui, se retrouvent il paraît qu'ils sont tous en train de ire Bohringer. Quelle bonne nouvelle... Bref, Bohringer, c'est une bouffée d'axygène.

L SAYIGNEAU -

LE MONDE DES LIVRES

La naissance d'un écrivain, tout simplement J-C. LOISEAU -



EN BREF

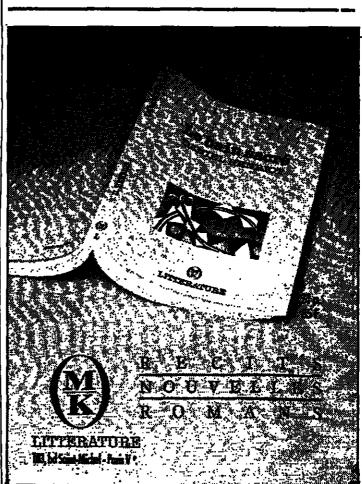
• Une soirée d'hommage à l'écrivain antrichien THOMAS BERN-HARD, récemment décédé (voir le Monde du 18 février), sera organisée vendredi 3 mars à 19 h 30 à la librairie L'Arbre à Lettres (2, rue Edouard-Quenn, 75005 Paris).

• L'écrivain angolais d'origine D'écrivain angolais d'origine portugaise JOSÉ LUANDINO VIEIRA participera à une rencontre jeudi 9 mars à 28 h 38, à la Maison des écrivains (53, rue de Verneuil, 75007 Paris), à l'occasion de la tra-duction (par Michel Lahas) de son rouna Nous autres, de Makusan, sui vient de neuvitre chez Celliment. qui vieut de paraître chez Gallimard.

C'est par exterr que nous avous attribué à Massin (« le Monde des

livres » du 17 février) le livre-objet réalisé à partir de l'œuvre d'Octavio Paz, Vrindaban. Si cette création are bien dans le catalogue que le Musée de la Seita a édité pour son « Honunage à Massin », elle est, en fait, due à Claude Givandan (éd. Claude Givandan, Genève, 1966).

• Les troisièmes RENCON-TRES MARCEL ARLAND se déronjeront à Bruxelles les 4 et 5 mars, organisées par l'association Présence de Marcel Arland de Melan et la revue belge Indications (Centre culturel de la communauté française Le Botanique, rue Royale, 236, 1900 Bruxelles le 4 et rue du Martean, 19, 1040 Bruxeiles le 5.



froid et portent un regard plus

grave sur l'Inde. Pour un bref

moment, entre l'enthousiasme

délirant des romantiques et l'ignorance arrogante du vingtième siè-

cle, on peut s'attendre que les

deux moitiés du monde philoso-

phique, Inde et Grèce, au lieu de

s'anathémiser, choisiront d'échan-

ger leurs différences. Mais les

noces ne seront jamais célébrées

car Hegel était passé par là,

Hegel qui voit l'Inde comme

déraison, songe et hébétude: la

Grèce, la Grèce seule, est la terre

natale du logos, et la philosophie

se voit sommée de rentrer au ber-

cail européen et de ne plus faire

de galipettes du côté de Sankara

Enchanté d'avoir mis la main sur

la pensée perdue de l'Inde, il cher-

che à repérer l'escalier dérobé

dans lequel l'Inde a dégringolé,

avant d'être reconduite chez elle,

dans sa cave ou son cloaque, à

grands coups de pied occidentaux

Comme Candide est modeste,

et qu'il préfére les raisonnements

aux croyances, il se borne à mon-

trer quelques fils. Il souligne que

l'Occident a seulement retenu du

bouddhisme ce qui ressemble à

une pensée du néant, à un nihi-

lisme. Comme Quinet, l'Occident

n'a vu dans Bouddha qu'un

« grand Christ vide », un sage qui

veut « nous guérir de la vie » alors qu'en réalité Bouddha a plu-

tôt prêtendu « guérir la vie ». De

tout cela, d'un Bouddha éloigné

du pessimisme absolu, des

prouesses dialectiques de l'Inde

ou de sa rationalité, de son ques-

tionnement de l'être, quelques

textes fulgurants, dont un chapi-

tre de Candrakirti (septième siè-

Ce livre est gai comme un

savoir. Il gambade, se retrouve

quand il se perd, fait l'insolent et

l'espiègle, ne refuse ni les drôle-

ries, ni l'entourloupette des mots.

tudes : même s'il est riche de réfé-

rences et soutenu d'une solide éru-

dition, il nous entraîne loin de

cette universalité casquée que la

philosophie occidentale pratique.

Au contraire des magisters,

Roger-Pol Droit ne tranche point

et tout l'étonne, ce qui nous vaut

un dernier chapitre succulent où

passe l'ombre de Diderot.

L'auteur se coupe en deux, et ses

deux moitiés se chamaillent un

peu, comme Diderot avec le

reveu de Rameau. L'un doute que

l'Inde ait confectionné des philo-

sophes an sens où l'Occident

entend ce mot. L'autre convient

que la philosophie de l'Inde est

différente, Dieu merci, mais

Ils s'accordent à la fin. Ils veu-

lent mettre à la question l'Inde et

l'Europe ensemble: pourquoi ne

pas traiter des textes bouddhiques

exactement comme des textes phi-

losophiques, tenter de les plier

aux règles de systématicité conceptuelle, et voir par où ils

résistent, comment ils défont ces

règles et nous laissent en plan?

Sur ce, Roger-Pol Droit prononce

la seule phrase mystérieuse de sa

réflexion, la dernière, mais qui est belle : il s'agit de « mettre à

l'épreuve de l'Autre l'étrangeté

A présent, Candide retourne à son jardin. Ce jardin s'est merveilleusement agrandi. Candide décide d'y cultiver, à côté des poiriers et des betteraves, des cocotiers, du bétel, des jujubes, des

GILLES LAPOUGE.

★ L'OUBLI DE L'INDE, UNE

Perspectives critiques »,

AMNÉSIE PHILOSOPHIQUE,

de Roger-Pol Droit, PUF, Collec-

mangues et des myrobolas.

du Même ».

qu'elle est avérée et sédnisante.

Il accepte énigmes et incerti-

cle), témoigné ici.

dans son derrière mythologique.

Candide est en forme.

et d'Asanga.

PHILOSOPHIE

Sur la piste de l'Inde perdue

Depuis la fin du dix-neuvième siècle, l'Occident s'est désintéressé de la pensée de l'Orient. Roger-Pol Droit s'étonne de cet oubli.

ment tout ce que disent ses maîtres et, comme plusieurs vénérables, de Hegel à Heidegger, racontent que la philosophie parle grec, qu'elle n'exerce son office qu'en Occident et que les autres peuplades y sont impro-pres, Candide se pavane. Il bénit que le Ciel l'ait fait naître dans ce petit canton de la planète où fonctionnent le principe de contradic-tion et la rationalité, où brillent le logos, la dialectique et la réflexion sur l'être. Il est pris d'un frisson rétrospectif à l'idée que la Providence eût pu le jeter dans les sombres contrées, l'Inde par exemple, auxquelles l'Université concède de la sagesse, du mythe, de la spiritualité, mais point de philosophie. Candide se dit que tout est-

pour le mieux... Mais Candide aime lire. Et il voit que tous les savants ne concordent pas. Si Husserl pense que le « chez-soi de l'humanité » est l'Europe, Canguilhem assure qu'il est temps de travailler la philosophie de l'Inde. Et Brice Parain réserve des centaines de pages, dans une «Pléiade», à cette philosophie. Candide est désarçonné. Il suppose que Canguilhem et Brice Parain sont des nullités mais on le détrompe. Ces deux hommes ne sont pas médiocres. Candide se creuse la tête : comment l'illustre corporation des philosophes peut-elle produire des analyses incompatibles? Et pourquoi ce qui est philosophique chez Brice Parain est-il un baragouin à la Sorbonne? Candide tombe dans le doute, il a du chagrin mais se console car philosopher, c'est donter, si Montaigne ne s'est pas

Roger-Pol Droit est de l'avis de Candide. Il doute aussi et prend la piste de l'Inde perdue. Cette piste est décevante car l'Inde, dans nos facultés, dans nos manuels, dans nos esprits, est une absence. Pourtant, Candide et Roger-Pol Droit ne sont pas trop exigeants : ils désirent à peine que l'Occident se soumette à l'épreuve de l'Inde, et qu'il s'interdise d'expulser cette dame de la maison philosophique avant que le procès en ait été instruit. Or ils n'entendent pas l'écho de la moindre discussion.

Le Greph (1), le manuel sacrosaint de Cuvillier, les professeurs de Paris et de Limoges, tous sont d'accord : l'Inde n'existe pas. L'Inde est condamnée sans débat. En philosophie, elle fait tout faux. la pauvre, mais on ne lui a même pas demandé de s'expliquer, si bien que Candide est saisi d'un ponveau doute. Il pressent que ce verdict n'est pas philosophique:

ANDIDE croit innocem- c'est une croyance, une doza, un che, retrouvent un peu de sangargument d'autorité, une espèce d'apophtegme.

Achamés à disputer des effets et des causes, Candide et son camarade posent les questions que les philosophes officiels ont résolues depuis belle lurette sans se donner le ridicule de les poser. Par exemple, Candide s'étonne que la philosophie, dont la marque est l'universalité, ne se soit répandue, par enchantement ou sortilège, que dans un lieu singu-lier, l'Occident, à l'exclusion de tout le reste de l'humanité. Qu'un universel soit aussi singulier lui paraît singulier.

Roger-Pol Droit donne un coup de main à Candide. Il fait un peu d'archéologie et farfouille dans les archives, Jolie récolte. Il constate que la perte de l'Inde est récente. Il y a un gros siècle, Victor Cousin professait que l'Inde est un monde philosophique. Les écoliers français du temps de Louis-Philippe, mieux instruits que les nôtres, apprenaient les systèmes philosophiques de l'Inde. L'Europe consentait qu'elle était bordée d'horizons immenses : la philosophie était plurielle, les pays de la nuit étaient hantés de rationalités, des pensées englouties dormaient dans les sables de l'Orient.

Le cri primal de la philosophie

L'engouement de Victor Cousin s'expliquait par l'Allemagne. En effet, trente ans avant de débarquer en France, la philosophie de l'Inde avait déjà ravagé l'Allemagne. Dès 1800, Friedrich Schlegel proclame: - C'est en Orient que nous devons chercher le suprême romantisme » cat « tout est originaire de l'Inde ». Pour Schlegel, l'Inde est le cri primal de la philosophie. Là-bas, sur les bords du Gange, régne le sanslangue d'une pensée primitive, donc parfaite, d'un âge d'or et d'un temps immobile. La crépusculaire Europe serait bien avisée de s'instruire auprès de l'Inde. mère de toute philosophie. La Grèce, même celle de Platon, n'était qu'un couinement de souris,une étincelle, un rien du

On voit que les romantiques allemands en faisaient trop et disaient des bêtises. Ils misaient à l'Inde: pour monter sur le cheval philosophique de l'Inde, ils prenaient un tel élan qu'ils passaient de l'autre côté de la bête et s'aplatissaient dans la poussière.

D'autres penseurs allemands, Schopenhauer et même Nietzs-

■ LA VIE DU LANGAGE - par Denis Slakta ____

Au violon, citoyen!

bien entendre Bar nave, un temps la Révolution française sijence. En effet, avant la rédection des Cahiers de ment ne permettait pas qu'on perlât de lui ». Barnave insiste à juste titre : « On peut attribuer toute la Révolution française aux progrès de la civilisation, des Lumières et de l'industrie; car c'est cette cause qui, en élevent le Tiers Etat (...), a rendu inévitable une révolution démocratique. C'est elle qui a donné ce grand pouvoir à l'opinion publique, et qui a rendu nécessaire un pouvoir déli-bérant » (1). Démocratie, opinion publique, gouver-nement délibérant : tout était en place pour que renaisse, des cendres de l'assoupissement, l'éloquence politique et la rhéto-

Barnave, entre autres, s'était préparé en écrivant une dialectique, visiblement inspirée d'Aristote. La logique est utile à la découverte de la vérité, mais tout autant pour *c exposer au*x hommes ses idées, et leur démontrer ses opi-

Plus hebile, plus âgé et certainement moins sen-sible, Honoré-Gabriel Riqueti, comte de Mirabeau, avait pour sa gouverne vagabondé dans la Bible et ailleurs. Il publia un joli volume, sous un titre plutôt grec: Erotika Biblion. Allah est grand, c'est entendu; mais, hélas, les ayatollahs sont incultes : les Versets sataniques ne sont qu'oraisons jaculatoires auprès des dissertations du futur « Shakespeare de l'éloquence ». Mirabeau avait donc appris que « la morale a toujours été faible contre la passion ». En tout cas, nous, ici, nous avons acquis, comme dira Sade, « le droit de tout dire ».

Ainsi, en même temps que les opinions s'affranchissent de la conformité sociale et de la tutelle politique ou religieuse, les langues se délient; et le discours retrouve sa puissance. Louis XVI est mort avait pourtant déchaînée. Telle est, en tout cas, la position de M™ de Staēl : « C'est dans l'art de conduire l'opinion, ou d'y céder à propos, que consiste la science de gouverner dans les temps modernes > (2).

 T voilà que la rhétorique descend dans la rue. Vice-président de la section des Piques, le ci-devant comte de Sade proposa pour Paris une rue de Cicéron, « ce grand crateur devant être révéré chez un peuple libre où l'éloquence devient un des premiers talents du citoyen ».

Avant de mourir, et pour seuver Robespierre, Saint-Just se prend à liquider, mais un peu tard, son laconisme et à défendre avec éloquence la vertu de la rhétorique : « Le droit d'intéresser l'opinion publique est un droit naturel, imprescriptible. énable, et je ne vois d'usurpateur que parmi ceux qui tendraient à opprimer ce droit. » La suite mérite d'être relue, puisque Saint-Just, ce 9 thermidor, fut interromou, Personne ne l'a donc entendu dire ce qui suit : « Avez-vous vu des orateurs sous le sceptre des rois? Non. Le silence règne autour des trônes; ce n'est que chez les peuples libres qu'on a souffert le droit de persuade ses semblables. N'est-ce point une arène ouverte à tous les citovens ? Que tout le monde se dispute la gloire de se perfectionner dans l'art de bien dire, et vous verrez rouler un torrent de kumières qui sera le garant de votre liberté, pourvu que l'orgueil soit

banni de votre République. » La rhétorique avait donc quitté les collèges pour d'autres exercices. Elle pénètre partout, même dans des lieux malsains. Dans le décret proposé par Couthon, le 22 prairial (10 juin 1794), pour réorganiser le Tribunal révolutionnaire, on trouve, à côté de Fouquier, accusateur public, une liste de douze juges. Quatre appositions mentionnent les statuts : Loyer appartient à la section Marat ; Paillet est 🛮 professeur de rhétorique à Châlons »; Laporte et Félix sont « membres de la commission militaire à Tours ». Fermez le ban.

Ce qui change avec la Révolution, c'est d'abord la pratique des discours fiée aux bouleversements politiques et sociaux. La langue persiste; la syntaxe suit: et le lexique s'adapte ou innove tandis que la fréquence de certains termes s'accroît, à grande vitesse. M. Pierre Enckel me signale une occurrence d'électriser des 1763; après 1789, les emplois du verbe se multiplient, chez Mirabeau, Barnave, Robespierre, Mirne de Staël. Et chez Joseph de Maistre, peu suspect d'encenser « les

A propos d' exproprier, Jacques Cellard (3) précise : «On ne trouve avant la Révolution qu'un adiectif exproprié, rare: mais le verbe, en quelque sorte virtuel, fournit expropriation en octobre 1789. » Le verbe n'est pas resté « virtuel » ; Joseph de Maistre (4) en dénonce l'einventeurs : Thouret (1733-1794), avocat rouennais et futur guillotiné.

Il est réconfortant néenmoins d'apprendre que l'ecte d'exproprier est dû à un juriste normand.

Passons à la justice; à ses annexes. Après Bruot, Jacques Cellard s'intéresse à violon. Pasquier (1767-1862) écrit dans ses Mémoires : «Il fut décidé que je passerais la nuit au violon. On appelait ainsi la prison provisoire attenant à chaque corps de garde. > 11 y aurait là comme un calembour à partir de carchers (du Roi), appellation argotique traditionnelle des hommes de police (...). C'est l'archer (l'archet) qui conduit au violon ». Le terme fut repris en 1795 dans un Almanach des prisons. Voici qui pourrait justifier l'hypothèse de Jacques Cellard. Dans une comédie satirique (1795) du citoyen Ducancel, un tordu qui agite le drapeau rouge pour avoir « l'argent facile », et qui a pris - noblesse oblige - le nom bien romain de Torquatus, menace une aimable servante, sansculotte de surcroît. Torquatus : « Si j'la mettions au violon pour vingt-quatre heures?» Fanchette: «Au violon, citoyen? Je ne seis pas la musique... > (5).

ONNE fille aussi, la syntaxe ne répugne pas à se plier aux idées nouvelles. A propos de régime, honorablement implanté dans la langue, Brunot ajoute, toujours enthousiaste: «La hardiesse était de lui accoler l'épithète d'ancien. » Jacques Cellard poursuit jusqu'à de Tocqueville, l'Ancien Régime et la Révolution — ce qui «marque l'entrée définitive de l'expression dans notre

L'évolution fut plutôt lente ; il fallut ou' ancien changeêt de sens en s'établissant, de manière décisive, devant régime. D'abord on essaie régime ancien ou vieux régime. Ancien est alors un quasisynonyme de vieux. Reste qu' un ancien ministre n'est pas nécessairement un vieux ministre ; c'est aussi un ex-ministre ; un pauvre homme qui n'est

La syntaxe n'interdit pas le plaisir de jouer ; au contraire. Au début de Candide, Voltaire rapporte les bavardages de quelques mauvaises langues: «Les anciens domestiques sounconnaient qu'il [Candide] était fils de la sœur de monsieur le baron et d'un bon et honnête gentilhomme du voisinage, que cette demoiselle ne voulut jamais épouser parce qu'il n'avait pu prouver que soixante et onze quartiers...» S'agit-il des vieux domestiques, ceux qui savent tout ? Ou des ex-domestiques, médisant par bonté ?

La même ambiguité fait la force du syntagme l' Ancien Régime, bien voltairien au moins sy cuernent: le régime féodel, c'est à la fois ce régime qui a duré longtemps, qui est *vieux* ou ancien ; et ce régime qui n'existe plus, qui a disparu pour toujours.

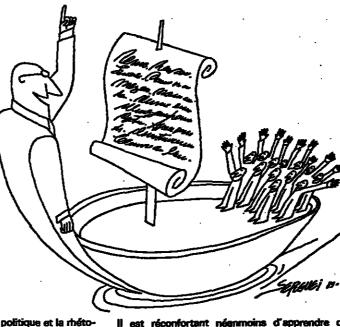
Mª de Staël peut alors revenir pour dire l'autre de la langue, ce qui la pousse au pire: «L'Assemblée législative renversait la monarchie avec des sophismes. » Au bout du compte, tout se passe comme si la rhétorique emportait les sophismes dans ses fourgons ; et comme si la démocratie ne pouvait se défaire de la démagogie. Jacques Celard en arrive à «l'interrogation fondamentale»: « La Révolution a-t-elle été l'œuvre de démocrates ou de démagogues ? (...) Du démocratisme ou du démagogisme, lequel exprime l'être profond de la Révolution ? » En d'autres termes : se pourreit-il que la rhétorique fût à la démocratie ce que la sophistique est à la démagogie ?

(1) «Réflexions politiques», Œuvres de Barnave (T. 2), mises en ordre par M. Bérenger de la Drôme. 1843. Jules Chapelle et Guiller. Paris.

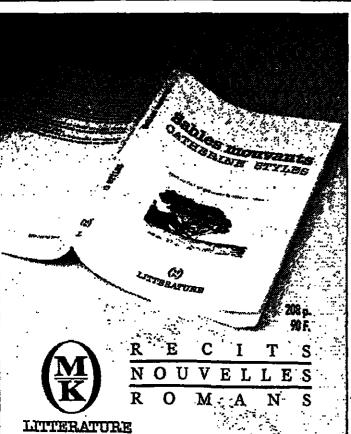
(2) M= de Statil. Considérations sur la Révolution auraise. Présenté et annoté par Jacques Godechot.

(3) Jacques Cellard. Ah! ça ira ça ira... Ces mots que nous devons à la Révolution. 1989. Balland, Paris. (4) Joseph de Maistre. Considérations sur la France.

(5) Giovanna Trisolini. Rivoluzione e scena. La dura realtà (1789-1799). 1988. Dix pièces jouces en France. Bulzoni Rome



Mouvents LITTERATURE 183, bel Scient Hildred - Poris V .



et livres français sur la Pologne et l'Europe de l'Est

tion Persp 262 p., 115 f. LIBELLA 12, rue Saint-Louis en 136, PARIS-IP (1) Groupe de recherches sur Tél.: 43-26-51-09 🛮

Catalogues sur demande

TRADUITS ET COMMENTES PAR **GLMASPERO** Un volume 12x17, 306 pages, 120 F. Maisonneuve & Larose



culture de ses adversaires. Il sera

même attiré par leur langue, leurs

mœurs, leur Coran, leurs poètes

Faut-il parler, avec certains

psychanalistes, d'identification à

l'agresseur ? Peut-être. Mais ce

n'est pas l'essentiel. Cervinius voit

et éprouve l'inhumanité de ses

geôliers, leur nihilisme volontaire-

ment aveugle. Mais ce qu'il

découvre non moins clairement,

c'est la vacuité de sa propre civili-

sation, l'inanité de la France-

Le tapage publicitaire dont ten-

tent de jouer ses capteurs ne joue

pas moins de l'autre côté. La

médiatisation goulue et forcenée

n'a pas moins contaminé, gan-

grené, l'Occident que ses ennemis. Voilà sa tendre Elisa-

beth transformée par tout ce

vacarme en une Jeanne d'Arc

pour journaux du dimanche. Elle

qui est aimé une carrière publi-

que, digne, active, douloureuse, de comité en comité, on lui offre

Cervinius lui-même n'est pas

épargné, au contraire : c'est là que

son destin d'otage devient un

métier ». Enjeu de taille malgré

lui, figure de proue de l'exaltation nationale, célébrité internationale

télévisée, au moment même où il

se disloque, où, à moitié convaincu, à moitié drogué, il fait

enfin sur cassettes les déclarations

que les terroristes attendent de

hi, par un renversement ironique

(le fameux « passage dans le

contraire » selon Aristote), le

voilà, lui la larve, lui le pantin

désarticulé, sacré héros, consacré

gloire patriotique. Au terme de sa

captivité, lorsqu'on s'apprête,

après de longues tractations, à le

ibérer, Cervinius a été radicale-

ment faussé, dépossédé de lui-

même. Si Meursault, en fin de

compte, s'ouvre en mourant à « la

tendre indissérence du monde »,

Cervinius, lui, est pour toujours

Dans une résolution qui cho-

quera maint lecteur et qui choque

l'ambassadeur de France, deman-

dant, à son tour, des émois publics

et des déclarations de gratitude,

Cervinius décide de « se redéfinir

ou de s'oublier » : il ne rentrera pas dans la mère patrie :

« Aujourd'hui, très calme, je vou-

drais appartenir à une autre civi-

Ces derniers mots sont

ambigus. Aveuglement ou séré-

nité en conclusion à la tragédie?

Nul ne le sait, ni Cervinius ni

Alain Bosquet. On dira que les

« vrais » otages libérés s'empres-

sent de rentrer chez eux, on criera

à l'invraisemblance, cependant

l'ai relu le témoignage de Jean-

Paul Kauffmann à son retour : il

confirme en détail mainte analyse

psychologique du texte imagi-naire de Bosquet, rédigé deux ans

auparavant, et la rentrée au pays

est loin d'être une réinsertion fraî-

che et joyeuse. La littérature n'est

pas le témoignage vécu : elle

s'arroge le droit d'inventer, c'est-

à-dire de porter le fait au mythe.

Ecrivant moins à la plume qu'au

scalpel, Bosquet nous donne ici,

sous la rigueur voulue du clini-

cien, parfois presque insupporta-

ble sur un thème aussi émouvant,

une œuvre inquiétante, déran-

SERGÉ DOUBROVSKY.

* LE MÉTIER D'OTAGE,

- Simultanément paraît un

d'Alain Besquet, Gallimard, 198 p.,

recneil de récits, Comme un refus de la planète, qui réjoulte les ama-teurs de l'autre Bosquet, le surréali-aut, l'absurdiste baroque, le vir-tuose des situations impossibles et

des pirouettes verbales. Gallimard, 220 p., 80 F.

geante, sinistre. Un maître livre.

lisation que la mienne. »

fermé à soi.

enfin le rôle de sa vie.

désarticulé

mystiques.

a citoyen!

#rathertown F. S. C. College St.

See the second s

and passenger than design in the second

was taken in the second of the control of

海星県 たいない ター・スティー はまかれ

■ * Strate in the Secretary of the Secretary in the Secr

Appendix and the second of the second

engage and engage

20100- ---

Aaisonneuve.

The second secon

and the second second

Alain Bosquet et la condition d'otage

Un roman cruel et dérangeant : l'histoire d'un homme qui perd lentement son identité.

VEC le Métier d'otage, barrées. Si la mémoire est néces-Alain Bosquet nous saire, elle est insuffisante à assudonne une œuvre courte, concentrée, d'une facture toute classique, sans lien apparent avec sa propre expérience ou ses exercices de style antérieurs. Ce récit fait penser – et ce n'est pas un mince compliment – à l'Etranger de Camus. Sur un thème tristement contemporain, la saisie d'otages au Moyen-Orient, on retrouve le même déroulement implacable d'une histoire simple qui confine au fait divers, le même dénuement de l'écriture.

« Deux centième jour de ma captivité : je compte, je recompte, je ne peux pas me tromper. Je me trompe. » Quand s'ouvre la narration, l'intégrité psychique du narrateur est déjà entamée par une déréalisation inexorable. Il assiste, rebelle et impuissant, à la perte progressive du sentiment de soi qu'entraîne la réclusion an secret dans des prisons qui, pour déjouer toute détection, changent de lieux sans répit. Ne sachant plus ni quand ni où il est, le narrateur est contraint de rechercher qui il est. Cette introspection obligée est une affaire de survie.

« la lamentable victime que je suis devenu »

Pour empêcher la larve enténébrée qu'on est désormais de se dissoudre, le seul recours est de se recomposer sans cesse par la mémoire. Afin de préserver un semblant de personne, le narrateur, d'abord anonyme, est contraint de puiser dans ses souvenirs, construisant peu à peu, pour le lecteur, un personnage. Trentehuit ans, Cervinius, Philippe, archéologue; natif de Lille, en termes courtois avec son père, Maximilien, marchand de textile, et sa mère Fernande; en termes tendres avec son éponse, Elisabeth et ses deux filles; amoureux de sa profession, sans révolte envers son passé, satisfait de son au cours de fouilles en Irak : une biographie de bourgeois français moyens se reconstitue fragmentairement, d'autant plus douloureuse maintenant d'être si banale et de si peu prédisposer au rôle de victime expiatoire, soudain dévolu

Comme en toute bonne tragédie, les issues sont successivement qu'il cherche à comprendre la

rer la survie, car elle vient sans trêve buter contre un présent incompréhensible et inacceptable. Du coup, Cervinius adopte la tactique inverse : « Ne pas songer à moi, prendre mes distances avec la lamentable victime que je suis devenu. » Mais comment prendre des distances, en cette intimité poisseuse et sordide avec l'absurde? Par le refus de s'apitoyer sur soi, de larmoyer. Le pathos serait fatal à l'équilibre mental du prisonnier, comme il répugnerait au talent détersif de l'auteur. La seule complicité, entre eux, est un regard clinique. Dans la lente désintégration d'un être, rigoureusement, inflexible-ment décrite, ce qui seul demeure intact est une sorte de pôle observateur. Le courage utime de Cervinius, comme celui de Meursault, reste une lucidité sans

C'est là sans doute que l'art d'Alain Bosquet est à son plus incisif, on dirait presque à son plus diabolique. La lucidité ellemême est un piège, et non un refuge. En dépit (à cause) des tourments qu'ils lui font savamment endurer, Cervinius veut justement comprendre ses ravisseurs. Ce sont des brutes, certes, mais pas des fantoches : ils ont aussi leurs raisons, ou leur raison, à eux. Cette «vie humaine» que l'Occident fait profession de priser si fort, que vaut-elle sous leur climat? Les gardiens peuvent être à tout instant éliminés, comme le prisonnier, par un des leurs. Pourquoi feraient-ils, du respect de l'antre, un fétiche ? S'ils ont besoin d'armes et de publicité pour leur cause, pour-quoi se priveraient-ils des bienfaits d'une prise d'otages ? « La fin justifie les moyens » n'est pas, que l'on sache, une formule tra-duite de l'arabe. Devant des interlocuteurs intermittents, qui, pour cruels qu'ils soient, ne sont pas sots, et dont le fanatisme trouve à se justifier par une logique retorse et cynique, Cervinius se sent peu à peu (toujours la tragédie) moins innocent, plus solidaire de cet Occident moralisateur et exploiteur de peuples, dont il est un représentant typique. Un Occi-dent dont il se déprend, à mesure

SOUVENIRS

La cour de récréation de Robert Doisneau

Les souvenirs d'un grand photographe conjugués « à l'imparfait de l'objectif ».



NEZ Jean Chanrion, à l'enseigne du Vin des rues, dans le quatorzième arrondissement de Paris, Robert Doisneau, dès qu'il apparaît est fêté comme un ami qui se fait trop rare. On lui montre des vieilles photos un peu jaunies, et chacune d'entre elles est prétexte à une bouffée de nostalgie. Robert Doisneau a un mot gentil pour les uns et pour les autres et il s'amuse même de la mauvaise humeur complice du patron des lieux. Bien sûr, si l'on effectuait un sondage express sur le zinc, on s'apercevrait que la plupart des consommateurs ignorent que leur bistrot préféré a emprunté son nom au titre d'un ouvrage de Robert Girand (1), titre lui-même inspiré de Prévert.

Aujourd'hui, à soixante-seize ans, Robert Doisneau public A l'imparfait de l'objectif, une suite désordonnée de portraits et de souvenirs. Au fil des pages, on retrouve des silhouettes commes mais surtout une atmosphère poétique que l'on pouvait croire à jamais disparue : celle des films de Prévert et Carné. Robert Doisneau écrit comme il photogracapter les « œillades du hasard ». Et il y a un peu du sourire de Gavroche dans sa voix lorsqu'il parle de son livre.

« Au départ, dit-il, j'ai écrit des lettres à des amis disparus. Je voulais renouer le contact avec des fantômes. Et puis, grâce à un questionnaire de Jean-Luc Mercier, j'ai pu défricher le passé. Le flair, c'est le contraire de la

» D'une certaine manière, ce livre est aussi un pied de nez à tous les gens qui m'empaillent de mon vivant, alors que je refuse d'être classé, figé dans un décor. Je sals bien qu'on ne peut retenir la fuite du temps. Lorsqu'il vous dit: Ne bougeons plus!, cela devient franchement mauvais. Prévert m'avait dédié un poème (C'est toujours à l'imparfait de l'objectif/Que tu conjugues le verbe photographier). J'en ai extrait le titre de mon livre. « Le vin des rues», c'est aussi une trouvaille de Jacques... 🕨

C'est la Banlieue de Paris (2) qui fit connaître Robert Doisneau du grand public, en 1949. Le texte de Cendrars ne commentait pas les photos. Il les précédait ou les suivait. Jamais jusqu'alors un écrivain et un photographe n'avaient parn si complémentaires, si proche l'un de l'autre.

« J'ai toujours vécu en banlieue parisienne et je ne photographie bien que les gens qui me ressemblent. Je fais en quelque sorte des autoportaits. C'est pourquoi les « beaux quartiers » de Paris ne m'ont jamais attiré. On y est enfermé dehors. Tout y est abs-trait. Même le sol demeure réfractaire à l'éclosion des barri-

Délaissant les mauvais souvenir, Robert Doisneau préfère évoquer les lieux de passage qui lui servirent de cour de récréation et les êtres qui ensoleillèrent son existence. De Maurice Baquet, « le professeur de bonheur », à André Hardellet, « le spéléologue de la mémoire », en passant par Georges Braque, Fernand Léger, Pablo Picasso, Paul Léautaud, Jacques Prévert, Henri Cartier-Bresson, Robert Giraud, etc., ils sont nombreux ceux qui, dans cet ouvrage, viennent nous faire un brin de « mauvaise conduite ». Robert Doisneau vit au « présent de l'amitié ». Aussi lui suffit-il d'« une journée pour se saire un

ami d'enfance ».

n'aime pas les processions, les cliques et les troupes. Sa tendresse va aux solitaires qui, dans la « cuite du petit jour », réinventent sans le savoir la fraternité. « Un univers, nous dit-il, où la monnaie ne désorme pas les poches. » Plus de quatre cent mille photos constituent aujourd'hui sa caverne d'Ali Baba. Ses préférences ne vont pas forcément aux images les plus réussies. « J'aime bien, confie-t-il, qu'une photo soit un peu loupée. J'ai gardé ma curiosité animale et je n'ai jamais arrêté de déambuler dans Paris. J'essaie de ne pas reprendre toujours les mêmes itinéraires. C'est comme cela que je découvre encore des passages, des secrets. >

Tout comme Prévert, Doisneau

An moment on nous allons quitter le Vin des rues, un accordéoniste, assis dans un coin de la salle, joue le Dénicheur. Un dernier sourire, et Robert Doisneau s'éloigne de son pas de jeune homme pressé...

PÆRRE DRACHLINE.

* A L'IMPARFAIT DE L'OBJECTIF, de Robert Doisneau, Belfond, 192 pages, 89 F.

Denoël, 1955 (réédité en 1983).
 Denoël (réédité en 1982).



Recevez un Botticelli* pour l'achat de 3 volumes de la collection



40 titres parus dans cette collection. Un livre d'art au prix d'un roman 128 FF. le volume * Offre valable du 1" au 31 mars 1989

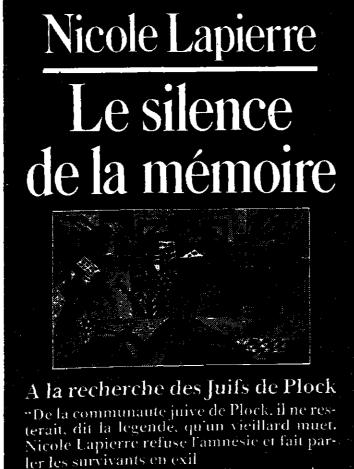
NOUVEAUTÉ MARS 1989



140 pages. 66 illust. 27,5 x 24,5.

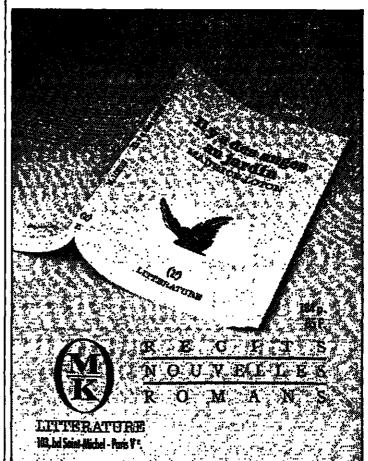
L'AGE BAROQUE **G.C.** Argan





ler les survivants en exil

acte pour l'avenir.



Chronique du souvenir, son livre est aussi un

HISTOIRE

Deux sacrés Jules

Ferry et Favre, prophètes de la foi républicaine

TE me suis fait un serment : entre toutes les «J mécessités du temps présent, entre tous les problèmes, j'en choisirai un auquel je consacrerai tout ce que j'ai d'intelligence, tout ce que j'ai d'âme, de cœur, de puissance physique et morale, c'est le problème de l'éducation du peuple » : Jules Ferry ne trahira pas cette ambi-tion lancée un soir de printemps, en 1870, à la veille de la chute de l'Empire. Au point même que la postérité républicaine, dans sa reconnaissance pour celui dont le nom orne tant de frontons de groupes scolaires et tant de boulevards ou d'avenues, a étouffé l'homme sous le grand instituteur national, a enseveli ses batailles sous les flonflons du prix d'honneur décerné au premier de la classe des grands « Jules » qui, il y a un siècle, imposèrent la République. Loin devant Simon, Favre ou Grévy, Jules Ferry trône, triste et digne, statufié par la reconnaissance publique.

Le grand mérite du livre de Jean-Michel Gaillard est de redonner à l'idole ses fraîches couleurs, d'exhumer le vivant sous le vénéré. Puisé à bonnes sources, et tout particulièrement dans l'immense correspondance, désormais accessible, qu'il entretint avec son très cher frère Charles et avec sa tendre épouse Eugénie, il distingue, dans un plan très sage, l'homme d'Etat et le républicain du Vosgien et de l'homme au singulier. Mais ce sont bien ses trois cent cinquante pages qui sonnent le plus agréablement, car elles content sans fioritures inutiles, avec force citations topiques, l'itinéraire d'une jeune bourgeois heureux, né en 1832, qui refusera de servir un Etat issu du « coup : du 2 décembre et rejoindra la cohorte des avocats enfiévrés qui construisirent l'opposition républicaine à Badinguet.

Trop républicain, trop bourécois

Grand lecteur, voyageur avide qui parcourt l'Europe, homme de terroir qu'exaltent « les pâturages et les grands rochers - autour de Saint-Dié, célibataire très romantique, homme de cœur bien couvé dans une famille d'une exceptionnelle qualité d'ame, le jeune Ferry est plus que sympathique : déjà prêt à mettre à disposition de tous son aptitude au bonheur. Un mariage d'amour, tendrement entretenu, avec la fille de Scheurer-Kestner, le député protestataire du Haut-Rhin devenu grande figure du Sénat, un délire de tonton-gateau pour son neveu Abel, le futur ministre et l'homme des exceptionnels Carnets de la Grande Guerre, donnent une touche décisive au portrait moral du

Il fut pourtant atrocement hal,

conspué dans la rue au bras de son Eugénie, revolvérisé à bout nortant à la Chambre en 1887, le • Ferry famine • qui n'avait pas épargné à Paris les affres du siège en 1870, le - Ferry allemand qui rentra avec les versaillais, du sang jusqu'aux genoux, dans la capitale des communards, le Tonkinois - qui tombera dignement en 1885, sous le prétexte d'un prétendu « désastre » à Lang-Son, et sans avoir révélé l'heureuse négociation secrète qui pouvait sauver son cabinet et qui aboutira au traité de Tien-tsin avec la Chine. Il navigua toujours au plus court en politique, trop républicain pour les monarchistes, les bonapartistes et les tenants de l'ordre moral, mais trop bourgeois aussi, trop opportuniste, pour la gauche intransigeante conduite par les radicaux et électrisée par lemenceau, son tenace ennemi.

Son unique souci, quand il tint la barre, fut de faire taire « l'esprit brouillon » et d'imposer · l'esprit de gouvernement », ce mélange d'ordre et de progrès qu'il avait lu chez Auguste Comte, cette sidelité à une démocratie pratique, affectueuse et non dédaigneuse » qu'entretinrent en lui la maçonnerie et le contact charnel avec le suffrage des ruraux. Cette obstination porta à un premier point d'équilibre une République qui cherchait à stabiliser l'élan né de 1789 et qui va entrer dans les convulsions du vingtième siècle avec Boulanger, le sabreur de gauche, le « Saint-Arnaud de café-concert » que Ferry a vomi.

Destin inachevé? Non, assuré-

ment, même si les honneurs de l'Elysée lui furent refusés et si le suffrage universel le désavoua in extremis, car Jean-Michel Gaillard, avec la tendresse pudique de l'ancien de « Saint-Cloud » et toute la fougue savante de l'énarque, sait décrire le couronnement scolaire de sa carrière, quand ce notable positiviste imposa une Université qui serait mieux qu'une administration : « Un corps vivant, organisé et libre. » Et qu'il sut enfiévrer les « prophètes éblouis du Verbe nouveau », ses instituteurs qui prirent la France à bras-le-corps. Ses institutrices surtout, car Ferry tenait aussi pour « la supériorité naturelle de la semme en matière d'enseignement ». Dans cette bio » de riche facture classique, il y a, on le voit, quelques chapitres d'une rude actualité...

Jules Favre, son aîné de vingtcinq ans, né l'année de Wagram, qu'il côtoya aux heures chaudes du 4 Septembre et de la Com-mune, n'eut pas, lui, la chance d'attacher son nom à un grand projet de société. Il est resté dans la mémoire collective l'homme du honteux traité avec Bismarck, signé après Sedan quand la Répul'Empire. Leur parcours, avec l'inévitable décalage de circonstances à un quart de siècle de distance, est néanmoins assez proche : avocats tous les deux, et Favre avec un tout autre bonheur depuis qu'il avait superbement défendu les canuts révoltés de Lyon, bourgeois éclairés, soucieux l'un comme l'autre de faire digérer au pays le grand choc de la Révolution, vaillants lutteurs au verbe riche qui fustigèrent de concert les « saturnales » impériales ou les « comptes fantastiques » du M. Haussmann qui étripa Paris.

D'où vient, pourtant, le moin-dre intérêt historique porté à Jules Favre? Précisément de ce que ne maîtrise pas tout à fait la biographie, dense, exhaustive mais parfois bavarde et très louangeuse, que lui consacre un excellent juriste de bonne foi, Pierre-Antoine Perrod : cette invocation lyrique à la liberté qui ne se donne pas les moyens de sa véhémence, cette passion oratoire qui ne sait pas encore tempérer le suffrage. Ferry, son frère en foi républicaine, avait senti qu'il fallait institutionnaliser la ferveur des anciens : c'est à la veuve de Jules Favre qu'il confia en 1880 les destinées de l'Ecole normale supérieure de Sèvres qu'il venait d'offrir aux jeunes filles.

JEAN-PIERRE RIOUX. * JULES FERRY, de Jean-Michel Gaillard, Fayard, 730 p., 160 F.

* JULES FAVRE, AVOCAT DE LA LIBERTÉ, de Pierre-Antoine Perrod, La Manufacture, 653 p., 149 F.

ÉDITEUR en quête d'AUTEURS Pour ses nouvelles collections important éditeur parisien recherche MANUSCRITS INÉDITS Romans - Nouvelles - Essais - Poésie - Théâtre Les cauvres sélectionnées seront publiées et diffusées après établissement d'un contrat régi par l'article 49 de la loi du 11 mars 1957 sur la propriété littéraire et bénéficieront d'une véritable promotion auprès de tous les médias : Radio - Télévision - Presse - Jury Littéraires

Vos manuscrits sont a adresser a L'ACADÉMIE EUROPÉENNE DU LIVRE ÉDITEURS 8, rue Cepernic - 75116 PARIS - Tél.: (1) 47 80 11 06 - Télex : 612358 F

Hirohito sans légende

Documents à l'appui, Edward Behr démontre que l'empereur ne fut pas le pacifiste impuissant qu'on a décrit complaisamment

biographie de Hirohito, Edward Behr - déjà auteur de Pu Yi, le dernier empereur, qui inspira le cinéaste Bertolucci - s'emploie à « rétablir l'équilibre » et à battre en brèche la vision désormais officielle dans l'establishment international d'un empereur fantoche, tenaillé par la culpabilité, libéral et partisan de la paix, forcé par des militaires bellicistes irresponsables à entrer dans une regrettable guerre.

Cette image, dit Behr, est une fiction. Elle a été suggérée par l'empereur lui-même et ses conseillers dès la fin des hostilités, et défendue, après un instant d'hésitation, par les autorités américaines d'occupation, MacArthur en tête, quand la préservation du « système impérial » est devenue la politique officielle des Etats-Unis, et que la raison d'Etat l'a emporté sur la justice. L'empereur ne fut jamais traduit devant le tribunal de Tokyo, ni même cité comme témoin. Les membres de sa famille (comme son oncle, le général Asaka, commandant des troupes lors du massacre de Nankin en 1937) qui auraient dû se retrouver sur le banc des accusés pour crimes graves contre l'humanité passèrent à travers les mailles du filet et finirent leurs jours paisible-

La thèse de Behr n'est pas nouvelle, mais elle choque. Pour avoir dit bien moins que cela, le maire de Nagasaki recevait, il y a quelques semaines encore, des menaces de mort. Cette vision des choses a été défendue pourtant non sans vigueur - dès les années 60 par des historiens japonais, Saburo Ienaga ou Kiyoshi Inoue. Ils s'appuyaient notam-ment sur les journaux intimes des proches de l'empereur - son aide de camp, le général Honjo, le garde du sceau impérial Koichi Kido ou le chef d'état-major Sugiyama, - documents qui ne laissent aucun doute sur les responsabilités de Hirohito. Behr n'apporte aucune « preuve » sup-

plémentaire, mais il a le mérite de faire état de ces textes et d'en tirer les conséquences : avant 1945, aucune décision importante dans l'appareil d'Etat, aucune promotion, aucun mouvement de troupes, ne pouvaient avoir lieu sans avoir été approuvés par l'empereur. Comme le rappelle ingénument l'ex-premier ministre Tojo lors de son procès comme criminel de guerre, « aucun d'entre nous n'aurait osé agir contre la volonté de Sa Majesté •.

Un maître du double langage

Dans le système d'avantguerre, l'empereur est, certes, • au-dessus de la politique », et marge de manœuvre est limitée, mais il n'est pas pour autant une mariounette : au contraire, il détient un droit de veto car son sceau doit être apposé sur tout document d'importance. Il peut ainsi différer ou bloquer toute mesure à laquelle il a décidé de s'opposer. Dans le contexte de vénération mystique dont il est l'objet, son influence secrète est énorme. Hirohito n'était pas un extrémiste mais il a eu à plusieurs reprises, surtout quand le cabinet était divisé, l'occasion de trancher. Ainsi, il imposa la paix en août 1945. Mais il est aussi vrai qu'il suivit, en 1941, les conseils des bellicistes qui lui promettaient une victoire rapide, et qu'il écarta ceux qui le mettaient en garde contre la dangereuse politique de « ruée vers le Sud » qui mena à l'affrontement avec les alliés. Behr cite en particulier le journal de Kido, qui décrit l'empereur exultant après Pearl-Harbor et joyeux à l'annonce de la prise de Singapour.

Behr veut aussi cerner l'homme, et le portrait qu'il en dresse aide à la compréhension du personnage : un être doué d'un formidable instinct de survie -

- qui l'aide à traverser les passes difficiles de sa vie mouvementée; un maître du double langage ; un manipulateur sagace et habile; un homme scrupuleux dans son travail d'empereur et animé de deux vraies passions : les mollusques invertébrés et la stratégie.

Behr le montre suivant de très près les manœuvres de son armée et manifestant un vif intérêt pour l'évolution de la technologie militaire. L'empereur peut faire preuve dans certains cas d'une froide indifférence aux épreuves des autres. Quand son ministre Hamaguchi est victime d'un attentat en 1931 - il mourra des suites de ses blessures, - l'empereur s'inquiète d'abord de lui trouver un remplaçant et lui envoie ses regrets pour sa « mésaventure ». Il se montre « agacé » à la nouvelle du suicide de son ancien ami et ministre Konoe en 1945, et détourne la conversation en 1942 i quand on commence à lui donner des détails sur les horreurs de la «marche à la mort de Bataan» infligée aux prisonniers alliés.

Beaucoup plus grave est son attitude lors du sac de Nankin en 1937 : Behr soutient qu'il est impossible qu'il n'ait pas eu vent de ce qui s'était passé. Il ne vient pas à l'idée de l'empereur d'exiger des éclaircissements ou la création d'une commission d'enquête. Il se désintéresse complètement question des droits de l'homme ne que l'on puisse dire, l'allié d'Hitler et de Mussolini, que MacArthur qualifia néanmoins au lendemain de la défaite d'« homme honnête » et de « libéral sincère ».

On pourrait, certes, relever quelques insuffisances dans le travail de Behr, qui semble fâché avec les dates, et plusieurs contradictions dans l'itinéraire de cercertains diront d'un égoïsme froid tains politiciens d'avant-guerre : 135 F.



Ja a million of the same

Hirokito en 1945.

le rôle attribué à Makino, le gardien du sceau impérial jusqu'en 1956, par exemple, ne paraît des suites de l'affaire. Il appose en guère convaincant. Mais ne chicaoutre sans la moindre réticence nons pas. Cet ouvrage vient à son sceau au document établis- point pour rappeler que Hirohito sant la fameuse unité 731, char- ne fut pas tout à fait ce «pacigée d'effectuer des expériences fiste» prisonnier de son entousur des cobayes humains. La rage, que les Américains l'ont rément couvert en refusant passionnait guère, c'est le moins de lui faire un procès, et qu'il porte une lourde responsabilité, personnelle et morale, dans les événements qui ensanglantèrent l'Extrême-Orient entre 1931 et

P.-F. S.

* HIROHITO. L'EMPE-REUR AMBIGU d'Edward Behr, Robert Laffont, 525 p.,

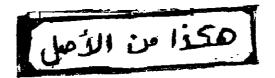
Chesterton, Conrad, De la Mare, Forster, Hardy, Huxley, Kipling, Lawrence, Lewis, Mansfield, Maugham, Orwell, Powys, Richardson, Wells, Woolf



Apess les deux catalogues consacres aux interatures ll'expression allemande (Berlin, d'une apocal)pse à : COUTE OF LOS ARTHRONS AC BURGUE GUERANDOS APPARA 2452 has libratho de la Tein ac la Jedhou (1915-1919) son en 1989 un nouvel ensemble bio hibbiographique sur Les écrivains britanniques contemporains Le premier catalogne outre la période allant de la CARE CONTRACTO DE OSSANIES DESIR CURENCE DE CONTRACTO Page : Service oralogue de pageir : en que asses pranera de services relaciones de 1985 à res page e la pro-

Sont là pour

vous l'offrir et vous conseiller. AIX-EN-PROVENCE, VENTS DU SUD, 7 place du Maréchal-Foch • ARLES, ACTES SUD, passage du Méjan • AVIGNON, DU MONDE MÉDITERRANÉEN, 16 rue Bonneterie • BESANÇON, LES SANDALES D'EMPÉDOCLE, 138 Grande-Rue • BORDEAUX, LA MACHINE A LIRE, 18 rue du Parlement-St-Pierre • BRUXELLES, TROPISMES, 11 gal. des Princes • CAHORS, CALLIGRAMME 75, rue Joffre • CASTRES, GRAF-FITI, 8 place Pélisson • CRÉTEIL, CHRONIQUES, 3 place Mendès-France • ENGHIEN-LES-BAINS, LE CHANT DU MONDE, 20 rue Mora • GRENOBLE, DE L'UNIVERSITÉ, 2 pl. du Dr-Léon-Martin • LYON, DES NOUVEAUTÉS, 26 place Bellecour • MANTES-LA-JOLIE, LA RÉSERVE, 14 rue Henri-Rivière • METZ, GERONIMO, 31 rue du Pont-des-Morts • MONTPELLIER, LA PAGE BLANCHE, 30 rue Saint-Guilhem • NANTES, VENT D'OUEST, 5 place du Bon-Pasteur • PARIS 4•, BIFFURES, 44 rue Vieille-du-Temple • PARIS 5•, L'ARBRE A LETTRES, 2 rue Édouard-Quenu • COMPAGNIE / AUTREMENT DIT, 58 rue des Écoles • PARIS 7°, L'ARBRE A LETTRES, 55 rue Cler • PARIS 8°, LIVRE STERLING, 49 bis, avenue Franklin-Roosevelt • PARIS 12•, LA TERRASSE DU GUTENBERG, 9 rue Émilio-Castelar • PARIS 14•, L'ARBRE A LETTRES, 14 rue Boulard • PARIS 15°, LA 25° HEURE, 8 place du Général-Beuret • PAU, L'AIDE-MÉMOIRE, 8 rue Latapie • STRASBOURG, QUAI DES BRUMES, 35 quai des Bateliers • TOULOUSE, OMBRES BLANCHES, 50 rue Gambetta • VINCENNES, MILLEPAGES, 174 rue de Fontenay • En Belgique, groupement Profil : BRAINE L'ALLEUD, GRAFFITI, 9 avenue Léon-Jourez • BRUXELLES, A LIVRE OUVERT, 116 rue Saint-Lambert • LA LICORNE, 36 rue Xavier de Bue • RIVAGE, 1333 Chaussée de Waterloo • TROPISMES, 11 Galerie des Princes • CHARLEROI, MOLIÈRE, 4 boulevard d'Audent • LA HULPE, AU FIL DES PAGES, 106 rue des Combettents • WAVRE, CALLIGRAMMES, 7 rue Sambon.



La « nouvelle vague japonaise »

Depuis une dizaine d'années, une nouvelle génération de chercheurs inspirés par l'Ecole des Annales bouleverse les représentations du passé.

chercheurs aussi éminents que Kunio Yanagita ou Shinobu Origuchi, est restée à peu près inconnue en Occident malgré quelques trop rares traductions. Pourtant, la lecture de ces classiques du Japon moderne suffirait à montrer la richesse de pensée de leurs auteurs et à dissiper certains malentendus concernant le rôle de la tradition dans les processus de modernisation. Cette fois, c'est parmi les historiens et singulièrement parmi les médiévistes (1) que souffle un vent nouveau. Depuis une dizaine d'années, une nouvelle vague de chercheurs bouleverse les représentations du passé au point que certains n'hésitent plus à parler de « nouvelle histoire japonaise ».

Vers 1970-1975, furent présentées et traduites pour la première fois les œuvres des historiens français de l'école des Annales. Un spécialiste de l'Ancien Régime français, Hiroyuki Ninomiya, joua de ce point de vue un rôle décisif. La traduction en japonais de certaines pages de Jacques Le Goff sur l'anthropologie historique notamment provoquèrent comme un choc parmi les spécialistes du Moyen Age japonais. Au même moment, un historien amoureux des villes allemandes médiévales, Kin'ya Abe, faisait entrevoir une possible histoire des cultures de la vie quotidienne.

Un monde éclaté

' Certains historiens relurent alors sans préjugés les œuvres des grands ancêtres ethnologues et s'aventurèrent dans un travail de relecture du passé, donnant nais-sance à une histoire anthropologique originale.

Refusant désormais de se cantonner dans l'étude du seul document écrit, les historiens actuels s'intéressent à de nouveaux types de sources. L'étude systématique des rouleaux peints, véritables bandes dessinées du Moyen Age, considérées jusque-là d'un point de vue essentiellement esthétique, est à l'origine d'une histoire des attitudes, des costumes et des gestes, voire de l'imaginaire, tout a fait nouvelle. Les cartes des domaines médiévaux placent sous un éclairage original l'histoire de la propriété foncière. Une dynamique archéologie médiévale reconstruit une histoire de la vie

L'étude des sources écrites est aussi sujette à révision : sous l'impulsion notamment de Akira Hayami, une féconde école de démographie historique est née. scrutant l'« état civil» tenu par les bonzes depuis le dix-septième siècle. D'autre part, l'étude de ces

A grande école japonaise notes jetées au dos des parched'ethnologie des mins, parce qu'elles relataient des années 20-60, avec des faits supposés sans importance, faits supposés sans importance, révèle les comportements des dominants vis-à-vis de ceux qui sont négligés par les sources médiévales officielles: esclaves,

hommes de peine, dépendants... Un médiéviste, Yoshihiko Amino, est au centre de ces nouvelles tendances historiographiques. Chercheur prolixe, doné d'un esprit critique pen commun, il excelle à reconstituer des pans entiers de l'histoire. Non seulement ses études enrichissent les connaissances et interpellent les autres historiens mais elles heurtent de front quelques-uns des mythes modernes qui soustendent l'idéologie dominante au Japon, en particulier le thème de l'unicité et de l'homogénéité de la société japonaise,

Les historiens de la nouvelle école s'attaquent à trois grands problèmes :

Tout d'abord l'idée prédominante au Japon selon laquelle ce pays s'est développé en vase clos de manière unitaire. Refusant de confondre histoire de l'Etat et histoire de la société, ils montrent qu'il existe, des origines jusqu'au milieu du dix-septième siècle au moins, des contacts suivis entre l'archipel et le continent plus importants qu'on ne le croyait.

Avant les Tokugawa (dixseptième-dix-neuvième siècle), le Japon est un monde éclaté, hétérogène, sans unité anthropologique véritable. A un Japon de l'Ouest, de la mer, des bateaux, de la piraterie, de la rizière inondée, dominé par une noblesse de cour, dégoûtée par le sang et la souillure, ignorant la peine de mort, s'oppose un Japon de l'Est, plus terrien, pays de plaines à chevaux, dominé par des guerriers aimant la chasse, qui se muent vers l'an mille en chevaliers amateurs de pronesses et de hauts faits d'armes.

Au Japon occidental tourné vers la Chine, proche de la Corée, s'oppose un Japon de l'Est tourné vers les grands espaces du nord à conquérir, pays de frontière. An « village » de l'Ouest, avec ses paysans cultivant le riz, attachés à une vie communautaire horizon tale, s'oppose la « maisonnée » de l'Est, fondée sur des structures de domination verticales où le rôle du chef patriarcal est primordial.

Cette opposition Est-Ouest, repérable encore aujourd'hui dans les dialectes, les habitudes alimentaires, la structure de l'habitat ou les pratiques festives, recoupe une différenciation au sein de l'Etat entre empereurs (tenno) de Kyoto et suzerains guerriers (shôgun) issus de l'Est qui, ensemble, assurent légitimité du pouvoir et ordre militaire.

néité plonge ses racines dans l'organisation même de la société. Les sources écrites surévaluent le rôle du riz dans la production agricole et dans la consommation alimentaire, pensent Amino et ses collègues. Elles exagèrent le rôle de la possession foncière par rapport aux autres formes de pro-

Saltimbanques et courtisanes

Les historiens d'antrefois concevaient les temps médiévaux nippons comme une société de paysans encadrés par des guerriers féodaux et des bonzes priant pour le salut des vivants. Or cette image est née de l'obsession d'historiens cherchant à repérer des rapports féodaux assimilables à ceux de l'Occident.

Mais comment rendre compte du maintien d'une noblesse de cour qui perd le pouvoir politique au douzième siècle, le pouvoir économique au quinzième, mais qui survit à la tempête des guerres civiles da seizième et au shôgunat des Tokugawa pour resurgir au dix-neuvième siècle lors de la restauration Meiji derrière la figure impériale? Comment expliquer

Second thème : cette hétérogé- cette frange de la population dont le poids démographique reste inconnu mais fut certainement lourd - de gens itinérants vivant du commerce ou de l'artisanat, de l'exploitation de la mer, des rivières ou des montagnes, ou encore de tous ces saltimbanques et rebouteux, courtisanes et joueurs professionnels, diseurs de bonne aventure, moines, mendiants, conteurs, qualifiés dans le Japon d'autrefois de « gens vivant de leur art »? Amino utilise le concept de hinôgyômin (mot à mot les « non-agriculteurs ») pour désigner ce monde instable qui pérégrinait par les chemins du Japon ancien jusqu'à une époque

pas si lointaine. Ces couches de nonagriculteurs sont fondamentales, explique Amino, parce qu'elles détiennent la technologie, assu-rent les échanges et sont à la source de l'imaginaire social.

Troisièmement, la dialectique pureté-souillure. Centrale dans les représentations médiévales, elle explique certains comportements discriminatoires et engendre une conception particulière de l'espace. Une couche sociale, celle des « non-humains » (hinin), possède une puissance particulière. Les hinin étaient supposés puri-

étaient notamment chargés du transport des corps des humains et des animaux morts en des lieux considérés comme des endroits frontières avec l'au-delà : berges des rivières, limites entre vallée et flanc de la montagne. Ces nonhumains, dont les coiffures et le costume suggèrent un statut spécial et leur relation particulière au sacré, sont à la fois honorés, craints et méprisés.

Shizuo Katsumata montre comment les paysans révoltés du Moyen Age s'habillent à la manière des hinin, à la fois pour inspirer la crainte et évoquer le caractère sacré de leur lutte. Les non-humains jouaient un rôle déterminant lors de deux étapes essentielles de la vie des hommes, la naissance et la mort (qui est une seconde naissance vers l'autre monde), explique Kiyoshi Yokoi: ils sont en effet charges d'enterrer le placenta des parturientes et de débarrasser les vivants de leurs

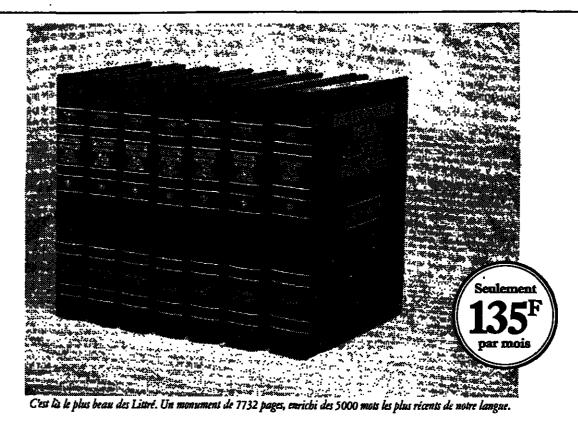
morts. Amino montre que, du quator-zième au début du dix-septième siècle, la condition de ces nonagriculteurs et de ces nonhumains ne cesse de se dégrader. Le malaise ressenti par ces couches de plus en plus méprisées au quatorzième siècle et au quin-

sier les souillures de ce monde. Ils zième siècle, mais encore «libres» de la domination seigneuriale (et à ce titre enviées par les paysans) les pousse, parce processus de création culturelle, à prendre le relais de la cour impériale décadente mais principal centre de culture dans l'Antiquité. Non-agriculteurs et nonhumains s'affirment à l'origine du grand tournant culturel de la civilisation_japonaise du quinzième siècle. Ils inventent le théâtre no. poussent l'art des jardins à sa perfection, sont à la source de l'esthétique japonaise du dépouillement et, plus tard, à l'origine du théâtre kabuki.

> Les « nouveaux historiens » japonais, en renouvelant les pro-blématiques, en multipliant les terrains d'approche, ont provoqué un engouement au Japon pour la redécouverte d'un passé obscur que l'histoire traditionnelle ne permettait plus de reconstituer: les éditions de l'Asahi Shimbun viennent d'ailieurs d'achever la publication d'une Histoire du Japon, superbement illustree, qui reflète ces nouvelles démarches.

PIERRE F. SOUYRI.

(1) Le Moyen Age japonais dans son cception large correspond à la période



Devenu introuvable, voici le Littré somptueusement réédité.

7 volumes vraiment très précieux pour la Bible de la langue française.

Un « classique » devenu inutile

sent pour des « classiques > mais qui n'en ont pes moins vieilli. C'est le cas du volumineux livre de l'historien anglais George Sanson. Il paraît en français avec trente ans de retard. Il fut sans doute utile en son temps, époque où, même en langue anglaise, les ouvrages de référence sur l'histoire du Japon étaient rares. Il ne l'est plus auiourd'hui.

Non seulement sa conception étroitement événementielle de l'histoire est périmée, mais encore toute la première partie, consacrée à l'époque ancienne, est, quant à elle, totalement dépassée : les recherches archéologiques et historiques contemporaines infirment bien des thèses reprises par Sanson sur l'origine du Japon. Ouvrage qui s'arrête à la veille de l'ère Meiji (milieu du XIXº siècle), il n'explique pas grand-chose, maigré sa proixité en dates et en noms, des développements économiques et culturels de l'époque des Tokugawa DVI-XIX siècle).

· La traduction de l'ouvrage de Sanson témoigne en fait de l'ignorance profonde des éditeurs français en matière de recherches en sciences humaines et en histoire au Payard, 1020 p., 390 F.

ner vers des historiens qui au moins ont apporté des éclairages nouveaux? C'est le cas d'Herbert Norman, qui, dans les années 40, fut le premier étranger à « lire » l'histoire du Japon en termes de mouvements sociaux et d'opposition de classes; ou plus récemment, Jean-Pierre Lahmann qui, dans son livre de synthèses, « The-Roots of Modern Japan » (les Racines du Japon moderne), sait échapper à l'approche culturaliste, aussi envahissante que mystifiante, pour souligner le caractère conflictuel de l'histoire nippone. Sans parler des nombreux jeunes historiens américains travaillant sur le

li y a aussi, faut-il le rappeler, quelques historiens français des plus qualifiés, par leurs accès aux sources japonaises, pour écrire sur ce pays. Ce qui ne dis-pense pas de s'intéresser directement aux auteurs japonais.

PHILIPPE PONS.

* HISTOIRE DU JAPON. Des origines aux débuts du Japon moderne, de Georges Sanson, traduit de l'anglais. Depuis 1865, on a constamment réédité ce fastueux travail sur la langue française. Œuvre d'une vie entière qui, du nom Œuvre d'une vie entière qui, du nom

d'Emile Littré, fit un nom commun : le Littré. Mais jamais encore on n'avait apporté autant de soin à une réédition. Du travail de grand artisan pour le plus bel écrin offert aux 85 000 mots qui irriguent notre culture.

Mots exhumés du passé, mots apprivoisés pour l'usage, mots savants, mots de la rue : tout est là. Définis comme jamais. Ordoonateurs impitoyables du mieux-dire. Juges suprêmes de tous les différends linguistiques.

Mais sans rien de professoral. Chaque mot,

ici, vit et est heureux de vivre. Constamment mis en situation dans le vif de la langue. Héros de centaines de milliers de citations dont chacune est une œuvre d'art.

Toute la légende des mots.

Montaigne et Bossuet, Voltaire et Musset, ou tel poète anonyme du XV; ont ainsi collaboré au Littré. Pour le faire lire comme un roman rayonnant de passion.

C'est le grand souffle chaud de toute la légende des mots. Un ouvrage tellement exceptionnel que, plus d'un siècle après sa parvition, il garde ses grandes entrées dans chaque bibliothèque. Pour la place d'honneur.

Et plus encore aujourd'hui, avec son nouvel habit précieux. Sept livres où la richesse de l'édition s'est haussée au niveau de la richesse de

Tirage limité ? Certes. Mais quel plus beau stimulant pour dire oui tout de suite, oui enfin. à ce fabuleux Littré.

Sans lequel, dans votre bibliothèque, une place à jamais resterait vide.

☐ Sept volumes in-quarto (21,5 x 28,5 cm). Reliure havane d'une pièce. Plats avec doublage mousse. Dos à 4 nerfs sautés avec pièces de titres couleur cernés de filets or. Titres et tranche supérieure dorés. Typographie d'époque.

CADEAU

Renvoyez le bon de commande dans la semaine et vous recevrez le nouveau livre des amoureux de la langue française: «Chausse-

26 tentes divertissants, dans l'esprit des dictées de Mérimée et des célèbres joutes mondiales d'orthographe. Indispensables Et ce cadeau vous restera acquis quelle qu soit votre décision d'achat.

BON DE COMMANDE PERSONNEL
à retourner des aujourd'hui à Littré/Encyclopædia Britannica. Tour Maine-Montparnasse, 33, avenue du Maine, 75755 PARIS Cedex 15.
Tour Maine-Montparnasse, 33, avenue du Maine, 75755 PARIS Cedex 15.
OUL, je désire recevoir le Grand Littré en 7 volumes édition luxe. Je vous <u>adresse donc 95 F</u> , soit l O droits de réservation de ces 7 volumes que je vous prie de bien vouloir m'expédier. Je réglerai ensuite mo achat de la façon suivante (cocher la case correspondante):
C Au comprant - Avec un règlement de 2215 F, complétant les droits de réservation. (Prix total d
A crédit – En 18 mensualités de 135 F chacune. Soit 2430 F (dont frais de crédit : 215 F ; taux nomina E 11,93 %, taux effectif global : 11,93 %) complétant les droits de réservation soit au total 2525 F P Veuillez alors mé fournir les formulaires de prélèvement automatique (entièrement gratuits) P C C D Danque, ainsi que l'offre préalable de crédit.
Nom Prinom
Q Adresse
Ville Profession
Code Postal Signature obligatoire
J'ai bien noté que je dispose de 7 jours à compter de ma date de commande pour y renoncer éventuellement, en vo a avernssant par lettre recommandée A.R. Le montant de mes droits de réservation m'étant alors remboursé. Cette off pur l'est valable que jusqu'à épuissement de la présente édition et <u>ne concerne que la France metropolitaine</u> Pour toute autre destination nous consulter

Fisher Hardy. Monstield. Mells, Woolf

Full consider the service of the ser E Principal de la companya del companya del companya de la company and the second

LES "INTROUVABLES" SE TROUVENT

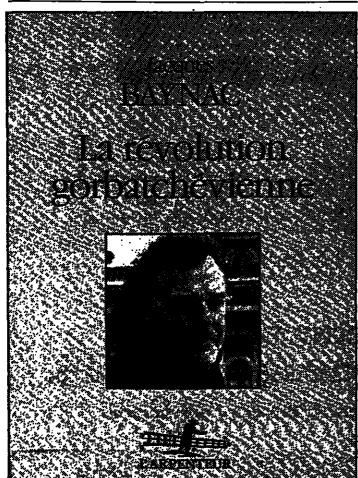
Chez les meilleurs libraires et aux Éditions d'Aujourd'hui 83120 PLAN DE LA TOUR (Var) Catalogue gratuit de 300 titres de références épuisés et réédités.

L'ADIEU À SCHÉHADÉ Ce discret jeune homme de 82 aus a pris congé de la vie, sur la pointe des pieds. Andrée Chédid et André Bercoff ren-

dent hommage au grand écrivain, Dans le numéro de mars d'Arabier en kinsques et en librairies 78, rue Jouffroy, 75017 Paris Tél. : 46.22.34.14









LETTRES BRITANNIQUES

Les îles merveilleuses de Stevenson

Dans ses Essais sur l'art de la fiction, l'auteur de l'Île au trésor s'impose comme l'un des précurseurs de la critique moderne.

ANS les sphères critiques, qui ne sont pas toujours des ballons d'oxygène, on avait enfermé à double tour depuis longtemps deux immenses écrivains de la littérature victorienne, Kipling et Stevenson, et rien ne semblait pouvoir les tirer de ce purgatoire prolongé. On avait simplement oublié que les œuvres, forsqu'elles sont assez puissantes, peuvent forcer toutes les serrures. Joyce a défendu Kipling, et en notre fin de siècle nous ne saurons jamais assez remercier Nabokov et Borges d'avoir tant milité pour Steven-

On comprendra mieux les raisons qui poussèrent ces deux maîtres du paradoxe à se passionner pour l'écrivain écossais, né à Edimbourg en 1850 et mort aux îles Samoa en 1894, lorsqu'on aura accepté l'idée que Stevenson est au carrefour de leurs sensibilités imaginatives. La parution récente des Essais sur l'art de la fiction de Stevenson devrait permettre, après la Correspondance James-Stevenson (1), de dissiper tout contresens sur l'importance de cette œuvre injustement méconnue.

Dans Un chapitre sur les rêves, Stevenson raconte comment l'intrigue extraordinaire de Docteur Jekyll et Mister Hyde lui apparut d'abord sous la forme d'un cauchemar, qu'il se contenta ensuite de transcrire en trois jours, alors qu'il relevait d'une crise violente d'hémoptysie. On a envie d'embrasser ce tuberculeux et de dire avec Borges: « J'aime les sabliers, les planisphères, la rile distinction entre la littérature Davos bien avant les starlettes

typographie du dix-huitième siècle, le goût du café et la prose de Stevenson. » Car l'écrivain écossais est un incomparable styliste, lui qui, dans son livre Dans les mers du Sud, parle d'un ellot surgi au-dessus du récif comme une chevalière sur un doigt ».

que Pulvis et Umbra, dans lequel Stevenson ruine en quelques pages l'arrogance du rationalisme humain avec des accents de noirceur et de beauté qui ont la puissance de Baudelaire, il est difficile de résister à ce pessimisme critique qu'on dirait écrit, non pas en 1888, mais aujourd'hui et pour les descendants honteux que nous sommes de ces hommes accoucheurs des vérités « positives » de la science, de l'histoire et de la

Face à un texte aussi saisissant

N'hésitons pas à saluer l'admirable essayiste que fut Stevenson, inventeur de fables métaphysiques (traduites par Borges en espagnol), lecteur passionné de Whitman, Walter Scott, Defoe, Montaigne, Baudelaire ou des Mille et une muits, et qui eut une faiblesse pour Alexandre Dumas, comme tous les enfants du monde pour l'Ile au trésor. Car voilà bien l'origine du «cas Stevenson » : le lecteur cultivé (et pressé) pensait sans doute qu'il n'était qu'un auteur de littérature enfantine tout juste bon pour Walt Disney, comme ce pauvre Kipling avec son Livre de la jun-

Il est à craindre que l'homme qui inventa cette absurde et stépour enfants et la littérature pour adultes n'ait ignoré ce que savait Stevenson, à savoir que chaque écrivain rêve, au fond, de retrouver l'enfant qui menace de disparaître dans ses souvenirs. En réponse à l'essai célèbre de Henry James sur l'Art de la fiction, paru en 1884, Stevenson écrivit Une humble remontrance, où il dit de James que, « s'il n'a jamais été à la recherche d'un trésor caché, c'est la preuve qu'il n'a jamais été un enfant ».

« Clore à demi les paupières »

Stevenson, en fait, précise les idées générales que James a du roman. Tous les deux amorcent une réfutation du réalisme sociologique et pensent que le roman est un art, non un artifice de techniques froides. Mais alors que James voit dans le roman le moyen de « rivaliser avec la vie », Stevenson, très pessimiste, s'interroze : « Rivaliser avec la vie », alors que nous ne pouvons regarder le soleil en face, que les pas-sions et les maladies nous usent et nous tuent? Rivaliser avec l'arôme du vin, la beauté de l'aube, la brûlure du seu, l'amertume de la mort et de la sépara-

clore à demi les paupières pour se protéger de l'éblouissement et de la confusion de la réalité ». Nous sommes là au cœur des éléments d'une critique moderne des langages du réel. Cet homme malade, qui a connu Hyères et

d'Hollywood et les congés de lonque maladie, étonne James par l'énergie et le sens de l'aventure qu'il déploie. Stevenson veut que la littérature ait l'apparence et le pouvoir ensorcelant des songes. Et n'est-ce pas le pouvoir que nous subissons? Lorsqu'on referme un livre, il reste des images ou des attitudes davantage que des pensées: Anna Karénine embrassant le train qui va la broyer, Don Quichotte attaquant les ailes d'un moulin...

Stevenson est vrziment l'un des grands précurseurs de la critiqué moderne en même temps qu'un fabuleux écrivain. Tusitala, comme le surnommaient les indigènes des îles, appartient de plein droit à cette lignée imaginative et esthétique qui va de James à Oscar Wilde. Car Dorian Gray est le fils bâtard de Jekyil. Oscar Wilde n'a fait qu'amplifier le scepticisme de Stevenson avec la force empoisonnée de l'humour. Le romantisme irréel de Stevenson annonce celui de Nabokov. avec ses contes de fées pervers. Et sa métaphysique, après avoir creusé celle de Kypling et de Conrad, est venue s'abîmer joyeusement sur les côtes d'Argentine, où Borges l'attendait.

GALLES BARBEDETTE.

* ESSAIS SUR L'ART DE LA Et Stevenson propose « de FICTION, de Robert Louis Stevenson, édition établie par Michel Le Bris; traduction de l'anglais par France-Marie Watkins et Michel Le Bris, La Table ronde, 438 p., 150 F.

(1) Henry James et Robert Louis

Le beau navire de William Golding

La littérature est comme une longue et dangereuse traversée.

E n'ai pas d'histoire à raconter >, annonce Talbot, le narrateur de William Golding, au seuil de Coup de semonce, le second volume d'une future trilogie, « ceci n'est pas une suite, mais une nouvelle tentative». Commencé comme un journal de bord, Rites de passage, le premier volume (publié en français en 1983, l'année où Golding reçut le prix Nobel), était peu à peu devenu une sorte de récit maritime centré autour de deux événements principaux : la disparition du révérend Colley qui « s'était laissé mourir » de honte et de désespoir, et celle de Wheeler, le garçon de cabine mystérieusement perdu en mer.

Coup de semonce reprend le décor comme les personnages de ce premier tome sans encore aboutir à la conclusion promise. Golding y poursuit le récit d'une traversée qui mène les passagers d'un navire de guerre du « haut jusqu'en bas du monde», de l'Angleterre jusqu'aux antipodes, c'est-à-dire vers l'Australie. Nous sommes aux environs de 1815, au moment où prennent fin les guerres napoléoniennes.

Les écrits de «Lord» Talbot, interrompus et repris au gré des menus incidents qui marquent la vie à bord, apparaissent comme la recréation exacte d'un journal ple de roman historique, genre

● La revue l'Œl de la lettre, qui

Les Cahiers de L'Herne const

tudes de Jean-Jacques Mayoux,

siècle. Golding réussit à capter le climat de ce moment de l'histoire, à la fois stagnant et corrompu, qui succéda au dix-huitième siècle et précéda l'ère victorienne. Il pourrait donc s'agir d'un nouvel exem-

● Les éditions Des Femmes

publient deux essais de Virginia Woolf: De la lecture et De la criti-

que. Traduction et présentation de

Stock nous fait découvrir une

romancière anglaise, Penelope Lively,

née au Caire, en 1933. Dans Serpent

de lune, elle prête sa voix à une vieille femme qui revoit sa vie. Tra-

duit de l'angleis par Raymond Las

le roman de Thomas Hardy: Loin de la foule déchaînée. Les Désordres de

l'amour dans l'Angleterre victo-

rienne. Préface de Kenneth White,

traduction de Mathilde Zeys (430 p.,

Le Mercure de France réédite

Vergnas, (286 p., 130 F).

Sylvie Durastanti, (122 p., 70 F).

devenu banal si Golding, pour qui intime du début du dix-neuvième la recréation du passé passe par la résurrection de son langage, ne maniait la langue de l'époque avec tant de dextérité et de précision (notamment le « parler loup de mer - dont la traduction représente de véritables pronesses).

L'aventure ici racontée est celle du livre en train de s'écrire, semblable dans ses hésitations, ses haltes et ses brusques avancées à celle de la traversée longue et dangereuse, semblable aussi à l'itinéraire, tout intérieur celui-là, qui, au fil des découvertes, mene le narrateur de l'arrogance à la compréhension.

L'émergence des ténèbres

Sans doute Golding fait-il appel Fielding et à Smollett, mais c'est plutôt Jane Austen qu'il rappelle lorsque le vaisseau de guerre, prisonnier d'une mer immobile, se trouve soudain transformé en un village - « Nous formions un petit bourg, tout au moins un village, un village ici dans cette immensité déserte. »

Voici qu'en habits de bal, telles les marionnettes d'une comédie de mœurs, les personnages chantent, dansent et médisent tandis qu'à leur insu une fange d'algues vertes enserre peu à peu le navire. La vie sociale, en vérité la vie humaine, est perçue comme un murmure de voix perdu dans l'immensité de la mer.

« Est-ce un bateau, monsieur, ou un asile de fous ? », demande le capitaine Anderson. Le thème de la folie parcourt le livre entier : à mesure que monte le danger et que menace la mort, saisis d'une peur, d'une jalousie et d'une rapacité nouvelles, les passagers perdent la raison; il n'est pas jusqu'au narrateur qui, à force de chocs sur la tête et de breuvages opiacés, ne soit victime d'hallucinations, incapable de la vision claire que semblent promettre « l'extrême rationalité de son esprit et la froideur de son tempérament ».

Comme toujours dans les romans de Golding, l'intensité de la vision transforme le réel et, à partir de formes simples, fait surgir des monstres ; le moindre incident revêt une signification métaphysique. La rationalité de Talbot n'est qu'une faible protection

contre l'émergence des ténèbres. L'écriture classique et précise, écieuse parfois, semble tenter de contenir, à force de règles et de formules, les forces incontrôlables qui menacent de terrasser l'écrivain, tout comme le jeu réglé des voiles a pour but de faire échec à la mer démontée. Il n'en reste pas moins qu'on regrette, de temps à autre, dans ce roman admirablement écrit et composé, le ton de la lettre du malheureux Colley (Rites de passage), « cette langue vivante et sluide née de la souffrance et de la nécessité de

communiquer ». CHRISTINE JORDIS

* COUP DE SEMONCE de William Golding, traduit de Panglais par Marie-Lise Marière, kmard, 293 p., 110 F.



and the second

Le crime comme défoulement littéraire

* DES CRIMES INSIGNIFIANTS, d'Alvaro Pombo, traduit de l'espagnol par André Rougon. Gallimard, 200 p., 82 F.

* LA COMMUNION DES ATHLÈTES suivi du VOLEUR D'ENFANTS, de Vicente Molina Foix. Traduit de l'espagnol par Claude Bleton. Actes Sud, 178 p., 79 F.

* PARADE D'AMOUR, de Sergio Pitol. Traduit de l'espaguol (mexicain) par Claude Fell, Seuil, 250 p., 99 F.

L se passe de drôles de choses dans le roman nouveau en langue espagnole : une narration agressive dans l'humour noir et le fantasme, qui utilise les ressources de l'horle ramasme, qui umise les ressources de l'nor-reur et du suspense pour s'exprimer dans une sorte de défoulement littéraire. Recours au crime et au roman policier sous des formes tout à fait originales qui semblent un moyen de retrouver l'insolite et la violence d'un Goya ou d'un Dashiell Hammett, de nous étonner sans nous faire vraiment peur. «L'été, à Madrid, est toujours très long. La

vie humaine toujours courte. C'est comme ça que tout a commencé. s Tel est le début du quatrième roman d'Alvaro Pombo, Des crimes insignifiants (1). Gonzalo Ortega, un ancien écrivain devenu employé de banque, rencontre dans un ceté le jaune Courte Quiene processiones que le courte que ceté le jaune Courte Quiene processiones que ceté le jaune que ceté le jaune ceté le jaune que ceté le jaune que ceté le jaune que ceté le jaune dans un café le jeune Cesar Quiros, vingtquatre ans. Depuis qu'il a cessé d'écrire, il vit dans un « célibet asexué» et, pour séduire le jeune homme, il invoque les souvenirs de sa gloire passée. Entre sa mère, veuve, et sa fiancée, Quiros vit en parasite, faisant croire qu'il a quelque chose à écrire, lui aussi. « Tu lui as reconté, à ta fiancée, que tu avais rencon-tré un drôie de type sur la Gran Via, non ? » demande Ortega, tandis que l'auteur ne cache pas son désir d'entrer en scène, de parler de lui en demandant à ses personnages de le faire : « Il y aura Alvaro Pombo », explique Cristina, la « fiancée » de Cuiros, qui a invité des amis à une partie ; « Qui est Alvaro Pombo ? – Le cousin du frère d'une amie à moi, une Pomba adorable, arrière-arrière petite-fille du marquis de Casa Pombo. » Lui, Quiros, est un petit « mac », parasite qui exploite sans efforts les deux femmes qui lui veulent du bien, sa mère, une veuve qui sou-haiterait « refaire sa vie », Cristina, sa « fiancée » plus âgée que lui, qui voudrait se faire épouser et qui seule l'attache : « Tu trouves bien que j'accepte de toi tant d'argent ? » demande-t-il. « Tu ne vois pas que ça m'amuse de t'en donner ? Tu es un luxe que je peux m'offrir (...). Quand je suis au bureau, je suis ravie de penser que j'ai un gigolo qui m'attend à la maison. Du coup, je me sens

Provocent ou neif? Voilà Alvaro Pombo qui, malgré des passages éblouissants, nous laisse un peu sur notre faim : on sait d'entrée que le mâle n'est pas ce que l'on croit. Quiros-Eros ne peut être que le Tentateur, l'assassin insignifiant qui n'a même pas à commettre lui-même le délit, mais seulement à s'immiscer dans la virginité de celui qui n'a pas le courage de s'assumer, de vivre. Un roman dialogué, la parole tient lieu d'exposé, les relations mèrefils s'exaspèrent, le sexe se fourvoie, s'emballe dans cette société où la famille est ain d'évoluer, ou les mœurs ont fait le saut de l'ange.

SPAGNE machiste hantée par l'homo-sexualité, cette tare aux Ortega a voulu refouler, que Vicente Molina Foix, un des « nouveaux écrivains espagnols », convoque d'une autre manière, dans ses deux récits. Né en 1946 à Elche, près d'Alicante, cet auteur, remarqué avec son premier roman — le Musée national des hoaneurs (1970) —, s'est consacré à la criti-que cinématographique et à la critique d'art depuis 1964 et a longtemps vécu en Angleterre. Gros lecteur lui-même, ayant traduit à Varsovie, Budapest, Paris, Moscou et Pra-



Goya : Saturne dévorant son fils.

notamment Radiquet et Nerval. il enseigne aujourd'hui à l'université de Saint-Sébastien et a publié récemment la Quinzaine soviétique, satire perodique de l'antifranquisme, décrivant la conspiration d'un groupe de communistes clandestins de la fin des années 60 (à paraître à Actes Sud).

Fantasme traité par la dérision de l'audace. Où est l'audace ? Où est la vie ? Vicente Molina Foix ne répond pas dans la Communion des athlètes : un avocat retrouve un compagnon de collège - oublié, croyait-il. Pour quelle raison accepte-t-il de défendre ca Lorenzo, accusé de détournement de mineur ? « Etait-ce le début d'une forme détournée de suicide professionnel, ou au contraire ai-je cru entravoir, dans cet écart de mon paisible train-train judiciaire, une chance de promo-tion, le moyen sûr de réaliser mes ambitions d'étudient ? » se demande-t-il. Fascination de l'avocat devant le passé enfoui, devant le carnet de souvenirs tenu par l'accusé, l'évocation du Maître qui, au collège, formait les élèves à prendre conscience des ressources de leur corps, à devenir des « athlètes ». Dans ce cahier jaune - anodin en apparence -Lorenzo notait, avec beaucoup de précautions, aux limites de l'audace, un certain nombre de mots interdits, des noms qui le rattachaient à des choses qu'il valait mieux ne pas

que pour lui seul : de A « anticonformiste » et « arpète » à Z « zigouiller »... Une courte nouvelle qui complète le volume d'enfants volés dont les restes d'habits, de chair et de sang sont comme un jeu de « signes de piste » macabre que l'auteur sème et dissémine à plaisir, dans un style de rapport de police à l'humeur « négrissimo ». Une curiosité qui finalement fera rire plus qu'elle ne

répéter et qu'il appelait « l'Alphabet de l'amour ». Cahier annoté qui n'avait de sens

choquera. Encore des assassinats, mais à Mexico cette fois, sous la plume d'un aîné, Sergio Pitol, né au Mexique en 1933, traducteur de James, Gombrowicz, Jane Austen, diplomate de carrière qui occupa des postes importants

gue, et qui se lance là dans la recherche (impossible) de la vérité.

Un romancier-historien, narrateur, Miguel del Soler, qui fut longtemps professeur en Grande-Bretagne, – revient, un jour de janvier 1973, dans la maison Arts déco où il a passé une partie de son enfance, l'immeuble Minerve, construction jades konceuse, élé-gante, tombée en désuétude, ruine croulante où se terrent encore quelques misérables survivents de l'époque de grandeur. Epoque qui, semble-t-il, s'acheva le 14 janvier 1942, quand, lors d'un sompteux vernissage dans une galerie à la mode, éclata une fusiliade qui tua net un joune homme, Erich Marie Pistauer

— on le croyait allemand, mais il était autrichien — et blessa deux jeunes Mexicains.

Parodie de roman d'espionnage et de polar, Parade d'arnour – dont le titre est emprunté à Lubitsch — est le début d'une trilogie (en cours de traduction) qui dresse un portrait de la société mexicaine pendant la deuxième guerre mondiale. Miguel del Solar, auteur d'une longue étude sur l'année 1914, va donc mener son enquête sur l'année 1942, l'année de la déclaration de guerre à l'Allemagne, qui voit défiler dans la capitale mexicaine les fils d'axilés européens de toutes tendances, qu'on retrouve parfois au Manerve : trotskistes, com-munistes allemands, juifs d'Allemagne, du Danemark, de Hollande, révolutions contre-révolutionnaires et aventuriers venus de partout.

En faisant semblant de nous faire jouer au jeu de la vérité, l'auteur nous conduit par des chemins fantasques dans un abîme de confu-sion où s'agitent les représentants de l'intelli-gentsis locale, les universitaires européens imbus de leur science et de leur supériorité, les divers services d'espionnage, un castrat mexicain qui devint célèbre à Naples et ne fut peut-être qu'une vulgaire Indienne...

« Ce qui sous-tend les comédies d'intrigues du siècle d'Or espagnol, c'est la confusion des personnages », affirme l'universitaire en renom. Lorsque la confusion atteint au délire, on peut se battre à coups de poing pour Tirso de Molina, un général peut gifler un peintre pour sauver l'honneur de sa maîtresse, une fusillade peut se produire sans qu'on retrouve

E Mexique-là n'est pas « la plus limpide région » de Carlos Fuentes, mais un pays dont nous ignorons à peu près tout, à part Zapata, et des « visages noyés dans un océan de chapeaux » (I). — D'où la nécessité d'une multitude de notes qui tentent d'éclairer le contexte politique, mais font perdre de vue un style aussi éloigné du baroque latino-américain que de l'épopée révolution-

Pitol, pour découvrir les visages et les cœurs, fait valser la memoire du Mexique dans cette enquête où le saugranu et la dérision cousinent avec le politique. Sur le mode de l'emphase et du sarcasme, l'auteur se moque de lui-même et de notre ignorance, sachant qu'a il en serait autrement si au lieu de se consacrer à José Maria Luis Mora, il avait écrit sur Carlyle ou sur Mirabeau. Si au lieu de 1914 à Mexico, il avait traité de la même année à Berlin, à Pans ou à Londres. Alors, tout serait différent ; il serait un sujet de fierté devant ses amis. Clemenceau. Bismarck François-Joseph, un éventail de noms passablement plus reluisants que ceux d'Eulalio Gutierrez, Roque, Gonzalez ou Genovevo de la

Nouveau style de roman de langue espagnole, disions-nous au début, mais un fii rouse réunit ces trois auteurs traduits chez des éditaurs différents : tous les trois ont reçu pour un de leurs livres le prix Herrald, créé depuis six ans par un éditeur de Barcelone qui veut soutenir les nouveaux auteurs et qui y croit.

Signalons, le Héros des mansardes de Man-sart, d'Alvaro Pombo, Belfond, 1980.

Mouloud Mammeri ou la colline retrouvée

L'écrivain algérien qui vient de mourir était le porte-parole d'une civilisation menacée (« le Monde » du 28 février).

par Pierre Bourdieu

<u>122 - 123 - 124 -</u>

approximate the state of

....

.

- :

-

. - ; - -

réalisé en l'espace d'une vic. l'extraordinaire passage d'une culture à une autre, du village de forgerons berbères aux sommets de l'enseignement à la française, Mouloud Mammeri était un être dédoublé, divisé contre lui-même, qui aurait pu, comme tant d'autres, gérer tant bien que mal sa contradiction, dans le double jeu et le mensonge à soi-même. En fait, toute sa vie aura été une sorte de voyage initiatique qui, tel celui d'Ulysse, reconduit, par de longs détours, au monde natal, au terme d'une longue recherche de la réconciliation avec soi-même, c'est-à-dire avec les origines ; un difficile travail d'anamnèse qui, commencé avec son premier roman, significativement intitulé la Colline oubliée, mène aux derniers travaux consacrés aux poètes et aux tions, les aspirations de tous ces poèmes berbères anciens, ces gens qui, en Kabylie ou en chefs-d'œuvre qu'il avait patiemment recueillis, transcrits et tra-

kabyle, mais à la façon d'un jeune couvre le sol originaire, devient agrégé de lettres plein de talent; naturellement, sans avoir besoin

OMME tous ceux qui ont aujourd'hui, était un demiourgos, c'est à dire un artisan, et sans doute un forgeron, — héritier d'une longue lignée de poètes, laisse parler en lui la culture berbère, il se fait le porte-parole de toute une civilisation aujourd'hui

menacée de disparition. En se retrouvant, il retrouve son peuple; en reconnaissant plei-nement le lien de filiation spiri-tuelle qui l'unit à ces poètes « barbares » (du point de vue de la culture d'école) et à la forge kabyle où, étrange cénacle, les armuriers des Aît Yenni forgeaient des vers ciselés comme des bijoux anciens et aussi subtils, raffinés et complexes que les plus ésotériques compositions des poètes symbolistes, il renoue avec lui-même, mais aussi avec les croyances, les valeurs, les convicmémoire et dans leurs mots tout Le romancier de la Colline un héritage oublié on resoulé. Et oubliée parlait de la société le transfuge, à mesure qu'il redé-

le fils du poète démiurge - le de le vouloir, le porte-parole de poète homérique, on le sait tous les exilés, de l'intérieur et de l'extérieur. Porte-parole en un sens très sin-

gulier, et très rare, il n'est pas

celui qui prend la parole en faveur

de ceux qu'il est censé exprimer mais aussi à leur place. Il est celui qui donne la parole, qui rend la parole, awal (titre de la revue d'études berbères qu'il venait de fonder à la Maison des sciences de l'homme), celui qui se fait le porteur, le rapporteur, le colporteur de la parole, de tous ceux qui sont condamnés au silence jusque dans leur propre pays. En se faisant l'ethnologue de sa propre société, il met la culture qui l'avait un moment séparé de sa culture mais dont fait partie la tradition ethnologique - au service de la redécouverte et de la défense de cette culture. Ce faisant, il retrouve le rôle traditionnellement imparti à l'amusnaw, dont il avait redécouvert la figure : poète qui est aussi le dépositaire de la sagesse de tout un peuple, tamusni, l'amusnaw est celui qui, parce qu'il sait . donner un sens plus pur aux mots de la tribu », mobilise son peuple en mobilisant reconnaît.

Mouloud Mammeri s'est ainsi trouvé investi, en plusieurs occasions critiques, de la confiance de tout un peuple qui se connaissait et se reconnaissait en se reconnaissant en lui. Le poète, disait Mouloud Mammeri, est celui qui mobilise le peuple, il est celui qui l'éclaire. Et il citait un poème de Yusef u Kaci, qui commence ainsi :

« Au nom de Dieu, je vais [commencer, Hommes avisés, écoutez-moi. Je chante les paraboles avec art,

J'éveille le peuple. » En défendant cette sagesse profane qui s'est toujours maintenue, envers et contre toutes les dominations, et en particulier contre la censure du discours religieux, Monloud Mammeri était loin de sacrifier à une forme quelconque de nostalgie passéiste et régres-sive. Il avait la conviction de travailler à l'avènement, en Algérie, d'une démocratie pluraliste, ouverte aux différences et capable de faire triompher la parole de l'échange rationnel contre le silence buté ou la parole meurles mots dans lesquels celui-ci se trière des fanatismes politiques ou religieux.

GITTA MALLASZ les dialogues

Apres Les dialogues avec l'Ange, Gitta Mallasz explique dans ce livre comment se servir de l'enseignement de l'Ange et le vivre au quotidien. Le saut dans l'inconnu, c'est cetti anquel nous sommes tous conviés pour apprendre à vivre l'instant présent dans la joie et la confiance.

ou le saut dans l'inconnu



PARUTIONS DE FÉVRIER 1989

Jerzy ANDRZEJEWSKI La pulpe

Roman - Traduit du polonais par Jean-Yves Erhei

Léonide BORODINE Gologor suivi de Les règles du jeu Récits - Traduit du russe par Bernadette du Crest

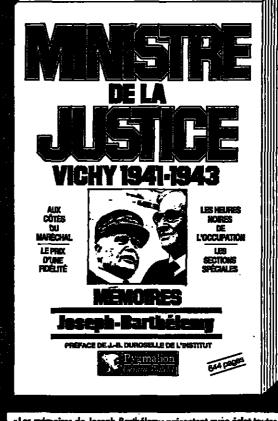
Tama JANOWITZ Esclaves de New York Nouvelles - Traduit de l'anglais par Janine Hérisson et Henri Robillot

Alberto SAVINIO Enfance de Nivasio Dolcemare Récit autobiographique - Traduit de l'italien par Ariel Plasecki

Anthologie de nouvelles japonaises contemporaines

GALLIMARD urf

UN TÉMOIGNAGE CAPITAL



« Les mémoires de Joseph-Barthélemy présentent avec éclat toutes les qualités requises du genre. Bien que le volume en soit considérable, l'intérêt ne faiblit jamais... Ajoutons que pour le personnage lui-même, le livre est paignant. » 18. DURGSELLE de l'institut.

Déjà parus dans la même collection :

- La Guerre Secrète • La France Coloniale ... • Les Guerres d'Indochine
- La Guerre du Pacifique La Guerre d'Algérie
- Le Réseau Sorge
 La conquête de l'Algérie
- Skorzeny
- Adolf Hitler La Division Das Reich
 Dönitz et la Guerre et la Résistance des U-Boote

PYGMALION/GERARD WATELET

Les fréquentations ambiguës d'un commissaire de police

Dans une atmosphère qui risque d'être hautement passionnelle, le procès de l'«affaire Jobic » devait s'ouvrir dans l'après-midi du jendi 2 mars, devant la douzième chambre correctionnelle de Nanterre. Jusqu'au 17 mars, parmi vingtcinq autres prévenus, le commis-saire de police Yves Jobic, âgé de trente et un ans, répond du délit de proxénétisme aggravé et d'avoir « cédé à des sollicitations tendant à la corruption » (le Monde du 10 août 1988).

L'affaire Jobic » est peut-être d'abord une affaire de langage. Car tout, ou presque, a commencé par un usage sans donte trop familier du verlan de la part du commissaire. Ce sont plusieurs écoutes téléphoniques qui ont permis aux enquêteurs et au juge d'instruction Jean-Michel Hayat de mesurer la richesse de son argot. «Salut Chelmi», lance un our le policier à son ami-indicateur Boumédine Ouchent, dit Michel. Et le commissaire raconte sa journée : < On est allés à Versailles, ce matin, avec Mickey - (un inspecteur). - C'est bon? -, interroge «Chelmi». *«Labess*» (ça va), opine Yves Jobic.

Amateur de la langue verte, donc. Partisan d'un discours brut, aussi. Quand il parle au téléphone du juge Hayat, qui commence à s'intéresser très sérieusement à tout un petit monde de truands compromis dans des trafics de stupéfiants et des affaires de proxénétisme, le commis-saire s'impatiente : • J'sais pas ce qu'il est allé s'imaginer dans sa tête, ce mec-là, mais il est complète-

Au bont du fil, Jean Moustapha, dit Boured, dit Boukhit, plus on moins gérant de bar et plutôt plus que moins repris de justice, l'a devancé : « Quel enfoiré, ce mec ! ». Et puisque les deux hommes en sont

Deux nouvelles inculpations

dans Paffaire

des attentats racistes

Claude Dutto, cinquante trois ans, et un accordeur de piano de Cagnes-

sur-Mer (Alpes-Maritimes) Jean-

Louis Giraud, cinquante-deux ans, ont été écroués, mercredi le mars à

Grasse, sous l'inculpation d'associa-

tion de malfaiteurs et d'incitation à

la haine raciale dans l'affaire des

attentats racistes sur la Côte d'Azur

visant notamment des foyers

hommes n'ont pas directement parti-

cipé aux attentats mais ont pris part

aux réunions au cours desquelles les

responsables du réseau d'extrême

Le nombre d'inculpations, dans

cette affaire, est ainsi porté à sept depuis le début de l'enquête

A Reims

Le parquet fait appel

après la mise en liberté

de la boulangère meurtrière

Le parquet du tribunal de grande instance de Reims a fait appel, mer-credi la mars, de l'ordonnance de mise en liberté de Marie-Joëlle Gar-

nier, la boulangère qui avait tué, le 12 février, Ali Rafa, vingt-trois ans,

la légitime défense, à l'heure où les

rébine, dans la passion de l'affaire Rushdie, risquent de devenir un peu plus la cible de violences racistes »,

Le Monde

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

a ajouté le MRAP.

d'une balle dans la tête.

juge chargé du dossier, ave diction de séjourner à Reims.

droite préparaient leurs actions.

(le Monde du 2 mars).

Selon les enquêteurs, les deux

d'immigrés de la SONACOTRA.

Un entrepreneur niçois, Jean-

à se faire des confidences, Yves Jobic explique: - Pour te dire, c'est assez chaud quoi. Le mec [en l'occurrence M. Olivier Foll, sousdirecteur de la police judiciaire pari-sienne], il m'appelle en vacances et tout, pour avoir des précisions. Ah, j'ai dit, écoutez, euh, putain... y a rien de plus clair dans cette affaire-

> Six cents « cocottes » et une balance

Clair n'est pas le mot, du moins pour le profane, car l'affaire est embrouillée. Et s'il n'existe pas, dans le code pénal, de délit de connivence linguistique entre un policier et un voyou, ni de délit de fréquentation, Yves Jobic devra s'expliquer nettement devant la justice sur ses apparitions répétées et amicales dans un milieu assez peu recomman-dable. Au fil de l'enquête et des auditions du juge Hayat, le jeune commissaire, chef des unités de recherche de la première division de police judiciaire de Paris, considéré par sa hiérarchie comme un excellent fonctionnaire, s'est, en effet, vu accuser, à tort ou à raison, d'illustrer à la perfection le personnage du policier - ripou - (pourri).

Tout a commencé autour du port de Gennevilliers, fin 1986. Un dossier simple, sans tiroir. Des policiers arrêtent dans une zone réputée servir de « supermarché de la drogue » Youssef Bouifred. De là, on passe à un foyer de travailleurs immigrés derrière la cité du port et à la découverte, dans une armoire, de six cents « cocottes », ces emballages destinés à recevoir des doses d'héroïne, et d'une balance. Et puis tout se com-

Grâce à des écoutes téléphoniques placées sur un bar du dix-septième arrondissement, Le Milord, puis sur d'autres établisse-

de la voûte et La Palmeraie, les poli-ciers interpellent toute une série de petits dealers et de fournisseurs plus importants parmi lesquels Jean-Claude Moustapha. Cette dernière incarcération déclenche aussitôt les interventions d'Yves Jobic auprès de ses collègues et de la justice sur le

thème: « C'est l'un de mes indics. » Le commissaire fut-il maladroit? Ses démarches répétées éveillent, en tout cas, l'attention des enquêteurs. Et le juge Hayat, en analysant diffé rentes écoutes téléphoniques, a bien-tôt la conviction qu'Yves Jobic entretient non seulement des liens trop étroits et ambigus avec des gérants de bars louches mais encore qu'il est coupable de proxénétisme aggravé. Du trafic de stupéfiants, on passe ainsi, en 1987, à une affaire de proxénétisme beaucoup moins banale mettant en scène un policier présumé corrompu.

à trois

Du coup, l'enquête est confiée aux gendarmes et, progressivement, plusieurs prostituées de la rue de Budapest, dans le neuvième arrondissement, où l'on pratique dans des immeubles privés d'eau courante l'abattage à 100 francs la passe, accusent le commissaire d'avoir fait «tomber» leurs souteneurs pour pouvoir proposer sa protection. Zoulikha Zenatti, dite Zouzou, dite « la bacande à Jobic », est la plus pro-lixe. Selon elle, Yves Jobic, après avoir arrêté son proxénète, lui a imposé de l'inviter au restauran Chez Charlot, place Clichy, et lui a demandé de lui « remettre la somme de 2 000 à 3 000 francs ». « Comme il savait que je séjournais sur le territoire français sans carte de séjour, ajoute-t-elle, il m'a proposé de m'en procurer une, moyennant la somme procurer une, moyer de 10 000 francs. »

En filigrane surgissent alors Fathy-le-Travelo, Puce, Fifi-la-Grosse, Malika 36 (discrete reference au 36, quai des Orfevres) et quelques autres. Un ami du commissaire, un ami apparemment « retourné », confie que le policier a une liaison avec Nadia Aissa Abdi. dite Nado, une « tireuse profess nelle » chez laquelle les policiers de la brigade de répression du bandi-tisme découvrent, en novembre 1987, dans un lot d'objets de luxe, eurs centaines de milliers de

francs et plusieurs milliers de dol-

lars. Les événements s'emballent,

Deux jours plus tard, le voilà inculpé

de proxénétisme aggravé et de corruption passive par le juge Hayat. Le commissaire reste libre. Mais tous les ingrédients sont réunis pour transformer cette inculpation en une immense querelle publique. Le ménage à trois que forment, bon gré mal gré, police, gendarmerie et jus-tice se déchire durant plusieurs semaines à coups de communiqués. En dépit de ce climat, le juge d'instruction continue son enquête et envoie finalement, le 22 juin 1988, le commissaire en prison. C'est la chambre d'accusation de la cour

d'appel de Versailles qui ordonnera,

le 7 juillet, sa mise en liberté. « En tant que citoyen innocent et policier innocent, je ne souhaite à personne de vivre ce que j'ai vécu pendant ces quinze jours d'enfer», pendant ces quince journaiss déclare à sa sortic le commiss impeg Certes! Mais devant ses juges Yves Jobic - dont les services ont déféré mille cent personnes à la justice en quatre ans - ne pourra pas sculement se contenter d'invoquer une « machination du milieu » afin de priver la police d'un « shérif » hors pair ni mettre exclusivement en avant l'indéniable opiniâtreté du juge d'instruction comme argument de défense. Il lui faudra, avant tout, répondre précisément à quelques questions délicates.

LAURENT GREILSAMER.

RÉSULTATS

Galatasaray (Ter.) b. *AS Menaco (Fr.) 1-0; *IFK Goteborg (Suè.) b. Steana Bucarest (Roum.) 1-0; *Werder Brême (RFA) et Milan AC (IL) 0-0; *PSV Eindhoven (PB) et Real Madrid (Esp.) 1-1.

* Dinamo Bucarest (Roum.) et Sampdo-ria Gênes (It.) 1-1; FC Barcelone (Esp.) b. * AGF Aarhus (Dan.) 1-0.

Coupe de l'UEFA

(Ecosse) b. Bayern Munich (RFA) 1-0; Juventus (IL) b. Naples (IL) 2-0.

Les nominations dans la hiérarchie

L'Union syndicale des magistrats s'estime mal aimée à la chancellerie

Dans un numéro spécial de sa revue le Nouveau Pouvoir indiciaire, l'USM (Union syndicale des magistrats) publie un Livre blanc consacré aux récentes nominations dans la magistra-ture. Qu'il s'agisse du cabinet du garde des sceaux, de la haute biérarchie judiciaire de l'administration centrale ou de postes de président de juridiction, l'USM, qui affirme refuser de se livrer à une « chasse aux sorcières », dénonce la faveur récente dont bénéficieraient à ses yeux des juges membres ou proches du Syndicat de la magistrature.

de droite ». Le constat sévère tiré par les magistrats - modérés - de l'USM (Union syndicale des magistrats) dans un Livre bianc intitulé
Des nominations et des hommes, qui
doit prochainement être diffusé
auprès de ses membres et des pariementaires, a est pas qu'un pied-de-nez à l'adresse de son frère ennemi le Syndicat de la magistrature.

Dans ce document d'une quin-zaine de pages, qui ne se veut pas l'instrument « d'un sombre complot politique », l'USM dénonce la politisation de la justice et sa traduction la plus apparente dans les récentes nominations de magistrats.

Pour l'USM, la justice est « quadrillée » par les affaires Carrefour du développement, Chaumet, Michel Droit (« où certaines bonnes âmes avaient expliqué l'archarne-ment du juge Grellier à connaître la vérité sur ce dossier où intervenaient des hommes de droite par de supposés engagements socialistes du magistrat »); Luchaire (« où li fallut attendre que la presse publie le rapport Barba pour que soit levé le secret défense) et plus récemment dont l'émergence à quelques semaines des municipales ne devrait

« La justice doit-elle se limiter au rôle de supplétif du pouvoir en place? », s'interroge l'USM. « Le justiciable désormais est conduit à

«Un gouvernement de gauche ne se demander face à son juge quel garantit pas mieux l'indépendance des magistrats qu'un gouvernement président de l'USM, M. Jean-Luc Sauron, juge d'instruction à Pon-

> Car c'est bien aussi aux nomina tions récentes dans la magistrature que s'en prend l'USM. Dépités sans aucun doute de ne pas avoir les faveurs du pouvoir en place pas plus qu'ils ne les avaient au temps de M. Chalandon, les membres de l'USM se défendent de vouloir s'en prendre aux hommes et aux femmes dont ils ne remettent pas en cause les qualités personnelles, mais à qui ils reprochent leur tendance uniformément proche du Syndicat de la magistrature.

Regrettant que la proposition du candidat Mitterrand concernant une réforme du Conseil supérieur de la magistrature soit restée un vœn pieux et mettant en doute la volonté réelle du pouvoir de garantir l'indé-pendance des juges, l'USM rappelle, avec une ironie certaine, une phrase d'un haut magistrat : « Le ministre de la justice, qui connaît le sens des mots et qui ne peut ignorer ce qui se passe dans son ministère, sait bien que pas une nomination d'un magistrat du siège ne se fait sans sa volonté ou son accord, c'est-à-dire sans une décision politique. »

L'auteur de ces mots, - un homme connaissant bien la chose judiciaire », les écrivait en 1979. Il s'appelait Pierre Arpaillange.

SPORTS Sur la Côte d'Azur

FOOTBALL: Coupe d'Europe des clubs champions

Casse-tête turc

L'AS Monaco s'est incliné en Principauté face aux Turcs de Galatasaray (O-1) mercredi le mars, en match aller des quarts de finale de la coupe d'Europe des clubs champions. L'équipe monégasque a fortement hypothéqué la chance qui lui était offerte de participer aux demi-finales.

MONCACO de notre envoyé spécial

Tanju Colak a les épaules larges, un cou de taureau et des cuisse musclées comme du jambon de Bayonne. Petit homme trapu, au visage carré, il rappelle un peu l'haltérophile turc Naîm Sulcimanogiu. Monsieur muscles », vedette des Jeux olympiques de Séoul. D'ail-leurs, Tanju Colak est turc lui aussi, footballeur de talent, sacré meilleur buteur européen la saison dernière (39 buts en championnat). A tel point que l'ancien international francais Didier Six, qui joua à ses côtés l'an passé à Galatasaray (club d'Istambul) pourrait prochainement négocier sa venue dans un club francais. Les candidats ne devraient pas

La jeune femme inculpée d'homi Pourtant, un club ne l'approchera cide volontaire avait été placée, mardi, sous contrôle judiciaire par le juge chargé du dossier, avec interstrement pas : l'AS Monaco. Le 1ª mars, devant 16000 spectateurs, ce buteur prodige a gâché la pre-mière participation des Monégas-Le mandat de dépôt de la boulanques aux quarts de finale de la Coupe d'Europe des clubs cham-

gère avait été requis, dès le début de l'affaire, par le parquet en raison de la gravité des faits qui lui sont repro-chés et du risque de troubles de l'agres public Un ballon qui traîne, une seconde d'inattention, une rapide contre-Le MRAP (Mouvement contre l attaque suivie d'un centre venu de racisme et pour l'amitié entre les peuples) a estimé, mercredi, que la l'aile gauche... et le voilà qui surgit de nulle part, attaquant miniature remise en liberté de Marie-Joëlle Garnier était « un véritable affront, qui se faufile entre les jambes longilines de ses adversaires. Il reprend de la tête et marque (19 minute). notamment pour les jeunes d'ori-gine maghrébine ». « Cette libéro-tion, qui tend à légitimer les crimes sécuritaires, donne raison à la fois au Front national et aux tenants de

Après leur superbe victoire (6-1) en huitième de finale face aux Belges de Bruges, les joueurs de la

Monaco ne parviendra jamais à éga-

 AUTOMOBILISME : accident mortel au Portugal. — La Portugals Augusto Mendes, qui pilotait une Opel Kadett, s'est tué, mercradi 1" mars, dans un accident, au cours de la première journée du Raliye du Portugal. Sa voiture, qui a quitté la route sans blesser de spectateurs, a fait une chute de 70 mètres dans un ravin. Son copilote, Victor Bento, n'a été que légèrement blessé.

Principauté se croyaient débarrassés de la malédiction qui a toujours frappé le club, régulièrement éliminé au premier tour des compétitions européennes. Pourtant Monaco n'est pas encore un « européen » à part entière. Et l'équipe de la Principauté éprouvera sans doute bien des difficultés à combler son retard lors

du match retour, le 15 mars à Colo-

La Coupe d'Europe, c'est un peu de talent, beaucoup d'énergie et une forte dose de roublardise. Les Turcs ne sont pas des vedettes du football européen. Mais ils ont parfaitement assimilé cette stratégie, au contraire des Monégasques, tendres et nalfs, incapables de réagir dans l'adversité malgré l'expérience théorique de joueurs comme Patrick Battiston, Luc Sonor on Manuel Amoros. Un constat plutôt inquiétant lorsque l'on sait que ces trois mêmes ioueurs. particulièrement médiocres face an champion de Turquie, constitueront l'ossature de la défense de l'équipe de France contre l'Ecosse le 8 mars à Glasgow en match de qualification pour la Coupe du monde 1990...

L'autre faiblesse de l'AS Monaco c'est justement son point fort : le meneur de jeu anglais Glenn Hoddle, assurément le meilleur joueur étranger évoluant en France. · Quand il n'est pas là, ça ne tourne pas », concède le milieu de terrain Fabrice Poullain. Face à Galatasaray, l'international anglais, blême, est resté sur la barre de touche en nière mi-temps. Monaco a donc onguement cherché sa voie. En vain. Son entrée en jeu en seconde période a permis à l'équipe monégasque de se créer quelques occa-sions de but. Bref, Monaco ne parvient pas à retrouver le jeu collectif qui fit son succès la saison dernière. ienn Hoddle sera peut-être présent à Cologne. « Nous avons encore une nce de nous qualifier. Au moins, là-bas, nous serons obligés de nous livrer offensivement », a annoncé Arsène Wenger, l'entraîneur monégasque. Un optimisme forcené qui a en du mal à voiler une affligeante évidence : un peu plus de trois ans après les Girondins de Bordeaux coutre Fenerbache, l'un des clubs français le plus puissant et le plus riche en internationaux est, une nouvelle fois, sur le point de se faire éliminer de la Coupe d'Europe par ces troupes venues de Turquie, pays de seconde zone du football curopéen.

PHILIPPE BROUSSARD.

Aux assises du Rhône

L'informaticien criminel est condamné à dix-huit ans de réclusion

de notre bureau régional

La cour d'assises du Rhône a, mercredi 1ª mars, déclaré compable d'assassinat, mais en lui accordant les circonstances atténuantes, Phi-Gombert, l'informaticien minel (le Monde du 24 mars). Elle damné à dix-huit ans de réchil'a cor

thème du réquisitoire de M= Métailler, avocat général, et des plaidoiries de M[®] Pascal Muselli pour la partie civile et Pierre-Louis Piloix pour la défense.

* Eintrahet Francfort (RFA) et FC Malines (Belg.) 0-0; * Sredets Sofia (Bulg.) b. Roda JC Kerkrade (PB) 2-1; * Dinamo Bucarest (Roum.) * Second « C'est l'affaire la plus complexe que j'aie eu à connaître dans ma vie de magistrat », devait dire la représentante du ministère public, pour qui trop d'éléments exclusient les seuls effets du hasard et impli-* Victoria Bucarest (Roum.) et Dynamo Dresde (RDA) 1-1; * VFB Stuttgart (RFA) b, Real Sociedad (Esp.) 1-0; * Heart of Midlothian (Ecuse) b. Bavern Munich (PFA) * A quaient la préméditation. Elle avait donc requis une peine de dix-huit à vingt ans de réclusion, susceptible d'être ramenée entre douze et quinze ans si le jury n'avait pas

l'intime conviction d'une program-

Le défenseur de Philippe Gombert devait faire valoir. I client, « surdoué de l'informatique », apparaissait dans la vie quoti-dienne comme un « sous-doué » maladivement limité au clavier de son ordinateur. Mª Piloix s'efforça néanmoins de faire admettre que Gombert aurait été « le plus parfait des imbéciles » si, pour assassiner son compagnon de recherche, il avait accumulé les éléments relatés dans le dossier et faisant apparaître sa culpabilité. Pour l'avocat, seule une passion quasi pathologique de Gombert et de sa victime, José Pereira, pour le bricolage informatique et la sensation de pouvoir qu'il peut procurer expliquait cette dispute excessive, suivie d'une empoignade qui dégénère et de gestes incontrôlés. Mais les jurés n'ont pas retenu cette thèse du « moment

200 CD CHOCS EN ÉCONOMIQUE

INDISPENSABLE. Le Monde de la Musique a sélectionné pour vous les 200 compacts de référence en séries économiques. Chocs... et pas chers.

INSOLITE. Mahler réécrit Weber, Berio orchestre Mahler, et Kaplan le chef amateur fait des miracles dans la Symphonie « Résurrection ». En marge de l'intégrale Mahler au Châtelet.

INDISCUTABLE. Implacable « Maître de musique » au cinéma, José Van Dam est la force tranquille des stars du lyrique. Nous l'avons rencontré.

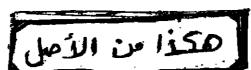
POLEMIQUE. Vingt ans après, le continent baroque est plus que jamais en proie aux querelles intestines. Mais où est l'âge d'or du diapason à 415 Hz?

Et aussi Francisco Guerrero l'inventeur de sons, Hilton Ruiz, le plus latin des pianistes-jazz, le chant des limousines par Michel Chion, les petites annonces et les compacts vidéo du mois.



CHÂTELET MART P TOTALISM MARKET MARKET BOTCH SPACETY MARKET BOTCH STANKE CHOCS ET BAS CHERS 200 CD ECONOMIQUES DE RÉFÉRÈNCE LE BAROOUE 20 ANS APRES

Le Monde de la Musique. 26 F chez votre marchand de journaux.



Culture

CINÉMA

La sometime de la constante de

aion syndicale des magistrati

mal nimer à la chancelle

An electric state of the second state of the s

Agriculture de Rolle:

Mormaticien criminal est condam-

à dix-huit ans de reclasion

« Mes meilleurs copains », de Jean-Marie Poiré

Ils étaient cinq quadragénaires

Ils sont cinq, ils ont atteint la quarantaine. croient retrouver leur jeunesse. lls réglent des comptes, ce n'est pas si triste. C'est un ton de comédie à l'italienne.

Quatre copains, Christian Clavier, Gérard Lauvin, Jean-Pierre Bacri, Jean-Pierre Dasoussin, retrouvent l'idole de leurs vingt ans, chanteuse de rock québécoise, Louise Portal. Toutes les attaches familiales et autres provisoirement larguées, ils vont passer avec elle un week-end mouvementé dans la résidence beauceronne de Richard, entrepreneur enrichi. Surgit un cin-quieme larron, Philippe Khorsand,

Star féminine du Criminel,

Dans le Criminel, Orson Welles,

également réalisateur, est un intellectuel nazi qui se cache sous l'habit

d'un professeur de lycée dans une

petite ville américaine. Pour rendre

cette fausse identité plus crédible, il

Principale interprète féminine

l'actrice Loretta Young, superstar à l'époque, a rompu pour nous la consigne de silence qu'elle observe

Elle évoque le contexte de l'épo-

que : en 1946, la guerre est à peine

achevée, les procès de Nuremberg

battent leur plein. Selon des

rumeurs de plus en plus persistantes,

certains leaders nazis évadés d'Alle-

magne se sont réfugiés en Amérique

du Sud – et peut-être du Nord. Naturellement, Hollywood s'empare

-Bien que tous deux aient à l'épo-

que une aura de superstar, Loretta

Young ne connaît Orson Welles que

de loin et appréhende de travailler

avec lui : « Je le savais brillant

- comment ne pas l'être quand on a

réalisé Citizon Kane à vingt-quatre

ans? Mais nombre de ceux qui pas-

susceptibles, froids et désagréables

à fréquenter. Ce n'était pas du tout

son cas. Il était charmant, plein

d'humour et très attirant avec son

visage de chérubin et son regard

tout sérieux! Je craimais simple-

ment de ne pas savoir me laisser

injonctions d'un poupon. « Le regar-der suffisait à me faire rire, et je

n'écoutais plus ce qu'il me disait. »

Mais le poupon est retors, il envoie

son directeur de la photographie

prévenir la comédienne que, à force

de rire, elle creuse fâcheusement son

Elle récessit à se maîtriser mais,

De fait, il est difficile d'obeir aux

diriger par lui. »

épouse la fille d'un juge local.

depuis près de vingt ans.

Loretta Young

et partenaire.

parle d'Orson Welles,

metteur en scène

Reprise du « Criminel », d'Orson Welles

Loretta Young parle

jadis l'amant en titre de la chan-

Les histoires d'amitiés indéfectibles qui tournent à l'aigre, on connaît. Les histoires de copainscomplices, quadragénaires qui n'en finissent pas de regretter leurs vingt ans, on connaît aussi. Mais il y a, là, un ton nouveau pour le cinéma français. Jean-Marie Poiré, qui a beaucoup cultivé – et avec succès – le comique de café-théâtra, traite de manière burlesque, à partir du point de vue de Christian Clavier, les sou-venirs d'enfance, d'adolescence, de mai 68 et de la période hippie vécue en commun. En même temps, il aiguise la satire des petites lâchetés, des petites tromperies, des fuites en avant, des illusions naïves.

Et puis, vite et bien, la réalisation fait apparaître, sous la fantaisie pro-

lancé un regard terrible et m'a dit :

Si jamais tu refais ça, je te tue!
 Ça ne valait pas le risque! » Pour

Dans une autre séquence, le pro-

ducteur tient à insérer une réaction

en gros plan de la jeune femme. Orson Welles s'y oppose. A la sur-prise générale, Loretta Young prend le parti du metteur en scène. Puis-

que la superstar exige de ne pas

avoir de gros plan, le producteur et le studio s'inclinent.

dent, dit-elle, mais je prenais tou-jours le parti d'Orson. Il devait avoir un excès de matière grise, car

il était bien plus doué que la plu-

part d'entre nous. Dès lors, il faisait

si peur et suscitait tant de jalousie que, au lieu de l'aider, les gens s'efforçaient de le brider, sans

même s'en rendre compte. Une telle

qualité - une telle quantité - de

talent, c'est très difficile à suppor-ter pour les autres. Sam Spiegel est

un excellent producteur, mais... Orson est un cheval de tête. Il ne

peut courir en tandém avec qui que

Il s'y efforçait pourtant. Désireux

de se défaire de sa réputation de bad

boy pour retrouver son image de

ter les conditions de Sam Spiegel:

s'il débordait de son budget et de

son planning, il se verrait instantané

ment retirer la mise en scène, mais

devrait assurer sa prestation

d'acteur jusqu'au bout. - Je l'igno-

rais, dit Lorette Young. Mais c'est

sans doute vrai. Chaque fois qu'il

s'éloignait un tant soit peu du scé-nario, il devait en demander la per-

mission. C'était... choquant. Si un

Harry Colin avait cru en hi comme

il a cru en Capra. Orson Welles

aurait eu la plus brillante carrière

du monde, et nous aurions eu vingt

chefs-d'œuvre dans la lignée de Citi-zon Kane et de la Splendeur des

zen Kane et de la Sp

ler boy, Welles avait dû accep-

« Je ne me rappelle pas l'inci-

metteur en scène de théâtre qui fut voquée par l'extravagante Québé-jadis l'amant en titre de la chan-coise, les espoirs déçus, la vulnérabilité de ces quadragénaires plus ou moins installés dans le confort bourgeois ou dans le ratage. Malgré quel-ques longueurs, quelques dérapages au cours de la deunième partie, Jean-Marie Poiré a réussi, dans un climat social et psychologique fran-çais, une sorte de « comédie à l'italienne», plus proche de Nous nous sommes tant aimés, de Scola, que de Mes chers amis, de Monicelli. Nostalgie et réalisme, amertume et tendresse, émotion et drôlerie, luci-dité. C'est très bien joné par tous. Avec une petite préférence pour Jean-Pierre Bacri, inattendu en homosexuel solitaire et blessé, et Jean-Pierre Darroussin en hippie

JACQUES SICLIER.

La mort de Richard Roud

Un inconditionnel du film d'auteur

Nous apprenons la mort, à Nîmes, le 13 février, de Richard Roud, critique américain, ancien directeur du Festival de New-York, et français d'adoption.

Avec Richard Roud, né à Boston le 6 juillet 1929, disparaît une des nalités qui ont le plus contripersonnalités qui ont 15 prus connaî-bué, dans la coulisse, à faire connaître à travers le monde anglo-saxon les nouvelles vagues européennes. Française (les anciens des Cahiers du cinéma, le groupe «rive gau-che», comme il l'avait baptisé, de Resnais, Marker, Varda, Colpi), allemande (Straub, Fassbinder), italienne (Bellochio, Bertolucci). Il impose progressivement la fameuse impose progressivement la lameuse politique des auteurs issue des Cahlers, tant en Angleterre par ses écrits dans Sight and Sound et le Guardian et l'inflexion très personnelle qu'il imprime au Festival de Londres entre 1960 et 1968, qu'aux Etats-Unis où il dirige le Festival de New-York entre 1969 et 1987. Le Lincoln Center, organisateur de la Lincoln Center, organisateur de la manifestation, le remercie l'été 1987 au terme d'une querelle qui sit la Une du New York Times. Intraitable dans ses choix, il incarna à sa façon une sorte d'intégrisme cinématographique centré d'abord sur l'Europe, au détriment parfois de

nouvelles cinématographies comme au Canada et au Brésil. On lui doit, outre des études sur Max Ophuls, Godard, Stranb et une biographie d'Henri Langlois, un curieux Dictionnaire critique du cinéma (Londres, 1980), pointe extrême de sa passion pour les <auteurs>.

L M.

 Nuit de l'Eastmancolor. --Les cent ans du film 35 millimètres inventé par George Eastman seront célébrés le 7 mars simultanément à la Cité des sciences de La Villette, à Los Angelès, à Londres et à Rome. Au cours de cette Nuit de l'Eastmancolor seront projetées des bandes techniques destinées à démontrer les qualités des nouvelles pellicules.

PHOTO

« Visions du sport » à la Mission du patrimoine photographique

Les dieux du stade

De Jules Beau à Gjon Mili, soixante et un photographes célèbrent la quintessence du sport.

Du cycliste posant en studio pour Delton (1890) à la trajectoire ges-tuelle de deux escrimeurs électroniquement décomposée par Gjon Mili, le corps de l'athlète en action n'a cessé d'être traité avec une étonnante diversité d'expression par une multi-tude d'opérateurs de toutes tendances et de tous horizons.

Si le sport et l'image fixe se sont mutuellement enrichis an cours de leur histoire, leur relation a pourtant diée. Lier ces deux pratiques par une mise en perspective commune est Penien du dynamique et très conienz phies qu'ont orchestré de main de maître Jean-Claude Gautrand et Pierre Bonhomme

Priorité a été donnée à la qualité estimente. Il ne s'agit pas de relater des exploits, ni de fêter des figures légendaires. Mais bien de rappeler comment le sport, en un siècle, sur un mode poétique, lyrique ou chorégraphique, a constamment marqué les divers courants de l'art photographi-

Dès 1887, on bondit. Héros de Mack Sennett, un quidam en melon franchit une corde sous l'objectif de Graf Esterhazy. Expression du désir d'apesanteur, le saut, sous toutes ses formes, est un sujet d'émerveillement. Pour capter l'élan des skieurs, plongeurs ou patineurs, on adopte des angles de prise de vue inédits. Grâce à l'instantané au 1/100 de seconde mis au point par Kodak, le reporter découvre des attitudes jamais vues.

Deux approches divisent d'emblée les photographes. La première vise à fixer le mouvement. C'est le cas des portraits-tableaux de Jules Beau. Gagman involontaire, il fixe en 1910 le champion américain Kramen pédalant tête baissée, sur un vélo visiblement retenu par un fil. La position inverse tend à suivre le dérou du geste. Visualisant l'invisible, les études électro-photographiques de Muybridge, d'Albert Londe et du physiologiste Marey démontent scientifiquement les phases successives du mouvement.

D'abord passe-temps, hygiénique, le sport épouse l'évolution des mœurs. Il se démocratise. Le premier vrai reporter sportif est l'Autrichien Lothar Rübelt. Athlète lui-même, il participe aux Jeux de 1920. Il capte au Leica, en bout de course, l'arrivée d'un cent mètres ou des footballeurs moustachus, aux shorts interminables, coiffés d'ébouriffants toupets. Rübelt restitue l'effort physique en soi, dans toute son intensité. Fou de mécanique, il tourne en 1926 un film intitulé En motocyclette au dessus des nuages et suit tous les Jeux olympiques de 1948 à 1960.

Une autre révélation, le Suisse Lothar Jeck, dès 1933, se spécialise dans les compétitions evelistes. Le cadre, le rythme, la perspective importent plus que l'événement. La photo sportive n'est plus un alibi quand elle est l'œuvre d'auteurs hyper-doués. Kertesz observe en plongée un nageur à Esztergom. Dès 1926, Lartigue filme le tennis. Sous l'influence du cinéma, il campe au format 6 × 13 les bolides comme des monstres préhistoriques.



Basket-ball (25 janvier 1951) de Gjon Mili

Le sport devient un spectacle, une passion populaire. Le Hongrois Munkacsi, en 1923, exalte l'effroi d'un goal mordant la poussière avec une violence égale à celle du milicien espagnol de Capa. Mais ni les théories avant-gardistes de Rodtchenko et Moholy-Nagy, ni les photocollages construtivistes de Paladini et Baumeiester, déclaré « artiste dégénéré » par les nazis, ne sauveront le sport de la propagande idéologique et de l'endoctrinement. Le départ de nuit du décathlon, à Berlin, en 1936, par Leni Riefenstahl, sonne le glas de Le sport devient un spectacle, une par Leni Riesenstahl, sonne le glas de l'idéal olympique.

Après la guerre, tout renaît leute-ment. D'Emeric Feber à Maurice Tabard, du projet d'illustration pour les les Olympiques de Montherlant par René-Jacques au portrait d'Emile Allais par Pierre Boucher, chacun prend le sport à son compte. Montagnard impénitent, Brassaï, sur les pas des frères Bissons, célèbre sa passion pour « Por blane». Tandie passion pour «l'or blanc». Tandis que Jean Dieuzaide s'essaie à la photo sous-marine, la « petite reine » vampe les rois du photo-journalisme. Capa couvre la Grande Boucle, Cartier-Bresson les Six Jours et Doisneau le cyclo-cross à Gentilly.

Plus que la saisie d'une action, le reporter sportif démontre la perfection du geste. Harold Edgerton, héri-tier d'Eakins et de Marey, invente le procédé stromboscopique. Grâce au multi-flash, il dissèque au 1/1 000 000e de seconde le style d'un eur de golf ou d'un tireur à l'arc. 'Albanais, Gjon Mili, élève d'Edgerton, conçoit une étincelante féérie optique. Liant danse, théâtre et sport, ce précurseur de l'ère moderne, est l'auteur d'instantanés mémorables tels Joe Walcott expédiant Joe Louis au tapis ou L'Equipe de Saint John et celle de Bradley, au Madison Square Garden, en 1951.

Le photographe transcendant le compte rendu fait du sport une pure composition plastique. Ainsi, de l'hommage à Marcel Duchamp desroommage a Marcel Duchamp aes-cendant un escalier ironiquement réalisé par Elisofon. Et du grand reporter de Life, le Néo-Zélandais Georges Silk qui perçoit, telle une déflagration atomique, l'entrée dans l'eau de la plongeuse Kathy Flicker ou décrit, avec un appareil à moteur, la synchronie sidérante d'un sprint.

Du snapshot à l'expérimentation scientifique, de la vision futuriste au document socio-politique, la photo de sport constitue une imposante encyclopédie. Celle-ci s'interrompt, et sans doute s'appauvrit, aux Jeux olympiques de Rome en 1960, avec l'apparition de la photo-finish (utilisée pour la première fois le 14 mai 1932), de la couleur et d'une technologie de plus en plus élaborée. Ce bel ensemble, initialement présenté à Lyon pour le dixième anniversaire de Fondation nationale de la photographie, a été complété de photographies des années 1860 à 1920. Il est remarquablement servi, dans le velles salles de la Mission du patrimoine, par un accrochage clair et aéré. Malgré l'abondance des tirages modernes, cette exposition de photos est la plus tonique qu'on puisse voir actuellement à Paris.

PATRICK ROEGIERS.

★ Visions du sport, photographies 1860-1960, exposiion conçue par la Fon-dation nationale de la photographie, pré-sentée par la Mission du patrimoine pho-tographique, palais de Tokyo, 13, avenue du Président-Wilson, Paris-16-, jusqu'an 17 avril-17.

Sous le même titre, parution, fin mars, d'un album aux éditions Admira, 200 photos, textes de Pierre Borhan et Jean-Claude Gautrand, environ 500 francs.

ARTS

Amberson. »

dit-elle, a sprès cela, chaque fois qu'il vouluit me donner une indication, il se tenait derrière moi et me chuchotait à l'oreille. Il ne m'a plus jamais dirigée de face ».

Elle reconnaît lui devoir, d'une certaine manière, tout le deuxième pan de sa carrière : « Il m'a appris la spontanétié. Ne pas être trop pré-parée. Ni trop sure de soi. Laisser une porte ouverte. Ne pas être esclave du dialogue. Quoi qu'il fii, je répondais, je suivais, j'obéissais, j'exécutais. Mais il était aussi mon partenaire : il hui était donc facile de donner le ton et le rythme. »

Une fois pourtant, elle lui dame le pion : dans une des dermères scènes, elle monte une échelle jusqu'à l'horloge du clocher où Welles s'est réfugié, il l'agrippe par le poignet et la laisse un instant suspendue dans le vide: « Naturellement, un cascadeur prend la place d'Orson, qui dirige la scène. Je porte un harnais de sécurité dont le filin remonte le long de ma manche et me rattache au corps du cascadeur. On répète, le chef opérateur s'agite : le filin tire sur mon manteau. Débat entre Orson et lui; moi, suspendue par le poignet, je commence à trouver le temps long. Je finis par murmurer au cascadeur : « Que se passerait-il si l'on coupait ce filin ? – En cas de crise cardiaque, je ne pourrais pas vous retenir. - Vous avez le cœur solide? – Pas de problème jusqu'ici. - Alors, on coupe, on ne dit rien à personne, et on met ce satané plan en botte. » Ce qui fut

L'âge de l'abondance

Le 3º SAGA au Grand Palais

Devenu une institution, ie SAGA (sculptures, arts graphiques actuels) en a l'opulence, une opulence parfois difficile à gérer. Faut-il exposer gravures et lithos

comme l'on expose les peintures? Faut-il les réunir en un salon, comme salons d'antrefois et foires sculptures? La question n'est pas de pure forme. Les estampes - puisque ce sont elles qui assurent l'essentiel du spectacle su SAGA - les estampes donc se rangeaient jadis dens des cartons et des tiroirs. On les examinait et les contemplait une à une, avec un luxe de précautions. la loupe à la main au besoin, dans le cabinet d'un amateur. Pas question alors de les encadrer, encore moins de les accrocher en série le long des murs : c'est été simple monstruosité. De nos jours, nul ne s'étonne de voir procéder à l'inverse éditeurs et marchands. L'estampe a fui l'ombre et fair Quand Orson l'a appris, il m'a la paix. Elle s'exhibe à la lumière.

Fort bien, pense-t-on. Fort bien puisqu'il importe d'assurer à cet art difficile sa quote-part de publicité et de bruit. Et si d'aventure l'estampe se prétait mal au ieu? Il est permis de se le demander au SAGA. Ce salon brille par sa richesse. Il contient, grace à la Bibliothèque nationale et quelques galeries, Berggruen et Maeght surtout, des pièces illustres de Picasso, de Braque et de Matisse, des Villon rarissimes, des Masson, des Vuillard et même le Corbeau de Manet. Largement installé dans son décor gris et blanc, flanqué d'une librairie et même d'un restaurant, il a très bonne mine et se

visite avec plaisir. Mais n'est-il pas victime de l'abondance? A trop rendre hommage à Miro. l'homme de l'année. lui rend-on un si bon service? Une banque, des marchands, chacun s'est ingénié à présenter l'ensemble le plus complet, les lithes les plus chatovantes. C'est oublier cependant que la création d'une lithographie n'obéit pas aux mêmes impéra-

l'artiste s'y permet quelquesois des facilités qu'il ne s'autorise pas ail-leurs et qu'il craint moins de se répéter. Que le format du papier l'incite à user d'effets moins subtils, parfois, et que les couleurs d'une litho ne sauraient rivaliser, par définition, avec les nuances d'une huile ou d'un

Alors qu'une estampe de Miro, considérée seule, peut se révéler pleine de fantaisie, de délicatesse et d'élégance, la même placée dans une série ne fait plus figure que de variante. Les procédés se voient, les manies apparaissent, le système est à nu. Et si Miro se sort assez bien de l'épreuve malgré tout, d'autres la subissent comme une punition ou le premier tourment de leur purgatoire. Parmi ces malheureux : Chagall - trop de bouquets, trop de ballermes ou, dans un genre opposé, Magnelli - trop d'angles droits, trop d'aplats monotones. Bien d'autres

Les «jeunes», ceux dont ne se voient que pen de pièces, n'ont point à souffrir de cette incompatibilité de tils que celle d'une peinture. Que l'estampe et de l'accrochage en

série. Pour eux, la foire de l'estampe demeure un salon, une occasion de prenves. Le visiteur, dans ce cas, redevient juge et chasseur, chercheur d'inconnus et d' affaires heureuses ». A ce guetteur de promesses, on pourrait conseiller de se rendre chez Michael Woolworth. pour ses Sicilia et Labauvie, chez Tazé, pour ses Favier, chez Item, où il y a de beaux Cognée, et chez Franck Bordas, qui présente le 200 de Gilles Ailland.

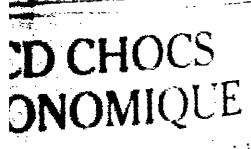
C'est là, dans ces stands qui ne sont ni les plus grands ni les plus en vue de la foire, chez ces éditeurs d'artistes contemporains qu'il y a quelque espoir de trouver ceux dont les planches, dans un demi-siècle, seront de tous les hommages et de toutes les anthologies. Et c'est là aussi que le SAGA trouve sa véritable justification, dans l'imprévu et non dans l'officiel

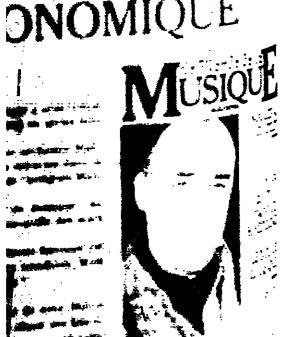
PHILIPPE DAGEN.

★ Grand-Palais, jusqu'au 6 mars. Nocturne le vendredi 3 mars, jusqu'à

■ RECTIFICATIF. - Plus suite lignes ayant été omises par erreur à la fin de l'article d'Emmanuel de Roux, « Une histoire de goût » (le Monde du 2 mars), le dernier paragraphe et le titre de l'article étaient incompréhensibles. Il fallait lire : «Le musée choisit, pas nous. Nous accueillons aussi bien Gauguin que domaine qui est le nôtre, exhaustif. A travers nos collections nous pouvons lire une histoire du goût. »







HOTEL DES VENTES

9, rue Drouot, 75009 PARIS Téléphone : 48-00-20-20 Télex : Drouot 642260 Informations téléphoniques permanentes : 47-70-17-17

Compagnie des commissaires-priseurs de Paris Régisseur O.S.P., 64, rue La Boétie, Paris. Tél. : 45-63-12-66 Les expositions suront ijen la veille des ventes, de 11 beures à 18 heures, sont indications particulières, « copo le matin de la vente.

SAMEDI 4 MARS

S. 9. – 11 h 15 et 14 h 15... de la Bibliothèque TRISTAN TZARA. Dada. Surréalisme et les précurseurs. Editions originales, documentation, livres illustrés, manuscrits et lettres autographes, dessins. Exposition: vendredi 3 mars, de 11 heures à 18 heures. - M° LOUDMER.

LUNDI 6 MARS

- Tissus d'ethnographie, bibliothèque, art nègre. M[∞] LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR, M. Roudillon.
- Atelier F. d'Albignac. Mª RENAUD (ARCOLE).
- S. 7. Autographes de peintres. Spectacles. Livres. Mª PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN. MM. Blanschong et Camard.
- 14 h 15. Objets d'art d'Extrême-Orient. Netsuke en ivoire et en bois de la collection ROUVIERE (1º partie) et appartenant à divers. Mº ADER, PICARD, TAJAN. M. Portier, expert.
- Tableaux, meubles. Ma BINOCHE, GODEAU. S. 14. - Tableaux, membles et objets d'art. - M= LENOR MAND. DAYEN.
- S. 15. Paul GIROL. Mª ROBERT.
- S. 16. Céramiques et meubles anciens. Mo OGER, DUMONT (ARCOLE). MARDI 7 MARS
- Suize de la vente du 6 mars en Salle 4. Mª LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.
- S. 18. Suite de la vente du 6 mars. Ma ADER, PICARD, TAJAN.
- **MERCREDI 8 MARS** - Suite de la vente du 7 mars. - Mª LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.
- Livres illustrés, estampes. M= OGER, DUMONT (ARCOLE).
- Estampes et tableaux modernes. Mª RENAUD (ARCOLE).
- S. 7. Orientalisme. Mº BOISGIRARD.
- Grands vins provenant de la cave de Monsieur X et à divers.
 Mª MILLON, JUTHEAU. M. de Clouet.
- Objets d'art et d'ameublement M= PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN.

JEUDI 9 MARS

Marthe HTRT. Charles PICART-LEDOUX. Mª LENORMAND, DAYEN.

VENDREDI 10 MARS

- S. 1 et 7. Tableaux anciens, Extrême-Orient et membles du 18º siècle. Mº BINOCHE, GODEAU.
- Tableaux modernes. Mª BOSCHER, STUDER, FROMENTIN.
- Marqueterie de paille. Souvenirs historiques, carnes et petit musée di golf. Mª MILLON, JUTHEAU. MM. Dey et Segas, experts.
- 14 h 15. Provenant d'un château du Val-de-Loire, d'un hôtel particulier parissien et de divers amateurs. Objets d'art et de bel ameublement des 17-, 18- et 19- siècles. M= ADER, PICARD, TAJAN. M. Saint-Bris. - Céramiques, art déon, art bouveau. - Mª PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN. M. Camard, expert.
- S. 11. Argenterie, mobilier et bibelots. Mª LANGLADE.
- S. 13. Tab., bib., mob. M BOISGIRARD.

DROUOT

DROUOT-MONTAIGNE

LUNDI 6 MARS, MARDI 7 MARS à 15 heures

L'ART AUTRICHIEN A PARIS

Verreries et céramiques. Lustres, sièges et meubles de 1900 à 1920.

Sièges et meubles principalement de Biedermeier Tableaux modernes de 1896 à nos jours.

Mª ADER, PICARD, TAJAN-Commissaires priseurs. M. et Mª Camard M. Dillée, MM. Pacitti et de Louvencourt, Mª Prat. Expositions publiques à Paris, Dronot-Montaigne, vendredi 3 mars de 20 h à 23 h, samedi 4 et dimanche 5 mars de 11 h à 22 h.



LA VARENNE-SAINT-HILAIRE - 94210

DIMANCHE 12 MARS à 14 h 30

TABLEAUX ET SCULPTURES 19: ET MODERNES Expo.: 10-03, 21 h-23 h - 11-03, 10 h-12 h, 14 h-18 h 12-03, 10 h 30-11 h 30 M" LOMBRAIL ET TEUCQUAM. - T&L: 43-97-29-93.

ÉTUDES ANNONÇANT LES VENTES DE LA SEMAINE ADER, PICARD, TAJAN, 12, rue Favard (75002), 42-61-80-07. BINOCHE, GODEAU, 5, rue La Boétie (75008), 47-42-78-01.
BOISGIRARD, 2, rue de Provence (75009), 47-70-81-36.
BOSCHER, STUDER, FROMENTIN, 3, rue d'Amboise (75002),

42-60-87-87. COUTURIER, de NICOLAY, 10, rue de l'Université (75007), 49-27-02-14. LANGLADE, 12, rue Descombes (75017), 42-27-00-91.

LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR (
RHEIMS-LAURIN), 2, rue Drouot (75009), 42-46-61-16. LENORMAND, DAYEN, 12, rue Hippolyte-Lebas (75009), 42-81-50-91. LOUDMER, 18, rue de Provence (75009), 45-21-15-25. MILLON, JUTHEAU, 14, rue Drouot (75009), 47-70-00-45.

OGER, DUMONT, 22, rue Drouot (75009), 42-46-96-95. PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, 16, rue Grange-Batelière (75009),

RENAUD, 6, rue Grange-Batelière (75009), 47-70-48-95. ROBERT, 5, avenue d'Eylau (75016), 47-27-95-34.

Culture

Premier récital de Shlomo Shem-Tov

Le prodige a pris des galons

A treize ans, ce pianiste İsraélien jouait Beethoven avec Zubin Mehta... ll a su jeter sa gourme à temps.

Quand cesse-t-on d'être un enfant prodige? A dix-sept ans, Shlomo Shem-Tov n'est plus un enfant, c'est un jeune homme décontracté, rieur, qui avance d'un pas rapide vers son piano. geait beaucoup, les bras, le tête, le buste. Aujourd'hui, il joue droit, face à son clavier. Il s'est assagi. sans doute, pour quelqu'un d'aussi jeune dans la carrière) s'ouvrait oar une sonate lente de Scarlatti.

Sonorité lumineuse, toucher précis, sans sécheresse, pédale aérienne, Shem-Tov laisse s'épa-nouir les sonorités qu'il libère de la grande boîte noire. Ensuite il joue la sonate les Adieux de Bechoven. Le premier mouvement le laisse interdit, hésitant. Construire? Ne pas construire? Il préfère se laisser guider par les ruptures du texte, par ses hésitations. Dans le second mouvement, sa sonorité transparente et un sens aigu de la ligne lui sauvent la mise. Il attaque le finale. Les plombs sautent. Qu'à cela ne tienne, il joue quand même, sans sourciller. Ses doigts dérapent un peu mais la ligne ne se brise pas. Voilà un jeune pianiste qui a de

Il interprète ensuite la Deuxième Sonate de Prokofiev. Il n'a sans doute pas une technique assez solide pour une telle œuvre. Ses doigts sont fidèles, bien sûr, mais sa sonorité est trop fine, trop fragile. Entracte. La Sonate en la mineur, opus 143, de Schubert ouvre la seconde partie de son récital. C'est l'enchantement. Cette grande ligne qu'on avait admirée dans Scarlatti capte l'attention. Le piano de Shem-Tov chante, parfois éperdument. Rien d'appris, de convenu dans ce jeu. Le jeune pianiste prend la parole, dit • je •. Et l'on est ému.

Les Images, de Debussy, qui suivent, ne manquent pas d'allure, ni de belles sonorités. Mais on est loin de la subtilité de couleur qu'elles exigent, du calme absolu qui doit sous-tendre leur exécution. Malgré de beaux moments, icher profond, moelleux, le Troisième Scherzo de Chopin montre des signes de fatigue évidents chez un si jeune professionnel: il se trompe, perd fugitivement le contrôle de son clavier. En bis, deux études de Chopin, les Septième et Douzième de l'opus 25. Poésie, fougue : émotion retrouvée.

Shlomo Shem-Tov n'est plus un enfant, plus un prodige; il a gagné ses galons de musicien. ALAIN LOMPECH.

• PRÉCISION. - Dans le numéro du *Monde* daté du 16 février, la légende d'une photo illustrant l'article consacré au « Grand chambardement » des musé que la galerie de la gare d'Orsay était « habiliée » par Gae Aulenti. Les architectes Bardon, Colboc et Philippon, qui ont gagné le concours visant transformer la gare d'Orsay en nusée, nous prient de préciser que cet « habillage », signé Gae Aulenti, a été réalisé sur la base du projet concu par leur équipe.



18 H 30 VEN. 3 ET SAM 4 MARS BRIGITTE ENGERER **ET SES AMIS**

VENDREDI 3 BORIS PERGAMENSCHIKOW VIOLONOFILE

CHOPIN SAMEDI 4 AUGUSTIN DUMAY YOLON OLIVIER CHARLIER VIOLON THOMAS ZEHETMAIR ALTO

BORIS PERGAMENSCHIKOW PAUL MEXER CLARINETTE

SCHUMANN PRIX 55 F - LOC. 42.74.22.77 2 PL. DU CHATELET 4°

Musique concrète trente-quarante ans

Prophètes et piliers

Pour le Groupe de recherches musicales de l'INA, il s'agissait, lundi 27 février, à Radio-France, de résumer en quelque trois heures quarante ans de sa vie, depuis la naissance

de la musique concrète jusqu'aux travaux d'aujourd'hui, en passant par le trentième anniversaire du groupe. Pari adroitement tenu.

Les «ancêtres» étaient là, Pierre

Schaeffer et Pierre Henry, avec leur «incunable»: la Symphonie pour un homme seul, de 1950, mais dans la version fort civilisée de 1966; on garde une certaine nostalgie du monstre des origines qui durait une heure vingt minutes, tout dégouli-nant encore de chair fraîche et de sang humain comme les reliefs d'un repas de cannibales... De toute manière, on reste stupéfait par l'imagination, la vitalité déployées dans cette œuvre prophétique, qui utilise des matériaux bruts très caractérisés avec une économie de

ment et une intensité virulente, témoignant d'une divination incroyable dans ces premiers balbutiements d'un art.

On sautait ensuite en 1968 pour une autre œuvre fondatrice, la pre-mière pièce vraiment musicale qui ait été entièrement synthétisée par ordinateur : la suite Little Boy, réali-sée par Jean-Claude Risset aux Etats-Unis. L'ordinateur n'a peutêtre rien fait, depuis, d'aussi pur que cette évocation très intériorisée, spiritualisée, du drame que fut le bom-bardement d'Hiroshima : le vol, les souvenirs de jazz dans la tête du pilote, le compte à rebours, la chute indéfinie de la bombe «dans un espace psychique sans fond», la désintégration des souvenirs, et, à la fin, un blizzard glacé mêlé à une

Deux des piliers du Groupe de recherches, depuis l'origine, prése taient au contraire des œuvres très récentes. Rouge-Mort (1988), de Bernard Parmegiani, inspiré par la Carmen de Mérimée, est une œuvre assez brève mais forte, violente, sur des trames riches, des couleurs frémissantes, avec des lignes glacées comme des rayons de mort et les claabstrait, qui mêne vers la sin inexo-

theatre

Motion-Emotion (1985), de François Bayle, se développe largo-ment sur des thèmes ou des objets sonores très divers : un motif vibra-tile aux sonorités de porcelaine, qui devient agressif et déchire l'étolle sonore; une batterie frénétique de percussions et trompettes barbares; des appels d'oiseaux de mit; une rumeur orchestrale lointaine qui revient souvent et aura le dernier mot... Tout cela donne une sorte de grand monvement symphonique dont la signification reste bien mys-

Quant au présent et à l'avenir du GRM, ils étaient symbolisés par trois œuvres d'un compositeur fort doné, Christian Zanesi (1952), qui choisit et isole de beaux matériaux, et les organise avec maîtrise, comme dans Courir, étude bien menée sur un souffle haletant, entourée d'un « paysage » de sons calmes et har-monieux. Mais on souhaiterait qu'au-delà de cette habileté, de cette imagination sonore, il affirmăt davantage une ambition proprement musicale, «visionnaire», comme ses aînés. On peut penser qu'il en a

JACQUES LONCHAMPT.

Communication

Le groupe Berlusconi constate le décalage croissant entre sa politique de développement et celle de la 5

La Une ? La Cinq ? La Une sans la Cinq ? La Une en plus de la Cinq ? Les supputations vont bou train, depuis quelques semaines, sur les projets de M. Silvio Berlusconi, le magnat de la télévision italienne, coactionnaire de la Cinq au côté de M. Robert Hersant. Sa récente déclaration à la presse italieure faisant part de son souhait d'acquérir 10 % à 15 % du capital de TF1

C'était le 1° août 1985 dans les environs de Milan. Assis en tenue de tennis dans le parc de sa villa de milliardaire, détendu et satisfait, Silvio Berlusconi était intarissable sur l'aventure de la télévision commerciale en Italie : l'âpreté du combat avec le service public, la vente de la publicité, la méthode de la contreprogrammation... Et puis il évoqua Paris et quelques souvenirs de Sorboane, amorça au piano une chanson de Bécaud, annonçant dans un style très particulier son souhait de venir travailler en France... . Tous les l'audace et le courage de jouer les pionniers. TDF1 peut jouer un rôle formidable dans le rayonnement de la culture française et la formation

d'une identité européenne. Et d'ajouter, la main sur le cœur C'est la France qui a vocation à devenir le centre de la production européenne. Installé à Paris je pro-duirai pour l'Europe la moitié de ce que je fais aujourd'hui pour l'Ita-lie. »

Plus de trois années ont passé : les déboires de la 5 ont pent-être émoussé quelque pen l'enthousiasme de M. Berlusconi pour la France, mais pas sa foi assure son entou rage, dans son rôle moteur pour la production européenne. • Mieux, affirme M. Angelo Codignoni, directeur général de Fininvest France, l'intuition de Silvio Berlusconi se trouve chaque jour confirmée. C'est à partir de la France qu'une poignée de groupes internationaux ducteurs et distributeurs d'images vont pouvoir unir leurs comp et leurs intérêts. Ce ne sont pas les diverses réglementations instituant des quotas mais bien les lois du marché qui conduisent irrésistible-ment à fabriquer l'Europe de l'audiovisuel. Car la logique est

La logique ? Celle en tout cas qui t Berlusconi à étendre les activités de son groupe dans tous les domaines pouvant accroître son emprise sur le marché de la publicité et faire de la Fininvest le troi-sième groupe industriel d'Italie. Première sur le marché de la télévision commerciale avec ses trois réseaux, la société est en effet leader sur le marché de la promotion immobilière et sur celui des magasins de grande distribution (il a racheté la chaîne Standa, dans la production et la distribution de films, il possède trois cents salles de cinéma et dans le football, il a racheté l'équipe nale de Milan). Des activités variées dont il s'emploie à tirer le maximum de profit grâce à la recherche d'une synergie optimale. La promotion quotidienne sur les réseaux du groupe pour les produits en vente dans les magasins Standa a provo-qué en un an une augmentation des ventes de l'ordre de 28 %. De même pour le circuit des trois cents salles de cinéma qui, grâce à l'aide du petit écran, a connu une hansse de fréquentation de plus de 17 % quand le nombre total de spectateurs en Italie chutait de 7 %. Même phênomène pour l'équipe de football, dont

le succès d'audience est aussi important dans les stades qu'à la télévision et dont le magazine Forza Milan diffuse à plus de 60 000 exem-plaires. Résultat : le chiffre d'affaires consolidé du groupe a doublé en trois ans et atteint en 1988 40 milliards de francs (50 prévus

· La publicité est une force vitale et stimulante de l'économie, affirme M. Codignoni. La télévision commerciale qui en est le support le plus efficace et dont c'est la seule ource, doit être à même de pouvoir l'exploiter au maximum. Les le monde (industriels, commercants, diffuseurs...) et la producttion ne peut qu'y gagner. .

Le poids de PEurope

C'est sans donte la partie du discours qui a le plus longtemps laissé sceptiques les observateurs. M. Berlusconi n'a-t-il pas taillé son empire sur un magot de programmes améri-cains? Les faits poutant sont là. Le groupe Fininvest est anjourd'hui le premier producteur en Italie. En 1988, Rete Italia, sa filiale, a propour 750 millions de francs, 300 heures de programmes télévi-suels (dont 148 avec des partenaires internationaux parmi lesquels Kirch ou la télévision publique espagnole). Elle a investi également pour 750 millions de francs dans 50 films (70 en 1987 pour la même somme).

- Un système compétitif oblige tôt ou tard à exiger davantage de qualité et contraint à élever le niveau » constate Angelo Codignoni. L'apreté de la compétition avec la RAI a, il est vrai, fait évoluer l'offre de programmes des réseaux Finin-vest, dont le formidable stock de produits américains s'est dévalué et qui a mis en route la production de séries et de téléfilms de prestige. • Des programmes haut de gamme, dit le directeur adjoint de la 5, qui nécessitent d'importants moyens de

production mais pourront se renta-biliser sur le marché européen. Car c'est bien l'Europe qui constituera désormais le terrain d'affronthera desormais se terrain d'alliances tements, d'échanges on d'alliances entre groupes de communication partageant la même logique et la même vision du marché. L'imérêt est double. L'Europe offre les richesses d'un marché publicitaire toujours plus étendu. L'Europe offre aussi l'apprentique d'un resemble. anssi l'opportunité d'un ras ment de moyens importants de production en échange d'un partage du produit. « C'est sur cette idée, sourit M. Codignoni, que Berlusconi fut

Implantée en France, la Fininvest a aussi posé des jalons en Espagne. Elle y possède le plus grand centre de production de Madrid et le deuxième catalogue de programmes : elle a en charge la régie publicitaire des télévisions auto-nomes ainsi que la commercialisa-tion de CNN. Et elle se prépare à répondre aux appels d'offres pour les réseaux hertziens. Elle est aussi présente en Allemagne, dans Tele

le paysage andiovisuel français (le Monde du 1º mars). Inconstant ? Instable, « Sua Eminenza » ? Au contraire! se récrie-t-ou à la Fininvest, sa société hol-ding résolument fidèle aux principes et à la stratégie qui, il y a trois aus, l'out naturellement conduit à s'implanter en France...

brouiller davantage les pistes tout en accréditant

l'hypothèse de prochains mouvements importants dans

Funf, dans lagnelle Springer est sur

- Une réflexion sur l'avenir du marché européen de la télévision conduit à s'interroger aujourd'hui conduit à s'interroger aujourd'hui sur les groupes suffisamment solides, lucides et organisés pour travailler sur différents supports à l'échelle du satellite et du continent, continue Angelo Codinioni. L'alliance de l'Allemand Kirch, du Français Bouygues et de l'Italien Berlusconi est naturelle et logi-

Naturelle vu la taille de ces groupes industriels. Logique vu leur unauté d'intérêts, notamn dans la production. « Les seuls interlocuteurs crédibles en Europe seront bientôt ceux capables de dis-poser d'un vrai catalogue de prouction. TF i devrait être de ceuxlà », reconnaît le directeur adjoint de la 5, qui constate avec satisfaction sa convergence de vue avec le PDG de la Une, Patrick Le Lay, comme hier avec Jérôme Seydoux.

La 5 de Robert Hersant est restée, elle, étrangère à ce discours. Totalement hermétique : désintérêt pour le satellite TDFi ; renonciation à la production... Sa situation est en décalage avec la politique de développement du groupe Berlusconi, lequel, totalement éclipsé par Hersant, n'y jone plus aucun rôle... et produit ou coproduit de son côté en France par le biais de Rete Italia...

Comme prévu dès 1985. « Décevant », concède M. Codignoni, visiblement agacé par ce qui apparaît comme une politique suici-daire de la 5 à très courte terme. L'heure n'est pourtant pas à la rup-ture. Cotte mal taillée, l'accord Berlusconi-Hersant n'a pas volé en éclats. L'Italien est patient, qui mesure l'avantage de disposer d'un poste stable sur le terrain. Fût-il d'observation.

ANNICK COJEAN.



DU 2 MARS AU 1° AVRIL 20 H 45 DIM. 14 H 30 CREATION

IMPOSTURE GEORGES BERNANOS ADAPTATION

Pascal Bonitzer ET GERARD WAJCMAN MISE EN SCENE **BRIGITTE JAQUES**

AVEC PHILIPPE CLEVENOT, MICHEL ROBIN FRANCIS FRAPPAT, RAYMOND JOURDAN, JEAN MARTIN, JACQUES DESTOOP, PIERRE BAILLOT, EMMMANUEL PIERSON, JEAN-CLAUDE PERRIN, BERNARD BALLET.

PRIX 110 F at 70 F

LOC 42.74.22.77 2 PL DU CHATELET #

حكذا من الأصل

Fax -

tes et piliers

Marie Caracine

The state of the s

Francisco National States

Carlotte Contraction

Arte, Z. Philippina

医囊膜 医多磷酸 医血液

Middle ...

e ingelija i i jajoni. Calife, sa ospozaja groje Bogija i saja

Park process in the contract of

F. The Market of the second of

-

t de Mate anna con

Medical Constraints of the Const

nunication

i constate le décalage croise

dereloppement et celle de li

2 (**198**2) \$10

FREE TO STATE OF THE STATE OF T

AND CONTRACTOR CO.

Management day has see the

and the second second second second

and the same transfer to the

Bright the Mark Town

A design of the second T component

No. of the last

Hellings the same

E Company of the second

The same of the same of

granul i milita

No. A. Section of the Control of the

The second of the second

gjar ko sklaamitii

🗪 🚁 raz i las sales e e e

property and the second

and the same of the same

AND BOOK I

المتعاجب

Maria de la companya
transfilmentalement om den

🚵 - 👼 vos og s

We have a source of the second

| (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (本) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) | (***) |

Many Manager Control of the Control

In any the second second

原表现的 Art all 11111

Figure 1 and the second of the **Web Wife (A State) Per Majolis** (ANS) per () comp

NOUVEAUX LA VEILLÉE. Théâtre national de la Colline (43-66-43-60) 20 h. DEVOS EXISTE, JE L'AI REN. CONTRE. Au Bec fin (42-96-29-35) 20 h 30.

UN CUEUR SIMPLE. Theatre POmbre qui roule (43-26-29-61) 21 h.

LA SAVETTERE PRODEGIEUSE. Roseaa-Théâtre (42-71-30-20) 20 h 30. LE FOU DE MADELFINE. Théatre Renaud-Barrault (42-56-60-70) 21 h.

L'AQUARTUM. Lucernaire Forum (45-44-57-34) 18 h 45. JEU DE DAMES (El juego). Cithéa (43-57-35-13) 21 h. LA FAUSSE SUIVANTE OU LE FOURRE PUNIL Cité internationale universitaire. Grand Théâtre (45-89-38-69) 20 h 30.

SUR LE FIL. Théâtre Montorgneil (42-96-04-06) 20 h 30.

(42-96-04-06) 20 h 30.

NATIONALITÉ PRANCAESE.
Théatre national de la Collins (43-66-43-60). Petite salle 21 h.

L'HOMME ORJET. An Bec fin (42-96-29-35) 18 h 30. CALLAS. Athénée-Louis Jouvet (47-42-67-27) 20 h 30. 42-67-27) 20 h 30.

LETTRES DE LA MARQUISE DE M. AU COMTE DE R. Marie Staart (45-08-17-80) 22 h.

COMME IL VOUS PLAIRA. Théate 13 (45-08-16-30) 20 h 30.

L'IMPOSTURE. Théatre de la Ville (42-74-22-77) 20 h 45.

Les autres salles

AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17). \$\delta\$ L'Oiscau provisoire: 21 h.

ANTOINE - SIMONE-BERRIAU (42-08-76-58). La Ritournelle: 20 h 45. ARCA (43-41-12-45). O Clowns et Objets

en son: 21 n.
ARLEQUIN (45-89-43-22). O A la ma-nière de Sheriock Holmes: 20 h 30.
ARTISTIC-ATHÉVAINS (48-06-36-02).
Made in Britain: 20 h 30. ARTS-HÉBERTOT (43-87-23-23). ♦
Les Enfants du Soleil: 20 h 30. ATELIER (46-06-49-24). Henri IV: 21 h.

ATHÉNÉE LOUIS JOUVET (47-42-67-27). Saile C. Birard. ♦ Callas ; 20 h 30. Saile Louis Jouvet. Les Amants magnifiques : 20 h 30.
AU COUVENT DES CORDELIERS (43-29-40-63). Une folie électrique : 21 h. BOUFFES DU NORD (42-39-34-50). Le

Balde N'Dinga: 21 h.

Bouffons-théatre du xixe (42-38-35-53). © L'Homme objet: 18 h 30.

CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-28-34). Iphigénie: 20 h 30.

CARTOUCHERIE THÉATRE DE
L'AQUARIUM (43-74-99-61). Tundis
que dort le chat: 20 h 30.

CARTOUCHERIE THÉATRE DU SO-LEIL (43-74-24-08). Le Lavoir : 20 b 30 CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). Ah! Ca rira, ca rira, ca rira!...:

CENTRE GEORGES POMPIDOU (42-74-42-19). ♦ Citoyenneté et Nation : 18 h 30. ♦ Istanbul, sept collines, sept poètes: 20 h 30. CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI-TAIRE (45-89-38-69). Grand Thiltra.

ture: 20 h 30.

COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11), La RANELAGH (42-88-64-44). ♦ La Noce COMEDIE DES CHAMPS-ELYSÉES ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20). ♦ (47-23-37-21). Une femme sans histoire: 21 h.

COMÉDIE | TEALIENNE (43-21-22-22). Les Délices du baiser : 20 h 30. DEUX ANES (46-06-10-26). Le Coût du père François : 21 h.

EDGAR (43-20-85-11). Les Behas-Cadres : 20 h 15. Nous en fait où en nous

EDOUARD-VH SACHA GUITRY (47-42-5749). Un mois à la campagne : 20 h 30. ELDORADO (43-68-32-26). ♦ Rêve de Vienne: 14 h 30. FONDATION DEUTSCH DE LA MEURIAUE (43-27-22-09). O Les Beaux Ju za, Jones, la Reine de Saba :

théâtre LES SPECTACLES

GALERIE DE NESLE (43-25-11-28), Le Maghreb de canard : 20 h 30. GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). Histoire d'un fou : 18 h 45. Adieu Agutha : 20 h 30. Jungleries ou Histoire du tigre et autres histoire : 22 h 15. HOTEL LUTETIA (SALON BOR-

GHESE) (45-44-05-05). Le Dernier Quart de lune : 20 h 45. HUCHETTE (43-26-38-99). La Canta-trice chauve : 19 h 30. La Leçon : 20 h 30.

L'ESPACE EUROPÉEN (42-93-69-68). La Face cachée d'Orion : 20 h 30. LA BASTILLE (43-57-42-14). Alice : 19 h 30. LA BRUYÈRE (48-74-76-99). Betre nous

soit dit : 21 h. LA VIETLLE GRITLE (47-07-22-11).

Médée: 21 h. LE BOURVIL (43-73-47-84). O La Mule du pape : 22 h.

LE GRAND EDGAR (43-20-90-09).

Existe en trois tailles : 20 h 15.

LE PROLOGUE (45-75-33-15). Mona

LE PROLOGUE (45-75-33-15). Mona chérie : 21 h.
LIERRE-THÉATRE (45-86-55-83). Le Procès d'Oreste : 20 h 30.

LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34).
Tefêtre moir. Le Petit Prince : 18 h 45. O Remaud et Armide : 20 h. Théâtre rouge. O L'Aquarium : 18 h 45. Contes érotiques arabes du XIVe siècle : 20 h. Après la pluie, le beau temps : 21 h 30.

MADELEINE (42-65-07-09). O Les Sept Miracles de Jésus : 18 h La Foire d'empoigne : 21 h. poigne : 21 h.

MAISON DE LA POÉSIE (42-36-27-53).

◆ Poésie française Présence : 20 h 30.

MARAIS (42-78-03-53). ♦ Une vie boulewarker 18 h 30. 1/Ayare: 20 h 45.

MARIE STUART (45-08-17-80). Le Revizor: 18 h 30. ♦ Pierrot gardien de l'ordre: 20 h 30. ♦ Lettres de la marquise de M. au counte de R.: 22 h.

MARIGNY (45-08-85-97). O Starmenia: MATHURINS (42-65-90-00). Une vie de théâtre : 21 h. MICHEL (42-65-35-02). La Bonne Adresse; 21 h 15. MICHODIÈRE (47-42-95-23). Pâque-retie : 20 h 45. MOGADOR (48-78-75-00). D'Artagesa :

MONTPARNASSE (43-22-77-74). Voyage an hout de la mait: 19 h. La Voyage an hout de la mait: 19 h. La Vruie Vie: 21 h. MONTPARNASSE (PETT) (43-22-77-74). Teresa: 21 h.

NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD (43-31-11-99). Le Dépôt des locumo-tives : 20 h 30. NOUVEAUTÉS (47-70-52-76). Le Grand Standing: 20 h 30. CEUVRE (48-74-42-52). Je ne suis pes Rappaport: 20 h 45.

PALAIS DES CONGRÈS (48-28-40-90). La Liberté ou la Mort d'après Danton et PALAIS DES GLACES (GRANDE SALLE) (46-07-49-93). Les Vamps : 21 h.

PALAIS ROYAL (42-97-59-81). Bt le spectacle continue! Raymond Devos : 20 h 30. PARIS-VILLETTE (42-02-02-68). Les Rideaux : 21 h. PÉNICHE-OPÉRA (42-45-18-20).
Nina et les comédiens ambulants : 21 h.

POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97). Salle L Le Pius Heureux des trois: 20 h 45. Salle IL Journal d'une po-Ténor : 20 h 30.

CITHÉA (43-57-35-13). O Jen de dames POTINIÈRE (42-61-44-16). La Frousse : 20 h 45. et Sur la grand'ronte : 20 h 30. La Savetière prodigieuse : 20 h 30. SAINT-GEORGES (48-78-63-47). Drôle

de couple : 20 h 45. SENTIER DES HALLES (42-36-37-27).
Trop tard pour pleurer : 20 h 30.
SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93). On achète bien les veaux : 20 h 30.

THÉATRE 13 (45-88-16-30). ♦ Comme il vous plaira : 20 h 30. THÉATRE 14 - JEAN-MARIE SER-REAU (45-45-49-77). Alone: 20 h 45. THÉATRE DE L'EST PARISIEN (43-64-80-80). L'Ankou: 19 h.

THÉATRE DE LA BELLE DE MAI (43-56-64-37). Nins c'est autre chose Théa-tre en appartement : 20 h 30. FONTAINE (48-74-74-40). Quelle famille!:21 h.

GAITE-MONTPARNASSE (43-22-16-18). Frédéric Chopin on la Matheur de l'idéal:21 h.

GALERIE 55-THE ENGLISH THEA-TRE OF PARIS (43-26-63-51). The Dining Room: 20 h 30.

THÉATRE DE LA MAIN D'OR (48-05-67-89). Saile L Q Le Journal d'un fou: 20 h 30. Saile II. Q Les Bonnes: 18 h 30. Q L'Erranger: 20 h 30.

THÉATRE DE LA PLAINE (40-43-01-82). Le Foyer: 20 h 30.

THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77). Q L'Imposture: 20 h 45.

THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77).

PARIS EN VISITES

VENDREDI 3 MARS

"Le Palais de justice en activité», 14 h 45, 2, boulevard du Palais (Tou-risme culturel).

"Hôtels et cours de l'île Saint-Louis», 14 h 30, métro Pout-Marie (Les Flâneries).

"Hôtels et jardins de Saint-Germain-des-Prés», 14 h 30, métro Saint-Germain-des-Prés (Paris pittoresque et insolite).

insonte).

4 Hôtels et jardins du Marais, place des Vosges », 14 h 30, métro Saint-Paul, sortie (Résurrection du passé).

4 Les salons de l'Opéra », 14 h 45, sons l'arcade centrale du palais Garnier (MA Panassest). (M. Banassat).

(M. Banassat).

« Souvenirs révolutionnaires de la rue
Saint-Honoré», 15 heures, angle de la
rue Saint-Florentin et de la place de la
Concorde (Paris et son histoire).

« Estampes de Gauguin et des peintres de Pout-Aven», à la Bibliothèque
national, 15 h 30, 58, rue de Richelieu,
caisse (D. Bouchard).

MONUMENTS HISTORIQUES

MUNUMENTS HISTORIQUES

- « Le Musée de la police », 15 heures, angle du boulevard Saint-Germain et de la rue des Carmes.

- Le Champ de-Mars révolutionneire. Evocation de la fête de la Fédération et tour Eiffel républicaine », 15 heures, devant le buste d'Eiffel, pilier nord de la

« Naissance et apogée de la porce-laine en Europe au dix-mitième siè-cle », 15 heures, hall du Musée de la céramique à Sèvres,

CONFÉRENCES

22, rue de Naples, 14 h 30 : Ganguin à Tahiti » (Approche de l'art).

107, rue de Reuilly (salle nº 1),
19 h 30 «Série, le symbolisme du Graal
et son universalité », par P. Rivière;
19 h 30 (salle nº 2) : « La toxicomanie », par W. Ferrara (Université libre
de Paris et de l'Ile-de-France).

102 bis, rue de Vangirard, 19 h 30 :
«Regards sur les lois d'incarnation et de
l'affirmation de l'être. Comprendre le
temps, mieux vivre l'ordre an quotidien », par G. Loison (L'homme et le

Hôtel Concorde-Saint-Lazare, 108, rue Saint-Lazare, 20 heures : « Les Evangiles gnostiques » (AGEASAC). 11 bis, rue Keppler, 20 h 15 : «La revue panoramique de la vie au seuil de la mort ». Entrée gratuite (Loge unie

oes theusophes).

26, avenue de New-York, 16 heures :

Soirée d'hommage à Illyia Metchnikoff », avec P. Abramsky et le doctsur.

S. Tolstof. Futrée libre (Conservatoire

Jeudi 2 mars

Cats, d'après Old Possum's Book of paro-THÉATRE DU BEL AIR (43-46-91-93). La Force de l'homme et des choses : 20 h 30.

THÉATRE L'OMBRE QUI ROULE (43-26-29-61). Un eccur simple : 21 h. THÉATRE MODERNE (48-74-10-75). Concours de circonstances: 21 h
THEATRE MONTORGUEIL (42-9604-06).

Sar le fil: 20 b 30.

THÉATRE NATIONAL DE CHAILLOT (47-27-81-15). Grand Théâtre, ◇ Le Li-vre de Job : 20 h 30. Théâtre Gémier. La

cinéma DANS LES TÉNÈBRES (Esp., v.a.):
Utopis Champollion, 5 (43-26-84-65).
DEUX (Fr.): Forum Orient Express, 1w (42-33-42-26); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30): UGC Normandic, 8 (45-63-16-16): Pathé Français, 9 (47-70-33-88); Les Nation, 12 (43-43-04-67): UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44): Gaumont Alésis, 14 (43-27-84-50); Pathé Montparnatse, 14 (43-20-12-06): Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27): UGC Maillot, 17 (47-48-06-06); Pathé Clichy, 13 (45-22-46-01).
DESTANT VOICES (Rat., v.a.): Cinoches, 6 (46-33-10-82).
DOMANI, DOMANI (IL, v.a.): Latins,

Hommage à Kinnyo Tanalea: Tourments (1953), de Jacques Daniel-Norman, 16 h; The British Film Institute Production Board: Friendship's Death (1987, v.o.), de Peter Wollen, 19 h; Hommage à Kinnyo Tanaka: Là cù l'on voit les quatre chemi-nées (1953, v.o. s.t. anglais), de Heinosuke Gosho, 21 h.

SALLE GARANCE, CENTRE GEORGES POMPIDOU (42-78-37-29)

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS (40-26-

34-36)

Paris la unit: le Jour se lève: De quatre heures à huit heures (1970) de Jean Manceau, Matines (1980) de Marianne Lamour, le Jour se lève (1939) de Marianne Lamour, le Jour se lève (1939) de Marcel Carné, 14 h 30; le Jour se lève: Kakicity (1971) de Jean Marbonf, C'était un rendez-vous (1976) de Clande Lebouch, les Portes de la muit (1942) de Marcel Carné, 16 h 30; Filles de muit: Paris vn par... (1965) de Jean-Luc Godard, Bric Rohmer, Jean Douchet, Jean-Daniel Pollet, Clande Chabrol, Jean Rouch, Vivre sa vie (1962) de Jean-Luc Godard, 18 h 30; Cinéma muset: An temps des tranuways persisens (1924) de René Clair, Paris qui dort (1923) de René Clair, 20 h 30.

Rotonde, 6* (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8* (45-62-20-40); v.f.: Rex, 2* (42-36-83-93); UGC Montparnase, 6* (45-74-94-94); Paramonat Opéra, 9* (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12* (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); Mistral, 14* (45-39-52-43); Convention Saint-Charles, 15* (45-79-33-00); UGC Convention, 15* (45-74-93-40); Images, 18* (45-22-47-94); Le Gambetta, 20* (46-36-10-96).

(340-501-50); (45-62-64-65); UGC Biarritz, 3 (45-62-20-40); vf.: Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41); Paris Ciné I, 10 (47-70-21-71). LES AILES DU DÉSIR (Fr.-AIL, v.o.) : Epéc de Bois, 9 (43-37-57-47). L'ANNÉE DU SOLEIL CALME (PAI-

13-13). LE BLOB (*) (A., v.o.): George V, 8*

Latina, 4 (42-78-47-86).

(43-62-45-76).

CHERSEBURGER FILM SANDWICH
(A., v.o.): Action Rive Gauche, 5 (4329-44-40); Elysées Lincoln, 8 (43-5936-14); Sept Parmassions, 14 (43-2032-20).

COP (*) (A., v.o.) : Action Rive Ganche, 5 (43-29-44-40) ; George V, 8 (45-62-41-46).

THÉATRE NATIONAL DE LA COL-LINE (43-66-43-60). Grand Théltre. La Veillée : 20 h. Petite selle. ♦ Nationalité française : 21 h.

TINTAMARRE (48-87-33-82). Martiny: 20 h 15. Hélas, tant mieux !: 21 h 30. TOURTOUR (48-87-82-48). De l'ortho-graphe et autres oiseaux rares : 19 h. Pou-chéri : 20 h 30.

TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). Enorme Changement de dernière mi-nute: 21 h. VARIÉTÉS (42-33-09-92). La Présidente :

EN DIRECT DE L'ESPACE (A.): La

EN DIRECT DE L'ESPACE (A.): La Géode, 19° (46-42-13-13).

FAUX-SEMBLANTS (*) (Cnn., v.o.): Forum Horizon, 10° (45-08-57-57); Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6° (43-25-19-08); Geurge V, 8° (45-62-41-46); 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Escurial, 13° (47-07-28-04); Gaumont Parnasse, 14° (43-35-

LES FILMS

NOUVEAUX

LE BONHEUR D'ASSIA. Film soviétique d'Andrét Konchalovsky, v.o.: Cosmos, 6^a (45-44-28-80); Le Triomphe, 8^a (45-62-45-76).

Triomphe, 8 (45-62-45-76).

CINQ JOURS EN JUIN. Film français de Michel Legrand: Forum
Arc-en-Ciel, 1° (42-97-53-74);
Pathé Marignan-Concorde, 8 (4359-92-82); Saint-Lazare-Pasquier,
8 (43-87-35-43); Fauvette, 13° (4331-36-86); Sept Parnassiens, 14
(43-20-32-20); Convention SaintCharles, 15° (45-79-33-00); Pathé
Clichy, 18° (45-22-46-01).

LES FRÈRES MOZART. Film su6-

LES FRÈRES MOZART. Film su6dois de Suzanne Osten, v.o.: Panthéon, 5 (43-54-15-04).

LUI ET MOL Film américain de
Doris Dürrie, v.o.: Gammont Les
Halles, 1= (40-26-12-12): UGC
Danton, 6 (42-25-10-30); UGC
Biarritz, 8* (45-62-20-40); v.f.:
Rex, 2* (42-36-83-93); UGC Monnparnasse, 6* (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31);
UGC Lyon Bastille, 12* (43-4301-59); UGC Gobelins, 13* (43-3623-44); UGC Convention, 15* (4574-93-40); Images, 18*
(45-22-47-94).
MES MELLEURS COPAINS. Film

MES METILIEURS COPAINS, Film

MES METLLEURS COPAINS. Film français de Jean-Marie Poiré: Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Rex, 2" (42-36-83-93); UGC Danton, 6" (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 8" (43-59-19-08); UGC Biarritz, 8" (45-62-20-40); Paramount Opéra, 9" (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12" (43-43-01-59); Fauvette Bis, 13" (43-21-60-74); Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50); Miramar, 14" (43-20-89-52); Gaumont Convention, 19" (48-28-42-27); UGC Mallot, 17" (47-48-06-06); Pathé Wepler, 18" (45-22-46-01); Trois Secrétan, 19" (42-06-79-79); Le Gambetta, 20" (46-36-10-96).

UNE AUTRE FEMME. Film sméri-

Gambetta, 20* (46-36-10-96).

UNE AUTRE FEMME: Film smericain de Woody Allen, v.o.: Gammont Les Halles, I** (40-26-12-12); Ciné Beaubourg, 3** (42-71-52-36); Reflet Médicis Logos salle Lonis-Jouvet, 5** (43-54-42-34); UGC Odéon, 6** (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6** (45-74-94-94); UGC Champs-Elysées, 3** (45-62-20-40); La Bastille, 11** (43-54-07-76); Escurial, 13** (47-07-28-04); Gammont Aléxia, 14** (43-27-24-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15** (45-75-79); v.f.: Saint-Lazare-Pasquier, 8** (43-87-35-43); Pathé Funçais, 9** (47-70-33-88); Pathé Montparnasse, 14** (43-20-12-06); Le Gambetts, 20** (445-61-0-96).

Y A-T-IL, UN FLIC POUR SAU-

betts, 20 (46-36-10-96).

Y A-T-IL UN FIRC POUR SAUVER LA REINE ? Film américain
de David Zucker, v.o.: Ciné Beaubourg, 3 (42-27-10-30); UGC Nonmandie, 8 (45-63-16-16); Gaumont
Parnasse, 14 (43-35-30-40); v.f.:
Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC
Opéra, 9 (45-74-95-40); UGC
Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59);
UGC Gobelins, 19 (43-62-344);
Mistral, 14 (45-39-52-43); Conven-

Mistral, 14 (45-39-52-43); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Images, 18 (45-22-47-94); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

La cinémathéque

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

Rimini et le cinéma: Kers, Contes Siciliens (1983, v.o. a.t.f.), de P. Taviani et V. Taviani, 14 h 30; Bim, Bum, Bam (1982, v.o. a.t.f.), d'Anrélio Chiesa, 17 h 30; Fellini Roma (1972, v.o. a.t.f.), de Federico Fellini 20 h 30.

Les exclusivités

LES ACCUSÉS (*) (A., v.a.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); UGC Danton, 6° (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6° (45-74-94-94); UGC Biar-

A.-All., v.o.): Accetone, 5 (46-33-86-80).

BAGDAD CAFÉ (A., v.o.): 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83); 14 Juillet Parnasse, 6º (43-26-58-00); Le Triomphe, 8º (45-62-45-76); 14 Juillet Bastille, 11º (43-57-90-81).

(43-57-90-81).

LA BANDE DES QUATRE (Fr.):
Forum Arc-en-Ciel, 1st (42-97-53-74);
Le Saint-Germain-des-Prés, Selle G, de
Bennregard, 6 (42-22-87-23); Les Trois
Balzze, 8 (45-61-10-60); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20).

BAXTER (*) (Fr.): 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00). LE BENTHOS OU LA TERRE SOUS-MARINE (Fr.): La Géode, 19 (46-42-

(45-62-41-46). LA BOCA DEL LOBO (péravien, v.o.) :

Latina, 4º (42-78-47-86).

CAMILLE CLAUDEL (Fr.): Gaumont
Les Halles, 1º (40-26-12-12); Gaumont
Opéra, 2º (47-42-60-33); 14 Juillet
Odéon, 6º (43-25-59-83); Gaumont
Ambassade, 8º (43-59-19-08); Fauvette,
13º (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 14º
(43-27-84-50); Bienvente Momparnasse, 15º (45-44-25-02); Gaumont
Convention, 15º (48-28-42-27).

LES CANNURALES (Por. v.o.): Ferrore

LES CANNIBALES (Por., v.o.): Forum Horizoa, I« (45-08-57-57); Saint-Germain Studio, 5 (46-33-63-20); Le Triomphe, 8 (45-62-45-76).

LES CIGOGNES N'EN FONT QU'A LEUR TÊTE (Fr.): UGC Montpar-name, 6 (45-74-94-94); George V. 8-(45-62-41-46); Pathé Français, 9- (47-70-33-88).

COCETAIL (A., v.o.): Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); v.f.: Rex, 2 (42-36-83-93); Pathé Français, 9 (47-70-33-88); Fanvette, 13 (43-31-56-86); Pathé Montparmane, 14 (43-20-12-06); Pathé Wopler, 18 (45-22-46-01).

30-40); Gaumont Alésia, 14^a (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15^a (45-75-79-79); v.f.; Rex, 2^a (42-36-83-93); UGC Gobelins, 13^a (43-36-22-44); Miramar, 14^a (43-20-89-52); Trois Secrétan, 19^a (42-06-79-79)

FEMMES AU BORD DE LA CRISE DE FEMMES AU BORD DE LA CRISE DE NERFS (Esp., v.o.): Gaumont Les Halles, 1st (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2st (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6st (43-25-59-83); 12 Pagode, 7st (47-05-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8st (43-59-04-67); 14 Juillet Bastille, 11st (43-57-90-81); Gaumont Parasse, 14st (43-35-30-40); v.f.: Gaumont Aléxia, 14st (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15st (43-28-42-27).

LE FESTIN DE BABETTE (Dan., v.o.): Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65): Le Triomphe, 8 (45-62-45-76). FUTUR EMMEDIAT, LOS ANCELES 1991 (A., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); George V, 8: (45-62-41-46); v.f.: Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); Les Montparnos, 14: (43-27-52-37); Imagea, 18: (45-22-47-94).

32-37); Images, 18* (43-22-4-94).

GORILLES DANS LA ERUME (A., v.o.); Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26); UGC Normandie, 8* (45-63-16-16); v.l.; Rer, 2* (42-36-83-93); Bretagne, 6* (42-22-57-97); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); Les Nation, 12* (43-43-04-67); UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); Migrael 14* (45-39-(43-36-23-44); Mistral, 14: (45-39-52-43); UGC Convention, 15: (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01).

46-01).

LE GRAND BLEU (Fr., v.o.): Gaumont Ambassade, & (43-59-19-08): v.f.: Rex (Le Grand Rex), 2 (42-36-83-93); Les Montparnos, 14 (43-27-52-37).

DOMANI, DOMANI (it, v.o.): Latina, HISTOIRES DE FANTOMES CHINOIS 4 (42-78-47-86); Les Trois Laxembourg, 6 (46-33-97-77).

DROLE D'ENDROIT POUR UNE REN-(Hong Kong, v.o.): Utopia Champol-lion, 5 (43-26-84-65). HYDRO (Fr.): La Géode, 19- (46-42-CONTRE (Fr.) : Lucenzaire, 6º (45-44-

13-13). L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82).
ITINÉRAIRE D'UN ENFANT GATÉ

(Fr.): Pathé Impérial, 2* (47-42-72-52); George V, 8* (45-62-41-46); La Nouvelle Maxéville, 9* (47-70-72-86); Trois Parmassiena, 14* (43-20-30-19). JE SUIS LE SEIGNEUR DU CHA-JE SUIS LE SEIGNEUR DU CHA-TEAU (Fr.): Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); Parhé Impérial, 2° (47-42-72-52); Parhé Hautefeuille, 6° (46-33-79-38); UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94); Pathé Marignan-Concorde, 8° (43-59-92-82); Saint-Lazare-Pasquier, 8° (43-87-35-43); Les Nation, 12° (43-43-04-67); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Mistral, 14° (45-39-52-43); Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-20); 14 Jaillet Beangranelle, 15° (45-75-79-79); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); UGC Maillot, 17° (47-48-06-06); Pathé Ciichy, 18° (45-22-46-01).

JOUR APRÈS JOUR (Fr.): Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47). Boss, 5º (43-57-57-47).

EENNY (A., v.o.): George V, 8º (45-62-41-46); v.f.: Forum Aro-en-Ciel, 1º (42-97-53-74); George V, 8º (45-62-41-46);
La Nouvelle Maxéville, 9º (47-70-72-86); Tross Parmassiens, 14 (43-20-30-19).

LA LECTRICE (Fr.): Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26); Lucernaire, 6* (45-44-57-34). MADAME SOUSATZKA (A., T.A.):

MADAME SUISATZKA (A., v.A.):
Foram Orient Express, 1" (42-3):
42-26); Vendôme Opéra, 2" (47-4297-52); Pathé Hantefenille, 6" (46-3):
79-38); George V, 8" (45-62-41-46); La
Nouvelle Maxéville, 9" (47-70-72-86);
La Bastille, 11" (43-54-07-76); Trois
Parmassions, 14" (43-20-30-19); Kinopanorama, 15" (43-06-50-50); v.f.: La
Nouvelle Maxéville, 9" (47-70-72-86). LE MAITRE DE MUSIQUE (Bal):

Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); UGC Rotosde, 6° (45-74-94-94); UGC Normandie, 8° (45-63-16-16); UGC Opéra, 9° (45-74-95-40); UGC Lyon Battille, 12° (43-43-01-59); UGC Gobielins, 13° (43-36-23-44); Mistral, 14° (45-39-52-43); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79).

75-79-79).

LES MARIS, LES FEMMES, LES AMANTS (Fr.): 14 Jaillet Odéon, 6 (43-25-59-83); Elysées Lincoln, 8 (43-60-61). Š9-36-14).

\$9-36-14).

MOITTÉ-MOTITÉ (Fr.): Forum Arc-en-Ciel, 1° (42-97-53-74): Pathé Marignan-Concorde, 8° (43-59-92-82): UGC Opéra, 9° (45-74-95-40): UGC Lyon Bastille, 12° (43-31-60-74): Convention Saint-Charles, 15° (45-79-33-00): Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01); Trois Secrétan, 19° (42-06-79-79): Le Gambetta, 20° (46-36-10-96).

MON CHER SUJET (Fr.-Sois.): Saint-André-des-Arts 1, 6° (43-26-48-18).

MOONWALKER (6° (43-26-48-18).

MOONWALKER (A., v.o.) : George V, & (45-62-41-46). MORT D'UN COMMIS VOYAGEUR
(A., v.o.): Ciné Beanbourg, 3* (42-71-

52-36); UGC Odéon, 64 (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8' (48-62-20-40); Max Linder Panorama, 9' (48-24-88-88); UGC Lyon Bastille, 12' (43-43-01-59); v.f.: UGC Opera, 9 (45-74-95-40). NATAL (Fr.-Bres., v.o.): Latina, 4 (42-78-47-86).

NE RÉVEILLEZ PAS UN FLIC QUI DORT (*) (Fr., v.f.): Hollywood Boule-vard, 9- (47-70-10-41).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A., v.o.) : Le Triomphe, \$\(^2\) (45-62-45-76).

L'OURS (Fr.-All.) : Gaumont Optra, 2^
(47-42-60-33) ; Gaumont Ambassade, \$\(^2\)
(43-59-19-08) ; Miramar, 14 (43-20-

89-52). Papa est parti, maman aussi PAPA EST PARTI, MAMAN AUSSI (Fr.): UGC Ermitaga, 8º (45-63-16-16). PARRAIN D'UN JOUR (A., v.a.): Forum Horizon, 1º (45-83-57-57); 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83); Gaumont Ambussade, 8º (43-59-19-08); George V. 8º (45-62-41-46); La Nouvelle Maxéville, 9º (47-70-72-86); 14 Juillet Bastille, 11º (43-51-90-81); Sept Parnassiens, 14º (43-20-32-20); 14 Juillet Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79); v.f.: Bretagne, 6º (42-22-57-97); Le Gambetta, 20º (46-61-096).
PAYSAGE DANS LE RROUITLARD

Gambeita, 20 (40-30-10-90).

PAYSAGE DANS LE BROUILLARD
(Gr. v.o.): Utopia Champollion, 5 (4326-84-65).

PELLE LE CONQUERANT (Dan.,

v.o.) : Cinoches, 6" (46-33-10-82). V.a.) : Cincons, to (46.35-10-24).

LA PETITE VOLEUSE (Fr.) : Gammont.

Les Halles, 1° (40-26-12-12) : Cinoches,
6° (46-33-10-82) : Elysées Lincoln, 8°
(43-59-36-14) : La Nouvelle Maxéville,
9° (47-70-72-80) ; Les Montparnos, 14°
(43-27-52-37).

(43-27-52-37).

LE PRINCE NEZHA TRIOMPHE DU

ROI DRAGON (Chin., v.I.): Utopia
Champollion, 9 (43-26-84-65); Studio
43, 9 (47-70-63-40).

QUI VEUT LA PEAU DE ROGER RAB-

BIT ? (A., v.o.): UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2 (42-36-83-93); Les Montparnos, 14 (43-27-

52-37).

52.37).

RADIO CORBEAU (Fr.): UGC Montparnasse, 6' (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8' (45-62-20-40).

SALAAM BOMBAY ! (indo-Fr., v.o.): Lucerusire, 6' (45-44-57-34).

SALSA (A., v.o.): George V, 8' (45-62-41-46); v.f.: Hollywood Boalevard, 9' (47-70-10-41).

SCOOP (A., v.o.): Forum Horizon, 1'' (45-08-57-57); Pathé Hantefeuille, 6' (46-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8'' (43-59-92-82); v.f.: Paramount Opéra, 9'' (47-42-56-31); Pathé Montparnasse, 14'' (43-20-12-06).

LE SORGHO ROUGE (Chim., v.o.):

LE SORGHO ROUGE (Chin., v.o.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Cluny Palace, 5" (43-54-07-76); Les Trois Balzae, 8" (45-61-060); Sept Parnassiens, 14" (43-20-32-20).

LA SOULE (Fr.) : Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Pathé Impérial, 2: (47-42-72-52); Pathé Marignan-Concorde, 8: (43-59-92-82); Fauvette, 13: (43-31-56-86); Pathé Montparnasse, 14: (43-20-12-06).

Les grandes reprises

LES ARISTOCHATS (A., v.f.): Cinoches, 6º (46-33-10-82). CASINO ROYALE (Brit, v.o.): Lo Champo, 5 (43-54-51-60). LES 101 DALMATIENS (A., v.f.): Stadio des Ursulines, 5º (43-25-19-09).

LE CUIRASSÉ POTEMEINE (Sov.):
Ranciagh, 16º (42-88-64-44).

LE GRAND CHEMIN (Fr.): Chub, 9-(47-70-81-47). LE HASARD (Pol., v.o.) : L'Entrepôt, 14-(45-43-41-63). Reflet Logos IL 5 (43-54-42-34).

JANE EYRE (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 (43-25-72-07). JULES ET JIM (Fr.): Les Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77).

LE LIVRE DE LA JUNGLE (A., v.f.): noches, 6 (46-33-10-82). LUCKY JO (Fr.) : L'Entrepôt, 14 (45-43-

MARY POPPINS (A., v.f.): Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09). L'OBSÉDÉ (A.-Brit., v.o.): Action Rive Gauche, 5º (43-29-44-40). PICKPOCKET (Fr.): Se des-Arts II, 6 (43-26-80-25). LE PREMIER MAITRE (Sov., v.o.): Cosmos, 6* (45-44-28-80).

LES QUATRE CENTS COUPS (Fr.): Les Trois Laxembourg, & (46-33-97-77). ROX ET ROUKY (A., v.f.): Le Triomphe, 8 (45-62-45-76). STRANGER THAN PARADISE A-All., v.o.): Utopia Champollion, 5: '43-26-84-65).

LE TROISIÈME HOMME (Brit., v.o.): La Champo, 5 (43-54-51-60).

- (Publicité) -Galerie Noran

SERGE DELHOMME

Jusqu'au 7 avril 1989 - Hermannstrasse 11 D 4710 - Ludinghausen - RFA TéL: 19-49-25-91-48-69

« Imagination dynamique »



SPORTS D'HIVER

L'enneigement des stations, hébergement, locations, crèches et hôtels Service télématique du MONDE

36.15 Tapez LM

Code CORUS

29.25

- APOS L

April 1980

DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VÊTEMENT avec la garantie

d'un grand maître tailleur

COSTUMES MESURE à partir de 2 150 F

PANTALONS 650 F VESTORS 1 460 F

3 000 tissus Luxueuses draperies

anglaises Fabrication traditionnelle TABLEERS, JEPES, MANTEAUX PARRESSAS 22 MESTAE

ETHEOLOGY ET BESTEWES WELTANGES **LEGRAND Tailleur**

27, rue du 4 Septembre, Paris - Opéra Téléphone : 47-42-78-61. Du lundî au samedî de 10 h à 18 h

MICHEL SWISS

nes remises except **PARFUMS ACCESSOIRES HAUTE-COUTURE** PRODUITS DE BEAUTÉ .

MAROQUINERIE - PORCELAINE TOUTES LES GRANDES MARQUES 16, rue de la Paix 75002 PARIS, 2° étage asc TEL. : 42.61.61.11.

OPÉRA STYLOS

Cadeaux - Briquets etc . Le Spécialiste du stylo

MONT BIVIC

26, bd des italiens, 75009 Paris

© 47.70.26.52

OPERA MADELEINE

L dans le quartier de l'Opéra, il existe, le soir, un cer-tain esprit de boulevard, il n'en est absolument pas Michel Swiss. de même le jour, comme nous l'avons constaté! Cette page en est la preuve. En effet, on dirait qu'il y a eu un mot de passe entre les différents commerçants, une espèce de complicité, un accord tacite de tout le quartier : mettre en valeur la tradition, le bon goût et la qualité! Quel beau blason! Un blason qui ne trompe pas. Prenez l'avenue de l'Opéra avec le palais Garnier derrière vous et allez tout droit, à gauche ou à droite, vers la Madeleine, vous trouverez, pêle-mêle, les plus grands noms de la planète sur votre chemin: joaillier, couturier, parfumenr, chausseur et autres magasins de luxe sans lesquels nous ne saurions vivre!

choisis et sélectionnés rigoureusement.

Un collier de perles moyennes à

7915 F, sur un tailleur noir et c'est

tout, ce n'est pas la peine d'en rajou-

ter! Voici encore des perles, petites, baroques, en torsades à 5800 F. La

paire de boucles d'oreilles, avec une

perle moyenne, pour 1 750 F. Bien sfir, Chocarne est aussi une maison où vous

trouverez d'autres créations en or,

rehaussées de diamants, saphirs, émerandes... 1, rue de la Paix, 75002 Paris.

• L'ÉLÉGANCE ANGLAISE

Le très grand chic anglais, vous le

trouvez chez Nicoli, qui le propose aussi bien pour hommes que pour femmes, et cela depuis 1820! Voici,

pour Monsieur, une promotion tout à fait exceptionnelle : le costume sur

mesures à 3090 F que vous pouvez

choisir, entre autres, dans un très

bean tissu prince-de-galles, si vous le désirez. Pour Madame, voici des tail-

leurs dans des « tons anglais » à 2950 F et aussi des vêtements bleu

marine et vert, comme les Anglais

savent les assembler! Voici encore de

très belles chemises rayées sur fond

blanc. Elles reviennent en force! 29, rue Tronchet, 75002 Paris.

Voici une adresse à retenir, car elle

peut toujours vous être utile : Michel

Swiss, au 16, rue de la Paix. Ici, c'est

le royaume des parfums. Vous pouvez

tronver les tout derniers-nés, et déjà

avec des remises vraiment exception-

nelles! Rien sür, vous trouverez votre

ligne de bain préférée, les crèmes et

produits de beauté que vous aimez, toujours à des prix imbattables, tout

comme les divers accessoires signés

par les grands noms de la haute con-

PARFUMS

A DES PRIX

EXCEPTIONNELS

CHEZ NICOLL

• LA VOGUE: NOUVELLE COLLECTION

La Vogue, un magasin d'élégante mode masculine situé à deux pas de l'Opéra vous propose sa nouvelle col-lection pour le printemps 1989, et elle est prometteuse! Ici ne se côtoient que les grands noms de la continre, des costumes croisés Louis Férand, en laine fine à 2690 F, aux costumes droits de Pierre Cardin, pieds-de-poule à 2690 F! Toujours signé de ce dernier, un très chic blazer rayé, croisé, à bou-tons dorés, à 2090 F, en passant par des chemises « Christian Dior », de style fantaisie, 100 % coton à 429 F on des « Cardin » unies, toutes les couleurs, à 299 F. Les cravates, elles, sont signées Courrèges ou Lapidus! 38, bd des Italiens, 75009 Paris.

• DANIEL LEGRAND: UN COSTUME A LA CARTE!

Le tailleur Daniel Legrand connaît sa clientèle internationale par cœur et peut même leur parler en japonais, ou en cinq antres langues. Oui, en pous-sant la porte du 27 de la rue du 4-Septembre, 75002 Paris, vous pénétrez dans un monde exceptionnel et presque dispara : celui da service, de l'amour du travail bien fait et du sourire! Daniel Legrand est sier de son activité et il a raison! En effet, il habille hommes et femmes sur mesures à des prix de prêt-à-porter et dans un choix de plus de 4 000 draperies! Il faut environ dix-neuf jours pour un costume. La date de livraison est toujours respectée. Le prix varie,

LA PERLE RARE

Nous l'avons trouvée, la perle rare, chez Chocarne qui en propose depuis 1984, date de l'ouverture de la maison! Voici donc les plus beaux éclats,

POUR ÉCRIRE

PLUS BEAU! Rien n'est trop élégam et presti-gieux pour le magasin « Opéra Stylos - quand il s'agit d'instruments à écrire, puisque c'est leur spécialité! Vous cherchez les plus belles marques? Elles y sont toutes: Mont-Blanc, Dunhill, Cross, S.T. Dupont, les « must » de Cartier, Ferrari, Yves Saint-Laurent, Balmain... gravées à vos initiales gratuitement. On ne peut pas faire mieux! Voici encore des briquets, des agendas, des porte-monnaies et des moutres parmi les-quelles nous avons beaucoup aimé un modèle dont le cadran représente la province française qui vous est la plus chère au cœur, pour 475 F. 26, bd des Italiens, 75009 Paris.

LES PROMOTIONS **DE MADELIOS**

Voici na mois riche en promotion chez Madelios, place de la Madeleine, qui propose, jusqu'au 11 mars, 20 % de remise sur les costumes et les chemises personnalisés, et, évidemment, dans le tissa de votre choix! Du 2 au 11 mars, c'est la semaine du pull, des robes de chambre et du pyjama avec, notam-ment, moins 20 % sur les pulls en V et ea cachemire. Pour 230 F, le pyjama en coton rayé est à vous! Du 9 au 18 mars, de superbes cravates à 62 F l'une! Pendant cette même période aura lieu la semaine du bagage, avec des sacs à partir de 135 F et une housse à vêtements à 340 F. Bien sûr, avec la carte Madelios, vous profiterez encore davantage de ces diverses promotions!

DAKS CORNER. UN COIN DE RÉVE!

Ouvert en 1986, Daks Corner est rapidement devenu un haut lieu parisien pour tous ceux qui ont un pen-chant pour les vêtements british! En effet, c'est ici que vous trouverez cachemires exclusifs, dans un cadre qui ressemble plutôt à un club, avec son décor d'acajon et de cuivre. Côté accessoires, à voir absolument, les blasons brodés de fil d'or, très beaux! Vous trouverez sûrement aussi le costume gris en kinage fin, à 3 450 F. tout à fait à votre goût, tout comme ce superbe ensemble écossais aux dominantes bleu marine, coordonné au pantalon, à la chemise, à la ceinture, au pull et, même, à la cas-quette! 269, rue Saint-Honoré, Paris.

LA GRANDE CUISINE CLASSIQUE

C'est dans une grande salle que M. Diep a choisi d'ouvrir son quatrième restaurant parisien, au 28, rue Louis-le-Grand, 75002 Paris. Avec ses 350 converts, c'est le plus grand « asiatique » de la capitale! Dans un très beau cadre, qui a nécessité meuf mois de travaux, se retrouve le monde du show-biz = et autres clients «BCBG», pour y déguster de la grande cuisine chinoise et thaflandaise, servie par de ravissantes et jounes chinoises! Vous pouvez aussi choisir, dans le vivier, des langoustes qui seront préparées selon la recette exclusive de la maison. Au déjeuner, un choix entre deux mems : 59 F et 69 F.

• LE RAFFINEMENT JUSQU'AU BOUT DE LA CANNE

Depuis 1745, Antoine est le spécialiste des cannes, paraphuies et cravaches! Et si vous ne le comnaissiez pas, vous allez être surpris! Oni, tout existe, même des cannes historiques avec pommeau en bronze argenté pour célébrer le bicentenaire et représentant Louis XVI, Marie-Antoinette, Danton... Parmi les cannes contemporaines, il en existe plus de 500 pièces, de celle en forme de siège à 395 F à celle avec deux verres et un tube de liqueur, pour 400 F. Côté parapluies, choissisez entre plus de 2000 modèles, dont des télescopiques automatiques, de voyage avec poignet dévissable à 380 F et, bien sûr le parapluie « Mini-plume » qui tient dans un porte-document, 285 F! 10, avenue de l'Opéra, 75001 Paris. -Tél.: 42-96-01-80.

• IMPOSSIBLE N'EST PAS ANNA PEGOVA

Vous vous désespérez de votre peau à cause d'un masque de grossesse, de séquelles d'acné, de taches pigmentaires, de taches de rousseurs? Des cas difficiles, certes, mais es! [] fa effet, que c'est à l'institut Anna Pegova qu'il fant s'adresser! Ici, vous trouverez cinquante-huit ans d'expérience et la proposition d'un véritable rajeunissement, grâce à leur traitement de douze jours : un peeling qui rénove les tissus et vous donne un teint lumineux, ce qui est aussi valable pour les hommes, bien sûr! 346, rue Saint-Honoré, 75001 Paris. -Tel.: 42-60-41-56.

Ça vient de sortir

Carne

ス 東共**統** 八 sala き

or shape file (1) f

the to the state of the state o

Bally au pluriel

Tout le monde connaît les fabuleuses chaussures Bally paisque, une fois acquises, puisque, une fois acquises, elles ne vous quittent plus! Saviez-vous, en revonche, que Bally c'est aussi une Eou de Toilette pour homme? Et encore, toute une ligne de maroquinerie allant du parte-cartes jusqu'au très joli sac à main – « Kell » — en farme de boite à chapeau, en agneau noir, rouge ou violet et qui fait plaisir aux femmes. 495 F.

Jean Patou : le coin des riens

Quelle excellente idée que d'ouvrir à nouveau, chez Jean Patou, « le coin des riens » qui existait déjà dans les années folles! C'est un petit coin de la boutique, consocré aux acces-soires et à divers objets dont il n'est pas superflu de se souvenir, quand on a des cadeaux à faire! Le tout » s'emballe », évidemment, dans des superbes paquets noir, or et rouge. Pour la saison qui approche, on rous propose une ligne très « années 50 », aussi bien dans les cravaies pour hommes que pour les sacs et lunettes de soleil pour femmes. Jean Patou. 7, rue Saint-Florentin, 75008 Paris.

Cristelle, la dernière

lentille de contact Dernière-née des laboratoires Essilor, voici la lestille de contact Cristelle, conque à ae contact cristette, conque a l'image de l'oril. Le taux élevé d'hydrophilie (78 %) permet à cette ientille de ressembler exactement à la cornée de l'œil! Ce qui veut dire que le porteur est encore plus confor-table, mais aussi avec plus de sécurité dans le port prolongé.

La peau dans sa meilleure forme avec René Garraud

Prévenez votre peau contre les rides et le meillissement cutané grâce à la ligne Colla-derm de René Garraud avec, bien sûr, du collagène à la base. Il s'agit de sez pro rents, qui vous donnent, très rapidement, des résultats visi-bles en raffermissant la peau, et en lui rendant sa souplesse. Votre teint est plus lumineux!

Soyez

Tsurisez-vous avec la toute nouvelle eau de toilette pour omme de Van Cleef et Arpels : Tsar. Cela ne peut qu'être des-tiné aux grands seigneurs évi-demment! Dans son flacon, fidèle à l'esprit du premier fla-con de Van Cloef et Arpels pour ne, mais, ici, avec des tonolités vert et or, vous rencontrerez une fragrance originale et subtile, mais aussi, tenace, avec des accords frais, épicis, flo-raux et boisés / ll y a un trar en vous? Dans ce cas vous avez enfin votre parfum au masculin.

Confort La curiosité de bébé peut bien souvent avoir fâcheuses conséquences! Comme vous le savez! C'est pourquoi le catalogue Bébé Confort a été créé afin d'offrir zur enfants une sécurité et un confort impeccables. Voici, dans ce catalogne, une chaise qui peut aussi bien servir de racking chair que de trotteur, voici encore des bloque-portes de réfrigérateur et de plocards et mille autres choses auxquelies on pense parfois trop tard. Bébé Confort. - Tél. : (1) 46-04-65-95.

Trébel.

c'est tout beau! Régine Ferrere vient le son institut de beauté, Tréel, « le soin de soi », qui s'est fait une beauté toute de laiton et de granit rose et noir. Le début du mois de mars est consacré à Annayaké, une marque japonaise très pointue qui, avec l'aide d'un ordina teur, vous donne un diagnostic. de votre peau et ensuite la gamme de produits qui conviendra le mieux. 60, rue de Miromesnil, 75008 Paris. -Tél.: 45-62-08-10.

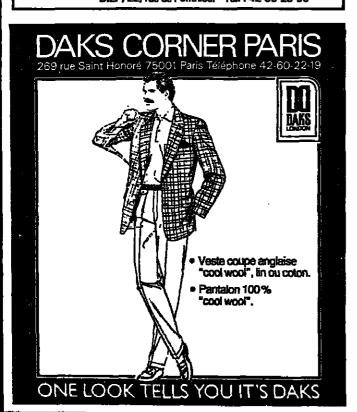
G. P.

DIEP A L'OPÉRA

dernier-né, avec 350 places, le plus grand restaurant assistique à Paris. Décor somptueux, comme à Hong-Kong. A découvrir absolument l'Cui-sine à la vapeur sur chariot. La clientèle fidèle suit leur évolution, avec adniration, des additions plus que raisonnables, près des cinémas.

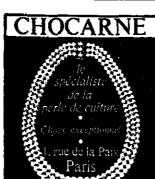
OUVERT TOUS LES JOURS.

28, rue Louis-le-Grand. - Tél. : 47-42-31-58 & 94-47. Même famille : DIEP, 55, rue Pierre-Charron. - Tél. : 45-63-52-76 DIEP, 22, rue de Ponthieu. - Tél. : 42-56-23-96

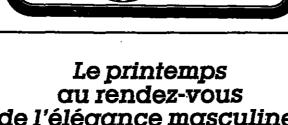




antoine parapluies tous styles le miniplume 190 grammes ombrelles - gants foulards - cannes d'hier et d'aujourd'hui 10, avenue de l'Opéra







fous propose

COSTUME 3090 Frs

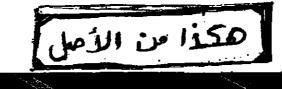
de l'élégance masculine

costumes, vestes, chemises,

les meilleures griffes parisiennes choisies à

N VOGUE

38, bd des Italiens (près Opéra) et centre commercial Vélizy 2 – détaxe à l'exportation



Le Carnet du Monde

- Jean of Sylvette
BICHON-CALDAIROU

FROTEY-BICHON, le 15 février 1989, à Grenoble.

Le Mont-Charvaix, Saint-Baldoph, 73190 Challes-les-Eaux,

Jean et Etsuko HOURCADE, Rémy, Henri et Anne, sont heureux de faire part de la nais

Maîté,

le 19 février 1989.

.

 $2\cos x \cdot x = \pm z$

Sees Banda Laboration

Market

#

112.74

A Section 1

Control of the Control

and grown to the second

والمراب والمحدي ويعيد

Here was a المتحاطينية

\$ Garage Ave. 1

भू े पूर्व के किया है। स्वर्

uline

Ambassade de France en Malaisie 192, Jalan-Ampang. 50450 Kuala Lumpur. 6, rue Carnot, 78160 Marly-le-Roi.

- M. at M= MARCUS

Mathews.

lions de francs en cinq ans.

de leurs emplois à des cadres étrangers.

5 000 cadres par an au lieu de 3 200 actuellement.

seront donc à proximité du campus d'Ecully.

Enseignement

La faculté de Namur organise,

Faculté de Namur B-5000 Namur, le de Jruxalles 61 Belgique. Tél. :

Les quatre dragons

L'Ecole supérieure de gestion

organise, le 31 mars, un forum

sur le thème : « Vendre et

du 28 au 30 avril, un symposium

international sur le thème :

« Enseignement des mathémati-

des sciences

ques et des sciences ».

(081) 22-90-61.

Anno-Marie et Irik SEVIN.

le 15 février 1989, à New-York.

12, rue Félicien-David, 75016 Paris. 4 East 72nd Street, New-York, N.Y. 10021. - Generière FAGES Hessi BOULARAND

ont la joie d'annoncer la naissance, à Lyon, le jeudi 23 février 1989, de leur fils.

Timothée BOULARAND.

Décès

 M. et M Roger Damie, icurs enfants et petits enfants, M. et M. Jacques Arné, leurs enfants et petits-enfants M. et M= Serge Arné

et leurs enfants. Parents et alliés ont la douleur de faire part du décès de

> Jean ARNÉ. lieutenant-colonel (E.R.), officier de la Légion d'honneur, médaille militaire, ndeur du Ouissam Ala

survenu à Pau, dans sa quatre-vings dixième année, le 27 février 1989.

Les obsèques, suivies de l'inhumation dans le caveau de famille, seront célé-brées à Vanxains (Dordogne), le 3 mars

16, rue de l'Ecole-Normale, 64000 Pau. Le Régnac, Vanxaios, 24600 Ribérac.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde, , sont priès de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de

Sup de Co Lyon à l'heure européenne

renforce en prévision des échéances européennes. La chambre de commerce et d'industrie de Lyon, qui en a la tutelle, vient d'adopter

un plan de développement qui suppose un investissement de 120 mil-

assuré per les collectivités locales (conseil général et conseil régional) ainsi que per l'Etat (ministères de l'industrie et du commerce). Les

effectifs des promotions passeront de 200 à 300 étudiants. Ces

100 places supplémentaires seront toutefois réservées à des Euro-péens non français, dont la proportion pessera de 8 % à 30 %. Grâce

à ce nouveau public, la chambre de commerce espère répondre aux

besoins des entreprises qui entendent désormais réserver un dixième

quinze chercheurs, recrutés dans les autres pays de la CEE, leur insuf-

fleront une dimension européenne et feront de l'école un véritable

laboratoire pédagogique. Sup de Co Lyon entend aussi doubler le

nombre de ses mastères et accueillir en formation permanente

capacités d'accueil : 9 000 mètres carrés de locaux supplémentaires

Pour recevoir un millier d'étudiants, l'école doit augmenter ses

Le groupe de l'Ecole supérieure de commerce de Lyon (ESCL) se

Elle versera plus de la moitié de cette somme, le reste étant

M. Jean Bruant,
M. Philippe Bruant,
M. et M™ Yves Bruant,
M. et M™ Dominique Bruant,
M. et M™ Jean-Benoît Bruant

M. et Ma François Bruant, et leurs enfants, font part du décès de

> M= Jean BRUANT, née Germaine Bourge

survenn le 28 février 1989, dans quatre-vingt-deuxième année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 3 mars, à 10 h 45, en l'église Notre-Dame de Bellevue, à Meudon.

L'inhumation aura lieu dans le caveau de famille, à Patay (Loiret).

89, route des Gardes, 92190 Meudon-Bellevu

Cleamont-Ferrand. Eglise

Mos Jacques Chibret, son éponse, Jean-Frédéric Chibret,

son fils, M= Jean Chibret,

sa mère, M. Hestri Chibret, son frère, M= Françoise Chibret,

Le professeur et M= Champeix s beaux-perents, M^{te} Anne Champeix, Le bâtonnier et M= Gilles Portejoie,

son beau-irère et ses belles-sœurs,

M= René Chibret,
M. et M= Delcher,
M= Jeanne et Andrée Champeix,
M- Hubert Engelhard,
M. et M= Philippe Engelhard,
M. et M= Marc Engelhard,
s oncies et names.

ses oncies et tantes. Carole et Florence Planssn. Jean-Hubert et Renand Portejoie,

ses nevenx, ont la douleur de faire part du décès de

Jacques CHIBRET, chevalier de l'ordre national du Mérite, commandeur de l'ordre médical et scientifique Carlos Chagas (Brésil), commandeur de la Ligue de la défense nationale (Brésil),

le 27 février 1989, à l'âge de quarante

La date des obsèques sera précisée

Brossolière. Eglischeuve-près-Billom, 63160 Billom.

(Lire également page 36.)

ont la tristesse de faire part du décès

Rémi DESJARDINS. survenu le 28 février 1989, à Paris.

Une célébration aura lieu à son intention le samedi 4 mars, à 16 heures, en l'église Notre-Dame-de-Bon-Secours, à Bois-Colombes.

Ni fleurs ni couronnes.

20, rue Géraldy, 92270 Bois-Colombes

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du jeudi 2 mars 1989 :

UN ARRÊTÉ

● Du 30 décembre 1989 modifiant l'arrêté du 21 novembre 1983 relatif aux normes d'hygiène et de salubrité auxquelles doivent répondre les laits stérilisés, les laits stérilisés UHT (laits stérilisés traités par ultra haute température) et le lait pasteurisé conditionné.

UNE LISTE

Des élèves ayant obtenu en 1988 le diplôme d'ingénieur de l'Ecole nationale supérieure fémi- Marthe Elek et ses fils, Thomas et Jean-Marie Stern, et son fils Thomas

leur mère et grand-mère. Hélène ELEK,

survenu le 25 février 1989.

Les obsèques out en lieu dans la plus stricte intimité.

- M≈ Paule Curv.

M™ Paule Cury.

ses enfants et petits-enfants.

M. et M™ Pierre Fournier,
leurs en ants et petits-fille,

M™ René Richerd,

ses enfants et petits-enfants,

M. et M™ Gustave Laporte,
ont la douleur d'annoncer le décès

M= Blanche FOURNIER, leur mère, grand-mère, arrière-grand-mère, sœur,

survenu à Nice, le 18 février 1989.

L'inhumation a eu lieu dans la plus stricte intimité familiale. Nous apprenous le décès, survenu mardi 28 février 1989, à Chalon-sur-Saône (Saône-et-Loire), de

> Pierre GUILHEMON, compagnon de la Libération,

dont les obsèques ont en lieu dans la plus stricte intimité, jeudi 2 mars, à Varennes-le-Grand (Saône-et-Loire). - Une messe sera célébrée le diman-

Varennes-lo-Grand (Saône-et-Loire).

[Mé le 6 novembre 1904 à Ginionaccia, en cona, Pierre Guilhernon a, dès l'armetice de juin 1940, organiel les passages de clandestins et de résistants à la frontière espagnole. On lui attribue la responsabilité de quatre mille passages sans incidents. En 1942, il est, sous le pseudonyme « Ambreul », chargé des réseaux d'émation que le Buneau central de renseignement et d'action (BCRA), le service secret geulliste, a mis en piece en France dans la region chalonaise. Avec M. André Jarrot, il-maine compagnon de la Libération, arcien ministre et actuellement sératour RPR de Saône-et-Loire, et de l'Ain. A ce titre, il monte des actions de sabotage dans le région de Saône-et-Loire et de l'Ain. A ce titre, il monte des actions de sabotage dans le région de la Cournus. Il sera tait compagnon de la Libération le 16 juin 1944 pour son activité au sein du SCRA.] rappelé à Dieu, le 19 janvier 1989.

Cet avis tient lieu de faire-part.

- Paul Larivaille,

Michel Imberty, Et l'ensemble des personnels de l'uni-

out la tristesse de faire part du décès M. Mouloud MAMMERI,

écrivain et ethnologue algérien, docteur honoris causa de l'université de Paris-X-Nauterre

(Le Monde du 28 février.) - M= Claude Patte,

ses enfants et petits-enfants, M™ Milika Spasojevic et son (ils, Et toute la famille,

ont la douleur de faire part du décès du docteur Didier PATTE.

ancien interne des hôpitaux de Paris, membre associé de l'académie de chirurgie, membre de la SOFCOT, de chirargie de l'épaule et du coude.

Les obsèques auront lien à Notre-Dame de Paris, le samedi 4 mars, à 10 h 30.

Pas de condoléances.

- Jean-François et Yves Thoraval ont la douleur de faire part du décès de

M≕ Rolande-Geneviève PROISY-THORAVAL

professeur honoraire, chevalier des Palmes académique

survenu le 14 février 1989, à l'âge de

L'inhumation dans le caveau de famille a eu lieu dans l'intimité le ven-dredi 17 février, au cimetière de La Chapelle-Montligeon (Orne).

34, avenue Totophile-Gautier, 75016 Paris.

CARNET DU MONDE ments: 42-47-95-03

Tarif: la ligne H.T. Toutes rubriques83 F Abomés et actionnaires ... 73 F

Communicat. diverses ... 86 F

Pompes Funèbres Marbrerie

CAHEN & Cie

43-20-74-52

MINITEL par le 11

- Walter Thomas Akers, Jr.

son époux, Susan et Charles-Henry George, Valérie, Michel et Stéphanie George,

Laura. son arrière petite fille. ont la douleur de faire part du décès de

Edith VANCE AKERS, survenu le 13 février 1989, à Akron,

ses obsèques, en l'église épiscopalienne Saint-Paul. Ohio (Etats-Unis), où out été célébrées

Anniversaires - Tontes celles et tons ceux qui ont

Loubs PLUDERMACHER

se retrouveront pour le premier anniver-saire de son départ, le dimanche 5 mars 1989, à 11 heures, devant l'entrée prin-cipale du cimetière du Montparnasse.

Avis de messes

- Une messe sera célébrée le samedi - Une messe sera celebree le sameda 4 mars 1989, à 16 heures, en l'église Saint-Roch, 296, rue Saint-Honoré, Paris-1°, en présence de la famille, à la mémoire de,

M= Alegria BERACASA.

décédée à Caracas le 5 janvier dernier.

che 12 mars 1989, à 11 heures, en l'église du centre orthodoxe du patriar-cat ocuménique, 37, chemin de Chambézy, 1292 Chamabézy, Genève, à

M. Atel DANIAL.

Communications diverses

- Le Collège des hautes études psy-- Le College des nautes ertues psychanalytiques organise un cycle de conférences sur la psychopathologie de l'héritage, présenté par Eric Toubiana, avec la participation de Piera Aulagnier, psychanalyste. Marie-Claude Lebreton, notaire, Anne Gotman, sociologue, les mercredis 8 et 22 mars, à 20 h 45, salle Pupey-Girard, 18, rue de Versence 75007 Parie.

20 n 45, saire Pripey-Grirard, 16, rue de Varenne, 75007 Paris. Inscriptions : écrire à Jacques André, 30, rue Frédéric-Lemaître, 75020 Paris, ou sur place selon disponibilité.

- Les Journées d'amitié de la Maison des rapatriés de Paris, auront lieu les vendredi 3 (à partir de 15 heures) et samedi 4 mars (de 10 heures à 20 heures), 7, rue Pierre-Girard, Paris-

Renseignements au (1) 45-62-18-45 on 42-41-00-44.

Soutenances de thèses - Université de Nice, le samedi

25 février, M. Yadhira Stoyanovich-Sahi a soutenu - La protection juridi-que des biotechnologies en droit interna-tional, droit communantaire et droit

- Université Paris-IV (Panthéon-orbonne), le mardi 28 février, à 14 h 30, avenue de la salle des Actes, centre administratif, Mª Chedid, née Lamia Touma, a soutenu - Le thème de la ville dans l'œuvre d'Alain Robbe Grillet ».

- Université Paris-XII (Saint-Maur), le mercredi ler mars, à 10 heures, saile G 100, faculté de droit (La Varenne-Saint-Hilaire, 94), M. François Couilbault *a soutenu* - Les budgets militaires sous la V^e République »

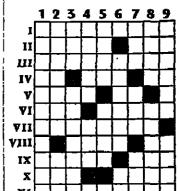
- Université de Paris-I (Panthéon-Sorbonne), le vendredi 10 mars, 10 heures, salle C 22-04, au Centre Pierre-Mendès-France, M. Didier Cahen: « L'usage privé de l'écn ».

- Ecole normale supérieure, 45, rue d'Ulm, salle des Résistants, le samedi 11 mars, à 15 heures, M. François Guery: « Industrie et philosophie ». - Université Paris-I, le landi 13 mars, à 9 h 30, salle C 22-04, au Centre Pierre-Mendès-France, M. Claude

Broudo : • Du temps sacré au temps marchand. Essai d'analyse économique

de l'organisation du temps ».

PROBLÈME Nº 4952



Mots croisés

HORIZONTALEMENT

I. Avec elle, il y avait de quoi jeter la pierre à autrui. — II. Facilite la tache. Utile à celui qui passe l'éponge. — III. Point de rencontre pour de véritables mufles. — IV. Tardait parfois à se montrer. On cer a vite fait le tour. Est beau à voir en a vite fait le tour. Est beau à voir.

V. Mangent sur les arbres, Susceptible de prendre froid.

VI. Endroit où l'on ne prend pas de VI. Endroit du ton le prend pas de bûche. Avait du venin. – VII. Agents de la circulation. – VIII. Support de la pensée. Posses-sif. IX. Qui possède une certaine richesse. Exemple de ce que l'on fai-sait il y a belle lurette. – X. Faite ou refaite. Saisir sans les mains. –

VERTICALEMENT

pour tout le monde.

XI. Tel qu'il n'y en aura certes pas

1. Est à l'origine de nombreuses pannes. – 2. Crèe la bonne surprise. Fit sauter le train. – 3. Moyen de toucher. Apporte de quoi gagner des batailles et connaître des réussites. – 4. N'engagent pas à s'engager. On lui fait tourner la tête. – 5. Certains partent quand elle arrive. Espèce d'oiseau. – 6. Bidon que l'on remplit d'oiseau. – 6. Bidon que l'on remplit plus ou moins. Source de retard. – 7. Lagrange, pour ses proches. Man-geur d'herbe. Personnel. – 8. Donne à réfléchir. Future société. – 9. Fille de roi. Est visible sur certaines

Solution du problème nº 4951

Horizontalement I. Marieuses. — II. Aguerris. — III. Loin. Gêts. — IV. Annates. — V. Die. Antan. — VI. Is. Orteil. — VII. Vanité. Li. — VIII. En. Erse. — IX. Stase. Na! — X. En. Unie. —

Verticalement

I. Maladives. – 2. Agonisantes. – Ruine. Ans. – 4. Iena. Oies. – Er. Tartre. – 6. Urgentes. Ut. – Sieste. Enna. - 8. Est. Ail. Ain. -9. Senlis. Et.

GUY BROUTY.

EN BREF

■ CONFERENCES: «Le n vement socialiste, un siècle d'histoire ». - Le Centre de recherches sur l'histoire des mouvements sociaux et du syndicalisme propose. de janvier à juin, une série de conférences de M. Léo Hamon, sur ce thème. Les prochaines réunions auront lieu les mardi 7 mars. 18 avril. 9 mai et 6 juin, de 17 heures à 19 heures, à la bibliothèque Jean-Maitron (6º étage), 9, rue Malher, 75004 Paris. Tél. : (1) 42.78.33.22.

● HORTICULTURE. - La section des roses de la Société nationale d'horticulture de France organise le 7 mars, à 18 heures, au siège de la société (84, rue de Grenelle, 75007 Paris), une réunion publique à l'intention des amateurs. Des pro sionnels de la rose de plein air trateront des nouveaux types de rosiers et des soins à leur prodiguer.

* Renseignements à la SNHF. Tél.: 45-48-81-00.

VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique OSP - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66 MINITEL 36.15 CODE A3T puis OSP

Vie s/sais. pal just. Évry (91) mardi 14 mars 1989 à 14 h MAISON D'HAB" à LISSES (91100) 3, rue du Lunein Occupé - M. à P.: 100 000 F S'adr. S.C.P. R. Ellel - J.-M. Grimal - F. Ellel avocats à Évry (91000) 3. r. du Village - Tél. : 60-77-96-10 - Vis. hmdi 13 mars de 11 b à 12 h

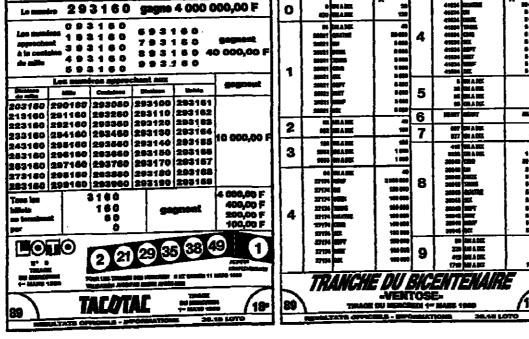
Vente sur saisie immobilière, au palais de justice de Créteil le jeudi 16 mars 1989, à 9 h 30 APPARTEMENT 3 p. PRINC à VILLENEUVE-ST-GEORGES (94) 3, rue George-Sand M. à P.: 200 000 F Bolttelle-Commu. av. associés à Paris (6')

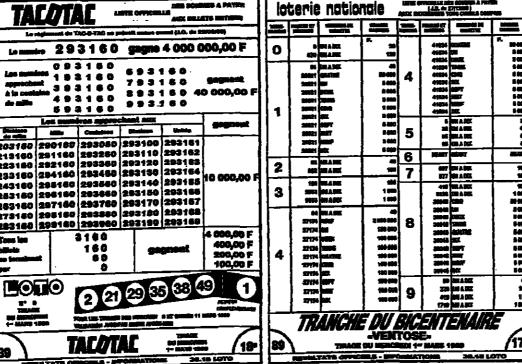
Vente sur saisie immobilière, palais de justice à Bobigny le mardi 14 mars 1989, à 13 h 30 PAVILLON de 6 P. à MONTREUIL (93) 22, rue de la Mutualité

carrefour de l'Odéon - Tél. : 46-33-02-21 - Ts avocats près trib. gde inst. de Crétai Sur les lieux pour visiter.

avec garage — s/ terrain de 432 m M. à P.: 250 000 F

3, av. Germain-Papillou à Aulmay-s/Bois
Tél.: 48-66-62-68 - S.C.P. Gastineau, Malangeau, Rolttelle-Coussau, avocats associés à Paris (6°) 2, carrefour de l'Odéon - Tél.: 46-33-02-21
Ts avocats près T.G.I. Bobigny - Sur les lieux pour visiter.





s'implanter en Asie du Sud-Est :

stratégie face aux quatre dra-

ESC, 25, rue Saint-Ambroise, 75011 Paris. Tél.: 43-55-44-44.

L'Ecole centrale et l'université

de Paris-XI organisent, les 25 et 26 mars, au club hippique de

Chevreuse, le concours hippique

Association nationale des étu-diants cavaliers, 58, rue du Montpar-nasse, 75014 Paris, Tél. : 43-35-24-75.

international universitaire.

Hippisme

Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dissancie-landi. Signification des symboles : > Signification < le Monde radio-télévision > □ Film à éviter m On peut voir n m Ne pus manquer m m m Chaf-d'ouvre ou classique.

Jeudi 2 mars

20.40 Série : Marie Pervenche. Le Nabab ventouse, avec Danièle Evenou. 22.00 Magazine : La séance de 22 heures. Présenté par Patrick Sabatier. Invité : Michel Legrand. 22.30 Cinéma : la Bande du Rex || Film français de Jean-Henri Meunier alias 108-13 (1979). Avec Charlotte Kid, Dominique Pennors, Willy Pierre, Jacques Higelin. 0.15 Journal et Métée. 0.35 Série : Drôles d'histoires, Intrigues : A notre cher disparu.

20.35 Cinéma: le Cercle rouge mu Film français de Jean-Pierre Melville (1970). Avec Bourvil, Alain Delon, Yves Montand, François Perrier. 22.50 Flash d'informations. > 22.55 Magazine: Edition spéciale. Présenté par Claude Sérillon. Thème: «La frande fiscale. ». 0.15 Informations: 24 heures sur la 2. Avec le magazine européen Puissance 12. 0.35 Météto. 0.40 Magazine: Du côté de chez Fred (rectiff).

20.35 Cinéma: Riches et Célèbres un Film américain de George Cakor (1981). Avec Jacqueline Bisset, Candice Bergen, David Selby. 22.35 Jeurnal. 22.55 Magazine: Océaniques. Spécial Festival du Réel: l'anthropographe. 1. Solinudes. 23.59 Maniques, sussique. Scherzo du quatnor de Debussy, par le Quatnor Ysaye. 23.55 Magazine: Golfimance.

CANAL PLUS

20.30 Cinésas: Plein in guente # Film américain de Robert Aldrich (1974). Avec Burt Reynolds, Eddie Albert, Ed Lauter. 22.25 Flash d'informations. 22.30 Cinéma: Drôle de couple # Film américain de Gene Saks (1968). Avec Jack Lemmon, Walter Matthau, Monica Evans (v.o.). 0.15 Cinéma: la Maison des spectres # Film angisis de Kevin Connor (1982). Avec Edward Albert, Susan George, Doug McClure. L40 Les superstars du cartch.

29.30 Téléfilm : Paradise motel. Les aventures d'un jeune propriétaire de motel. 22.20 Magazine : Ciné Cinq. 22.30 Téléfilm : Felicitle. Une ancienne call-girl de luxe. 0.00 Journal de minuit. 0.05 Téléfilm : Felicitie (suite).

0.20 Capitaine Furillo (rediff.). 1.10 Madame, être-vous libre? (rediff.). 1.35 La demoisselle d'Arignon (rediff.). 2.05 Bouvard et compagnie (rediff.). 2.25 Tendresse et pas-sion (rediff.). 2.55 Magazine: Ciné Cinq (rediff.). 3.05 Journal de la mit. 3.10 Vive la viel (rediff.). 3.30 Femilieton: Dominique. 4.15 Voisin, voisine (rediff.). 5.15 Musique: Aria de rêve.

M 6
20.35 Chéma : le Trouble-fesses
| Film français de Raoul Folon (1976). Avec Michel Galabru, Bernadette Lafont, Anicée Alvina. 22.05 Série : L'homme de fer. 22.55 Six minutes d'Informations. 23.05 Magazine : Quand la science mène l'enquête (rediff.). 23.55 Magazine : Boulevard des clips. 2.00 Malaventure (24 épisode). 2.10 Anne, jour après jour (24 épisode). 2.25 M 6 zinne le cinéma (rediff.). 3.15 Documentaire : S'il te plaît, montre-moi nos histoires. 3.40 Magazine : Quand la science mène l'enquête (rediff.). 4.30 Documentaire : S'il te plaît, montre-moi nos histoires. 4.55 Malaventure (rediff.). 5.05 Anne, jour après jour (rediff.). 5.20 Poly en Tumisie (8 épisode). 5.45 Musique : Boulevard des clips.

FRANCE-CULTURE

29.30 Les tréteaux de la Révolution. Le va-et-vient des dépouilles illustres : La mort de Marat. 21.30 Profils perdus. Plaffippe Berthelot. 22.40 Nuits magnétiques. 3. Ruptures. 0.05 De jour au lendemain. 0.50 Wasique : Coda. Pierre Barouh et Saravah, us homme et une firme.

FRANCE-MUSIQUE

PHANCE-MUSICUE

20.30 Concert (ea direct du Théâtre des Champs-Elysées):
Symphonie n° 32 en sol majeur, K 318, et Concerto pour flêtse et orchestre n° 1 en sol majeur K. 313, de Mozart; Symphonie n° 9 en mi bémol majeur op. 70, Chostakovitch, par l'Orchestre national de France, dir. Rudolf Barshai; sol. Jean-Pierre Rampal, flîtse. 22.30 Musique légère. Raymond, ouverture, de Thomas; Balada de Porumbescu Frühlings, ouverture, de Goetz. 23.07 Clab de la musique contemporaise. La création du monde, de Milhaud; Marana Tha, de Marie; Stop, de Stockhausen, Intégrales, de Varese, par l'Ensemble instrumental du Nouvel Orchestre philharmonique, dir. Arturo Tamayo. 0.38 Use certaine idée de la musique. Autour des écrits de Gienn Gould.

Vendredi 3 mars

13.35 Feuilleton: La ligne de chance. 14.30 Feuilleton: Les misérables. De Robert Hossein, avec Lino Ventura, Michel Bouquet (4 épisode). 15.30 Série: Drôles d'histoires. Mésaventures: Vie et mort d'un personnage. 15.55 Variètés: La chance aux chansons. 16.30 Club Dorothée Les Snorkies; Docteur Slump; Les chevaliers du zodiaque; Tu chantes, tu gagnes: Juliette je t'aime. 17.50 Série: Matt Houston. 18.45 Avis de recherche. 18.50 Feuilleton: Santa-Barbara. 19.20 Jen: La roue de la fortune. 19.50 Le bébête show. 20.00 Journal, Méséo et Tapis vert. 29.40 Variétés: Avis de recherche. Emission présentée par Patrick Sabatier. Invité: Serge Lama. Variétés: Yazz. Caroline Legrand, Victor Krief, Milli Vanilli, Enya. 22.35 Documentaire: La vie quotidienne des soidats soviétiques en Afghanistan. De Peter Kosminsky. 23.35 Journal et Météo. 23.55 Feuilleton: Maria Chapdelaine. De Gilles Carles, d'après Louis Hémon, avec Carole Laure (2 épisode). 6.45 Série: Drêles d'histoires. Mésaventures: L'escalade. 1.10 Série: Des agents très spéciaux.

13.45 Fenilleton: Jeunes docteurs. 14.10 Fenilleton: Un 13.45 Fenilleton: Jennes docteurs. 14.10 Fenilleton: Un seul être vous manque (6 épisode). 15.10 Magazine: Du côté de chez Fred. Présenté par Frédéric Minterrand. 16.00 Flash d'informations. 16.05 Série: Chapean melon et bottes de cnir. Clownerie. 16.55 Flash d'informations. 17.00 Magazine: Grafficis. Présenté par Groucho et Chico. Lady Oscar; Quick et Flupke: Grafficurieux; La petite merveille. 17.55 Série: Unomme qui tombe à pic. KO ou retrouvailles. 18.45 Jen: Des chiffres et des lettres. D'Armand Jammot, présenté par Laurent Cabrol. 19.10 Actualités régionnies. 19.30 Pinisir de rire: La haby sitter. Fête vos ieux. 20.00 Journal. 20.30 Météo. 19.10 Actualités régionales. 19.30 Plaisir de rire: La baby sitter. Fête vos jeux. 20.00 Journal. 20.30 Météo. 20.35 Série: Hôtes de police. Hôtesse d'accueil, avec Cécile Magnet, Olivier Granier. Enquête sur une agence d'hôtesses qui fait chanter ses clients. 21.35 Apostrophes. Magazine littéraire de Bernard Pivot. Sur le thême « La vie est un long fleuve tranquille», sont invités: Edward Behr (Hirohlto), fleuve tranquille», sont invités: Edward Behr (Hirohito), Pierre Boujut (Un mauvals Français), le R.P. Bruckberger (A l'heure où les ombres s'allongen), Bernard Lecherbonnier (les Sanson, bourreaux de père en fils – 1638-1847), Ella Maillart (la Vie cruelle). 22.55 Journal et Méééo. 23.15 Cinéma: Camille on le roman de Margnerite Gantier mmm Film américain de George Cukor (1936). Avec Greta Garbo, Robert Taylor, Lionel Barrymore (v.o.) (N.). 1.05 Magazine: Du côté de chez Fred (rediff.).

FR3

13.30 Magazine: Regards de femme. 13.57 Flash d'informations: Spécial Bourse. 14.00 Série: Ne maegez pas les marguerines. 14.30 Magazine: C'est pas juste. D'Agnès Vincent, présenté par Vincent Perrot. Évelyne Pagès et Agnès Vincent. 15.30 Magazine: Télé-Caroline. Vidéo look; Mon héros préféré; Cinéma, théâtre, livres; Cadeaumaniac; Signes extérieurs; Télé chic, télé choc; De âne à zèbre; Viens faire un tour... billon; Le jen de la séduction; et à 16.00, le flash d'informations. 17.00 Flash d'informations. 5.06cial issuese. De 17.04 à 18.30 Aumae. 2, 17.05 Dessis 16.00, le flash d'informations. 17.00 Flash d'informations : Spécial jeunes. De 17.05 à 18.30 Amuse 3. 17.05 Dessin aumé : Petit ours brun. 17.06 Les petitus bistoires presque vales. 17.10 Série : Nell. 17.35 Dessin animé : Signé Cat's eyes. 18.00 Ascenseur pour l'aventure. 18.05 Magazine : Drevet veud la mèche. 18.30 Jeu : Questions pour un clampion. 19.00 Le 19-20 de l'information. 19.58 Dessin animé : Il était une fois la vie. 29.07 Jeu : La classe. 20.25 INC. 20.35 Feuilleton : L'or du diable. De Jean-Louis Fournier, d'après le roman de Jean-Michel Thibaux les Tentarious d'abbé Saunière, l'or du diable. Avec Jean-Prançois Balmer, Laura Favali, Michel Aumont. (5 épisode). 21.30 Magazine : Thalassa. Sur les traces d'Alain Gertault. 22.30 Journal et Méséo. ▶ 22.50 Documentaire : Jazz français à New-York. De Christian Palliagiano (1 partie). Avec Marc vork. De Christian Palliagiano (1[∞] partie). Avec Marc Ducret, Daniel Humair, Jean-François Jenny Chrk, Joachim Kuhn, Hélène Labarrière, Didier Lockwood, Michel Portal, Martial Solal. 23.50 Musiques, musique. Divertimento K 138, de Mozart, par le Quatuor Ysaye.

CANAL PLUS

13.30 Cinéma: Mission um Film anglais de Roland Joffé (1986). Avec Robert de Niro, Jeremy Irons, Ray McAnally. 15.30 Cinéma: Par le fer et par le feu um Film italien de Fernando Cerchio (1961). Avec Jeanne Crain, Pierre Brice, John Drew Barrymore. 17.40 Cabou cadia. Les Koalous; Les chevaliers d'écaille. En chair jasqu'à 20.30. 18.25 Dessin animé: Virgul. 18.30 Dessins animés: Ca cartoon. 18.45 Flash d'informations. 18.49 Top 59. Présenté par Marc Toesca. 19.30 Magazine: Nulle part ailleurs. Présenté par Philippe Gildas. 20.95 Football. Les conlisses. 20.30 Football. Champiomat de France: Mulhouse-Brest. 22.35 Magazine: Exploits. 22.45 Flash d'informations. 23.00 Cinéma: Phoname à tout faire um Film canadien de Jim Abbrahams, David et Jerry Zucker (1986). Avec Danny de Vito, Bette Midler, Judge Reinhold. 0.30 Cinéma: PHoname à tout faire um Film canadien de Micheline Lancot (1980). Avec Joselyn Berube, Andrée Pelletier, Janette Bertrand. 2.10 Cinéma: la Folie Journée de Ferris Bueller um Film américain de John Hughes (1986). Avec Matthew Broderick, Alan Ruck, Mia Sara (v.o.). 3.45 Cinéma: la Maissa des spectres um Film anglais de Kevin Counor (1982). Avec Edward Albert, Susan George, Dong McClure. 5.10 Cinéma: la Justent verte um Film français de Claude Autant-Lara (1959). Avec Bourvil, Yves Robert, Sandra Milo, Valérie Lagrange. **CANAL PLUS**

LA 5

13.35 Série : L'inspecteur Derrick. 14.45 Série : Benanza. 15.45 Série : Capitaine Furillo. De 16.50 à 18.30 Dessius saminés. 16.56 Les aventures de Teddy Ruxpin. 17.10 Les quatre filles du docteur March. 17.35 Cathy, la petite fermière. 18.05 Jeanne et Serge. 18.36 Bouvard et compagnie. 18.50 Journal images. 19.90 Série : Deux files à Mianni. 20.00 Journal. 20.30 Téléfilm : Les secrets d'une call-girl. 22.25 Téléfilm : La fiambeuse. De Jerreld Freedman, avec Valérie Bertinelli, Michael Brandon. 0.00 Journal de minuit. 0.05 Capitaine Furillo (rediff.). 1.00 Madame, êtes-vous libre? (rediff.). 1.25 La demoisselle d'Avignon (red.). 1.55 Bouvard et compagnie (rediff.). 2.45 Magazine : Chie Cinq (rediff.). 2.55 Journal de la nuit. 3.00 Vive la vie! (rediff.). 3.20 Fenificton : Dominique. 4.05 Voisia, voisine (rediff.). 6.05 Tendresse et passion (rediff.).

M 6

13.29 Série : L'homme de fer. (rediff.). 14.10 Musique :
Boulevard des clips. 16.05 Jeu : (naizz cueur. 16.50 Hit, hit, hit, hourra! 17.05 Série : Les espions. 18.05 Série : Vegas.
19.00 Série : Les routes du paradés. 19.54 Six minutes
d'informations. 29.00 Série : Cosby show. La bête humaine.
20.35 Téléfilm : Ma geisha d'Amérique. De Lee Philips,
avec Pam Dawber, Richard Narita. 22.10 Série : L'homme
de fer. 23.00 Sexy clip. 23.30 Six minutes d'informations.
23.50 Musique : Boulevard des clips. 2.00 Magazine :
Adventure (rediff.). 2.25 Magazine : Le glaive et la balance
(rediff.). 2.50 Magazine : Quand la science mène l'empatte
(rediff.). 3.40 Documentaire : S'il te plait, montre-moi nos
histoires. 4.05 M 6 alme le cinéma (rediff.). 5.00 Magazine :
Adventure (rediff.). 6.00 Musique : Boulevard des clips.

FRANCE-CULTURE

20.30 Radio-archives. On grave à domicile, histoire du phonographe (INA-1978) (1" partie). 21.30 Musique: Black and blue. L'art de Paul Motian. 22.40 Nuite magnétiques. 4. Le pont de Brooklyn. 0.05 Du jour an lendemais. 0.50 Musique: Coda. Pierre Barouh et Saravah, un homme et une firme.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 21 mars 1988 au Théâtre musical de Paris): Concerto pour piano et orchestre nº 4 en sol majeur, op. 58, de Beethoven; Symphonie nº 3 en fa majeur, op. 90, de Brahms, par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. Marek Janowski; sol.: Malcolm Frager, piano. 22.20 Premières loges. Marian Anderson, contralto. Gavres de Schubert, Brahms, Schumann. 23.07 Club de la musique ancienne. 6.30 Poissons d'or.

Audience TV du 1" mars 1989 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN) Audence instantanée, France entière 1 point = 193 000 foyers

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (os %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	LAS	M6
19 h 22	49.8	Senta-Barbura 17.4	Actual, région. 10.8	Actual région. 11-1	Top 50 4.9	2 Files à Marri 3.8	Routes perells 2.0
19 h 45	57.2	Rose fortung 31.6	Baby Sitter 6.0	19-20 into 9-2	Note part 3.9	2 Filos à Minosi 4-3	Routes paradis 2_3
20 h 16	68-8	Journel 37.0	Journal 14,8	La dass: 10.1	Nulls pert 2.5	Journal 5,6	Coeby show 5, 1
20 h 55	70-0	Sherie stirie 29,4	Griffo descho 17.8	La Confession	Footbell B. 6	Donce revendes 9-1	Manages mort 4,9
22 h 8	65.0	Secrée spirée 28. 7	Gritto clastin 18.0	La Contemion 3.2	Football 5.7	Donce revende 9.9	Ubra et chenga 1,2
22 h 44	31-9	Football 12.7	Das trains 9.0	Codeniques 1.6	Regrettable	Appel peed 5_9	Libra et change

Informations « services »

BULLETIN

D'ENNEIGEMENT

Voici les hanteurs d'enneigement au mardi 28 février. Elles nous sont com-muniquées par l'Association des maires des stations françaises de sports d'airer (61, boulevard Haussmann, 75008 (61, boulevard Haussmann, 75008 Paris), qui diffuse aussi ces renseigne-ments sur répondeur téléphonique au (1) 42-66-64-28 on par minitel : 36-15 code CORUS.

(1) 42-40-425 on par manuel : 30-13 code CORUS. Les chiffres indiquent, en cestimè-tres, la insuteur de neige en has puis en hant des pistes.

SAVOIE, HAUTE-SAVOIE

Les Arcs: 30-130; Aussois: 40-60; Avoriaz: 80-120: Notre-Damede-Bellecombe: 70-110; Bessans: 36-40; Bonneval-sur-Arc: 45-90; Les Carroz-d'Araches: 15-60; Chamonis-Mont-Blanc: 65-170; La Chapelle-d'Abondance: 50-90; Châtel: 30-70; La Clusaz: 35-120; Combloux: 50-145; Les Contamines-Montjoie: 55-125; Le Corbier: 40-60; Courchevel: 106-130; Crest-Voland-Cohennoz: 70-100: Flaine: 70-160; Flumet: 50-90; Les Gets: 50-90; Le Grand-Bornand: 50-130; Les Houches: 15-30; Megève: 55-130; Les Houches: 15-30; Megève: 55-130; Les Menuires: 40-100; Méribel: 30-112; Morillon: 40-115; Morzine: 80-120; Peisey-Nancroix: 60-120; La Plagne: 130-200: Praz-de-Lys/Sommand: 70-100; Praz-sur-Arly: 40-80; La Rosière: 1850: 80-150; Saint-Gervais: 60-100; Les Saisies: 70-100; Samočas: 85-115; Thollon-Les Ménises: 10-60; Tignes: 95-190; La Toussuire: 50-90; Val-Cenis: 20-50; Val-d'isère: 90-140; Val-fréjus: 20-60; Val-Grei : 30-75; Valmeinier: 30-70; Valmorel: 60-120; Val-Thorens: 110-190.

ISÈRE SAVOIE, HAUTE-SAVOIE ISÈRE

L'Alpe-d'Huez : 90-120; Alpe-du-Grand-Serre : 25-50; Auris-en-Oisans : 20-35; Autrans : 20-40; Chamrousse : 50-80; Lans-en-Vercors : 50-40; Le Collet-d'Allevard : 35-65; Les Deux-Alpes : 55-240; Les Sept-Laux : 25-65; Saint-Pierre-de-Chartreuse : 15-45; Villard-de-Laus : 30-50.

ALPES DU SUD

Allos-le-Seignus: 100-130; Auron:
80-120; Briancon: 15-50; Beuil-lesLaunes: 50-70; La ColmianeValdeslore: 50-80; La Foux-d'Allos:
120-160; Isola 2000: 100-130; Montgenèvre: 50-70; Orcières-Meriette: 5080; Les Orres: 75-80; Pra-Loup: 50115; Puy-Saint-Vincent: 80-140;
Risoul-1850: 80-100; Sauge-SuperSauge: 50-130; Serre-Chevallier: 6090; Superdévoluy: 60-110; Valberg:
80-90: Vars: 80-110. ALPES DU SUD

Pyrénées Les Agndes: 55-90; Ax-les-Thermes: 35-70; Barèges: 30-70; Cauterets-Lys: 50-80; Font-Romeu: 70-95; Gourette: 35-75; Luz-Ardiden: 85-105; La Mongie: 125-155; Pyrénées-2000: 65-55; Saint-Lary-Soulan: 55-90; Superbagnères: 50-80.

MASSIF CENTRAL Le Mont-Dore: 50-90; Besse-Super-Besse: 80-100; Super-Lioran: 130-130. JURA

Métablef: 30-50; Les Rousses: 50-VOSGES

Le Bonhomme : 20-40; La Bresse ; 25-40; Gerardmer : 40-50; Ventron : 5-10.

LES STATIONS ÉTRANGÈRES Pour les stations étrangères, on peut s'adresser à l'Office national du tourisme de chaque pays. Allemagne : 4, place de l'Opéra, 75002 Paris, tél. : 47-42-04-38; Andorre : 111, rue Saint-Honoré, 75001 Paris, tél. : 45-08-50-28; Printer, 73001 Paris, 12: 3-3-0-3-3-25; Autriche: 47, avenue de l'Opéra, 75002 Paris, tél.: 47-42-78-57; Italie: 23, rue de la Paix, 75002 Paris, tél.: 42-66-66-68; Suisse: 11 bis, rue Scribe, 75009 Paris, tél.: 47-42-45-45.

ÉDUCATION

M[™] Annie Rouhette présidente de l'université Clermont-Ferrand-I

Mª Annie Rouhette, professeur de droit, a été élue au premier tour, par 75 voix sur 133 votants, présidente de l'université Clermont-Ferrand-I, en remplacement de M. Maurice Coulet, président

depuis le 3 juin 1982.
[Née le 16 désambre 1927 à La Mes-kiana (Algérie), Ma Rouhette a fait ses études de droit à Alger, où elle est ses études de droit à Alger, où elle est assistante en 1956, puis chargée de cours en 1959. Assistante à l'université de Rennes en 1962, elle est agrégée d'histoire du droit et des institutions en 1963 et nommée professeur titulaire à l'université de Madagascar, où elle étudie le droit contunier pour devenir anjourd'hui l'une des meilleurs spécialistes de l'estendacie insidium Noumée. listes de l'ethnologie juridique. Nommée à Clermont-Ferrand en 1971, puis à Amiens de 1975 à 1977, elle revient à Clermont-Ferrand en 1978, où elle est doyen de le faculté de droit en 1987.]

• RECTIFICATIF. - Contrain ment à ce que nous avons indiqué par erreur (le Monde du 22 février), M. Michel Boulangé n'a pas été élu président de l'université Nancy-II mais de Nancy-I, dont il avait déjà assuré la présidence de 1976 à

• SÉMINAIRE : la France et sa justice. - La Fondation Saint-Simon organise, les 6, 13 et 20 mars, trois journées sur ce thème, animées par J.-D. Bredin et G. Kiejmman.

* Reassignements à la Fondation, 91 his, rae du Cherche-Midi, 75006 Paris_Tél.: (1) 42-22-38-52.

● RECTIFICATIF. - Le numéro de téléphone de l'Association pour la declaration du 26 août 1989 est 48-87-19-89 (is Monds du 2 mars).

MÉTÉOROLOGIE

Evolution probable du temps en France entre le jeudi 2 mars à 0 beure et le dimanche 5 mars à 24 heures.

vendredi, les averses serout nom-breuses sur l'ensemble du pays, elles ne concerneront plus que la moitié est du pays samedi matin, mais un courant fai-blement perturbé touchers la moitié nord du pays durant le week-end, appor-

tant nuages et petites pluies. Vendredi : averses sur tout le pays. — Vendredi: averses sur tout le pays. —
Sur la Corse et sur les Alpes, les mages
seront nombreux dès le matin. Il pleuvra
même encore un peu avec de la neige
sur les massifs au-dessus de
1 300 mètres. En cours de journée, sur
ces régions, le soleil fera son retour,
mais les averses ne sera pas loin. En
Corse, le vent d'ouest continuera à sonffler fort (60 kilomètres-heures). Des
orages pourront éclater en cours d'aprèsmidi.

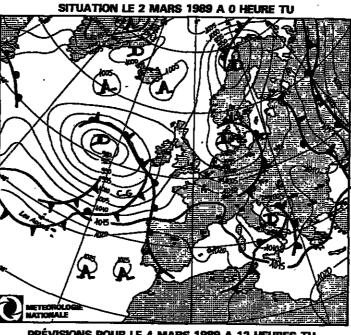
Sur toutes les autres régions le venti-

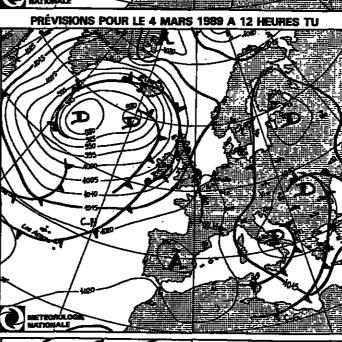
Sur toutes les autres régions, la mati-née sera assez nuagense, mais le soleil fera de belles apparitions. Une zone de

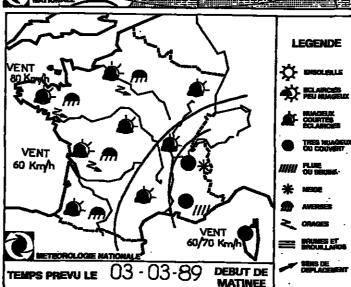
fortes averses accompagnées de vent d'ouest abordera les côtes de la Manche et de l'Atlantique en cours de matinée. Cette zone se décalera vers l'Est au fil Cette zone se décalera vers l'Est au fil des heures et se situera sur l'est du pays en fin de soirée. La journée sera dons constituées d'éclaircies et de passages nuageux accompagnés d'averses voire même d'orages. Le vent souffiera du secteur ouest (40 kilomètres-heures dans l'intérieur, de 60 à 80 kilomètres-heures des côtes atlantiques à la Bretagne). En cours d'après-midi, la tramontagne se lèvera et le soleil se montrera généreux sur le pourtour méditerrantem.

En soirée, de nouveaux nuages venant de l'Ouest envahiront les régions allant de la Bretagne à l'Aquitaine.

Les températures matinales resteront Les temperatures manmanes resucusa, assez douces: 6 à 9 degrés sur une moité nord du pays, 9 à 11° plus au Sud. L'après-midi, il fera entre 13 et 14° dans le Sud-Ouest et le Sud-Eist et de 9 à 12°







TEMPS PREVULE	13 -03-09 MA	TINEE
TEMPÉRATURES Valours excrême le 01-03-1989 à 6 heures 10	THEXEMA - MARIENE Is relevées entre J et le 2-3-1989 à 6 houres TU	la 2 2 1000
FRANCE	TOURS 12 4 C	LOS ANGELES
AIACCIO 14 IO N	TOULOUSE 10 4 C	LUXPAGOURG 6 2 A
AMACUTO 14 IO N MARRIEZ 11 8 P	POINTEAPTRE., 29 19 D	MADRID 17 5 D
RORDEAUX 13 6 N	ÉTRANGER	MARRAKECH 18 11 D
BOUNCES 12 3 C		MEXICO 27 11 B
REST 12 6 P	ALGER 21 7 D	MEAN 13 -1 D
CAFN 10 4 C	AMSTERDAM 8 6 A	MENTRÉAL 0 -8 A
C#FENOURG 9 5 P	ATTHENES 19 (1 D	MOSCOU 4 1 C
CLERMONT-FEDRE 11 2 C	BANGKOK 34 24 C	NATROBI 28 14 D
DOON 11 0 C	BARCELONE 22 7 D	NEW-YORK 5 0 D
GRENORIE SHARE 12 1 D	BELORADE 14 5 P	05L0 4 0 B
ШЕ 8 5 С	MENIN 7 5 A	PALMADEMAL 21 5 D
LD40GES 9 3 A	RUXELIES 8 6 C	PSDN
LYON 12 3 N	I.E. CARRE 21 12 D	RIODEJANETRO 202 25 C
MARSEILLEMAR 14 3 D	COPENHAGUE 5 3 P	
MANCY 9 5 C	DAKAR 22 17 D	
NANTES 13 5 P	DELH 27 9 D	SINGAPOUR 32 24 C
NCE	DERMA 24 10 D	STOCKHOLM 6 2 C
PARISMONTS 11 4 N	GDEVE 9 2 A	SYDNEY 27 20 D
PAU	BONGKONG 23 18 C	70£70 11 4 D
PERPORAN 13 13 N	STANBIL 15 9 C	TUNES 23 1 D
BEROES 13 5 P SI-EDEROE 11 2 N	ERISALEM 14 - 4 D	YARSOWE 6 'I C
	TERONOGE 18 53 M	13 3 D
STRASBOURG 10 4 C	LONDRES 9 2 C	VENOE 12 3 D
ABC	D N O	P T *
		┆┍╸╎┈╟╴╎╶╸╏
averse brane convert	ciel ciel crage	phile tempête neigo

حكذا من الأصل

<u>.*. ::::</u> S. L

textes ne provoque pas l'euphorie chez une population lassée de la suc-

Économie

SOMMAIRE

■ Pour sortir d'une crise profonde, Varsovie s'engage dans des réformes qui font de la Pologne le pays de l'Est le plus « libéral » (lire ci-dessous).

■ M. Pierre Guillen, viceprésident du CNPF, déplore la trop faible représentativité du syndicalisme français (lire

■ En adhérant au réseau «GLO-BEX», le MATIF pourra proposer ses produits vingt-quatre heures sur vingt-quatre dans le monde entier (lire page 34).

« Liberté, égalité, concurrence »

La Pologne veut faire en sorte que son économie redevienne la plus ouverte des pays socialistes

du premier ministre, M. Miczysław Rakowski, le mois dernier, la Pologne poursuit ses négocia-tions avec les pays créditeurs obtenir un rééchelonnement de sa lourde dette extérieure. Etouffé par le manque de ressources financières et la sclé-rose du tissu industriel, le nouveau gouvernement confie au secteur privé la tâche de rame-

VARSOVIE

de notre envoyée spéciale

Soigneusement rangés les por-traits de Lénine, les calendriers affichés dans les bureaux des hommes Varsovie arborent des portraits de jeunes filles un peu dénudées au sou-rire engageant. Nouvelle image du socialisme à la polonaise? En ple crise économique et réunion de table ronde entre pouvoir et opposition, l'idéologie ne s'affiche plus au grand

Un séminaire organisé à Varsovie par le gouvernement pour promou-voir son programme de réformes économiques a illustré ce nouvel état d'esprit, pour l'instant porteur de plus d'espoir que de résultats

Sous le slogan « Liberté, égalité, concurrence », ces réformes visent à redonner à l'économie polonaise son statut d'économie la plus ouverte de l'Europe socialiste, perdu depuis l'instauration de l'état de siège

« Toute personne bénéficiant des même droits peut entreprendre et exercer librement une activité éco-nomique », stipule la loi du 23 décembre 1988, citée tel un leit-motiv par tous les intervenants au ment octroie aux entreprises privées, purement polonaises ou alliées à des partenaires étrangers, un rôle moteur. L'aurait-il souhaité qu'il aurait difficilement pu en être autre-ment : l'important déficit budgétaire et le poids des remboursements de la dette extérieure (36,5 milliards de dollars en 1988) interdisent à l'Etat d'y mettre de sa poche pour relancer

L'entreprise privée ..

Des dépenses budgétaires substantielles seraient en effet nécessaires pour remettre à flot les entreprises "ubliques, à court d'investis: ment depuis plus de dix ans, et souvent qualifiées de « polluantes et non productives ». Leur tion budgétaire a d'ailleurs peu de chances de s'améliorer cette année, car les subventions amputent toujours les dépenses de 30 %, et les autorités devront indexer au moins partiellement les salaires sur la réa-lité des prix si elles veulent éviter de

nouvelles explosions sociales. Le gouvernement compte donc sur le secteur privé et sur les étran-gers (autorisés à détenir 100 % des sociétés implantées sur le territoire) pour relancer l'exportation, clé de l'accès aux devises nécessaires pour la modernisation du tissu industriel. Enignatiques sur la possibilité de rapatriement des bénéfices dégagés par les sociétés mixtes, les pouvoirs publics favorisent en revanche ouvertement leur utilisation pour l'exportation de produits polonais.

Les entreprises purement polo-naises, de leur côté, se voient accorder des avantages que l'économie la plus libérale n'aurait pas à envier : chacun est désormais libre de créer une entreprise, d'embancher un nombre illimité d'employés. Aux dires de vice-premier ministre Ireneusz Sekuwa, « aucune adminis-tration ne pourra entraver l'activité de l'entreprise », et l'imprécision de la loi laisse même entrevoir la possibilité d'employer du personnel « au

Mais cette révolution dans les

préoccupée avant tout par les diffi-cultés de la vie quotidienne. Pour l'instant si, comme l'affirme M. Sekula, « les entreprises doivent en priorité gagner de l'argent », la tentation est grande de le faire en profitant de la hausse galopante des

selon lui immédiate; il n'a pas, en effet, trouvé les quelques milliers de dollars nécessaires à l'achat à l'Occident d'une machine d'occasion.

Dans ce pays où, selon, Alexandre Paszyuski, l'un des économistes de

Solidarité, « les outils de la vie éco-

nomique ont été détruits et où les

ques que l'argent n'est de l'argent », ce genre de problème demeure inex-

tricable. Les nombreuses villas cos-

sues qui fleurissent aux abords de

Varsovie témoignent de cette

impuissance à orienter les gains vers

Le gouvernement compte sur sa résorme bancaire, qui a, d'ores et déjà permis la création de neuf ban-

ques commerciales et devrait voir émerger cette année dix établisse-

ments supplémentaires, ainsi que sur

la légalisation du marché noir des devises (à compter du 15 mars pro-

chain) pour pallier ces insuffi-

sances. Progressivement se déve-loppe un système d'enchères grâce

auquel les entreprises doivent pou-

voir acheter des devises à un cours

bien inférieur à celui du marché

Le marché

du travail

s'ajoute la grande rigidité du mar-ché du travail, où, malgré des

salaires plus avantageux que dans le public, le personnel de qualité est

difficile à recruter. Le manque de

formation rend précieux les spécia-

ple bijoutier de Varsovie n'hésite pas

a proposer 125000 zlotys mensuelle-

ment à ses employés, alors que le salaire ouvrier de base est de 60000 zlotys seulement. Un bon

comptable peut facilement toucher

250000 zlotys. Parfois, même un

salaire supérieur ne garantit pas le

recrutement, car il faut pouvoir

convaincre une famille avant

attendu dix ans un appartement de

changer de ville, et donc de repartir de zéro. Ce qui explique qu'à 100 kilomètres d'intervalle il existe

selon Miss Sadkowska, « la crainte du licenciement n'axiste pas encore, et il est donc difficile

de faire travailler les gens ». Grâce à sa débrouillardise, et à

usines d'Etat pour ses approvi-sionnements. Mª Sadkowska peut aujourd'hui afficher sa réus-

site économique avec ses deux précieux pavillons, et même ses vêtements tapageurs.

possède également ce qui est à l'heure actuelle le nec plus ultra

de l'entreprise privée polonaise :

une serre. La production de fleurs, c'est la porte ouverte sur

l'étranger, et les bouquets, qui se vendent à 100 ziotys en Polo-

gne, se négocient pour 1500 zlotys dans les payx occi-

Grâce à ses ventes d'orchi-dées en RFA, M= Sadkowska,

intéressée, sinon entièrement

convaincue, par les réformes économiques, espère devenir une

véritable exportatrice; avec les devises âinsi recueillies, elle va

pouvoir investir dans un système de boutailles en plastique non

consignées pour ses boissons, ce qui la libère de la dépendance

des bouteilles d'Etat en verre, et

lui ouvre la porte des exporta-

tions vers l'Allemagne fédérale.

Mª Sadkowska pense donc, à

moins d'un revirement de le poli-

tique économique polonaise,

avoir de beaux jours devant elle.

Mais la fondatrice de Polco

A ces difficultés financières

les investissements productifs.

En accordant toutes les libertés au secteur privé, l'Etat polonais donne aux entrepreneurs une responsabilité démesurée : assurer la sortie de la crise.

prix (80 % l'an dernier, probable-ment au moins autant en 1989) et du marché noir des devises, le plus développé des pays de l'Est. Les autorités le savent, et le premier ministre Mieczyslaw Rakowski phénomènes d'enrichissement spéculatif permis par la situation actuelle, qui contribuent à aggraver les distortions entre une minorité aisée et la majorité de la population.

L'entreprise privée n'est pourtant pas un concept inconnu en Pologne, où elle concerne 85 % de l'agrilture et où, selon le gouvernem 300 000 entreprises « artisanales » assurent 8 % de la production industrielle. Le secteur privé a même permis la constitution de grosses fores, et le nouveau ministre de l'industrie Micczyslaw Wilczek est là pour en témoigner. Présenté comme « l'homme le plus riche de la Pologne », M. Wilczek a dirigé et possédé physicurs entreprises avant de rejoindre le gouvernement de M. Rakowski et de s'imposer en symbole de la nouvelle philosophie économique. Responsable de la fermeture des chantiers pavals Lénine de Gdansk, M. Wilczek est accusé r ses détracteurs de vouloir gérer l'entreprise « Pologne and Co ».

Mais les sommes accumulées par M. Wilczek et les autres industriels à succès ne garantissent pas pour autant les investissements nécessaires. Libellées pour la plupart en zlotys (dont le cours officiel contre le dollar est sent fois inférieur à celni du marché noir), elles apparaissent bien modestes face aux ambitions du gouvernement de voir naître une véritale industrie légère, basée sur l'agro-alimentaire, les biens de consommation courante ou les produits du bois. Ainsi, tel indus-triel a beau posséder châteaux et terrains de chasse, il a dû remettre à

VARSOVIE

de notre envoyée spéciale

Depuis ses deux pavillons mitoyens de Varacvie, dont l'un lui sert de logement, M^{me} Sad-

kowska gère une entreprise pros-

père, qu'elle a créée dans les années sombres, en 1982. Après

un séjour de dix ans en France, Mª Sadkowska a profité, à son

retour en Pologne, de conditions

d'implantations avantageuses accordées par le gouvernement

aux polonya, ces représentants de la diaspora polonaisa; elle

de la caspora potentiese, energia de boissons gazeuses, et son entreprise, Polco; emploie aujourd'hui deux cents personnes. Après six années d'activité, cette ferme d'affaires à la constitue de la constitue de la constitue de la caspora de

cinquantaine dynamique a connu la plupart des difficultés aux-

quelles peuvent se heurter les entreprises privées polonaises.

L'interprétation des textes, d'abord, d'un point de vue fiscal

ou comptable, car e la loi n'est jamais claire », et les fonction-

naires tatilions ont vite fait de

trouver des sujets de controverse ou d'interdiction. L'approvision-

nement, ensuite, car, lorsqu'il faut 100 grammes de sucre par

bouteille que l'on produit, plu-sieurs millions de litres par an, et

que le sucre est une denrée

rationnée, il faut se battre pour

L'absence de personnel motivé, enfin, alors même qu'une

entreprise privée en Pologne doit

souvent sa survie à une bonne productivité et à une gestion

les livraisons.

des surplus ou des pénuries de main d'œuvre.

Le gouvernement a promis que, grâce à la libéralisation progressive des prix et à l'accélération des constructions, les logements seraient bientôt une marchandise comme les autres. De même, la fin de la garantie de l'emploi dans le secteur public devrait faciliter les mouvements, effectifs vers le privé. Mais on est encore loin d'une telle réalité et si, d'après un industriel, - les Polonais ont prouvé qu'ils étaient capables de bien travailler à l'étranger, sur place il y a un sérieux problème de

Pour ajouter à ces difficultés, le système de la «débrouille» pousse les chefs d'entreprise à quémander, qui une autorisation, qui un meilleur approvisionnement. Cela est loin de favoriser la coopération au sein du secteur privé. Les réussites sont avant tout individuelles, et l'on préfère souvent les cacher que provoquer des jalousies.

Les réformes économiques · his-toriques · du gouvernement Rakowski donnent au secteur privé une responsabilité bien lourde si l'on en juge par les moyens existants. Elles se solderont certainement, à court terme, par un rééquilibrage limité qui pourrait faire progresser la part du privé dans le PNB de l'ordre de 10%, estiment les spécia-

Le gogvernement aurait-il fait on mauvais choix? L'absence de contre-projet même dans les rangs de Solidarité illustre l'étroitesse de la marge de manœuvre dont dispose la Pologne. Autour de la table ronde économique, les seuls points du programme contestés par le syndicat sont le niveau d'indexation des salaires, souhaitée totale, et le maintien de la nomenklatura à la tête des entreprises publiques,

Aux critiques parfois acerbes émises à l'encontre des conséinces sociales de la réforme, k ministres répliquent amèrement que la seule solution - impensable - aurait été de laisser la Pologne aux prises avec sa crise. Pour le gouvernement comme pour l'opposition, le plus dur n'est pas de proclamer la libéralisation de l'économie, mais d'apporter les preuves tangibles de son bien-fondé pour arracher le soutien d'une population gavée de pro-messes et lasse de pénuries.

FRANÇOISE LAZARE.

Des fleurs contre des devises Une aide de près de 900 millions de dollars pour le Ghana Polco gagnent trois fois plus que dans le secteur public. Pourtant,

Réunis sous l'égide de la Banque mondiale, mercredi le mars à Paris, les pays et organismes apportant une aide au Ghana se sont engagés à lui apporter près de 900 millions de dol-lars en 1989. Considéré comme l'un des «bons élèves» de la Banque mondiale (BIRD) et du Fonds monétaire international (FMI) pour l'effort poursuivi avec constance sur que, le Ghana a compu une crois sance de 6 % l'an dernier.

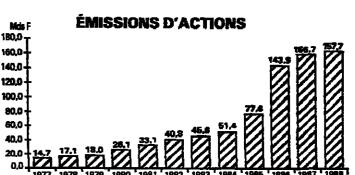
sance de o w l'an dermier.

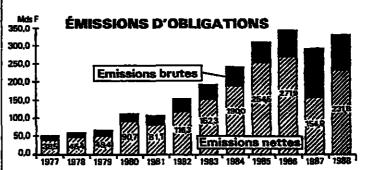
Le ministre ghanéea de l'économie et du plan, M. Kwesi Botchwey, est toutefois convenu, à l'issue de la réunion, que beaucoup reste à faire dans l'agriculture, l'emploi, la libéralisation économique et la protection de l'environnement. Depuis 1983, le Ghana a bénéficié de quelque 3 milliards de dollars d'aide bilatérale et multilatérale.

• Forte croissance du PB au Canada. — Le produit intérieur brut (PIB) du Canada a augmenté de 4,5% en 1988 selon les demières statistiques officielles. En 1987, le PIB du Canada avalt déjà fortement progressé (+ 4%). D'autre part, le déficit de la balance des paiements courants a fortement augmenté au quatrième trimestre 1988 (4,3 milliards de dollars canadiens contre 2,2 milliards au troisième trimestre), se soldant par un déficit sur l'année de 11,3 milliards de dollars canadiens après déjà - 10,5 milliards en

CONJONCTURE

Stabilité des placements financiers





ciers en titres se sont stabilisés par rapport à l'année précédente. Le ralentissement des placements non négociables (livrets d'épargne, plans d'épargne logement...) a été compensé par la progression de titres négociables (actions, obligations, bons du Trésor, certificats de dépôt, billet de trésorerie...).

524 milliards de francs l'an dernier, grace surtout aux obligations, dont atteignent 232 milliards de francs, contre 155 milliards en 1987. Les émissions d'actions, quant à elles, plasonnent pratiquement depuis

Ce mois-ci dans

Dossier

Supercadres: les salaires du risque

Et aussi

- Nokia champion de l'électronique personnelle
- •Le virus des technopoles
- •Le boom hispanique aux Etats-Unis

EN KIOSQUE

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



RÉSULTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS DU GROUPE **BULL POUR 1988**

Paris, le 2 mars 1989. — Les résultats consolidés du groupe Bull viennent d'être présentés au conseil d'administration de la Compagnie des machines Bull (CMB). Coux-ci font apparaître un profit net de 303 millions de francs pour l'exercice 1988, à comparer à un profit de 225 millions de francs pour l'exercice précédent, soit une

Le 29 décembre 1988; CMB a porté à 65,1 % sa participation dans Bull HN Information Systems Inc. (Bull HN), nouveau nom de Honeywell Bull Inc. En conséquence, les résultats financiers du groupe Bull pour 1988 sont présentés en incluant Bull HN par consolidation intégrale.

Le chiffre d'affaires consolidé du groupe est de 31,5 milliards de francs pour l'année 1988, en croissance de 5,7 % par rapport à celui de l'année précédente cai-culé sur des bases comparables. Avec l'intégration de Bull HN, le poids de l'activité hors de France mesuré en pourcentage du chiffre d'affaires consolidé est pussé de 35,9 % en 1987 à 60,9 % en 1988.

Les investissements nécessaires à la croissance du groupe d Les investissements necessaires à la croissance du groupe dementeur à im niveau élevé. Le groupe Bull consacre 3,6 milliards de francs, soit 11,5 % du chiffre d'affaires consolidé, à la recherche et au développement dans des centres situés en Europe et aux Etais-Unis d'Amérique. Les investissements industriels et commerciaux ont représenté 1,7 milliard de francs pendant l'année 1988.

Par l'émission à fin 1988 d'un emprunt obligataire à de déterminée, le croupe Bull a su enférieure que désalutement que fond automa qui d'établis à

.... I comession a 1m 1788 d'un emprunt obligataire à durée indéterminée, le groupe Bull a pu améliorer son ratio d'endettement sur fonds propres qui s'établit à 1,1 à fin 1988. Le groupe Bull réalisera, par ailleurs, en 1989, une augmentation de capital pour laquelle l'État a versé 1 milliard de francs, à titre d'avance, dès fin 1988.

La marge brute d'autofinancement, représentant le total du résultat net et des amortissements du groupe, continue de progresser à un rythme supérieur à la crois-sance du chiffre d'affaires, pour atteindre 2836 millions de francs en 1988.

Le Monde **CADRES**

réf. 8C 1246-8 MR

réf. 8 A 1347-9 MR

réf. 8B 1283-9 MR

réf. 8C 1105-8 MR

réf. 8B 1195-9 MR

Gandons réf. 8 A 1334-9 MB

région parisiegge réf. 8 à 1329-9 MR

la France réf. 8 A 1324-9 MB

Saint-Cloud réf. 8 A 1336-9 MB

réf. 8 A 1327-9 MR

Paris

Le Cabinet ETAP a proposé cette semalue aux lecteurs du MOHDE les

DES INGENIEURS CONFIRMES Carée, Tarquie..., réf. 8 Å 1315-9 MB ET DE WALLEUR

FOTOR CHEF DE PROJET CONTROLLUR DE GESTION

• DIRECTEUR D'ESME 406.000 Paris rél. 88 1276-9 MR

• Electro De la technique à la responsabilité d' phigenieur b'AffAireS

CONTROLEGE DE GESTION liales étrangères 350.000 + La Cellulose du Rhône et d'Au

UNE DYNAMIQUE DE PROGRES POUR UN INGÉNIEUR DISPONBLE ET MROYATEUR • AM, INSA, ENSI, EN

JEUNE INGENEUR D'AFFAIRES Au sein du service organisation

et informatique RESPONSABLE EXPLOITATION ET SYSTEME

 Au sein du dé GENNEUR ELECTRO-AUTOMATICIEN COMPIRME

UN GESTIONNAIRE DE LA GUALITE Amions réf. 8A 1322-9 MR UN PATRON DE LA QUALITE

Amieus réf. 8 A-1323-9 MR

SI vous êtes intéressés par l'un de ces pestes, adressez voire dessier de cantidature au Cabinet ETAP, en précisant la référence.

MÉCAMOLE

DES PLUIDES, COMBUSTION, PLASTICITÉ.

Membre de Syrrec **26** 71, rue d'Auteuil 75016 Paris

r recrutement du person-commercial groupe assu-rances recherche **PSYCHOLOGUE**

(120-135 Kr

20 heures.

capitaux propositions commerciales

DEMANDES D'EMPLOIS

CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Nationale Pour l'Emplei vous propose une sélection de collaborateurs :

 INGENIEURS toutes spécialisations CADRES administratifs, commerciaux

 JOURNALISTES (presse écrite et parlée) DIPLOMÉE ESC. - 24 ans, option gestion création de PME, nonbreux stages bancaires (BACK OFFICE., première expérience grande distribution, dynamique et rigoureuse.

RECHERCHE à Paris ou RP poste commercial et administratif ou financier. (Section BCO/JV 1315.)

DNGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN. – 5 ans expérience étude, développement, plutôt analogicien (HP, mesure Phy., COMMUT PUISS.) mais sachant également utiliser micro-processeurs (6809 et 286). PC (DOS, BASIC, PASCAL) et CAO, expérience excadrement et évaluation coûts et délais, confiance réciproque indispensable.

(Section RCO/MH 1316.) (Section BCO/MH 1316.)

JOURNALISTE. - 34 ans, diplômée en ethnologie et sociologie, agnerie à toutes techniques d'enquêtes et d'écritures, titulaire de la carte de presse.

DÉSIRE intégrer mission de recherche en ethnomédecine (gouver-nementale, ONG...) ou tout secteur touchant l'intégration raciale et l'environnement à l'échelle planétaire. SOUHAITE prendre part active et intelligente à noute action on expédition. (Section BCO/MS 1317.)

DIRIGEANT INGÉNIEUR ECP. - 54 ans. Anglais, 25 ans expérience direction PME, gros chamiers, divis. internat. groupe, professionnel, méthodique, gestionnaire pointu, compétence négociat. export, sait optimiser moyens, motiver équipe pluridisciplinaire sur stratégie profit, meaer développt, monter financements, informatiser, planifier, dialoguer.

RECHERCHE direction générale PME ou régionale directeur export, directeur filiale multinationale, Paris.

(Section BCO/MAB 1318.)

CADRE CONFIRME TECHNICO-COMMERCIAL - sportif -.

RECHERCHE entreprise dynamique pour intégration immédiate au sein d'une équipe performante. Particularités résultats, persua-sion, efficacité. (Section BCO/JV 1319.)

INGÉNIEUR DES MINES. - BAC + 5. 20 ans expérience indu. BE, méthodes, ingénierie, travail métaux secteur automobile, productique, logistique. Très bonne counaissance informatique gestion : compta., prix de revient, gestion informatisée, stocks, GPAO, GMAO. Anglais, espagnol.

RECHERCHE poste contrat durée déterminée, mission, con (Section BCO/JV 1320.)

RESPONSABLE COMMERCIAL MARKETING VENTE. -Solide expérience du terrain (16 ans) comme ingénieur technico-commercial puis chef de région (avec agences et dépôt). Sérieuses connaissances en marketing industriel (3º cycle CNAM et 4 ans chef de groupe de produits). Ingénieur chimiste. (Section BCO/DDS 1321.)

F. 38 ans. FORMATION COMMERCE INTERNATIONAL. -Anglais, italien. 14 ans expérience commerciale import-export, négo-ciation, suivi contrata, gestion stocks, pratique outil informatique, goût challenge, disponibilité. Sens, R.P.

RECHERCHE situation anprès responsable PME désirant être secondé ou étoffer service import-export. Paris, R.P., déplacements France, étranger acceptés. (Section BCO/JCB 1322.)



ÉCRIRE OU TÉLÉPHONER :

12, rue Blanche, 75436 PARIS CEDEX 09

TÉL.: 42-85-44-40, poste 27.

Lt Mondt **IMMOBILIER**

appartements ventes

Femme 55 ans secrétaire stáno-dactylo sériouses références cherche piece stable Tél. 48-94-86-31. Etudiant cherche emploi pour juillet — août Etud. ttes propositions Ecrire MEVREL Stéphane

J.F. 37 s. b. présentation CADRE DE DIRECTION très expérimenté, fonction personnel, gestion, adminis-tration, compte, pays, asi-sie, rédection, frape, meltri-sant secrétariat de haur niveau et outil informatique

Tél.: 64-07-07-68. CADRE COMPTABLE DECS 15 a. exp. ch. empl. Afrique/M.-Orient.

M. Rachid DJEBRI chez M. AMARA, 36, rue Pierre, 93400 St-Ouen. Jeune homme 27 ans, tech-nicien en électronique, connaissance hi-fi vidéo, nivesu BAC F2, étudie toute

proposition. Tél.: 64-21-24-06 spr. 18 h. ANCIEN SPORTIF DE HAUT NIVEAU, 35 ans, titulaire d'une maîtrise d'économie et a une maîtrise d'économie e gestion du sport (université de Paris-Dauphine), plusieur années d'exp. comme direc-teur technique et enseign, de un grand club sportif, recher-che emploi en rapport. Étud, ttes propositions. Tél.: 38-73-75-10.

(Région parisienne)

Couple avec 1 enfant rech.
3 pces, région 9r-Germais-en-Laye ou produité. Loyer maximum 2 300 F ttes charges comprises. Tél.: 34-89-82-77.

7• arrdt

PIED TOUR EIFFEL

AV. NIEL 300 m² Séduleant, 5° ét., entouré de balc., plan et état parfaits. DORESSAY 46-24-83-33.

achats

Cadre 15 ans expérience, 42 ans, recrutement cadre sup., recherche emploi vaca-tions, durés déterminés. Tél. pour R V - 42-51-16-24.

propriétés A SAISIR ... YD CAUSE.

15

... :

 $\sqrt{2}T^{2^{n+1}}$

20000

CT CONTRACTOR

~ -

and the second second

energia 🗸 a 🚙

فيعت أدارا

and the same of the same

· 5 · 5 · 5 · 5 - 12 may - 🐞 📽

900 46

MUTATION ETRANGER

MONTARGS (45)
Au cour du Village is comen. Tobs
belle meis. de canep. errüferen.
zenfereg. Ayec es meis. d'amis
(un caches d'âmel. Ensemb.
»/ son spiend. terrein. 5 ha bord
rivifere sē, rost., cheminés, cais.,
6 cithres, belies w.c., cow. s. jest,
ger. Pr. 650 000 F. je préd, poes.
TURPEN le Relate du Ritiel
EN 7., Montargie Sud B lom.
(16) 38-86-22-62. 24 h/24.

Rect. 2 à 4 poss PARIS prét. 5°, 8°, 7°, 14°, 15°, 4°, 9°, 12°, av. ou sant travaut PAIE CPT chez notaire. T.(1) 48-73-48-07 mēme soir.

locations non meublées demandes

1 H PARIS DIRECT AUT. SUD MONTARGIS (46)

terrains

A vendre terrain à bâth 1036 m², viabiles à 300 m centre ville, Berney (Eure). Tél. 64-05-48-52, apr. 18 h.

bureaux

Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICHLIATIONS

SIÈGE SOCIAL **CONSTITUTION STES**

ASPAC 42-93-60-50 + Domiciliation 8° Bureaux, télex, télécopie AGECO. 42-94-95-28.

L'AGENDA

Antiquités

POUR DECORATION ACHÈTE A VOTRE PRIX MEUBLES-OBJETS ART **EMPIRE**

43-87-92-80 62, bd Malesherbes, 8° Paiement comptant Tout déplacement gratuit

Bijoux

ACHAT OR BIJOUX

Bijoux anciens

Décoration

L'ENTREPOT DU CANAPÉ Les 3 et 4 mars, vente exceptionnelle de carepés et fauteuils. Nombreux modèles an cui et tissu. Par exemple canapé 3 places

exemple canapé 3 places entièrement déhoussable : 2 480 F. Canapé 3 places cuir pleine fleur aniline 9 900 F au lieu de 17 400 F. Venez vite pour avoir le choix, tous les modèles sont disponibles.

Entrepôt Porte de Pantin, 26, rue des 7-Arpents, Le Pré-Saint-Gervais.

Tél. 48-44-83-81
Ouvert de 10 h à 19 h.

Pianos

Piano: GELBER, MESSIAEN

Vacances

Tourisme Loisirs

MARS A LA NEIGE!

SKI DE FOND HAUT JURA 3 h de Paris per TGV Shi de rotte per 194 forme du XVIII. conforzablement rénovée, chitre avec a.d.b., w.-c., teble d'hôtes, cuis, mijotée et légère, pain maison cuit au feu de bois.

AGENDA IMMOBILIER

LES CITADINES***

Louez votre studio et 2 pièces neufs prêts à vivre pour un jour/pour

une semaine et + KITCHENETTE, VAISSELLE, CANAL +, SERVICES. PARIS TROCADÉRO(1) 47-04-88-02 PARIS JARDIN DES PLANTES (1) 45-84-13-09

8, rue Blaise-Pascal, 92200 NEUILLY-SUR-MARNE, TÉLEX 610872 - TÉLÉCOPIE (1) 46-24-80-57.

Nous avons le plaisir de vous inviter au cocktail qui aura lieu de 10 heures à 13 heures et de 15 h 30 à 20 heures le samedi 4 MARS à l'Hölel International de Paris, 58, boulevard Victor-Hugo, NEUILLY, salon Caucun, et le dimanche 5 MARS au Novotel Paris Orgeval, R.N. 13, 78630 ORGEVAL, salon Flora, de 11 heures à 13 heures et de 15 h 30 à

Dans cette ambiance agréable et raffinée nous vous renseignerons sur les avanlages que

AZAHAR DEL MAR

vous offre dans les meilleures zones de Torrevieja (Alicante), Espagne. Toute l'information sur les duplex et sur les appartements avec jardin privatif accompagnée de photos, de maquettes, de plans, de vidéos, etc., sera fournie par nos hôtesses dans les lieux indiqués ci-dessus.

Pour d'autres renseignements adressez-vous à :

Sofia Perez 4, rue Edouard-Branly 78130 LES MUREAUX Tél:(1)30-91-48-64.



Au coeur us in ... u cœur de la vie deauvilet l'hôtel du Golf, votre apparte ment grand confort dans le Domaine des Yearlings, prestigieuse résidence avec piscine privée.

Spie Loisirs Bureau de vente:

75 av. Marceau 75116 PARIS 47.23.00.67 The date of the latest and the lates

RARE

COTE D'AZUR LES DERNIÈRES TERRES A BATIR

VUE MER - DOMAINE PRIVÉ et gardieuné toute l'année CAP BENAT - Face aux Iles d'Hyères 2 375 m² 3 000 m² COS 0,10 COS 010 1.230.000 TTC 1.570.000 TTC

Visisite sur rendez-vous / Documentation sur demande POSIDONIA Im.: Département vente Domaine privé du Cap Benat / 83236 BORMES-LES-MIMOSAS. Tél.: (33) 94-71-27-28, 1616fax: (33) 94-64-85-95. NOUVEAU SUR-MER ISCINE PRIVI

Tout proche de Cannes, votre appartement 2 pièces tout équipé, vue mer, dans une petite résidence nichée dans la verdure, à 2 pas

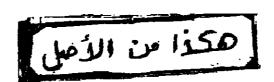
de plaisance. 479.000 F* "Avec 49 à la réservation

en studios et 3 pieces. Financement personnalisé. _ _ _ _ _

des plages et du port

66, CHAMPS-ÉLYSÉES - 75008 PARKS

هكذا من الأصل



Économie

REPÈRES

Assurance-maladie

Progression

Le Mond:

IMMOBILIER

7 6 G 5

1 3 Miles

3 H H H H

e. New York

COTE D'AZUR

1000年

L'AGENDA

4 4 2 4

ETTE

Fin janvier, les dépenses d'assurance-maladie ont progressé de B, 1 % en rythme annuel selon les statistiques publiées per la Caisse nationale des salaries (CNAMTS). solt 5,2 % à prix constants, contre 6,7 % fin décembre. Ce sont surtout les dépenses de médecine ambulatoire qui progressent (de 11,8 %). tant pour les honoraires (+ 11,5 %) que pour les prescriptions (+ 14,4 %), à la fois en raison de l'épidémie de grippe survenue en décembre et de remboursements retardés par les grèves, notamment à Marseille. Pour les honoraires médicaux, la progression porte notarment sur les visites à domicile (+ 15.5 % au lieu de + 10.7 %). Pour les prescriptions, elle porte sur la biologie (+ 15,6 % contre + 14 % fin décembre) et les actes d'auxiliaires médicaux (+ 13,4 % contre + 10,9 %) comme sur lea médicaments (+ 14,8 % contre + 10.8 %).

Les dépenses d'hospitalisation augmentent aussi dans le secteur privé (+ 6,8 %), comme dans le secteur public (+ 6 % contre 5,4 % fin décembre), où la progression est due, selon la CNAMTS, au budget supplémentaire accordé à l'Assistance publique de Paris.

Commerce extérieur Nouvelle détérioration en Grande-Bretagne

Le commerce extérieur de la Grande-Bretagne a subi una nouvelle détérioration en janvier, et le déficit de la balance des paiements courants s'est élevé à 1,7 milliard de à 5,8 % en janvier cont livres sterling (18,4 milliards de revenu net en décembre.

francs), contre 1,35 milliard un mois auparavant, et 1,16 milliard en janvier 1988. Le déficit de la balance commerciale s'est, de son côté, établi à 2,1 milliards de livres, contre 1,76 milliard le mois précédent.

Cette dégradation confirme la mie britannique, qui a contraint les autorités monétaires à relever leurs taux d'intérêt à plusieurs reprises au cours des demiers mois. La livre sterling s'est affaiblie sur les marchés des changes, tombent à 10,76 F dans l'après-midi du mercredi 1º mars, contraignant la Banque centrale à intervenir. Les opérateurs n'anticipent cependant pes, dans leur ensemble, de hausse immédiate des taux directeurs (actuellement de 13 %) liée à ces mauvais résultats

Revenu des ménages Forte hausse en janvier aux Etats-Unis

Le revenu des ménages améri-cains a progressé de 1,8 % en janvier alors que la consommation n'aug-mentait que de 0,1 %, annonce le département du commerce. Cette hausse des revenus, la plus forte depuis octobre 1987, dépassa les prévisions des analystes et succède à une augmentation de 0,9 % en décembre. Elle recouvre un relève-ment de 1,2 % des salaires et illustre les tensions qui apparaissent aux Etats-Unis sur le marché du travail, les entreprises tournant à plein

récime. Ce nouveau signal inflationniste s'accompagne d'un élément encourageant. La quasi-stagnation de la consommation permet au taux d'éparque des ménages de remonter à 5,8% en janvier contre 4,3% du

-insolites

Patrons en péril

Sous la haute surveillance de leur personnel, les chefs d'entre-prise soviétiques ne sont jamais assurés de leur avenir. En 1988, 10 500 d'entre eux ont été limogés à la suite d'un vote de défiance des salariés. Cette indication, apportée par M. Stepan Chalaiey, président de la fédération des syndicats soviétique fera-t-elle rêver les syndicalistes européens ? Non sans humeur, M. Chalaiev, de passage en Grande-Bretagne, lançait récem-ment : « Si Arthur Scargill, leader du syndicat des mineurs britanniques, avait disposé des mêmes pouvoirs que les syndicalistes besoin de faire grève pendant un

Crapahutage

Traverser la route sans se faire écraser ? Les crapauds de la commune de Lessy (Moselle) n'ont plus de souci à se faire. La municipalité est en train de leur construire un « crapauduc » (le troisième en France), vois en forme de « U », longeant la chaussée, dans laquelle ils tombent immanquablement. Au mois

de mars et avril, quelque 2000 batraciens descendent de la colline pour aller s'ébattre dans un étang en contrebas. Le passage des voitures avait causé dans le passé de véritables hécatombes. La femelle portant le mêle, ils n'ont plus alors d'autre issue que des tuveux de 30 cm de diamètre, perpendiculaires à la chaussée. Cinq tuyaux au total, trois pour l'aller, deux pour le retour. Coût de l'opération : 50 000 F.

A l'aise

Il est des entreprises où l'on s'antassa les uns aur les autres. Il en est d'autres qui offrent un ble. C'est le cas de la société Molex (connecteurs et bretelles de raccordement), qui vient de s'implanter en Thailande (le Monde du 28 février). M. Huan, directeur général de Molex Thai-lande, affirme avoir acquis un terrain à une cinquantaine de kilomètres de Bangkok pour 1 440 km² où il installera, d'ici un an, environ une centaine de personnes. Ce qui fait 14,4 km² per personne.

RÉPUBLIQUE DE DJIBOUTI

MINIST'RE DE L'INDUSTRIE ET DU DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL

OFFICE NATIONAL DES EAUX AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

L - ORIGINE DE L'APPEL D'OFFRES L'avis d'appei d'offres est lancé par la République de Djibousi pour (2) différents lots noés par le Fonds abicain de développement. IL - PARTICIPATION A L'APPEL D'OFFRES

La participation est ouverse à égalité de conditions à toutes personnes physiques et morales ressortissantes des Etats participants et des pays membres de la Banque africaine de développement ou du Fonds africain de développement. III. - OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Lot nº 1. - Répovation du réseau d'eau de quaire centres tribains (Ali-Sabieh, Tadjourah,

Réseau de distribution et branchements partica

Lot nº 2. - Construction de quarte réservoirs, soit :

Deux réservoirs cyfindriques de 2500 ar chacun.

Deux réservoirs au soi de 500 m² chacun.

[1 y aura un appel d'offres séparé par lot, L'adjudication s'effectuera par lot. IV. – ADMINISTRATION AU NOM DE LAQUELLE LE MARCHÉ SERA CONCLU Office national des eaux de Djibouti : B.P. 1914 Djibouti, République de Djibouti.

V. - ACQUISITION DU DOSSIER Le dossier d'appel d'offres, en langue française, peut être obtenu sur demandé écrite adressée à M. le directeur de l'ONED, B.P. 1914 Djiboufi, qui peut également donner des

VI. – PRIX DES DOSSIERS ET MODALITÉS DE PAIEMENT

VI. – PRIX DES DUSSIERS E a monoment.

Le prix du dosser de Chaque lot est finé à 800 dollars US. Ce prix comprend les frais expédition par courrier express (DHL). Palement par chêque bancaire cerdifé à joindre à demande et établi à l'ordre de :

M. le directeur de l'Office national des eaux de Djibouti

B.P. 1914. DJBOUTI

TEL SS-11-59 - Tèlex 5906 DJ

Actual direct un siège de l'ONED

Palement en espèces de la somme de 100 000 DJF pour chaque lot à la prise de possession des dossiers à la direction de l'ONED, boulevard de la République à DJRBOUTI.

VIL - LANGUE DE LA SOUMUSSION La soumission et ses annexes devront être rédigées exclusives VIII. - DISPONIBILITÉ DES DOSSIERS

Les dessiers seront disponibles à partir du 15 février 1989. Les offres devront purvenir à l'ONED avant le 16 mai 1989 à 12 heures, heure locale.

Let 2 : réservoirs Les dossiers seront disponibles à partir du 15 avril 1989. Les offres devrent parvenir à FONED avant le 5 septembre 1989 à 12 betres, beure locale.

AFFAIRES

Les suites de la bataille pour la Compagnie du Midi

M. Lion explique l'attitude de la Caisse des dépôts

Interrogé par le Figuro sur les raisons de son vote en faveur de M. Bébéar contre M. Pagézy à l'assemblée générale de la Compa-gnie du Midi, M. Robert Lion, directeur général de la Caisse des dépôts, a affirmé que son attitude n'avait rien à voir avec l'accord récent sur la redistribution des cartes au sein du capital de la Société générale, où M. Bébéar avail pris sa part.

« Nous avons agi en toute indé-pendance, tant à l'égard de Bernard Pagézy que de Claude Bébéar, (...). Claude Bébéar a eu l'élégance de ne jamais évoquer ces questions avec moi. En outre, l'artisan de l'accord sur la Société générale, ce n'est pas moi mais Jean-Claude Trichet, directeur du Trésor. Or ni le Trésor ni le ministère de l'économie ne m'ont suggéré quoi que ce soit concernant la Compagnie du Midi

Rendant bommage à la rigueur » de M. Pagézy et au pro-

fessionnalisme de M. Bébéar, M. Lion souligne que la Caisse des dépôts a fondé sa décision « sur des considérations de stratégie et de composition de capital». Estimant que «Claude Bébéar proposait une stratégie gagnante et indépendante», M. Lion affirme que dans la constitue de capital nouvelle configuration du capital de la Midi, « Claude Bébéar peut désormais s'appuyer sur un ensem-ble d'actionnaires français détenant 48 % du capital. » « Il n'a donc pas besoin des votx desu « Generali »; Bernard Pagézy, au contraire, ne pouvait se passer du vote italien. »

Quant à l'abandon de la neutralité traditionnelle de la Caisse et de son soutien automatique aux dirigeants en place, M. Lion, reconnaissant qu'- il n'était pas évident de rompre avec l'habitude, estime que ce n'est pas une révolution ». « Nous l'avons fait par exemple en prenant parti pour Schneider, lors de son OPA sur Télémécanique », rappelle-

Zenith et ATT s'associent dans la télévision haute définition

Zenith, le dernier fabricant américain de téléviseurs, ne serait-il plus à vendre ? Sa direction et celle du géant du téléphone ATT ont en tout cas décidé d'unir leurs efforts pour se lancer dans la mise au point d'appareils haute définition. Les deux firmes ont déposé auprès de la DARPA, agence fédérale chargée des budgets de recherche pour la défense, deux projets visant l'un à développer des écrans plats et des tubes couleur à haute résolution (du ressort de Zenith), l'autre à mettre au point les circuits intégrés utiles à la numérisation du matériel.

Le coît de ces projets est évalué à 24 millions de dollars (151 millions de francs). Zenith et ATT comptem bien obtenir pour leur réalisation une subvention gouvernementale de 13 millions de dollars (82 millions de francs). de francs).

A la fin de 1988, le Pentagone avait en effet manifesté son inten-tion de débloquer des crédits pour la télévision haute définition, pour faire pièce aux ambitions japonaises. Si Zenith paraît être sorti d'affaires après avoir renoute avec les béné-fices d'altra de trausier un terrain fices, il lui reste à trouver un terrain d'entente avec RCA sur le problème de la norme de télévision haute défi-

 M. Henry Racamier désap-prouve la conduite de M. Bernard Arnault. – Dans un entretien accordé au Nouvel Observateur, le PDG de Moët-Hennessy-Louis- Vuitton commente les conséquences de la prise de pouvoir de M. Bernard Amault dans le groupe LVMH. Après avoir expliqué que M. Amault n'avait pas respecté l'esprit de parité qui prévoyait que sa participation au capital se limite à 25 %, M. Henry

Racamier prend des gages sur l'ave-nir : « L'organisation du groupe doit

permettre de maintenir l'influx des

familles fondatrices. (...) Le fait

d'être actionnaire important dans

une entreprise ne confère pas le droit

de la diniger. » Et il confirme son.

attachement à la structure du conseil da surveillance et du directoire. M. Philippe Essig chargé du TGV Est. — Le ministre du logement, des transports at de la mer a chargé, mercredi 1ª mars, M. Philione Essio, ancien ministre et ancien

président de la SNCF, « de rechercher les concours financiers à la réalisation du TGV Est et d'en étudier le tracé définitif en liaison avec les collectivités locales intéressées ». M. Essig, qui est actuellement prési dent du consortium Transmanche Link en charge du percement du tunnel sous la Manche, devra rendre ses conclusions au ministre à la fin de

Akaï-France va presque tripler sa production

de magnétoscopes

Pour la deuxième fois depuis sa création en 1982, l'usine d'Akaï Electric France à Honfleur (Calvados) va procéder à une extension de ses installations, dont la superficie sera portée de 6 000 mètres carrés à 15 000 mètres carrés d'ici la fin de l'année. Cet agrandissement permettra un quasi-triplement de la production de magnétoscopes, dont le nombre passera à 500 000 pièces environ d'ici deux ans. Il nécessitera un investissement de 50 millions de francs et favorisera la création d'une cinquantaine d'emplois.

Une première extension de cette usine, où 456 personnes travaillent actuellement, avait été faite en 1987. Résultat : l'an dernier, 177 000 magnétoscopes, mais aussi 100 000 éléments de chaînes hi-fi et 100 000 lecteurs à laser de disques compacts y ont été fabriqués pour un chiffre d'affaires de 411 millions de francs, accru de 65 %.

Il ne s'agit pas à proprement parler d'une « usine tournevis », un qualificatif contre lequel son PDG. M. Christian Paillot, s'insurge avec vigueur. Actuellement, 48 % des composants employés dans le montage des magnétoscopes sont d'origine française. D'après le directeur de l'usine, M. Antonio Correa, d'ici 1991 les têtes de lecture pourraient être fabriquées à Honfleur, portant ce taux à 70%. Au sein du groupe, animé par M. Christian Paillot, qui distribue aussi les matériels électroniques des conglomérats sud-coréens Samsung et Daewoo, Akaī Electric France va bientôt procéder à une augmentation de son capital, actuellement de 10,8 millions de francs, dont la répartition (62,7% Akaï Electric Co, 30 % Mitsubishi, 7.3 % M. Paillot) sera modifiée. Mais ni le montant de cette opération financière ni le nouveau tour de table ne sont encore connus. D'après certaines informations, les Japonais pourraient prendre le contrôle total de leur filiale française.

Concorde vingt ans après

TOULOUSE de notre envoyé spécial

Le 2 mars 1969 fut un grand jour. A 15 h 38, l'exem-plaire 001 de l'avion francobritannique Concorde décollait de l'aéroport de Toulouse. Aux commandes, le pilote d'essai André Turcat. Le premier avion supersonique de transport civil avait pris l'air. Un mois plus tard, Concorde 002 décollait en Grande-Bretagne, à Filton. Les essais se suivirent à un rythme accéléré. La vitesse du son fut dépassée le 1° octobre 1969. En novembre 1970, l'avion volait à mach 2 pendant près d'une heure. Tout était prêt pour une production en série et certains techniciens avouaient alors leurs craintes de ne pouvoir répondre à la demande.

Vingt ans plus tard, l'Aéro-patiale et British Aerospace ont choisi de célébrer à Toulouse une incontestable réussite technique et d'oublier le sévère échec com-mercial qui l'a suivie. Après tout, en 1969, faire un tel avion n'était pas une mince gageure. M. Henri Martre, président de l'Aérosaptiale, se souvient des sueurs froides » lors du premier vol de Concorde. Il était alors chargé au ministère de la défense de superviser ce programme ; il représentait, dit-il, l'« argent du contribueble ». Argent qu'il allait falloir fournir en quantité au moins cinq fois supérieure aux estimations initiales.

On ne reprendra pas l'antienne bien connue : fallait-il faire Concorde ? Mais une chose est sûre : on ne le refera pas de sitôt. Certes, des projets existent : l'Aérospatiale a dans ses cartons un avion de transport supersonique futur (ATSF). Une étude en soufflerie, des calculs, des structures de recherche de matériaux nouveaux ont permis de définir un avion qui pourrait emporter 200 passagers à 2 500 kilomètres/heure lle Monde du B février). Des estimations font état d'un marché potentiel de 300 à 500 appa-reils, à partir de l'année 2005. Mais il faudrait aussi des moteurs plus puissants, plus économes et moins polluants que ceux du Concorde. Il faudrait globalement 10 milliards de dollars pour développer et industrialiser un avion du genre ATSF. On ne voit pas quel gouvernement serait prêt à financer cette dépense.

MAURICE ARVONNY.

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

PRÉFECTURE DE POLICE

Direction de la prévention et de la protection civile Sous-direction de la prévention. Installations classées pour la protection de l'environnement

L'établissement public de l'Opéra de la Bastille, 11 bis, avenue Daumesnil, 75012 Paris, a déposé une demande à l'effet d'obtenir l'autorisation d'exercer à Paris 12°, 2 à 6, place de la Bastille, diverses activités relevant de la législation relative aux installations classées pour la protection de l'environnement :

- Une installation de réfrigération destinée à l'ensemble de l'ouvrage fonctionnant au fréon R 22, comprimé par six groupes à piston absorbant une puissance de 260 kW chacun, soit une puissance totale de 1 560 kW. Ces groupes assurent la production d'eau glacée et sont implantés au niveau 17.60 en zone I, enterrés au-dessous du parterre de u grande salle de l'Opéra. La condensation se fait par l'intermédiaire de six condenseurs à eau. Les calories sont évacuées en priorité sur le retour de chauffage eau chaude, puis sur le circuit d'exhaure et en dernier ressort sur les tours aéroréfrigérantes. Ces tours, au nombre de deux, sont implantées en terrasse au niveau 68.60 de la zone 2-5 en limite du bâtiment côté rue de Charenton. Elles fonctionneront en moyenne 250 heures par an et principalement le jour de 14 heures à 22 heures. L'utilisation d'eaux d'exhaure résiduelles liées à la conception du bâtiment immergé dans la

nappe phréatique est la principale originalité de l'installation. A la sortie des échangeurs, ces eaux sont rejetées en

Une installation de nettoyage à sec comportant une machine fonctionnant en circuit fermé.

 Un parc de stationnement situé sous les futurs ateliers de l'Opéra et comportant 650 emplacements pour une surface inférieure à 20 000 m².

Des locaux abritant des charges d'accumulateurs équipées de batteries au plomb.

INSTALLATIONS SOUMISES AU RÉGIME DE L'AUTORISATION —

Conformément aux dispositions de la loi nº 83 630 du 12 juillet 1983 relative à la démocratisation des enquêtes publiques et à la protection de l'environnement, le projet sera soumis à enquête publique du 20 mars 1989 au 19 avril 1989 inclus. Toute personne qui souhaite s'informer sur ce projet ou consulter les pièces du dossier d'enquête peut, pendant toute sa

durée, se présenter à la mairie du 12° arrondissement, rue Descos, 130, avenue Daumesnil, du lundi au vendredi, de 14 à 17 heures, où seront déposés le dossier, les plans et le registre d'enquête. M. Louis Philippon, commissaire enquêteur désigné par M. le président du tribunal administratif de Paris, sera chargé d'ouvrir le registre d'enquête, de réunir les observations présentées et de clore le registre à l'expiration du délai indiqué.

Il recevra aux jours et heures suivants à la mairie du 12° arrondissement : lundi 20 mars 1989 de 15 heures à 18 heures

mercredi 29 mars 1989 samedi 8 avril 1989 mercredi 12 avril 1989 mercredi 19 avril 1989

de 15 heures à 18 heures de 9 heures à 12 heures de 15 heures à 18 heures de 15 heures à 18 heures

> P. le préfet de police, et par délégation, le directeur de la prévention et de la protection civile Marcel BURLOT

Économie

La mise au point d'une nouvelle politique salariale

Peugeot veut encadrer strictement l'intéressement

augmentations de salaires par l'intéressement. La rémunération des salariés ne doit pas être trop aléatoire. » Cette position très ferme a été exprimée récemment par M. Roland Vardanega, directeur central du personnel d'Automobile Peugeot, à l'occasion de la présentation du dernier modèle, une 405 « tous temps » : « Il faut un peu de tout. Des augmentations générales, parce que c'est ce qui traduit le pro-grès général de la société, si possi-ble conformes à l'évolution des prix. Des augmentations individuelles et une part d'intéressement. Mais avec modérationn parce qu'il faut tenir compte de la concurrence et des possibilités de l'entreprise. >

Pour le directeur du personnel de Peugeot, l'intéressement ne doit pas intégrer, par exemple, des primes résultant de sujétions spécifiques et s'appliquer à l'ensemble de l'entreprise. Comme « il représente une incertitude pour l'avenir, on donne, mais on n'est pas sûr du lendemain », il ne doit pas tenir une place trop importante dans les hausses de rémunérations : « Si le marché tombe, l'ouvrier n'y est pas pour grand-chose. » M. Vardanega approuve en particulier le rappel à l'ordre contenu dans une récente circulaire du ministre du travail et de l'emploi (le Monde du 17 décembre 1988) : si l'intéressement réduit les charges sociales pour l'entreprise comme pour le salarié, celui-ci y perd à terme, puisque « cela dim nue d'autant la retraite ».

En revanche, M. Vardanega croit aux augmentations individuelles, parce qu'elles permettent d'assurer une - carrière - aux ouvriers et il souhaite ouvrir l'éventail des salaires ouvriers autant que celui des employés, techniciens ou agents de maîtrise. Toutefois, les différences de rémunérations doivent correspondre à des différences de tâches et de responsabilités: « Deux personnes qui font exactement le même travail doivent avoir le même salaire »,

Cette logique devrait amener Peugeot à accorder une nouvelle augmentation générale à l'automne. En effet, si l'on trouve de tout dans les mesures annoncées le 24 février, le montant de l'intéressement (1,35 % des salaires bruts), pour les ouvriers et les ETAM, dépasse pour l'instant celui de l'augmentation générale. Pour arriver à l'équilibre comme en 1988, il faudrait une augmentation d'un point environ en sep tembre. Pour l'heure, le discours n'a pas convaincu les syndicats (le *Monde* du 28 février).

Prudence sur l'emploi

Peugeot manifeste la même pruce en ce qui concerne les effec tifs (57 000 personnes fin 1988). Actuellement, les usines de montage tournent à plein régime et la firme estime n'avoir pu satisfaire cinquante mille commandes en 1988 soit 2 % des immatriculations en France), faute de véhicules disponibles. Néanmoins, Peugeot n'envisage pas de mettre en place une troi-sième équipe dans les usines de montage (Sochaux, Mulhouse et Poissy): la direction craint un essoufflement de la progression du marché et les usines fournissant les pièces, surtout les boîtes de vitesses sont à la limite de leur capacité de production: la SMAN de Valenciennes, par exemple, fonctionne déjà en 3 x 8 avec 17 % du personnel en équipes de week-end.

heures supplémentaires (en 1988, on a travaillé vingt-cinq samedis à Mulhouse pour la 205 et à Sochaux pour la 405, une douzaine à Poissy pour la 309) et à l'intérim : on compte deux mille deux cents intérimaires, dont mille deux cents à Sochaux, six cents à Mulhouse et trois cents à Poissy. Mais les mésaventures survenues chez Citroën ont incité la direction à vérifier leur situation. Même si elle considère qu'une bonne partie de ces intérimaires (appartenant souvent à des familles de salariés) finissent par être embauchés. En 1988, Peugeot a recruté mille cinquante-huit per-sonnes dont six cent trente-huit

ouvriers (possédant un CAP, notam-

Aussi l'entreprise a recours au

baccalauréat de technicien)

Un avantage du rythme de production actuel : la firme n'envisage pas de nouveau plan social général après celui qui s'achèvera en juin 1989, bien qu'il n'atteigne pas les objectifs fixés puisque l'on prévoit trois mille trois cent quatre-vingt-huit départs (par préretraite, volontaires) au lieu des quatre mille deux cent soixante-six escomptés Toutefois, certaines usines, comme Poissy, où l'on cherche à obtenir un gain de production de 12 % par an, devront continuer à réduire leurs

EN BREF

GUY HERZLICH.

Un nouveau président pour la

M. Philippe Levaux a été élu, mer-credi 1º mars, président de la Fédé-

ration nationale des travaux publics

(FNTP), qui regroupe cinq mille six cents entreprises occupant deux cent

soixante mille personnes. Né en 1935, M. Levaux, PDG de l'entre-

prise Levaux SA, succède à M. Jean-

Louis Giral, cui avait occupé le poste

Manifestation à Marseille en

faveur du chantier naval de

La Ciotat. - Environ cinq cents per-

sonnes ont manifesté, mercredi

1ª mars, à Marseille, pour protester

contre la décision du tribunal de

commerce de Paris prononçant la liquidation de la société Normed et donc la fin de l'activité du chantier

navai de La Ciotat (Bouches-du-

Rhône). Les manifestants ont occupé

le hall de la chambre de commerce

de Marseille en présence de M. Guy

• Grève des dockers. - La fédération CGT des ports et docks appelle l'ensemble des travailleurs

portuaires, notamment les dockers, à cesser le travail vendredi 3 mars. Elle

ste contre « les affrontes

violents et les provocations noli-

cières » qui ont eu lieu mardi

28 février à Dunkerque. Le secrétaire général des dockers de ce port,

élections municipales à Marseille.

ration des travaux publics. —

Le vice-président du CNPF et la « crise d'adaptation » du syndicalisme

Le « girondinisme social » de M. Guillen

« Je suis pour le girondinisme social. Je le dis et je le proclame », a affirmé M. Pierre Guillen, président de la commission sociale du CNPF. le mercredi le mars, à l'occasion d'une réunion de presse organisée par l'Association des journalistes de l'information sociale (AJIS). En cette année du bicentenaire de la Révolution, M. Guillen manifeste son « g'rondinisme » tant à l'égard de la construction européenne que de la politique sociale française.

Sur l'Europe, le vice-président du CNPF se réjonit de voir que « deux épines ont été retirées », avec la réumion tripartite organisée par M. Delors le 12 janvier dernier et l'adoption plus récente par le Comité économique et social européen d'un avis sur les droits sociaux fondamen-

M. Sylvain Ravetta est assigné le

3 mars devant le tribunal de Dunker-

que, à la suite d'un incident avec une

entreprise qui manutentionne et

tion préconise un gel des licencie-

ments chez Chaffoteaux et

Maury. – Une commission interdé-

partementale de conciliation, compo-

sée de douze commissaires, est par-

venue, jeudi 2 mars à 3 heures du

matin, à un accord pour préconiser le

gel des cinquante-six licenciements

secs prévus à l'usine Chaffoteaux et

Maury de Ploufragan (Côtes-du-

Nord). Ces licenciements étaient

prévus dans le cadre d'un plan trien-

nal de six cents suppressions

d'emploi sur mille quatra cent cin-

11 octobre 1988). Après avoir

entendu la direction et les syndicets,

la commission a proposé la réintégra-

tion provisoire des cinquante-six

29 mars, en estimant que des volon-

taires pourront se substituer aux per-

sonnes menacées de licenciement.

Elle estime aussi qu'« aucun autre

licenciement ne pourra être effectue

sans reclassement, dans le cadre

d'un concé de conversion porté à dix

avaient commencé une grève le

15 février (le Monde des 17 et

Une commission de concilia

enrobe des tubes.

taux (le Monde du 25 février). Mais il ne vout pas entendre parler d'uni-formisation, de loi commune, bref de législation sociale européenne. Après tout aux Etats-Unis, où l'économie de marché • marche bien •, • les différences sociales sont très grandes entre les différents Etats ». • Girondinisme social - et fédéralisme penvent faire bon ménage. Pour la France, M. Guillen illustre

son « girondinisme » par sa démar-che visant à obtenir des « accords de méthode », négociés au niveau interprofessionnel pour les grandes orientations, rediscutés en détail dans les branches puis dans les entreprises. Cette démarche a permis d'obtenir un accord sur les mutations technologiques; elle est suspendue pour la suite à la conclusion, le 21 mars, de la négociation sur l'aménagement du temps de travail. « Si les organisations syndicales ne veulent pas signer, a assuré M. Guillen, elles en porteront les conséquences ». Les négociations pourraient cependant se poursuivre sur d'autres thèmes mais... « cela créerait un handicap ». M. Yves Lemoine, vice-président de la comission sociale, s'est toutefois montré « assez optimiste sur l'inté-rêt que la CFDT et FO pourraient avoir à signer », en raison de l'impor-tance qu'elles accordent aux négocia-

Une assise

tions de branches.

plus large La nouvelle donne syndicale neutelle handicaper l'avenir de la politique contractuelle ? « Il n'y a pas de raison majeure de changer fonda-mentalement notre stratégie », épond M. Guillen. - Mais, elle peu quante salariés (le Monde du à l'évidence rencontrer quelques dif-ficultés d'application ». Faisant plus écisément allusion à FO, il ajoute : Dans un congrès, on pèse rareme les mots et quelquefois pas le fond. Certaines organisations peuvent être salariés concernés, jusqu'au andicapées ». Voyant dans les résolutions de FO plus de critiques que d'ouvertures sur la politique contractuelle, il s'interroge : « Est-ce un moment bref ou une réorientation profonde ? ». La « volonté de s'accommoder » manifestée par des mois ». Les salariés de Ploufragan organisations traditionnelles lui apparaît d'autant plus timide que ces organisations sont « pincées par une CGT qui connaît quelques succès ».

Globalement, M. Guillen s'inquiète des effets de la « crise d'adaptation » du syndicalisme : « Mieux vaudrait avoir des organi-sations qui ont une assise plus large, Honnetement, nous souhaiterions que le syndicalisme français soit plus représentatif ». Les difficultés du syndicalisme l'amènent à donter de la possibilité de « prendre des ris-ques considérables » pour la politi-que contractuelle. Le « girondin social » qu'est M. Guillen en vient à rêver de l'introduction de « clauses de paix sociale », comme en RFA. qui permettraient de s'engager sur une « programmation longue » des

M. Guillen s'est montré prudent en matière de météorologie sociale. Toutefois, il s'attend platôt à un printemps chaud a dans le secteur public et « *pas très embrasé »* dans le secteur privé, où « il y a d'assez grandes difficultés à saisir ce qu'attendent les salariés ». Tout en connaissant qu'il lui arrive de porter « quelques jugements acides » sur la politique sociale du gouvernement, il se refuse à parler de « mau-vaise gestion ». « Dire que le public va faire du privé, lacho-t-il à propos de la rénovation du service public. c'est du Canada Dry. Il faut qu'il ait ses propres règles de fonctionne-ment », notamment en accordant plus de pouvoirs à la « hiérarchie de proximité ». Où on retrouve le

girondinisme social ». Très critique sur la réintégration des militants CGT chez Renault une décision étrange ou regard du droit; au fond, la violence pale », — M. Guillen observe une position d'attente quant au projet de loi sur les procédures de licenciement, en remarquant qu'il n'y a eu encore ni discussion bilatérale avec les syndicats ni engagement d'une concertation officielle avec M. Soisson. La Sécurité sociale est l'objet d'une dernière pique : « Si les conditions sont réunies, nous resterons dans les conseils d'administration des caisses et nous verrons avec qui nous pourrons gérer. Si nous devons coller des timbres-poste, nous irons les coller dans nos officines ». Le « girondi-nisme social » ne se mélange pas à toutes les sauces. A moins qu'il ne soit à plusieurs vitesses...

MICHEL NOBLECOURT.



(Publicité)

FORUM DES NOUVELLES OPPORTUNITES LGERIE - 5 D'INVESTISSEMENT EN A PROGRAMME GENERAL

ESPACE D'ECHANGES ET DE COMMUNICATION

Palais des congrès, niveau IV, sur une surface de 3.000 m², s'étendront un carrefour d'information et de mise en relation d'affaires entre chefs d'entreprises algériennes et étrangères (CPA, EDL, BEA, SONELGAZ, ENIEM, CNAN, AIB-ALGERIE, SNVI, ENCC, TCA, SONATITE, ENERIPT, ENICAB, ENTC, SITEL, NAFTAL, ONAFEX, SONATRACH, SIDER, ENIE, ONAF, ONAPSA, OFFICE AVICOLE, IRACIMA, SOELB, AVS, PEUGEOT, RENAULT, TELIC-ALCATEL, MATRA COMMUNICATION, ALSTHOM, TOTAL, KOTRA-HYUNDAI, LUCKY GOLDSTAR, KOREA HEAVY INDUSTRIES, SONG YONG, MIHANG, SANG YANG, PAMEC-WESTINGHOUSE, FOSTER WHEELER, HONNEY WELL, ROWEITI-ALGERIAN INVESTMENT COMPANY...) avec la présence active des ministères algériens de l'Information, de l'Intérieur, de l'Agriculture, de l'Industrie, de l'Energie, du Travail, de l'Habitat... et la participation d'organismes nationaux et internationaux (Chambre Nationale du Commerce, Association Algérienne pour la Création d'Entreprise, CNEC, FAS, PNUD, BIT, BANQUE MONDIALE...).

ATELIERS TECHNIQUES

L'ensemble des stands du Forum sera organisé autour d'acteliers spécialisés» qui fonctionneront tous les jours du 6 au 8 avril selon les tranches horaires suivantes, avec inscription à l'accueil :

MATIN: 10 h 30 - 12 h 30

APRES-MIDI: 15 h - 17 h

• 1- «La création d'entreprises en Algérie»

2- «Bourse de partenariat» COLLOQUES

• 3- «Gestion hotelière et management» • 4- «Technopoles et incubateurs».

SALLE BLEUE: 9 h 30 - 18 h 00

A/ Investisseurs algertens • Journee du 6 avril 1989

THEME: Etapes économiques et juridiques de la création d'entreprise en ANIMATEURS: Ministère du Commerce, CNRC, CNC, ACPE.

THEME: Crénaux d'activité et sous-traitance. ANIMATEURS : Ministères (Industrie, Tourisme, Agriculture, PIT), PNUD...

• Journee du 7 avril 1989 THEME : Wilayas et régions en quête d'investisseurs. ANIMATEURS : Ministère de l'Intérieur, Walis. THEME : Entreprise, financement bancaire et fiscalité. ANIMATEURS : Ministère des Finances, Banques, Douanes.

B/ INVESTISSEURS ETRANGERS ♦ JOURNEE DU 8 AVRIL 1989

THEME: Climat d'investissements étrangers en Algérie.
ANIMATEURS: Ministères (Finances, Commerce...), Banque Mondisle, Fonds de participation...
THEME: Opportunités d'investissements en Algérie.
ANIMATEURS: Ministères (Industrie, Agriculture, PTT, Tourisme, Energie...).

THEME : Sociétés mixtes, aspects économiques et juridiques. ANIMATEURS : Fonds de participation, ministères, organismes internationaux.

FORUM - ENERIM

FICHE DE PARTICIPATION

Aux journées d'études du Forum des nouvelles opportunités d'investissements en Algèrie. A : Les jeudi 6 et vendredi 7 avril 1989 : 5.000 FF

(Choisir l'option)

B: Le samedi 8 avril 1989 : 3.000 FF Joindre un chêque bancaire ou poetal à l'ordre de : CDS, Paris Prénoms:.... Ponction:....

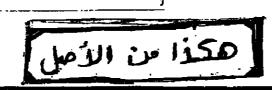
Organisme:.... Téléphone:.... A retourner à Correspondant FORUM-ENERIM (C.D.S.) 19, rue de Sèvres, 75006, Paris - France

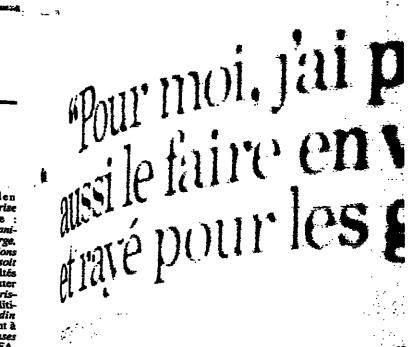
PALAIS DES CONGRES - PORTE MAILLOT - PARIS 5/8 AVRIL 1989

Secrétariat Général du Forum Cabinet d'études IPC

12, Rue Ali Boumendjel - Alger Tél : (02) 63,87.39 et 41

anep/algei











Structure en bois massif/aggloméré.

Coussins revêtus "Jill" gris,

100% coton. 180 x 81 cm.

Structure en bois massif/aggioméré. Coussins revêtus "Vadstad" brun, en coton/synthétique. 156 x 84 cm. Existe aussi en version fauteuil



un revêtement personnalisé : Canapés à vos ordres.

le fiancé peut parfois aussi prendre le petit déjeuner, le système marche également avec les convertibles. De toute façon, vous faites ce que vous voulez. Avec nos canapés, parce que avec vos fiancés ça tombe sous le sens. Donc, avec nos canapés, vous commencez par choisir le modèle. Vu le nombre de modèles IKEA, ce n'est pas une mince affaire,

pour les déshabillables (1). Et comme on pense que

On peut même assortir les tissus de nos canapés à même si c'est toujours une bonne affaire au prix où la couleur des yeux de votre fiancé. Ou de vos fiancés, c'est. Il paraît même qu'ailleurs, pour ce prix là, on n'a pas beaucoup plus qu'une chaise...

Structure en bois massif/aggioméré. Coussins revêtus

"Laxvik" écru, 100 % coton, 175 x 88 cm. Existe aussi

en version fauteuil, canapé 3 pl. et convertible 3 pl.

HENRIKSBERG Canapé 2 places.

Vous avez fini avec les canapés? On passe aux tissus. Là, on vous prévient, vous en avez pour un moment. Matières, motifs, dessins, coloris, vous avez des dizaines et des dizaines de solutions. Toutes plus belles les unes que les autres. Tout ça par canapé. Combien ça coûte? Les prix vont vous asseoir (normal pour un canapé). Et la façon est comprise. Et la livraison est gratuite.

Vous avez mis de l'ordre dans vos idées? Donnez l'ordre. Dans 4 à 6 semaines, votre canapé sera chez

Canapé convertible.

Structure en bois massif/aggloméré. Sommier à lattes

100% coton. Couchage: 133 x 184 cm. Prix sans linge de lit.

avec matelas Bultex. Coussins revenus "Jill" gris.

vous, habillé sur mesures. Ça vous laisse juste le temps de trouver le fiancé assorti. (1) Il fallait lire déhoussable. Déshabiliable c'est pour les fiancés.

KARLSRO Fantenil. Structure en

bois mussif/agglom

100% coton. 88 x 84 cm.

Existe auss en canané

Ils sont fous ces Suédois... Offre valable jusqu'au 12 mars 1989 dans la limite des stocks disponibles.





IKEA PARIS NORD IL AUTOBOUTE DU NORD. SORTIE ZI PARIS NORD. LUN, A VEN. II H 20 H. SAM. ET DIM. 10 H 20 H.

IKEA BVEY-LISSES.
AUTOROUTE DU SUD. SORTE EVRY LISSES MENE(Y.
LUN. A VEN. 11 H 20 E. SAM. ET DIM. 10 H 20 H. NOCTURNE JEIL 22 H. TEL. (1) 64.97.71.20.

ZAC DU CHAMP DU PONT ST-PRIEST LUN A VEN II H 20 H SAM ET DIM 10 H 20 H. NOCTURNE VEN 22 H TEL 78.28.48.49. IKEA VITROLLES. RN 113 CENTRE CIAL VITROLLES ESPACE. LUN. A VEN. 10 H 20 H. SAM. 9 H 20 H. DIM. 10 H 19 H. TEL. 4289.96.16.

IKEA LILLE
CICIAL DE LOMME. BUS - METRO. STATION
ST-PHILIBERT-LUN. AVEN. 11 H 20 H. SAM. 10 H 20 H.
NOCTURNE MER. ET VEN. 22 H. TEL. 20.91.36.77.

RESTAURANT PARADIS D'ENFANTS DANS TOUS NOS MAGASINS - MINITEL 3615 IKEA

W. BENESCO THE .. LES STALL **李森教会、第**、共选等は、1955年(1956) m Andreas and Chair to THE REPORT OF MINES OF STREET

the first transportant to the rest of the section

🏶 🛊 Physical Sales - 1 (2017)

Le MATIF s'ouvre sur le monde

ché à terme international de France), l'agence Reuters et le Chicago Mercantile Exchange (MERC). Il permettra au mar-ché français d'adhérer à Globex, un réseau mondial électronique de négociation qui sera opéra-tionnel dès 1990. Grâce à ce système, des produits du MATIF seront proposés vingt-quatre heures sur vingt-quatre dans le monde entier.

L'explosion des marchés finan-ciers et leur interconnexion depuis plusieurs années posent d'importants problèmes aux places boursières à la recherche de clientées internationales. Le difficulté expressible aignnales. La difficulté essentielle tient aux décalages boraires car il est malaisé pour une Bourse d'être ouverte en permanence. Cette globa-lisation des échanges affecte particulièrement les marchés d'instruments financiers, ces « futures » où se négocient notamment des indices boursiers, les taux d'intérêt et les matières premières; des marchés qui réagissent à la moindre nouvelle.

Le défi auquel sont confrontés les responsables de ces places est de pouvoir offrir à leurs clients tous les moyens de négociation de leurs pro-duits en dehors des heures officielles de séance. Le Chicago Board of Trade a apporté une première réponse en étendant ses horaires de cotation. Son concurrent, le MERC, estimant ce type d'extension limité, a signé en octobre 1987 un accord avec l'agence Reuters pour la créa-tion d'un système électronique global de cotation en dehors des heures d'ouverture du marché. Ce réseau, qui sera opérationnel des les pre-miers jours de janvier 1990, permet-tra aux membres du MERC de traiter des contrats après la fermeture du marché à la criée. Cela se fera par le biais des cent trente mille terminaux de l'agence britannique d'information financière, et ce pendant près de seize heures.

Rapidement, le NYMEX (New York Mercantile Exchange), spécia-lisé dans le pétrole, adhérait à ce projet Globex. Au mois de février dernier, c'était au tour de la Bourse australienne le Sydney Future Exchange (SFE) et, à présent, du MATIF. Ces quatre marchés repré-sentent à eux seuls 35 % de l'activité

En cas d'option pour le régime de prélèvement d'i libératoire sera de 112,25 F, soit un net de 303,57 F.

a des protessionnels; gérer un patrimoine ne s'improvise pas gérer

pon nº 2).

Faites confiance à des professionnels,

D

(P)

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

CAISSE NATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS

CNT - Obligations PIBOR 3 mois 1988

tir du 16 mars 1989 à raison de 415,82 F par titre de 20 000 F nominal (con-

Un protocole d'accord devait mondiale de l'industrie des être signé le jeudi 2 mars entre les autorités du MATIF (Mar-«futures» et des options. D'autres places seraient en négociation comme Osaka au Japon et Singa-

> pour.
>
> ce réseau électronique, qui présentera sur un écran l'ensemble des produits de différents pays, respecte néanmoins l'intégrité de chaque place. Car si le marché est centralisé dans les ordinateurs américains, decue accoming accompany le comchaque organisme assurera la com-pensation des contrats qu'il propose. Concrètement, les opérateurs auront sur leur écran le marché en temps réel avec pour chaque produit pro-posé le nombre de contrats et la ourchette exacte de prix. Ils pourront alors négocier directement par le biais de ce système informatique. Toutefois la transaction d'achat ou de vente s'effectuera par un des adhérents de Globex et l'opération se traitera forcément sur le marché se traitera forcément sur le marché concerné (le MATIF, s'il s'agit d'un produit français, par exemple). Le MATIF, qui, en trois ans d'existence, vient de se hisser an premier rang des places européennes (le Monde daté 26-27 février), avait jusqu'à présent développé un système de transactions hors séances (THS) pour répondre à la demande étrangère après la jouroée de cotation (de 10 heures à 16 heures). Le Globex devrait nermettre de prention (de 10 heures à 16 heures). Le Globex devrait permettre de prendre le relais à la fin du premier semestre 1990 pour des produits comme le contrat notionnel basé sur l'évolution des taux d'intérêt et pour celui des CAC 40 qui représente l'évolution de la Bourse de Paris. D'autres contrats à créer pourraient être introduits en cas de succès

> être introduits en cas de succès.
>
> Pour M. Gérard Pfauwadel, président de MATIF SA (ex-CCIFP Chambre de compensation des instruments financiers), cette adhésion à Globex permettra de mettre un «turbo» au développement du mar-ché français. « Ce projet essentiel trace la stratégie d'internationalisation et d'automatisation du MATIF pour les années à venir. - Globez a été choisi car il est le système le plus avancé et le seul à avoir reçu l'agré-ment des autorités américaines. Son ment des autorités américaines. Son concurrent, qui devrait être lancé également dès 1990, est basé sur un réseau électronique développé par Telerate, filiale de Dow Jones and Corp, par Intex et par le marché britannique Liffe (London International Financial Futures Exchange). Les trois nautenaires sont parvenus à Les trois partenaires sont parvenus à un accord de principe de constitu

DOMINIQUE GALLOIS.

8,13%

15,22%

13.75

UM4

TL91%

LELEN

1,22%

2,15%

12,15%

HARM

9,84

4714

anda k

21,71%

29,10%

12,52%

31,29%

13.514

, pt %

16,57 %

1,20%

#11#

12.09%

9,35%

157%

1,21%

7,75%

16.19

2/1/22

757 16

286.15

3/7/2

725.03

246.53

284,77

15 174.78)

145%

21 014.10

SI 175,81

2 (10.52)

534.25

135,76

53,77

192,53

12023

SATEJS .

Les Sicav de

L'Européenne de Banque

21, rue Laffitte - 75009 Paris - (1) 42.47.82.47

NEW-YORK, 1º mass ♣ Volte-facé

Après avoir poursuivi son avance durant la première partie de la séance de mercredi, la Bourse américaine a fait volte-face pour s'orienter derechef à la baisse. En clôture, l'indice des industrielles monté un instant à 2 277,50, s'est établi à sous de son niveau précédent.

Le bilan de la journée a très bien resset de résultat. Sur 1948 valeurs traitées, 810 ont baissé, 611 ont progressé et 527

L'annonce d'ane forte hausse (+ 1,8 %) des revenus des particuliers pour janvier (coutre 0,9 % en décembre et 0,2 % en novembre), hausse supérieure aux prévisions, a refroidi l'ardeur des investisseurs productions des conferences de la conference de la conferen Pour l'essentiel, toutefois, les

ventes ont émané des programmes informatiques déclenchés par l'enfoncement des seuils d'indices, à savoir 2 250 an Dow Jones. Le sentiment n'était nas manyais

pas la po reprise. L lérée et l'	ossibilité d'u l'activité s'es 77,21 million e mains contr	n'écartaient ne prochaine encore accé- s de titres ont e 147,73 mil-
		ad Comb

VALEURS	Constant 28 Hr.	Cours do 1º mars	
Alcoe	61 1/2	61 1/8	
AT.T	30 1/4	30 1/8	ŀ
Rosing	617/8	62	1
Du Pont de Nemous	31 5/8 94 7/8	31 3/8 94 3/8	П
Eastman Kodak	46 1/8	45 1/2	1
Econ	437/8	43 3/8	1
Fort	51 5/8	51 1/2	ı
General Electric	45 3/4	45	
General Motors	85 3/8	83 3/8	ı
Goodyeer	473/4	47 5/8	ı
LB.M.	121 1/2 51 1/2	1197/8 525/8	
LT.T. Mobil Cil	46 5/8	48 7/8	1
Pfzer	55 1/8	547/8	ı
Schlomberger	35 3/8	34 7/8	1
Teraco	51 7/8	517/8	1
UAL Corp. or Allegis	120 3/8	117 1/2	ŀ
Union Carbide	30	29 1/2	1
usx	31 3/8	30 7/8	ı
Westinghouse	55 1/4	64 1/2	ı
Xarox Corp	61 5/B	60 3/8	

LONDRES, 1-mars & Nette hausse

Pour la deuxième séance consécu Pour la deuxième séance consécutive, les valeurs ont terminé en nette hausse, mercredi, au Stock Exchange. L'indice Fousie a clôturé en progrès de 18,9 points à 2 021,3. Le volume d'activité s'est apprécié avec 535.4 millions courre 431,8 millions la veille. L'amonce d'une aggravation de déficit de la balance des paiements courants britanniques en janvier à 1,7 milliard de livres (18 milliards de francs) a initialement pesé sur le mar-1,7 miniarin de livres (18 miniaros de francs) a initialement pesé sur le marché. Ce chiffre n'était toutefois pas jugé assez « manvais » pour justifier un relèvement immédiat des taux d'intérêt, et la bourse s'est ensuite reprise. La hausse de Wall Street à Fouverture à ésalement suiters le reprise. La hansse de Wall Street à l'ouverture a également soutenu la tendance malgré la faiblesse de la livre face au dollar, qui a, par ailleurs, favorisé les valeurs exportatrices (Reckitt and Colman). La majorité des secteurs s'est améliarée, notamment les bancaires (Midhand), les pharmaceutique (Glaxo), les magasins (Burton) et les immobilières (British Land). Le groupe pétrolier Enterprise Oil a bondi sous l'effet de rumeurs d'OPA d'Elf Aquitaine. La firme a, d'autre part, annoncé en début de séance une augmentation de capital de 569 millions de livres (6 milliards de francs) pour financer partiellement l'acquisition des intérêts d'exploration et d'exploitation d'hydrocarbures de la compagnie

appréhensions : l'activité a diminué avec 800 millions de titres échangés contre I milliard la veille.											
VALEURS	Cours du 1º mars	Cours du 2 mars									
Aloi Bridgestone Canon Faji Bank Honda Mattons Mestuphita Electric Misschiata Henry	732 1 380 1 540 3 640 2 010 2 420	730 1 380 1 590 3 590 2 000 2 420									

FAITS ET RÉSULTATS

• Nohia: les bénéfices baissent de 23 %. — L'enercice 1988 a été décevant pour le conglomérat finlandais (électronique, caoutchouc, câbles, papier). Son bénéfice avant impôt a baissé de 10 % pour revenir à 1,1 milliard de maries finlandais (1,6 milliard de francs). Et encore ce résultat inclut-il pour 341 millions (496,5 millions de francs) de plusvalues sur vennes d'actifs. Le bénéfice d'exploitation recule, lui, de 23 % à 977 millions de marks (1,42 milliard de francs). Grâce aux acquistrions, le chiffre d'affaires a bondi (+ 56 %) pour s'élever à 21,8 milliards de marks (31,7 miliards de francs). La baisse des profits vient essentiellement de la coutre-performance de la division électronique, dont le bénéfice d'exploitation est divisé par 11 à 58 millions de marks (84,45 millions de francs). de francs).

de francs).

• Cliavest entre dans le capital de Moulinex. - Cliavest, filiale du Crédit lyonnais, prend 5 % du capital de la financière Moulinex, holding contrôlant 45,2 % de Moulinex SA, à l'occasion du bouclage de l'opération de rachat de la holding par les salariés et cadres de l'entroprise. Plus de 70 %, en moyenne, des salariés de Moulinex ont répondu à l'offre de rachat qui lear des salariés de Moulinex ont répondu à l'offre de rachat qui leur était faite, et la Financière Moulinex peut ainsi porter son capital à 22 millions de francs. D'autre part, le Crédit lyennais apporte un financament de 220 millions de francs à la holding, devenant ainsi le principal partenaire bancaire (prêteur et actionnaire) de la Financière Mouli-

estre Dresdoer Bank et Allinez en RFA. – Le rapprochement entre la

nouvelle étape en Allemagne avec un accord, annoncé le 1º mars, qui permettra à l'assureur Allianz, numéro un en RFA et en Europe, de distribuer ses produits à travers les guichets de la Dresdner Benk, deuxième banque allemande, dans cinq Lânder allemands (Bade-Wurtemberg, Hesse, Rhénanie-Palainat, Sarre et une partie de la Rhénanie du Nord-Wesphalie), soit environ la moitié du réseau de suc-Rhénanie du Nord-Wesphahe), soit environ le moitié du réseau de suc-cursales de la Dresdner (600 gui-chets). Le président du directoire d'Allianz n'a pas voulu préciser si cet accord s'accompagnait de l'achat d'actions de la banque. Quant à la Dresdner Bank, elle renonce ainsi à le sections de la caracteriste de l'achat. Dresdaer bank, che resonce anna a la création de sa propre compagnie d'assurances, à la différence de ce qu'a fait la première banque du pays, la Deutsche Bank, à la fin de 1968. La Dresdaer a précisé que, dans les Etats qui n'étaient pas concernés par l'accord avec Allianz. concernés par l'accord avec Alliana, elle estrudait mener prochaine-ment une collaboration avec une série de sociétés d'assurances sur une base de partenariat ».

• Progression des résultats de Brana. — Le groupe électroménager Brann, filiale à 99 % de Gillette Brann, filiale à 99 % de Gillette (E-U.), a multiplié son bénéfice d'exploitation par 2,3 durant l'extercice 1987-1988 (clos le 30 septembre), à 38,7 millions de deutschemarks (302 millions de francs). Le chiffre d'affaires consolidé a progressé de 8 % à 1,43 milliard de deutschemarks (4,8 milliards de francs). 67 % du chiffre d'affaires de Brann a été réalisé en Eurone, dont Brann a été réalisé en Europe, dont 24% en RFA. A l'étranger, le total des effectifs du groupe à brissé de 183 à 3 261 personnes, alors qu'en RFA il a progressé de 209 à 4 930

PARIS, +mes ♣

Accès de faiblesse Nouvel accès de faiblesse mercredi rue Vivienne où, après une petite hausse en début de matinée (+ 0,6 %), l'indicateur instantané chutsit pour se maintenir à - 0,9 % durant l'après-midi avant de revenir à - 0,05 %. A l'origine de ce revirement de tendance interde ce revirement de tendance inter-venu en fin de matinée, le relèvement des taux fors de l'agrucation en Allemagne. Ce mouvement laisse présager une hausse possible des taux directaurs outre-Rhin jeudi, une décision qui pourrait être prise par le conseil de la Bundes-bank. Les investisseurs étaient donc très prudents, préférant onic tres prudents, preferant s'abstenir et se tenir en retrait du marché. De ce fait, les échanges étaient très réduits, les milleux financiers se montrant très timorés après les remous de ces demiers jours (- 1,75 % lundi, + 2,37 % mardi) dus à la reprise de l'inflation et à la remontée des taux d'intérêt un peu partout dans le monde. L'annonce d'une aggravation de déficit commercial britannique en

tefeuilles ne sachent que faire. Dans ce contexte, les plus fortes hausses ne dépessaient pas les 3 % avec Alspin, immeubles Monceau, filiale de la Compagnie du Midi, dont le président M. Bernard Midi, dont le pressent les centeurs Pagézy a été mis en minorité par M. Claude Bébéer, ainsi que des valeurs pétrolières (Elf Aquitaine, Total, OFP). Du côté des baisses, l'ampleur était également limitée, les écarts principaux na dépassant pas les 5 %. Il s'agissait des Comp-toirs Modernes, Cap Gémini Sogéti,

semaine sera rude en émotion », confiait, inquiet, un gérant de por-

Péchelbronn et de la Navigation Mioce. Sur le MATIF, le marché était également nerveux, évoluant à la hausse puis à la baisse. Près de

La firme #FR informait la Société des Bourses françaises qu'elle détensit 10,41 % de Random

TOKYO, 2 mars 1

Reprise

Après avoir évolué de façon très irrégulière durant une bonne partie de la séance de jeudi, la Bourse tokyote s'est redressée. Pour la première fois de la semaine, l'indice Nikkes' s'est inscrit en hausse à la chôure, soit à 32 073,73 avec un gain de 109,43 points (+ 0,34 %).

derniers temps par la baisse (pâtes à papier, construction, chimiques). Sur le fond, une certaine inquié-tude persistait avant la décision de la

Les investisseurs étrangers, en par

Cette reprise a été essentielle due à une vague d'actats spéci sur les valeurs les plus déprécié

teurs (lire page 36).

PARIS:

Se	ecor	nd ma	rché 🖂	ilection)	
VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Demier cours
Amerik & Associás		495	La gd Swedy mois		311
Adeptini	283	296	Loca investigaentent		265
BÁC	327	327	Locatric	••••	150
B. Demecky & Assoc	510	510	Metalkry, Mary 1	••••	<u> 196</u>
BLCM		511	Mécologie Internet		577
BLP		728	Métroservica		140
Boiron	456	466	MARINE	212	706
Bolloré Technologies	880	885 1658	Molex		210 10
Cilibias de Lycn	••••	815	Offenti Logabez	••••	851 d : 248
Calberton	••••	965	One Gest Fig.		310
Cardf	****	345	Promit	400	405
CATC	132 50	132.50	P.F.A.S.A.		399
CDME	1295	1296	Presbourg (C to A Find		100
C. Ecraio, Elect.	1230	330	Présente Assessints	400	400
CEGID	780	805	Publicat Filosophi		587
CEGEP.	,,,,,	232	Regi		670
CEP-Communication .	1720	1730	Rigov & Associás	· · · · ·	300
CGI Informations	1120	1118	St-Gobein Eschellage		
Casserts d'Origny		560	St-Honoré Manignon		226
CALIN		487	SCGPM		371
Concept	325	327	Segia	371	325
Conforment		810	Sélection lev. (Lyce)	100 60	100 60
Consis		350	SEP.		422
Defeat		151	SEPR		
Dauphin		1360	Seribo	431 ED	435
Deventor	1060 -	1062	SMT Good		328
Devile	••••	580	Societors	710	710 ·
Editions Ballond		103 90	Septe	1	230
Bysties Investiesem	21 30	2160	TF1	334	361 30
Finecor		236	Unilog	·	194
Garonor ,		380	Union Financ, de Fr	486	••••
Gr. Fancier Fr. (G.F.F.) .	230	239 d	Viel at Cle	212	212
Gáricali , ,		580			
ICC		220	LA BOURSE	SIR	AINITEI
DIA		242 10		. 	
LG.F	90	90 30	II 9	TAP	EZ !
随	253)	_ 5 73= 7		i
int. Metal Service	••••	710 ·	II TY-15		ONDE
La Commande Bectro	••••	290	·		

Marché des options négociables le 1^e mars 1989

Nombre de contrats : 9 764.

	PRIX	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE			
VALEURS	EXERCÍCE	Mars	Jain	Mars	Juin .		
	CALICALE	demier	demicr	dernier	dernier		
Accor	600	13	39	27	-		
OGE	360	22	38	6,50	17		
Elf-Aquitaine	480	32	_	6,50 4,20	- 1		
Laiarge Coppée	1 400	83	125	13,90	-		
Michelin	182	13,50	25	3	7,50		
Mil	1 355	210	-	8			
Parites	446	17.	36	10	23		
Pengeot	I 400	178	224	6,20	25		
	600	6,98	28	48	42,50		
Société générale	490	8	-	27	-		
Thomson-CSF	200	25	35	2	4 1		

MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 1e mars 1989 Nombre de contrats : 94 697

10mble or condara										
COURS	ÉCHÉANCES									
00010	Mars 89	Juin	ı 89	Sept. 89 103,70 103,64 DE VENTE Sept. 89						
Dernier Précédent	104 104,02	103 103	,30 ,26	•						
	Options	sur notiona	el .							
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE							
INA DEMERCICE	Juin 89	Sept. 89	Juin 89	Sept. 89						
104	6.90	1.43	1.60	1.60						

INDICES

CHANGES Dollar: 6,2475 F 4

Après être remonté pendant deux jours, le dollar s'est derechef deux jours, le dollar s'est derechef orienté à la baisse, jeudi 2 mars, sur toutes les places financières internationales. La devise américaine s'est ainsi traitée à 6,2475 F (contre 6,2575 F la veille). Seion les cambistes, la Bundesbank allemande devrait une nouvelle fois surveoir au relèvement de ses teur surseoir au relèvement de ses taux

FRANCFORT 1" man; 2 man; Doller (cn DM) .. 1,8413 1,8350 le mars 2 mars Star (ca yeas) .. 127,68 128,87 MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)

Paris (2 mars). 11/16415/167

New-York (1= mars). 93/4913/16%

BOURSES PARIS (INSEE, base 100: 30-12-88)

28 fev. 1º mars Valeurs françaises . 102,9 102,6 Valeurs étrangères . 105,8 106,4 (Sbf., base 100 : 31-12-811 Indice général CAC . 422,5 (Std., base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 .. 1589,87 1574,6 (OMF, base 100: 31-12-81) Indice OMF 50 .. 444,87

NEW-YORK (Indice Dow Jones) lustrielles 2 258,39 2 243,64 LONDRES (Indice « Financial Times ») Industrielles 1659 1664.1 Mines d'or 172,6 Fonds d'Ezst 87,86 TOKYO

Nikket Dw kees 31 %4,30 Indice général ... 246,76

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

-,	COURS	DU JOUR		UN MOIS				DEU	KING	KS '	SEX MICHS			
	+ bes	+ hout	Rep. + ou dép. ~					ጉ ተ	0# d	éр. —	Rep. + ou dép.			
S E - U S can Yen (160)	6,2510 5,2129 4,8765	6,2549 5,2258 4,8825	- - -	43 124 172		28 90 283		85 227 396	=	68 189 451		60 98 85	- 170 - 604 + 1281	
DMFlorin FB (100)FS	3,4030 3,0150 16,1923 3,9835 4,6396	3,4855 3,8179 16,2422 3,9875		50 30 106	+ + + +	78- 68 285 126	+++++++++++++++++++++++++++++++++++++++	129 101 242 217	++++++	241	+ + + + + +	182 126 124 135	+ 472 + 381 + 1281 + 734	
L(1 990)	10,7545	4,6262 10,7665	=	109 368	-	77 323		199 698	_	160 610	- 15	64 13	- 557 - 1698	

TAUX DES EUROMONNAIES

SE-U 9 1/2 DM 6 3/8 Flain 6 1/2 FR (100) 7 1/2 FS 5 L(100) 9 1/4	7 8 5 1/4 10 1/4	6 5/8 615/16 715/16 511/16 11 3/8	16 3/4 6 7 1/16 7 8 1/4 8 5 13/16 5 11 7/8 11 13 3/16 13	11/16 / 1/8 1/16 1/16 7/8 3/4 1	8 1/8 613/16 7 1/4 8 3/8 6 2 1/4	18 5/16 7 7 1/4 8 3/8 6 1/16 12 3/8	10 7/16 7 1/8 7 3/8 811/16 6 3/16 12 3/4
L(1 000) 9 1/4 £ 11 7/8 F. franç 8 7/8	12 1/8 9 1/8	13 1/16 9 3/16	13 3/16 13 9 7/16 9	3/16 1 9/16	3 5/16 9 11/16	13 5/16 9 3/4	13 7/16 9 7/8

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en

هكذا من الأصل

••• Le Monde ● Vendredi 3 mars 1989 35

Marchés financiers

•	BOU	RS	F.	D.	Γĭ	1 er	M	ΔR	S							-			· · ·						Cours	relevés
	Compan VALEU			Demler cours	<u>*</u> T	_	141		<u>5</u>	Rè	glemer	nt m	ens	uel				_ .		٥	Compan	VALEUR	S Cours pricéd	Premer Cours	a 17 Demier	h 32 %
	3750 CME 3% 1 1070 BMP TP. 1200 CCF TP.	1050	1055		- 003	VAL	EURS	Ders Premier		% Compa	Ī	1	Demier	% Cox	mpan V/	LEURS	Cours			*		Echo Bay Min De Beers		99 80 80	98 10 81 50	- 0 30 - 0 51
	1200 C.C.F. T.P. 1125 Créd. Lyon. 1700 Remark T.P. 1796 Remark Poul	T.P. 1120 1660	1195 1121 1650 1776	1660	+ 008		*		570 +	0 35 1420 0 82 3490	Lebon # 1327 Legrand # 3470	1365	1332 3375	+ 038 7	oo Salva 75 Sano		682 759	860 66	0 -	3 23	1750 1050 54	Deutsche Bat Dresdner Ban Oriefontein Ct	k - 1689 k - 1033 d - 69 40	1045 1 68 96	720 045 59	+ 1 24 + 1 16 - 0 67
	1301 St-Gobelin T 1320 Thomson T. 585 Accor	P 1314 P 1329		1310 1329	- 030 31 15	00 Damar 50 De De	SA # . 3	3069 3 10 1520	3069 + 1530 +	0 62 2530 1 32 1330 0 93 700	Legrand (DF) ± 2450 Legrand (DF) ± 1215 Locabel In. ± 700	2442 1230	2480 1259 700	+ 041 77	20 S.A.1 85 Saul	T. ★ Chât (ii)★ . siguet (Na)	690 270 895	759 76 890 65 278 90 27 890 85	9 +	2 96	300 26	Du Pont-Nem Bestmen Kod Best Rend Bestrolux		289 20 28 70	596 289 20 28 70 298	- 067 - 197 - 036 + 034
	570 Air Liquide 2690 Alcetel 🖈 . 1990 Air. Separa	582 2870 L 1980	574 2630 1880	580 2810 1960	- 034 3 - 225 4	35 Dév. R 80 D.M.C.	Sud-Est	313 82 50 482 50 196 336 10	320 + 485 +	0 95 455 0 54 830 4 14 335	Locationics + 425 Locations 805 Lactions	427 90 814	422 70 815 332 10	- 077 6 + 124	85 Schn 83 S.C.I	reider ★ G.A.★ R.E.G. ★	868 85 878	668 66	5 - 1 4 75 -		340	Ericseon Exxen Corp. Ford Mosons	385 274 326	387 80 277 325	387 80 277 325 c	+ 0.73 + 1.09 - 0.31
	325 ALSPI★ 480 Alsthorn★ 2570 Arjon. Price 610 Australia R	480 ext . 2555	480 2562	312 473	+ 196 30 - 146 8 - 039	30 Demez Demên	± (129 £35 10 1008	908 - 999 -	0 03 3960 2 53 1560 1 09 65	LV.M.H. 3806 Lyone, East + 1569 Male. Philosoph 82	3802 1560 82 90	3828 1525 80	+ 058 9 - 280 4 - 244 18	60 Sefe 40 Sefe 30 S.F.J	★ neg ★ LM.★	972 441 1635	941 96 443 43 1633 166	0 - 5 - 9 +	1 23	112 290	Freegold Gencor Gen. Electr. Gén. Belgique	119	284 60	48 60 118 90 284 50	- 0 10 - 0 17 - 0 45 + 0 13
	610 Australia R 885 Aux. Entrep 740 Av. Dessué 395 BAFF + .	. * 848	850 698 396 10	854 675	+ 071 17 - 302 9	60 Etco d 40 Sectro	hanc #	20 1733	1750 + 880 -	031 192 174 390 206 290 194 3750	Mejoratie (Lyl-) 198 Mar. Wendel + 380 Marz + 258 Metin-Gerin + 3758	384 90 281	203 375 259 3900	- 132 7 - 035 5	10 Séci 05 Sinc	E. #	186 705 499 90	198 80 18 710 71 496 45 990 95	5 +	1 42 1 78	560 H	Gen. Motors Goldfields GdMetropolit	538 158 20 en 56 50	158 58 50	768 540 158 90 56 70	+ 0 75 + 0 45 + 0 35
	305 Bail-Equiper 825 Bail lovestic 325 B.N.P. C.L.	n.★ 305 sx: 835 k 316 10	307 835 0 317	301 835 322	- 131 4 3 + 187 12	20 EH-Ag 60 - (c 20 Epedia	rtife. 🛨	125 428 138 244 50 1199	424 + 348 + 1180 -	0 24 150 2 96 205 1 67 1630	Metaleuropit . 152 Michelin 184 Mich (Ca) 1550	40 154 196 1569	154 80 195 1553	+ 157 R + 052 4	90 Sign 85 Soci 44 Soci	× ★ été Génér	829 467 142 20	840 B3	0 +	D 12 1 07 1	1020	Hammony Historia Hoschet Alc. Imp. Chemics	79 80 998	36 50 81 10 994 127	35 80 81 10 994 127 30	+ 484 + 163 - 040 + 176
	555 Cle Bancaire 520 Bazar HV.; 825 Böghin-Say 860 Bargar (Ala)	★ 499 ★ 655	535 499 646 860	499 653	l.e	90 Ess ili 25 Esso S	L(DP)+ . 1	120 1610 112 319	1600 - 318 +	1 06 218 1 23 410 1 92 129	Mich. Bk SA & . 187 Min Saleig (Me) . 431 Moulines & 122 Navia, Miche & . 1095	430 50 125	196 430 124 1071	- 0 23 33 + 1 22 1	50 Sodi 18 Sogi	rap(tie) smai(tiy) smai(tiy)	168 3300 115 339	168 16 3348 336 115 11 339 33	0 5	:	205	IBM ITT Ito-Yokado Mac Donald's	330 196 50	331 182 50	764 331 182 50 c 314 60	+ 026 + 030 + 217 + 145
	760 Bic★ 395 B.J.S.★ 2870 Bengrain S.	730 389 A. # 2940	725 370 2920	727 366 2870	- 041 13 - 081 27 - 238 7	BO Europo 40 Europa 60 Europa	n★ 1: rch6★ 2/ rf 1 ★ (144 1370 190 2480 194 695	1360 + 2475 - 670 -	0 45 196 0 60 425 3 46 586	Nord-Est 🛨 143 Norden (My) 401 Nosvelles Gal 🖈 523	50 145 425 526	141 425 527	- 174 255 + 599 18	50 Som 50 Sour	m Allah 🖈 .	2370 1630 700	2370 24 1635 166 709 7	0 + 2 - 9 +	1 89 1 72	115 405 425	Matsushita Merck Mirrosota M.	115 50 386 418	118 50 39? 412	118 397 412	+ 2 16 + 2 85 - 0 96
	550 Barygues & 90 B.P. France 656 B.S.N. & 640 Carel Pluste	* 88 644	580 84 10 848 635	86 90 850	+ 0 18 + 1 05 12 + 0 93 12 + 1 43 10	00 Fecom		66 1160	1260 - 1179 +	0 22 840 2 17 1400 1 20 470 0 95 4210	Occid. (Gén.) +	1349 10 439	843 1247 438 3960	- 181 9: + 279 3	50 Strait 10 Suez	Batignol. ★ lor ★ helebs ★	470 931 307 530	480 44 939 95 305 36 525 53	0 -	1 18	230 29160 1030	Noviori	1049	219 28250 1056 1	293 219 50 28240 050	+ 103 - 023 + 061 + 010
	2680 Cap Gen. S 580 Cameud # 3240 Cameiour#	* . 2638 588 3055	2600 597 3050	2560 601 3010	- 337 2 + 050 2 - 147 16	10 Finanta 55 Finanta 80 Fromaç	Redr 1 Bedr 1	212 50 213 51 10 255 40 1640	213 90 + 259 90 + 1670 +	0 68 470 3 50 410 1 83 1120	Parities	445 400	444 415 1122	- 133 111 + 480 451 - 294 2	50 Taka 50 Taka	Luzenac 🛪 Elect. 🛊 rison-C.S.F.		1140 106 4450 445 225 22	11 + 1 0 -	111 2	114 2170	Monsk Hydro Ofsi Petrofina Philip Monsk	119	120 2075 2	138 50 119 2077 674	+ 109 + 087 + 105
	200 Casino k . 139 Casino A.D. 1010 Castor, Dah 1050 C.C.M.C		135 50 930	134 -930	+ 109 17	75 Gescor 00 Gez∉	DE# 4 Book 16	80 490 40 1639	490 + 1820 -	1 65 390 2 08 410 1 22 1280	Pechiney CP ± 409 Penhort ± 400 Pensod-Ricard ± 1240	400 1245	408 80 400 1238	- 0 16 12	91 20 T.R.	(CFP) ± . (certific.) ± T. ±		1182 117	5 7 90 + 1		109 85	Philips Placer Done Outlines	108 89 60 410	108 90 05 406	105 90 408	+ 045 - 049
	690 Catalen + 420 Cans + 2000 C.F.A.O. +	674 412 90	686 0 416	697 415		DO Gerlani DO Groupe	C264 3	97 698 50 3150	587 3150	1	Prince S.A	617 1065	1589 613 1030 870	- 283 5	45 U.S.C	BLocab. + * · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	440 815 555 840	826 85 545 54 831 85	0 +			Randfontein Royal Dutch Rio Tinto Zinc Sant. & Sant			370 360 55 40 43 60	- 133 - 096 + 091 + 187
	385 C.G.E 1390 C.G.LP.±. 1320 Chargana S	376 1388 1341	378 1356 1321	375 1354 1322	- 027 8 - 110 3 - 142 7	05 Aryen 20 Hachet 50 Haves	• 6as.★	799 796 108 50 320 23 723	790 - 313 + 722 -	1 13 630 1 45 2800 0 14 696	Printemper 570 Promodiest 2800 Radioteche. ± 650	586 2800 882	600 2760 663	+ 5 26 11 - 1 43 7 + 2 6	90 U.C.I 15 Unib 85 Valé	B.★ ed★	191 90 728 663	191 10 15 729 77 656 66	0 BO -	0 57 0 55 0 45	48 225 42	St Helena Co Schlumberga Shell transp.	47 90 220 39 10	39 55	47 50 221 70 39 55	- 084 + 077 + 115
	1230 Ciments fra: 540 Club Midden 187 Codensity . 335 Cofements	π.★ 515 187	1255 520 185 50 334	510 185.40	- 097 12 - 098 3	50 timétel	son ★ 1.	MO 1253 J	1250 + 334 +	2 99 108 0 81 3280 0 15 570 5 48 308	Raff. D. Total ★ 94 Redoute (La) ★ 3300 RPoulenc CP★ 560 Rober financ. 303	3284 563	95 3250 558 303	- 152 3 - 038 7	55 Vis 6 70 BS-G	Banque 🛠 Banque 🛠	309 345 775	347 3: 784 71	i0 + i3 +	1 45 1 03	1770 345 51 199	Siemens A.G. Sony Telefonica . T.D.K	341 49 200 20	345 48 65	1744 345 50 48 50 204	+ 145 + 132 - 082 + 190
	705 Colas +	663 * 215	670	880	+ 256 2 + 744 69	90 Ingeinic	* 6	\$1 285	281 50 + 5220 -	0 18 1900 2 81 995 0 96 3380	R-Uciel-CNI ± 875 R. Impér. (Ly)	1550 950	1579 893 3270	+ 208 1	94 Ame 95 Ame	z inc r. Express . r. Teleph lo Amer. C	150 183 186 116 10	183 50 11 188 50 11	4 + 8 50 +	134	57 395 280	Tostaba Corp Unilever Unit. Techn. Vasi Reefe .	60 25	69 50 379 275	59 50 380 274 50 488 50	124 078 +- 186
	925 Créd. Foncie 480 C. F. Interne 210 C.C.F. it	r★ 879 £.★ 487 200 50	860 481 199 50	484 200		00 Johnston 30 J. Lufei 30 J. Lufei 30 J. Lufei	hrique# 14 MTRR 14	40 1440 60 1100 71 978	1443 + 1105 + 1020 +	021 173 231 1660 506 580	Segen + 1540 Segen + 1540 Seint-Gobele . 567	10 170 10 1540 564	170 10 1540 562	- 0 88 10	10 Amg 90 BAS 20 Bay	old F (Akt)	433 965 986	434 90 45 974 95 996 98	4 90 + 4 + 5 +	0 44 0 83 1 01	445 178 400	Volvo West Deep . Xertiz Corp.	444 194 395	445 50 195	445 50 195 389 184	+ 034 + 052 - 152 + 455
	490 Cr. Lyon. (C 1050 Crédit Net.)		1000		- 051 17 - 050 14	99 Letarge	Coppée 14	68 1461	1468	2 18 1190 . 2209	St-Louis + 1162 Salumon 2095		1162 2080	- 167 i 2	05 Cher	skiore na klamh V (sélec	87 10 193 50			1 49 2 33		Yamanouchi Zambia Corp.	178 2 56	184 2 67	2 57	/3
	VALEURS	tu nom.	% dq	VAL	EURS	Caus prés.	Denia Denia	nt (66)	T .	Dernier	VALEURS	Cours préc.	Dernier	VALE		Emission Frais incl.	Rachet		LEURS	Emiss Frais i	sion	Raches	VALEUR	s E	imission role incl.	Rechart
	Oblig	gations	<u></u>	CLC (Fi	anc. siej		193 625	Machines Bull Magaches Unipeix		102.90 138	Vinipaix Vinex		1280 140	A.A.A		955 36 226 55	932.06 220.49		gions	1122	-		Parvysion Poyonic Placement		616 20 282 45	598 25 261 14
	Emp. 8,80 % 77 9,80 % 78/93	100 65	6 799 ·	Cofradal	Lyji		2200 775 1102	Magnaut S.A Markimes Port Mésal Déployé		104 60 383 488	Westerman S.A Wonder Brans. du Marco ,			Actions Frace Actions silect Actificanti		511 62 612 50 619 01	493 32 590 36 596 64	Frace Epo	gre	2	28 57 23	27 87 32 51	Terre bounties. Tecessent A Tecessent Coll-ter		702 90 1042 30 73817 32	671 03 1042 30 73817 32
	10,80 % 79/94 13,25 % 80/90 16,20 % 82/80	105 52	·· 5 267 9 938 2 086	Compho Co Indus	ristio	[345 360 3459 474	Moss		123 70 131 336 10 437 50	Étra	ngères		AGF. Actions AGF. 5000 AGF. ECU	(m-CP) .	1098 93 196 40 1090 07	1072 13 581 85 1079 28	Frectidor	a	235 947	9 36	235 82 826 47	Pacement J Pacement Presidentes		57430 10 55256 96 116 02	57430 10 55256 96 112 91
	16 % juin 82 14,60 % Wr. 83 13,40 % déc. 83	107 57 108 20 115 15	11 616 0 320 2 570	Concorde CLMLP. , Cuid. Gér		562	750 562	Ordel (LT) C.L Origny-Denuroise Palais Honnesson	2071	2081 1145 620	AEGAkzoAkzo	449 185	680 430 203	A.G.F. Foncier A.G.F. Interfor A.G.F. Invest	ndis	110 54 442 39 119 50	107 BA 431 60 118 58	Fracti Pice Fracti Pre		4404 570	N 14 4	4393 16 570 19	Promière Obligati Prévoyance Econ Priv Agraciation	105 Lil	11049 42 113 16 22057 75	11037 38 110 13 22057 75
	12,20 % oct. 84 11 % téx. 85 10,26 % mess 86 DRT 12,75 % 83	108 30 110 40 104 85 2015 90	4 813 0 241 9 951	Crédital . Darbitay S	ad (Ca)		602 181 272	Pakual Marmulat . Parisance Parisas-CIP Paris France	2212	715 217 10 358 276	Atgemene Bank American Brancis Ann. Petrofism Arbed	390 410	389 c 415 784	AGF. OBUG. ÁGF. Sécurio Aglimo ,	á	1103 (9 10835 58 643 88	1097 60 10935 58 626 18	Gestion A	ecciations	1140 80207	705 60	1103 25 0056 91	Quantz Duante-quanta Re Rennació	raine .	120 06 1 08 163 62	117 09 1 05 161 20
	OAT 9,50 % 1997 OAT 9,50 % 1997	104 40 106 85 102 86	7,616 2 116 0 806	Dulmay 1	st ISA Sel (Fig.)		1480 2450 1245	Partecha Partecha Partecha		216 319 1300	Astadenne Mines Banco de Secunder Bco Pop Espanol	190 333 50 424 10	171 10 332 50 424 10	Alufa Allta Ameri-Gan		218 98 189 34 5751 33	21078 182,50 5490.63	Horzon	olsin	10321 1135 101557	1991 1	1108 71	Romanus Triconos Romanu Vant St. Herreri Biomain		5407 69 1166 73 844 10	5354 15 1149 48 806 82
	CN. France 3 % CNB Bquee jame. 82 CNB Puribes	101 74 102 75	1449	East Bas East Vite EGLA	. Vichy	2480 1540	1000 1580	Plps Heidnisch . P.L.M	1879	1850 175 566	Burque Ottomass B. Régl. Internet, Br. Lambert Capadian-Pacific	1950 39400 634 109	2055 39200 643 109 50	America-Valor Amplitude Arbitrages cou	urt. Sentme	687 53 585 34 5324 28	570 76 568 29 5318 96	intersite:	France	195	51 41 19 16	447 97 193 36	St Honori Global St Honori Marigr St Honori Pacilio	œ₽.	295 98 200 72 582 45	253 82 191 62 556 04
	CNE Suez	102.75 101.77	1449 1449 2551	ELM la	tione	750	330 749 500 256	Promotiles		1450 4010 737	Chrysler composition CRI	159 25 50 782	168	Associc Associc Associc		1107 32 326 44 1441 26	1107 32 315 71 1399 28	Laffee A	rgno ośriquo rope	25 26	22 17 28 18	221 64 246 47	S-Honori P.M.E. S-Honori Real S-Honori Service		473 44 12073 13 482 96	451 97 12025 03 473 99
	CFF 10,30% 86 CNE 11,50% 86 CNT 9% 86	103.30 105.90	1 018 7 666 7 279	Eutropôts Europ. Ar	Paris		501 75 50 110	Rockette	647	120 821 c	Dart. and Kraft	575 768	590 789	Avenir C.L.C. Ann Europe .		1413 53 105 50 121 37	1385 61 102 43 115 87	(affine in		338	563 1742	270 79 320 41 236 20	St-Hanoré Techni St-Hanoré Valor Sécurisir	L	787 84 12490 68 5687 90	751 92 12490 58 5582 24
	CRH 10,90% déc. 86 C.N.C.A. T.P. Drouct Ass. Obl. core.	106 90	1 639 107 236	Esercia. Figurations Figurations			2660 229	Rougier et File Sacer SAFAA		247 90 729 363	Gin. Belgique Geneent Ginno Goodyser	1335 130 10	131 296	Ara Investigas Ara Valgus Bred Associati	ione	120 70 114 10 2468 34	115 23 108 93 2480 96	Jaffes-Ci Jaffes-I	pon lig leed	142	271 930	136 24 199 81	iócy i Taur Silection Ociona Scandon (Candon	1 123	10541 31 554 33 711 54	10541 31 538 18 701 12
	Métrologie L 6% 6/7		l	Forcière Forci Lyc	(Cie)	1266 518	1250 520 501 453 10	Statio-Alcum SAFT Saga Spins de Mildi		2150 2150 201 445	Grace and Co	162 273 395	161 386	Capital Plus	Actions)	1743 04 29 89	1743 04	Latitude . Lion-Asso	igo	5270 19070	16 B3 3 10 93 11	5268 93 1070 99	Scar-Association S.F.J. iz. et étr Scar-S000		147025 68882 383 86	1458 05 649 34 373 69
	VALEURS	Cours préc.	Derpier	Forker . Fougard	URD.		1090 499 302	Setam	225	91 216 585	Letonia Bank Pic	48	950	Comptendior Comptendiolic Conventionico	•	5231 22 113 79 367 89	5225 38 110 48 353 74	Lionplus . Lion Treis	dionnels	765 2115	806 987 2	700 40 2098 88	SLG., Skehende Skem		807 03 589 37 434 42	770 08 583 33 422 79
	Ac Agascha (Shé. Fin.)	tions	1395	France (). From. Po GAN	d Remord	:::	6380 864	Secule Medicago S.E.P. (NO Sici	170	405 170 428	Mineral-Ramount Noranda Cibrect	23	125 20 22 50	Credister Drougs-France Drougs-Sécuri Drougs-Sécuri		517 16 760 89 1049 83 280 08	502 10 726 20 1002 03 248 25	Livest port	ne inventio piculie piculie programma	694 177	4 82 7 10	674.58 189.07	Signatur		215 80 425 34 1208 17	213 66 413 96 1172 95
	A.G.F. (St Cast.) Applic. Hydraul. Arbel	728	854 760 725	Germani Géralat			305 590 975 ·	Skotal Simoor (Lif Simoir Simin Signi (Plant, Hibrid		350	Place lec. Proces General Cylind	338 555	364 341 570	Drougt-Silect Equat	ion	144 45 1099 85 31540 59	137 90 1083 60 31640 69	Monedan		5786 53882	8 19 6 2 06 53	5785 19 3882 08	iogepasjne iogear iogister		351 67 1065 24 1391 32	338 96 1016 94 1328 23
	Avenir Publicité Bain C. Moseco Banque Hypoth. Eur	313	202 1152 313	Groupe V	Paris Ictoire	523	562 645 523	Sofal financière Soficei Sofice		2160 811 600	Rolleco	290 50 302 50 494	291 10 303 50 492 14 50	Economi Prince Economi Trime Bilanch	issions	380 52 2010 93 2060111	389 53 1991 02 2080111		uct terme Dépôts	14850 10212	290 14 290 10	4850 04 0192 51	iciel Investasem Brazigie Actions Brazigie Rendem		513 63 1104 15 1118 57	490 34 1061 68 1083 36
	Béglén-Say (C.1.) Slenzy-Ounst	∤ ::::	397 251 10	Interpret	t . ,		418 720 8100	Softenti	214	730 208 o 1075 160	Saipum Same Group Shell in (port.) S.K.F. Aktinbolog	29	29	Energia Epercia Epercoart Size		247 31 2831 27 4329 76	236 10 2871 27 4318 98	Natio Epi	rgne ; rgne Tideor rt terme	14342 6468 210088	£#4 {	6453.23 0085	fechnose fechno-Gen famocontinents .		1150 59 6175 OA 82 37	1117 08 5895 03 • 80 75
	Binédictine Bon Marché B.T.P.		5829 664 111 80 715	immofice lenest. ©	toi Cont.)	447	448 810 228	Souden Auto). Sessibili Sust (Fin. de)-CF		625 640	Stepi Cy of Cyn. Tenneco Thora SMI	121 292 73 20	115 282 74	Epargre Asso Epargre Capit Epargre Court	cietione	25745 26 8205 65 514 89	25706 70 8125 40 514 89	Natio-Inc Natio-Ob	r	1237	077 1 540	521 07 T	indeer Réal Indica		10736 73 5274 70 436 87	10736 73 5222 48 421 08
	Cardodge		601 151 759	Leitte-B. Leatert d Life-Box	rii Primus riimus	435 20	435 20 378 50 800	Stami	245	785 3295 245	Totay indust, inc Visitin Mentagna Wagna-Lits West Rand	1210	46 60 1870 	Eperges Cois Eperges-ledus Eperges letter	æ	1548 80 99 625 57	1606 57 77 32 • 608 83	Medic Re	هر هراها د	63111 1035 11364	535 1	1025 10 U 1364 16 U	IAP. goyan tas Ini-Auspériéns Iniferos		100 50 111 15 526 82	104 98 111 15 507 78
	Case-Poctain C.E.G.Prig. Centers. Blanzy		37 25 435 1650	Location Location		750	290 359 99 482 750	Tour Elliel Uliner S.M.D Ugine A. Chet. Go U.A.P		372 708 306 350 20	Whitens Corporation		204	Epargre Long Epargre Long Epargre Mond	-Tame	52217 25 1837 82 1245 45	52217 26 - 178 90 1212 12	Nippon-G Nord-Gud	isis	6316 1226	691 6 699 1	6030 48 U	jolitopolet Jei-Garackia Jei-Rifgiona		1251 47 1295 14 2987 84	1216 87 1259 72 2783 46
	Centrest (Ny) Cerabeti Champex (Ny)		219 158 150	Lastre	i	2085	2120 1526	UTA		2201 1830	Benque Hydro-Esergio Bultoni	324 1050	: <u>:::</u> .	Epargue Press Epargue Oblig Epargue Ouse	 Re	12068 56 201 50 1098 65	11979 74 198 11 1089 25	Obli Asso Oblicio Ma	anion	90%	690 988 8	125 64 L 8877 52 L	kinnin Jaingr Janes-Astisas .		2372 43 193 18 1202 98	2294 42 183 18 1163 42
	C	ote	des	chan	ges		+	rché i	ibre d	e l'or	Cataphos Chembourcy (M.) Cockery Cogenhor C. Occid. Forestiles	. 180	188 235 89 80	Epargne-Unio Epargne-Valor Epailos Esrocic Laste	r	1267 60 444 37 1160 31 1022 50	1221 76 432 48 1138 92 992 72	Obligation Obligation	port Coment seconig	411	259 1011	403 44 1 155 07 1)nema-Obligation International International International		1653 50 650 93 1592 72 2233 27	1604 93 537 48 1591 13 42318 11
	MARCHÉ OFFI	CHEL	OURS pric. 5 223	COURS 1/3 8 257	COURS D Aches 6 040	Vente 6 440]	MONNAMES T DEVISES	COURS préc. 77800	77700		339 53	63.10	Eurodyn Euro-Geo Euro-Meit	:	1128 13 5626 55 28 54	1091 03 5371 41 26 15	Optimizari Optimizari		10285 222	507 10 270		Anthen		,	22002 22
	Etats-Unis (\$ 1) ECU Allemagne (100 DM) Belgague (100 F)	3	7 089 40 470 16 236	7 067 340 340 18 234	330 15 650	360 16 650	Ortigal Price in Price in	m linget) ençaise (20 tr) ançaise (10 tr)	77950 461 385	78000 484	Hoogovers Medin immobilier Metroservice (bosts) Medias	170 240 23 50	22 60	Finand Places Finand Valoris Fonsions fair.	att ation	61419 01 13986 23 11378 71	61419 01 13711 99 11379 71	Orveior Paribas O	pissagos	5966	621 9 1738	5854 18 582 21 6495 57	PU	BLI	CIT	É
	Pays Bas (100 fL)	3	01 570 87 390 92 800 10 830	301 480 87 480 92 940 10 830	291 500 84 290 89 500 19 550	311 500 91 250 96 500 11 250	Files in Source	#880 (20 fr) don (20 fr) ain	449 571	477 451 580 2890	Particip. Percier Pathó-Claden Rospejo N.V. Serra-Metra	351 452 181 RD	379 416 181 10 381	France-Geo , France-Georg		245 28 7516 43 282 06	227 55 7175 59 281 50	Parbes Fr Parbas O	pos	95 351	18 30 (51 76)	Ac / .	FIN		_	
	Grèce (100 drachmes Italie (1 000 lites) Suisse (100 fr.)	3	4 047 4 620 99 200	4 049 4 617 358 400	3 400 4 450 387 96 250	4.400 4.990 409 102.250	Price d Price d	e 10 dollers e 5 dollers · e 60 pesos	1370 860 2940	1380	Serv. Expirt. Vels. S.P.R. Seé Lacteurs du Monde	55 30 505 445	 	France-Investi France-Obliga Francis	órs	419 27 450 43 426 06	400 25 453 88	Paribas Pa Paribas Pa	Szimogeg	549 92	16 53 12 37	524 25 91 46		-	ments :	
	-Suède (100 km) Assiriche (100 ach) Espagne (100 pos.) .		98.930 48.400 5.435 4.118	99 090 48 380 5 440 4 115	46 900 - 5 150 3 850	50 5.700 4.550	Price d Or Lon Or Zan	o 10 Rogins kes	467	489	Union Brassadus	390 144	::::	Francis Pierris		97 80	413.67 94.95	Patricroin	···	<u> </u>	712	17365	45-55-9	····	poste	4330
	Portugal (100 enc.) Campin (5 can 1) Japon (100 yem)		5 193 4 890	5 230 4 987	5 030 4 740	5 430 4 980	Orlina	giong Londres		}	e : coupon	détaché	– a:σff	ient – •:	droit de	śtaché –	- d : de	mandé -	• • : pri	x préc	cédent	t - *:	marché co	ntinu		

36-15 LEN

INDICES EDITES

MARCINE INT

TAUX DES

Le Monde

ÉTRANGER

3-4 L'affaire des Versets 4 Un projet franco-britan

nique de missile nucléaire

- renvoyé aux calendes grecques. 6 Pologne : le pouvoir et l'opposition tentent de
- gégager les grandes lignes d'un accord.

POLITIQUE

- 9 Les fous de culture et 10 Marseille : les partisans du Front national insul-
- tent les journalistes. M. Barre répond à M. Mit-
- 11 Le communiqué du conseil des ministres.

SOCIÉTÉ

- 12 L'avant-projet de loi sur les sciences de la vie et les droits de l'homme. 22 Football : Monaco-Gala-

des attentats racistes.

La grogne de l'Union syndi-Nouvelles inculpations sur la Côte d'Azur dans l'affaire

CULTURE

- 23 Cinéma : Mes meilleurs copains, de Jean-Marie Poiré; reprise du Criminel, d'Orson Wells.
- Photo : «Visions du sport» à la Mission du patrimoine 24 Communication : les choix stratégiques de M. Berlus-

ÉCONOMIE

- 29 L'ouverture économique en Pologne. 32 Le « girondinisme social » du vice-président du CNPF.
- La mise au point de la nouvelle politique salariale de Peugeot. 34-35 Marchés financiers.

SERVICES

Abonnements	•••		2
Annonces classées			
Campus	<i>.</i>	2	27
Carnet		2	27
Loto, Loterie		2	27
Météorologie		:	28
Mots croisés		2	27
Radio-télévision		2	28

TÉLÉMATIQUE

- Calculaz vos impôts , . IMPOTS Ski : choisisset votre stationSEJOUR ● Les heuteurs de neige ... CORUS 3615 tapez LM Consultaz votre portefaultie
-80URSE • La mini-journal de la rédactionJOUR 3615 tapez LEMONDE

Au Cameroun

M. Michel Droit responsable d'un accident de chasse mortel

La justice camerounaise devait décider, jeudi 2 mars, des suites judiciaires de l'accident de chasse survenu, lundi 27 février, dans la réserve du Faro, au nordquest du pays, près de la fron-tière avec le Nigéria. Cet accident a provoqué la mort de Jacques Chibret, âgé de quarante-sept ans, héritier d'une dynastie auvergnate spécialisée dans l'industrie pharmaceutique depuis plus d'un siècle. L'auteur iournaliste et académicien français Michel Droit, à qui les autorités indiciaires ont demandé de ne pas quitter le Cameroun, son inculpation n'étant pas a priori exclue, selon les responsa la gendarmene de Ngaoundéré

Mercredi 1e mars, la reconstitution «a confirmé les faits» relatés par M. Droit, précise-t-on de même source. L'accident s'est produit vers 11 h 30 alors qu'un groupe de chasseurs était sur le point de tirer un lion dans une zone concédée à M. Henri Eyt-Dessus, un guide français installé au Cameroun depuis une trentaine d'années et propriétaire du ranch de Ngoundaba où logeaient les chasseurs. M. Droit, dont l'arme était chargée, a trébuché et le coup est parti, attei-gnant Jacques Chibret, qui se trouvait à une dizaine de mètres devent lui. Il deveit rapidement succomber à une hémorragie d'une veine fémorale. « Il y a su une fausse manœuvre, chacun voulait tirer le lion, on n'a pas compris », a déclaré à RMC un gendarme camerounais, Jacques Epala, adjudant-chef à Ngaoun-

a ajouté l'avocat, qui précise que son client « a fait dans une zone forestière particulièrement difficile, une chute qui lui a arraché sa carabine des mains. Une balle est alors partie, atteignant l'un Jacques Chibret s'était rendu au Cameroun pour y reprendre les effets de son père, Jean Chibret, soxante-treize ans, qui avait succombé, le 5 février, à un malaise cardiaque au ranch de

Salon son avocat, Mª Jean-

ine. « Depuis que je chasse

Marc Varaut, M. Droit devrait

rentrer en France à la fin de la

en Afrique, je n'ai jamais vécu un tel drame, m'a dit Michel Droit »,

Passionné de chasse, notamment en Afrique, officiellement guide de chasse en République centrefricaine, M. Michel Droit, est membre de la maison de la chasse et de la nature, du Comité français des grandes chasseurs professionnels d'Afrique francophone et du Conseil supérieur de la grande chasse.

înterrogé mercredi soir depuis le Cameroun par RMC, M. Droit a déclaré : « Nous vivons depuis deux jours ce drame, la famille surtout et moi aussi, qui ai joué dans cette affaire le rôle du hasard, le hasard de la présence. C'est affreux, le coup de feu est parti seul quand l'arme est tombée par terre. Avec la famille, nous vivons un cauchemar que je n'aurais jamais imaginé. C'est une chose épouvantable qui comptera énormément dans ma

 La Dépêche du Midi attaque le Journal de Toulouse devant le conseil de la concurrence. — Le quotidien la Dépêche du Midi (Toulouse) et le coup de l'ordonnance qui prohibe le Syndicat de la presse quotidienne « les actions concertées, conventions régionale (SPQR) ont saisi le Conseil de ou entantes » qui « empêchent, restraila concurrence à propos du quotidien le gnant ou faussant le jeu de la concur-Journal de Toulouse, diffusé gratuite-

ment par des commercants à leurs clients. Le quotidien régional estime que cette méthode de diffusion tombe sous

SCIENCE

Les ingénieurs d'Aérospatiale travaillent sur le

avions subsoniques bientôt dépassés.

EGALEMENT AU SOMMAIRE:

Un astéroïde a frôlé la Terre

Le marché des bébés-éprouvette

La France menacée par un séisme

N° 1 DE LA PRESSE SCIENTIFIQUE

les grandes lignes. En exclusivité.

successeur de Concorde qui pourrait remplacer les

Le projet est déjà très avancé. Science & Vie en révèle

YOUGOSLAVIE

Le couvre-feu a été décrété au Kosovo

Belgrade. - Le couvre-feu a été décrété, mercredi la mars, au Kosovo, où l'état d'urgence règne déjà de facto depuis le début de la semaine. Le ministère de l'intérieur de la province a publié un arrêté interdisant tous les rassemblements dans les lieux publics. Interdiction est saite à la population de sortir après 21 heures. Des mesures limitant la circulation des personnes dans la région ont également été

La situation au Kosovo, province autonome dépendant de la Serbie, n'a cessé de se dégrader au cours des dix dernies jours. La population de souche albanaise, majoritaire à 90 %, s'oppose à une révision de la Constitution permettant à la Serbie d'étendre ses prérogatives et de reprendre le contrôle de la région, notamment dans les secteurs de la police et de la justice. Une grève de plus de mille mineurs albanais de Trepca, retranchés pendant huit jours à 1 000 mètres sous terre, pour réclamer la démission de trois hauts dirigeants locaux accusés de « trahir - les intérêts des Albanais au profit de la Serbie, était à l'origine de la crise. Les mineurs étaient remontés à la surface, lundi, après avoir obtenu le départ de ces trois personnalités, dont le nouveau chef du parti, M. Rahman Morina. Mais le lendemain, ces démissions étaient remises en question lors d'une gigan-tesque manifestation de Serbes à Belgrade (voir le Monde du

Selon des rédacteurs de Rilindia. le principal quotidien d'expression albanaise du Kosovo, . tout le monde a l'impression d'avoir été trompé ». Dans les milieux intellectuels, à Pristina, on se déclare consterné - de voir que les autorités reprennent d'une main ce qu'elles avaient donné de l'autre, uniquement pour faire sortir les mineurs des puits. A l'Association des écrivains du Kosovo, des réunions de protestation contre les mesures d'urgence se tiennent quoti-

diennement depuis cinq jours. Cette organisation s'est élevée contre l' · hystérie nationaliste · qui mercredi. avec l'Association des écrivains de Serbie. Selon son secrétaire, M. Milazim Krasniqi, «il est aberrant de déclarer que les deux millions d'Albanais de Yougoslavie sont des contre-révolutionnaires et qu'ils sont manipulés. Les Serbes tentent une fois de plus d'accréditer la thèse selon laquelle tous les Alhanais sont des sauvages ».

Pour M. Krasniqi, l'intervention de l'armée au Kosovo vise à contraindre les autorités de Pristina à approuver la révision de la Constitution élargissant les pouvoirs de la Serbie. « Comment voulez-vous, ditil, que le Parlement du Kosovo prenne des décisions d'une manière démocratique alors que les chars

nous encerclent? > Mardi 28 février, le Parlement yougoslave s'était réuni en session extraordinaire à Belgrade pour examiner la situation. Au cours des déhats. M. Lazar Moisov, membre de la direction collégiale de l'Etat. a déclaré que certaines parties du territoire du Kosovo avaient été - totalement soustraites au contrôle des autorités fédérales » pendant la grève générale de la semaine der-nière. Se référant à un document saisi récemment par les services de sécurité, le dirigeant yougoslave a affirmé que la grève des mineurs de Trepca faisait partie d'un « scénario - de prise de pouvoir au Kosovo par les « séparatistes nationalistes » albanais, et qui prévoyait un « sou-lèvement armé ». M. Mojsov a enfin accusé l'Albanie et le régime de Tirana de « coordonner » les activités des « séparatistes » et de l'émi-gration albanaise à l'étranger. —

 Dourr assessinate — La télévision de Belgrade a rapporté que deux Albanais de souche - une mêre et son fils - avaient été assas mercredi 1" mars, par un Serbe dans une pâtisserie de Kragujevac, une ville industrielle située au sud de la capitale. On ignore si le mobile de ce double meurtre était politique. Selon la télévision, l'assassin est un jeune Belgrade. Elle a rompu tout lien, mens psychiatriques. - (Reuter.)

Sur le vif

Métro poubelle

Dans ma série je-prendsle-métro-c'est-dégueu-c'estcrado, voici un nouvel épisode encore plus hallucinant que les précédents. Vous pouvez pas imaginer ce qui se passe làdedans. D'abord sur la ligne A du RER: le point névralgique du réseau, et sur la mienne, la 7, La Courneuve - Mairie-d'Ivry, depuis le début de la semaine, c'est reparti. le trafic est réduit. Ensulte, ça va faire bientôt quinze jours que les mecs de la Comatec, une entreprise de nettoyage employent 80 % d'immi-grés — ce boulot-là, ils peuvent se le garder, on le leur chipote pas, - se sont foutus en grève. Une grève musclée. Les mous. les jaunes de l'entreprise, n'osant plus sortir un seau et une serpillière sans s'abriter derrière un cordon de policiers. De toute façon, ça sert à rien. Chaque matin, avant le passage des éboueurs, les durs ramassent toutes les bouteilles du quartier et les balancent dans les couloirs

Résultat : à la sortie des bureaux, des ateliers et des grands magasins, nous autres. pauvres bestiaux pressés de rentrer à l'étable, de récupérer les ses et de leur faire à bouffer, on rumine sur des quais bondés en regardant passer les trains. Ils ne s'arrêtent que pour cracher leur trop-plein de voyageurs vite engloutis par la foule qui se bouscule - poussez pas, merde, quoi! - aux portes des wagons en dérapant sur des papiers gras et des kleenex trempés de

Pourquoi ils refusent de bosser, les conducteurs ? C'est marqué aujourd'hui dans France-Soir. Faut le voir pour le croire. Leur mouvement, ils ont décidé de le prolonger et de l'intensifier à cause de ça, justement. Paraît qu'à l'arrêt ça les incommode, ça des détritus et des dessous de bras douteux des usagere plantés jusqu'aux genoux sur des publique.

Vous me direz: ils ont cu'à fermer les vitres de leur cabine. Ouais, mais ça les empêche pas d'ouvrir les yeux, et, bon, ca les indispose, ces fugitives visions d'enfer, ca les dérange quelque part. Normal. Its sont pas habitués. Eux, c'est pas comme nous, c'est pas des rats d'égout. Notre cloaque, ils font que de le traverser à toute allure en s'arrêtant trente secondes à chaque station. Si ca continue, on est prévenus, ils ne s'y aventureront plus. Qu'on compte pas sur eux pour nous tirer de là. Faudrait tout de même pas prendre leurs rames pour des bennes.

CLAUDE SARRAUTE.

P.-S. - Alors, là, à propos de Jack Lang et Charles Trenet, je suis désolée, j'ai été trompée par mon immense admiration pour Trenet. Admiration que j'ai eue souvent l'occasion d'exprimer ici. Je n'avais pas imaginé une seconde qu'il pouvait faire une pub aussi débile pour un « produit » sans aucune contrepartie. J'avais tort : il n'est pas comme ses collègues du show-biz. Il rase gratis. Mea culpa.

Resserrement de la politique du crédit en RFA

Le verdict de la Bundesbank, réu-uie en conseil jeudi 2 mars à Franc-en glissement, le renchérissement nie en conseil jeudi 2 mars à Francfort, était simplement attendu par les marchés financiers. Les partisans d'un relèvement des taux directeurs de l'institut d'émission ont vu leurs craintes de résurgence de l'inflation confortées par la publication, mercredi le mars, de l'indice des prix des produits importés. L'Office fédéral des statistiques a annoncé une hausse de 2,2 % en janvier, la plus forte depuis février 1981.

Cette remontée était prévisible et tient pour une large part au redres-

M. Jean-Claude Barreau président de l'Office des migrations

M. Jean-Claude Barreau a été nommé président de l'Office des migrations internationales (OMI), mercredi la mars, au conseil des ministres.

ministres.

[Né le 10 mai 1933 à Paris, Jean-Claude Barreau est licencié en lettres et en droit. Ordonné prêtre en 1960, il a exercé son ministère à l'église Saint-Séverin, puis à Saint-Jean-de-Montmartre, tout en étant responsable d'une association chargée de la prévention de l'enfance et de l'adolescence délinquantes. Par la suite, il a été aumônier d'étudiants, directeur du caté-chuménat du diocèse de Paris et vicaire à Saint-Honoré-d'Eylau. à Saint-Honoré-d'Eylau.

Jean-Claude Barreau est retourné à 'état lake en 1971 et s'est marié. Il devait ensuite occuper successivement les fonctions de conseiller littéraire aux éditions Stock (1972-1980), directeur littéraire des éditions Nathan (1980) et directeur général de la production litté-raire aux éditions Belfond (1981).

Rapporteur de la commission du livre au ministère de la culture en 1981, Jean-Claude Barreau devait être nommé l'amée suivante conseiller à l'ambas-sade de France à Alger, responsable notamment de la coopération. Il a été chargé de mission à la présidence de la République en 1985 et nommé inspec-teur général de l'éducation nationale en 1986. Prai ses principanx ouvrages: la Foi d'un polen (1967), Questions à mon Eglise (1972), la Foi qui reste (1987) et Du bon gouvernement (1987)

des produits importés atteint 5,9 % en janvier par rapport à janvier 1988, alors que les prix allemands à l'exportation progressent de 4 % : un signal d'alarme pour la RFA.

Confirmant sa volonté de resser-

rer le crédit, la Bundesbank avait d'ailleurs, mercredi 1" mars, porté le taux de ses prises en pensions entre 6,2 % et 6,75 %. Un cran de plus que la semaine dernière, où les banques ouest-allemandes avaient pu se refinancer à des taux se situant entre 6 % et 6.25 %. Ainsi se trouve nettement dépassé le taux Lombard. à 6 % depuis le 20 janvier dernier, et qui, en principe, constitue un pla-fond. La logique plaiderait pour un relèvement de ce taux directeur. Les impératifs de la concertation inter-nationale demandent, en revanche, une extrême prudence afin d'éviter qu'un renchérissement du crédit allemand, en annulant les effets du relèvement du taux d'escompte américain annoncé vendredi 24 février. n'entraîne une escalade du loyer de l'argent dans le monde.

BOURSE DE PARIS

Matinée du 2 mars Timorée

Les investisseurs étaient prudents, eudi matin, attendant de connaître l'issue du conseil de la Bundesbank et leur décision sur l'évolution des taux d'intérêt. Le marché, après avoir perdu 0,94 % à l'ouverture, revenait à - 0,52 %. Parmi les hausses figuraient les Immeubles. Monceau (+ 5,1 %), Europe 1 (+ 4,1 %), Colas (+ 2,7 %) et Bis (+ 2,4 %). En baisse, on notait Sogérap (- 4,7 %), Printemps (-4%) et Epéda (-3,8%).

Le numéro du « Monde » daté 2 mars 1989 a été tiré à 533 017 exemplaires

La grève des enseignants assez bien suivie

La grève des instituteurs et des professeurs de collège, à laquelle appelaient, jeudi 2 mars, le SNI-PEGC (FEN) et le SNC (autonomes) (le SGEN-CFDT organissant nour sa part une grève des enseignants dans le primaire et le secondaire pour le déblocage des négociations sur la revalorisation), était bien suivie en fin de matinée dans les écoles, et plus diversement dans les collèges. Selon le SNI-PEGC, le taux de grévistes attei-gnait en fin de matinée 60 % à 80 % chez les instituteurs et de 35 % à 25 % les instituteurs et de 35 % à 75 % chez les professeurs de collège, selon les régions.

Par ailleurs, des enseignants du privé ont manifesté, mercredi le mars, à Remes et à Quimper, à l'appei des syndicats CFDT, CFTC et SPELC (autonomes). Les manifestants - environ un millier dans chacune des deux villes - récla-maient le bénéfice - de toutes les mesures statutaires et indemnitaires de revalorisation qui seront accordées aux enseignants du

MM. Michel Rocard et Lionel Jospin participeront ensemble, mer-credi 8 mars, sur A 2, FR 3 et RFO, à une émission de quarante-cinq minutes pour « informer les enseignants, les parents et les élèves sur le contenu des propositions et des orientations de la propositions et le ministre de l'éducation répondront aux questions que les téléspectateurs pourront poser.

D'autre part, M. Robert Chapuis. secrétaire d'Etat chargé de l'enseignement technique, a présenté, mer-credi la mars, en conseil des minisrechnique et les entreprises. Il s'agit d'élargir la politique de jumelage lycées-entreprises menée depuis 1985 et qui concerne 15 000 établissements. Le « nouveau partenariat » proposé par M. Chapuis
devrait notamment aboutir à ouvrir
des « classes de découverte de l'entreprise » dans les écoles et collèges et à mener une politique concertée d'achat et d'utilisation de matériels technologiques coûteux.

.

- - - - 3... - 12.

• RATP : les perturbations se poursuivent. - Sans que leur mouvement soit couvert par un préavis de grève, depuis le 1º mars, des agents de la RATP poursuivent leurs actions en début et fin de service sur la ligne 7 du métro et la ligne A du RER. Jeudi 2 mars, les perturbations. ont toutefois diminué d'ampleur sur la ligne 7 (La Courneuve-lyry-Villejuif), et on devrait s'attendre à de nouvelles perturbations en fin de matinée puis au changement de service, en fin d'après-midi. Pour la ligne A, des négociations sont prévues en cours d'après-midi. La RATP est, per ailleurs, toujours affectée par la grève des nettoyeurs de stations de métro qui dure maintenant depuis quinze jours,

OBSERVATIONS ET DIAGNOSTICS ECONOMIQUES

Directeur des publications : Jean-Marcel JEANNENEY

Une Revue trimestrielle et une lettre mensuelle traitant sous ce titre :

- de la conjoncture mondiale et française ; de prévisions à court et moyen terme ;
- de l'économie de pays étrangers ;
- de théories et politiques économiques.

Dans le nº 26 de la Revue (janvier 1989)

- Industrie et change aux Etats-Unis.
- Croissance en Europe. Une monnaie commune en Europe ?
- Achats de valeurs étrangères.

ABONNEMENTS TARIF 1989 LETTRE REVUE JUMELÉ 420 F . . 210 F 260 F

69, quai d'Orsay, 75007 Paris - Tél. 45-55-95-12

هكذا من الأصل